

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

15 avril 2011

**BUDGETS DES RECETTES  
ET DES DÉPENSES  
pour l'année budgétaire 2011**

**EXPOSÉ GÉNÉRAL**

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 april 2011

**BEGROTINGEN VAN  
ONTVANGSTEN EN UITGAVEN  
voor het begrotingsjaar 2011**

**ALGEMENE TOELICHTING**

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 15 avril 2011.*

*Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 15 avril 2011.*

*De regering heeft dit wetsontwerp op 15 april 2011 ingediend.*

*De "goedkeuring tot drukken" werd op 15 april 2011 door de Kamer ontvangen.*

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen!	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
LDD	:	<i>Lijst Dedecker</i>
INDEP-ONAFH	:	<i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000:	<i>Document parlementaire de la 53<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000: <i>Parlementair document van de 53<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA:	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA: <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>	CRIV: <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV: <i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV: <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN:	<i>Séance plénière</i>	PLEN: <i>Plenum</i>
COM:	<i>Réunion de commission</i>	COM: <i>Commissievergadering</i>
MOT:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT: <i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes:*  
*Place de la Nation 2*  
*1008 Bruxelles*  
*Tél.: 02/ 549 81 60*  
*Fax: 02/549 82 74*  
*www.lachambre.be*  
*e-mail: publications@lachambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen:*  
*Natieplein 2*  
*1008 Brussel*  
*Tel.: 02/ 549 81 60*  
*Fax: 02/549 82 74*  
*www.dekamer.be*  
*e-mail: publicaties@dekamer.be*

SOMMAIRE	INHOUD		
Tableau général du budget .....	5	Algemene begrotingstabel .....	5
Introduction .....	6	Inleiding .....	6
Première partie: Rapport économique.....	7	Eerste deel: Economisch verslag.....	7
Chapitre 1: L'environnement économique .....	7	Hoofdstuk 1: De economische omgeving.....	7
Deuxième partie: Rapport budgétaire.....	15	Tweede deel: Begrotingsverslag.....	15
Chapitre 1: Le budget 2011: du solde budgétaire au solde de financement en termes SEC.	15	Hoofdstuk 1: De begroting 2011: van begrotingssaldo naar vorderingssaldo in ESR-termen .....	15
Section 1: Le cadre budgétaire.....	15	Afdeling 1: Het begrotingskader .....	15
Section 2: Les éléments principaux du solde de financement des pouvoirs publics .....	21	Afdeling 2: De belangrijkste componenten van het vorderingssaldo van de overheid .....	21
§ 1. Le solde budgétaire du pouvoir fédéral .....	21	§ 1. Het begrotingssaldo van de federale overheid .....	21
§ 2. Le solde budgétaire des régimes de la sécurité sociale .....	34	§ 2. Het begrotingssaldo van de stelsels van de sociale zekerheid.....	34
§ 3. Une vue consolidée sur le pouvoir fédéral et la sécurité sociale et le passage au solde de financement .....	41	§ 3. Een geconsolideerde kijk op de federale overheid en de sociale zekerheid en de overstap naar het vorderingssaldo .....	41
Chapitre 2: Recettes et dépenses du pouvoir fédéral .....	51	Hoofdstuk 2: Ontvangsten en uitgaven van de federale overheid .....	51
Section 1: Synthèse des recettes et des dépenses du pouvoir fédéral.....	51	Afdeling 1: Synthese van de ontvangsten en de uitgaven van de federale overheid.....	51
§ 1. Les Voies et Moyens .....	51	§ 1. De Middelen .....	51
§ 2. Les dépenses .....	53	§ 2. De uitgaven .....	53
§ 3. Le solde net à financer.....	55	§ 3. Het netto te financieren saldo .....	55
Section 2: Les recettes du pouvoir fédéral.....	57	Afdeling 2: De ontvangsten van de federale overheid .....	57
§ 1. Les recettes de 2010 .....	57	§ 1. De ontvangsten van 2010 .....	57
§ 2. Les recettes de 2011 .....	63	§ 2. De ontvangsten van 2011 .....	63
Section 3: Les dépenses du pouvoir fédéral .....	88	Afdeling 3: De uitgaven van de federale overheid.	88
§ 1. Les dépenses primaires .....	88	§ 1. De primaire uitgaven .....	88
§ 2. Les charges d'intérêt et la dette du pouvoir fédéral .....	103	§ 2. De rentelasten en de schuld van de federale overheid .....	103
Section 4: Le programme budgétaire de coopération au développement - Note de solidarité.....	107	Afdeling 4: Het begrotingsprogramma ontwikkelingssamenwerking - Solidariteitsnota .....	107
Troisième partie: Les régimes de protection sociale	109	Derde deel: De stelsels van sociale bescherming.....	109
Chapitre 1: Tableaux récapitulatifs .....	110	Hoofdstuk 1: Samenvattende tabellen .....	110
Chapitre 2: La gestion globale des travailleurs salariés.....	117	Hoofdstuk 2: Het globaal beheer voor werknemers .....	117

Chapitre 3: La gestion globale des travailleurs indépendants .....	139	Hoofdstuk 3: Het globaal beheer voor zelfstandigen .....	139
Chapitre 4: INAMI-Soins de santé.....	153	Hoofdstuk 4: RIZIV-Geneeskundige verzorging....	153
Chapitre 5: Les autres régimes de sécurité sociale.....	160	Hoofdstuk 5: De andere regelingen van sociale zekerheid .....	160
Chapitre 6: L'assistance sociale .....	166	Hoofdstuk 6: De sociale bijstand.....	166
Chapitre 7: Les pensions du secteur public .....	171	Hoofdstuk 7: De pensioenen van de overheds-sector .....	171
Chapitre 8: Les programmes d'emploi .....	176	Hoofdstuk 8: De tewerkstellingsprogramma's .....	176

**EXPOSÉ GÉNÉRAL**

MESDAMES, MESSIEURS,

D'après les ordres du Roi, le gouvernement a l'honneur de soumettre aux délibérations du Parlement les projets de loi du budget des Voies et Moyens et du budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 2011. Le budget se présente globalement comme suit:

**ALGEMENE TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

In overeenstemming met de bevelen van de Koning, heeft de regering de eer de wetsontwerpen van de Middelenbegroting en van de Algemene Uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2011 aan het Parlement ter beraadslaging voor te leggen. Hieruit vloeit volgend algemeen beeld van de begroting voort:

	En millions EUR — <i>In miljoen EUR</i>	
I. — Recettes	45 641,1	I. — Ontvangsten
II. — Dépenses	58 566,0	II. — Uitgaven
III. — Solde net du budget	- 12 924,9	III. — Nettosaldo van de begroting
IV. — Solde des opérations de Trésorerie	- 3 217,0	IV. — Saldo van de schatkistverrichtingen
V. — Solde net à financer	- 16 141,9	V. — Netto te financieren saldo
VI. — Amortissements et remboursements de la dette publique	30 841,9	VI. — Aflossingen en terugbetaalingen van de rijksschuld
VII. — Solde brut à financer	- 46 983,8	VII. — Bruto te financieren saldo

Bruxelles, le 15 avril 2011

*Le premier ministre,*

Yves LETERME

*Le vice-premier ministre et  
ministre du Budget,*

Guy VANHENGEL

*Le vice-premier ministre et  
ministre des Finances,*

Didier REYNDERS

*Le secrétaire d'État au Budget,*

Melchior WATHELET

Brussel, 15 april 2011

*De eerste minister,*

Yves LETERME

*De vice-eersteminister en  
minister van Begroting,*

Guy VANHENGEL

*De vice-eersteminister en  
minister van Financiën,*

Didier REYNDERS

*De staatssecretaris voor Begroting,*

Melchior WATHELET

## INTRODUCTION

Le gouvernement en affaires courantes a été chargé de préparer le budget 2011. Le présent Exposé général donne un aperçu des recettes et des dépenses du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale telles que figurant dans le budget initial 2011. Le contenu de l'Exposé général s'écarte cependant de l'Exposé habituel. Compte tenu des circonstances particulières, le présent Exposé général se limite en grande partie à fournir des informations sur les dépenses et les recettes du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale et à déterminer le solde de financement. Certains aspects politiques, qui sont normalement abordés dans ce cadre, ne sont cette fois pas traités.

Dans son avis de mars 2011, la Section "Besoins de financement" du Conseil supérieur des Finances a recommandé de limiter, en 2011, le solde de financement de l'ensemble des pouvoirs publics à -3,7 % du PIB. Lors de la confection du budget 2011, le gouvernement a limité le solde de financement à -3,6 % du PIB. Le déficit de l'entité I est limité à 3,1 % du PIB. Ce déficit se situe intégralement au niveau de l'État fédéral, dans la mesure où, pour la sécurité sociale, l'ajustement de la dotation spéciale assure l'équilibre en termes SEC. S'agissant de l'entité II, on part d'un solde de financement de -0,5 % du PIB (-0,3 % pour les Communautés et Régions et -0,2 % pour les pouvoirs locaux).

Selon les chiffres communiqués fin mars à la Commission européenne, le taux d'endettement de l'ensemble des pouvoirs publics s'élevait à 96,8 % en 2010. Sur la base d'un solde de financement de -3,6 % du PIB, il est estimé à 97,5 % en 2011. L'accroissement du taux d'endettement est imputable à des facteurs dits exogènes (par ex. les prêts consentis à la Grèce et à l'Irlande). Sans ces corrections techniques et partant du solde de financement et de la croissance prévue du PIB, le taux d'endettement devrait se stabiliser en 2011, voire un peu baisser.

## INLEIDING

De regering in lopende zaken werd ermee belast de begroting 2011 voor te bereiden. Deze Algemene Toelichting geeft een overzicht van de ontvangsten en de uitgaven van de federale overheid en sociale zekerheid zoals opgenomen in de initiële begroting 2011. De inhoud van de Algemene Toelichting wijkt wel af van deze die gebruikelijk is. Gezien de bijzondere omstandigheden beperkt deze Algemene Toelichting zich in hoofdzaak tot het geven van informatie over de uitgaven en ontvangsten van de federale overheid en de sociale zekerheid en de bepaling van het vorderingensaldo. Bepaalde beleidsaspecten, die normaal aan bod komen, worden deze keer niet behandeld.

De Afdeling Financieringsbehoeften van de Hoge Raad van Financiën formuleerde in zijn advies van maart 2011 de aanbeveling om het vorderingensaldo van de gezamenlijke overheid voor 2011 te beperken tot -3,7 % van het bbp. De regering heeft bij de opmaak van de begroting 2011 het vorderingensaldo beperkt tot -3,6 % van het bbp. Het tekort van entiteit I wordt beperkt tot 3,1 % van het bbp. Dit situeert zich integraal op het niveau van de federale overheid; voor de sociale zekerheid zorgt de aanpassing van de bijzondere dotatie ervoor dat deze in ESR-termen in evenwicht is. Voor entiteit II wordt uitgegaan van een vorderingensaldo van -0,5 % van het bbp (-0,3 % voor de Gemeenschappen en Gewesten en -0,2 % voor de lokale overheden).

De schuldgraad van de gezamenlijke overheid voor 2010 beliep volgens de eind maart aan de Europese Commissie meegedeelde cijfers 96,8 %. Op basis van een vorderingensaldo van -3,6 % van het bbp wordt hij voor 2011 geraamd op 97,5 %. De toename van de schuldgraad komt op rekening van de zogenaamde exogene factoren (bv. de aan Griekenland en Ierland toegestane leningen). Zonder deze technische correcties zou op basis van het vorderingensaldo en de voorziene bbp-groei de schuldgraad zich stabiliseren in 2011, en zelfs lichtjes dalen.

**PREMIÈRE PARTIE**

**RAPPORT ÉCONOMIQUE**

**CHAPITRE 1**

**L'environnement économique**

**L'économie dans le monde**

Dans son *World Economic Outlook Update* de janvier 2011, le FMI estime que, grâce à une activité plus marquée dans le courant du second trimestre de 2010, la production mondiale devrait s'accroître de 5 % en 2010. La croissance atteindrait 3,0 % dans les pays avancés, principalement grâce à un redémarrage de la consommation privée dans les grands pays avancés. Dans les pays émergents et en développement, la croissance devrait atteindre 7,1 %, grâce à une demande privée robuste, la poursuite de politiques accommodantes et la reprise des entrées de capitaux. En 2011, la reprise devrait se poursuivre et la production mondiale devrait s'accroître de 4,4 %. La croissance resterait plus soutenue dans les pays émergents et en développement, au rythme annuel de 6,5 % en 2011. Dans les pays avancés, elle se limiterait à 2,5 %, du fait de la profondeur de la récession de 2009, et resterait insuffisante pour résorber les taux de chômage élevés que l'on rencontre dans ces pays. La reprise continue cependant d'être exposée à des risques élevés de ralentissement, du fait de la propagation possible des tensions financières au sein de la zone euro, du manque de progrès dans la formulation de plans de rééquilibrage budgétaire à moyen terme dans les pays avancés ainsi que dans les réformes des systèmes financiers, de la faiblesse persistante du marché immobilier américain, des cours élevés des produits de base et plus particulièrement des produits pétroliers et du risque de surchauffe/dépression dans les pays émergents.

Les cours du pétrole et des produits de base non pétroliers ont fortement augmenté en 2010, en raison notamment de la forte croissance au sein des pays émergents, relativement intensive en énergie, et de circonstances climatiques défavorables. Cette pression à la hausse devrait se poursuivre en 2011 car la demande devrait rester vigoureuse et l'offre ne devrait réagir que modérément aux tensions accrues sur le marché. Du fait de la croissance rapide dans les pays émergents et en voie de développement, la hausse des prix à la consommation resterait élevée, passant de 6,3 % en 2010 à 6,0 % en 2011. Dans les pays avancés, la sous-utilisation des capacités et le bon ancrage des anticipations inflationnistes devraient maintenir les tensions inflationnistes à un niveau plus modéré. L'inflation se stabiliserait et s'élèverait à 1,6 % en 2011, contre 1,5 % en 2010.

**EERSTE DEEL**

**ECONOMISCH VERSLAG**

**HOOFDSTUK 1**

**De economische omgeving**

**De economie in de wereld**

In zijn *World Economic Outlook Update* van januari 2011 verwacht het Internationaal Muntfonds (IMF) dat de wereldeconomie in 2010 zal groeien met 5 %. Dit is onder meer te danken aan sterke economische prestaties in de loop van het tweede kwartaal van 2010. In de geïndustrialiseerde landen zou de groei 3,0 % bedragen, voornamelijk dankzij de toenemende consumptie van privépersonen in de grote geavanceerde landen. In opkomende landen en ontwikkelingslanden zou de groei 7,1 % bedragen, dankzij een stevige vraag van de particulieren, de voortzetting van een stimulerend beleid en een grotere kapitaalinbreng. In 2011 zou de heropleving zich voortzetten en zou de wereldproductie stijgen met 4,4 %. De groei zou meer uitgesproken blijven in opkomende landen en ontwikkelingslanden. In de geavanceerde landen zou ze beperkt blijven tot 2,5 %, omdat de recessie van 2009 er een grotere weerslag heeft gehad. De groei zou in die landen onvoldoende blijven om de hoge werkloosheid weg te werken. Toch blijven er aanzienlijke risico's op een vertraging van de economische groei. Die risico's komen voort uit de mogelijke verspreiding van financiële spanningen in de eurozone en door de vertraging in het uitwerken van plannen voor een nieuw begrotingsevenwicht op middellange termijn in de geavanceerde landen. Bovendien blijven hervormingen in de financiële systemen uit en blijft de Amerikaanse vastgoedmarkt zwak. Daarnaast verhogen de prijzen van grondstoffen en meer bepaald van de olieproducten, en bestaat er een gevaar dat de economie in opkomende landen oververhit geraakt of in een depressie belandt.

In 2010 zijn de prijzen voor olie en grondstoffen behoorlijk gestegen onder meer door de sterke groei van de landen met een opkomende economie. Deze groei brengt een grotere vraag naar energie met zich. Daarenboven zijn de klimaatomstandigheden ongunstig. Deze opwaartse druk van de prijzen zou in 2011 blijven aanhouden. De vraag zal immers sterk blijven en het aanbod zal slechts mondjesmaat kunnen inspelen op de verhoogde spanningen op de markt. Daar in opkomende landen en in ontwikkelingslanden de groei snel stijgt, zouden de consumptieprijzen sterk blijven stijgen, namelijk met 6,3 % in 2010 en 6,0 % in 2011. In de geavanceerde landen is er een onderbenutting van de productiecapaciteit en is het beleid gericht op het in de hand houden van de inflatie. Daardoor zou de inflatie beperkt blijven en stabiel worden. In 2011 zou ze slechts 1,6 % bedragen tegenover 1,5 % in 2010.

En ce qui concerne la catastrophe naturelle et nucléaire au Japon et les événements politiques récents en Afrique du Nord et au Moyen-Orient, les conséquences qu'ils auront sur l'économie mondiale sont encore incertaines mais devraient rester limitées.

### **L'économie dans la zone euro**

La croissance du PIB de la zone euro s'est également ralentie dans le second trimestre de 2010, sous l'effet notamment de la disparition progressive d'un certain nombre de mesures de soutien à l'activité économique, du ralentissement de la croissance du commerce mondial et de politiques budgétaires restrictives visant à réduire les déficits publics dans certains États membres. En 2011, ces facteurs devraient encore peser sur la croissance du PIB de la zone euro, laquelle serait toujours soutenue par les exportations mais également par une reprise de la demande intérieure. Dans ses Prévisions intermédiaires de février 2011, la Commission européenne estime que la croissance économique de la zone euro devrait rester modérée et passer de 1,7 % en 2010 à 1,6 % en 2011. L'Allemagne devrait être le moteur de la reprise dans la zone euro, avec une croissance du PIB estimée à 2,4 % en 2011.

L'inflation a été revue à la hausse par la Commission européenne du fait de l'augmentation des prix de l'énergie et des matières premières. Elle passerait, dans la zone euro, de 1,6 % en 2010 à 2,6 % en 2011.

Le taux de chômage, qui est resté stable autour des 10 % depuis le milieu de l'année 2010, devrait légèrement se réduire. Les améliorations sur le marché de l'emploi seraient cependant variables selon les pays. Elles seraient conséquentes sur le marché allemand alors que la situation difficile du marché de l'emploi espagnol devrait se poursuivre.

L'indicateur de sentiment économique, publié mensuellement par la Commission européenne, a présenté une tendance à la hausse jusqu'en février 2011, dans l'Union européenne et dans la zone euro, reflétant un climat d'optimisme. Au mois de mars cependant, alors que l'indicateur de l'Union européenne est resté stable, celui de la zone euro a présenté un repli, lié à une baisse de la confiance des entrepreneurs dans tous les secteurs, à l'exception de l'industrie, ainsi qu'une baisse de confiance des consommateurs.

Wat de gevolgen voor de wereldeconomie zullen zijn van de natuurramp en de kernramp in Japan en van de politieke verwikkelingen in Noord-Afrika en het Midden-Oosten is niet duidelijk. Ze zullen echter waarschijnlijk beperkt blijven.

### **De economie in het eurogebied**

In het tweede kwartaal van 2010 is de groei van het bbp in het eurogebied ook vertraagd. Dat had onder meer te maken met het feit dat een aantal maatregelen tot ondersteuning van de economische activiteit geleidelijk verdwijnen. Bovendien vertraagt de groei van de wereldeconomie en voeren sommige lidstaten een restrictief begrotingsbeleid om het overheidstekort weg te werken. Ook in 2011 zouden die factoren doorwegen op de groei van het bbp in het eurogebied. Deze zou nog steeds worden gedragen door de uitvoer en door een herneming van de binnenlandse vraag. In haar tussentijdse raming van februari 2011 voorziet de Europese Commissie dat de economische groei in het eurogebied relatief beperkt zal zijn: 1,6 % in 2011 tegenover 1,7 % in 2010. Duitsland zal de motor blijven voor de heropleving van de economie in het eurogebied. De bbp-groei in Duitsland wordt geraamd op 2,4 % in 2011.

De Europese Commissie verwacht een hogere inflatie door de stijging van de brandstofprijzen en van de prijzen voor grondstoffen. In het eurogebied zou de inflatie stijgen van 1,6 % in 2010 naar 2,6 % in 2011.

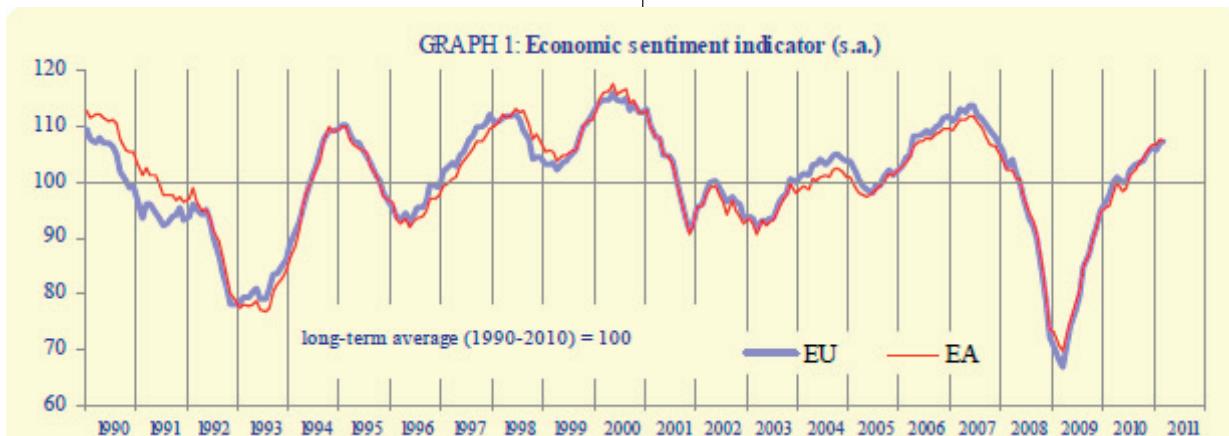
De werkloosheidsgraad blijft stabiel op 10 % sinds midden 2010 en zou lichtjes moeten dalen. De verbetering van de arbeidsmarkt zou echter schommelen van land tot land. In Duitsland zou die verbetering fors zijn terwijl bijvoorbeeld Spanje zou blijven kampen met een hoge werkloosheid.

De indicator die het vertrouwen in de economie aangeeft en die maandelijks wordt gepubliceerd door de Europese Commissie, vertoont een stijging in de Europese Unie en het eurogebied tot februari 2011. Er heerste met andere woorden een optimistische stemming. In maart bleef die indicator stabiel in de Unie terwijl hij in het eurogebied achteruitging. Dit heeft te maken met een dalend vertrouwen van de ondernemers in alle sectoren, behalve in de industrie, en van de consumenten.

GRAPHIQUE 1

**Indicateur de climat économique**

GRAFIEK 1

**Indicator van de economische stemming**

Source: Commission européenne

Tout comme pour l'économie mondiale, des risques pèsent cependant sur la reprise de la croissance dans la zone euro. Une extension de la crise de la dette pourrait mener à un effondrement de la confiance, accompagné d'une hausse des taux d'intérêt et d'une perte de patrimoine pour le secteur financier et les ménages. Une telle évolution pourrait assécher l'offre de crédits bancaires et rendre nécessaire une nouvelle aide au secteur bancaire. De nouvelles hausses des prix du pétrole et des autres matières premières provoqueraient une augmentation des coûts de production et une perte de pouvoir d'achat et pourraient par conséquent freiner la croissance économique mondiale et dans la zone euro. Le poids de l'assainissement budgétaire devrait encore peser sur la demande intérieure dans les pays concernés. L'absence de réforme visant à augmenter le potentiel de croissance et l'emploi est également un facteur de risque.

**La conjoncture en Belgique**

Le climat conjoncturel international décrit ci-dessus se reflète dans les résultats des enquêtes mensuelles réalisées par la Banque Nationale de Belgique (BNB) auprès des entrepreneurs et des consommateurs.

De juillet 2010 à mars 2011, les enquêtes de conjoncture montrent une amélioration de la confiance des entrepreneurs, qui atteint en mars son niveau le plus haut depuis septembre 2007. La dernière enquête réalisée en mars indique cependant une différence importante selon les branches d'activité. Alors que la confiance des entrepreneurs se raffermit dans les services aux entreprises et se stabilise dans l'industrie manufacturière et la construction, le climat conjoncturel s'est considérablement détérioré dans le commerce dans le courant de ce mois.

Bron: Europese Commissie

Net zoals voor de wereldconomie is de groei in het eurogebied niet verzekerd. Er blijven nog gevaren zoals een uitbreiding van de schulden crisis. Deze zou kunnen leiden tot een ineenstorting van het vertrouwen, wat zou kunnen samengaan met verhoogde rentevoeten en een verlies aan vermogen bij de gezinnen en de financiële sector. Deze ontwikkeling zou het aanbod aan bankkredieten kunnen doen opdromen en nieuwe steun aan de banksector nodig maken. Nieuwe prijsstijgingen voor olie en andere grondstoffen zouden de productiekosten de hoogte in jagen en koopkrachtverlies veroorzaken. Dat zou een rem zetten op de groei van de wereldeconomie en van het eurogebied. De begrotingssanering in deze landen zou ook nog kunnen doorwegen op de binnenlandse vraag. Het uitlijven van hervormingen ter verhoging van het groepotentieel en de werkgelegenheid vormt eveneens een risicofactor.

**De conjunctuur in België**

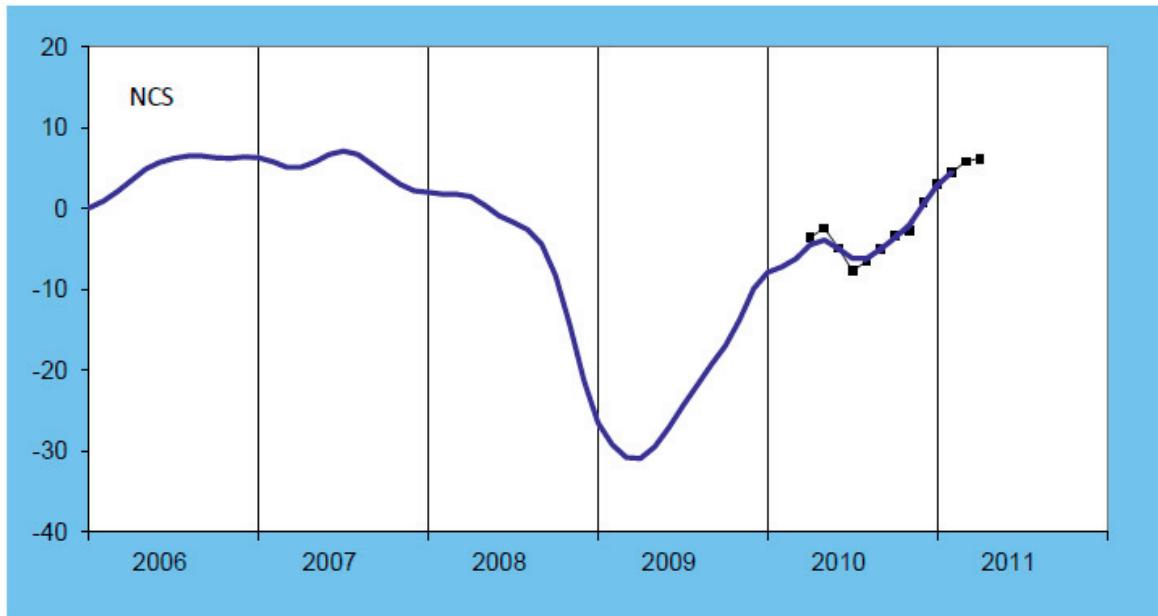
Het internationale conjunctuurklimaat, zoals we dit hiervoor hebben beschreven, weerspiegelt zich ook in de resultaten van de maandelijkse bevraging die de Nationale Bank van België (NBB) uitvoert bij ondernemers en consumenten.

Van juli 2010 tot maart 2011 wijzen de conjunctuunderzoeken aan dat het vertrouwen van de ondernemers verbeterd. In maart haalt het zijn hoogste peil sinds september 2007. De resultaten van de enquête van maart wijzen toch op een groot verschil tussen de activiteitssectoren. In de dienstensector wordt het vertrouwen van de ondernemers sterker. In de verwerkende industrie en de bouw blijft het stabiel. In de loop van deze maand is het conjunctuurklimaat echter gevoelig verslechterd in de handelssector.

GRAPHIQUE 2

**Courbe synthétique globale de l'enquête de conjoncture mensuelle**

GRAFIEK 2

**Globale samenvattende curve van het maandelijks conjunctuuronderzoek**

Source: BNB

Alors qu'il avait atteint son niveau d'avant la crise au mois de février 2011, l'indicateur de confiance des consommateurs s'est par contre affaibli dans le courant du mois de mars 2011. Selon la BNB, cette évolution récente est probablement due à la hausse continue des prix des carburants induite par la situation au Moyen-Orient. Ce sont surtout les prévisions des consommateurs quant à la situation économique en Belgique, leur situation financière et leur capacité d'épargne qui ont fléchi.

GRAPHIQUE 3

**Indicateur de confiance des consommateurs**

GRAFIEK 3

**Index van het consumentenvertrouwen**

Source: BNB

Bron: NBB

Bron: NBB

## L'économie en Belgique

En prévision de l'élaboration du budget fédéral 2011, le Bureau fédéral du Plan a publié un budget économique à la date du 26 janvier 2011. Ce budget économique a été dressé en se référant aux indicateurs économiques internationaux et européens publiés en fin d'année 2010.

TABLEAU 1

### Données macroéconomiques du budget économique de janvier 2011

Pourcentage de variation en volume, sauf indications contraires	2010	2011	Wijzigingspercentages in volume, tenzij anders vermeld
Dépenses de consommation finale des particuliers	1,4	1,6	Consumptieve bestedingen van de particulieren
Dépenses de consommation finale des pouvoirs publics	0,9	1,3	Consumptieve bestedingen van de overheid
Formation brute de capital fixe	-1,7	3,7	Brutoworming van vast kapitaal
Dépenses nationales totales	0,8	1,7	Totaal van de nationale bestedingen
Exportations de biens et services	9,8	4,7	Uitvoer van goederen en diensten
Importations de biens et services	8,4	4,4	Invoer van goederen en diensten
Exportations nettes (contribution à la croissance)	1,2	0,3	Netto-uitvoer (bijdrage tot de groei van het bbp)
Produit intérieur brut	2,0	2,0	Bruto binnenlands product
Indice national des prix à la consommation	2,2	2,7	Nationaal indexcijfer der consumptieprijzen
Indice santé	1,7	2,4	Gezondheidsindex
Revenu disponible réel des particuliers	-0,5	1,1	Reëel beschikbaar inkomen van de particulieren
Taux d'épargne des particuliers (en % du revenu disponible)	16,6	16,2	Spaarquote van de particulieren (in % van het beschikbaar inkomen)
Évolution emploi (en milliers)	28,5	37,6	Evolutie werkgelegenheid (in duizendtallen)
Taux d'emploi (en %)	63,4	63,7	Werkgelegenheidsgraad (in %)
Taux de chômage (taux standardisé Eurostat, en %)	8,4	8,4	Werkloosheidsgraad (Eurostatstandaard, in %)
Solde des opération courantes (balance des paiements, en % du PIB)	1,2	0,9	Saldo lopende rekeningen (betalingsbalans, in % van het bbp)

Source: BFP

## La croissance du PIB

Après un ralentissement de la croissance au cours du second semestre de 2010, la croissance du PIB belge devrait être relancée en 2011 sous l'effet de l'accélération de la croissance des exportations et du renforcement de la demande intérieure, principalement sous l'impulsion des investissements. Sur base annuelle, la croissance du PIB belge est estimée à 2 % par le BFP dans son budget économique de janvier 2011, tant pour 2010 que pour 2011. Le 9 mars 2011, l'Institut des Comptes Nationaux (ICN) a publié les principaux agrégats du quatrième trimestre et de l'ensemble de l'année 2010. La croissance y a été revue à 2,1 %.

Soutenue par un niveau de départ favorable, la croissance annuelle des exportations devrait être nettement plus élevée en 2010 et atteindre 9,8 %, alors qu'elle ne s'élèverait qu'à 4,7 % en 2011. Le rythme de croissance

## De economie in België

Om de federale begroting 2011 te kunnen opstellen heeft het Federaal Planbureau op 26 januari 2011 een economische begroting gepubliceerd. Het heeft deze begroting opgemaakt rekening houdend met de internationale en Europese economische indicatoren zoals die geraamd werden op het einde van 2010.

TABEL 1

### Macro-economische gegevens van de economische begroting van januari 2011

Pourcentage de variation en volume, sauf indications contraires	2010	2011	Wijzigingspercentages in volume, tenzij anders vermeld
Dépenses de consommation finale des particuliers	1,4	1,6	Consumptieve bestedingen van de particulieren
Dépenses de consommation finale des pouvoirs publics	0,9	1,3	Consumptieve bestedingen van de overheid
Formation brute de capital fixe	-1,7	3,7	Brutoworming van vast kapitaal
Dépenses nationales totales	0,8	1,7	Totaal van de nationale bestedingen
Exportations de biens et services	9,8	4,7	Uitvoer van goederen en diensten
Importations de biens et services	8,4	4,4	Invoer van goederen en diensten
Exportations nettes (contribution à la croissance)	1,2	0,3	Netto-uitvoer (bijdrage tot de groei van het bbp)
Produit intérieur brut	2,0	2,0	Bruto binnenlands product
Indice national des prix à la consommation	2,2	2,7	Nationaal indexcijfer der consumptieprijzen
Indice santé	1,7	2,4	Gezondheidsindex
Revenu disponible réel des particuliers	-0,5	1,1	Reëel beschikbaar inkomen van de particulieren
Taux d'épargne des particuliers (en % du revenu disponible)	16,6	16,2	Spaarquote van de particulieren (in % van het beschikbaar inkomen)
Évolution emploi (en milliers)	28,5	37,6	Evolutie werkgelegenheid (in duizendtallen)
Taux d'emploi (en %)	63,4	63,7	Werkgelegenheidsgraad (in %)
Taux de chômage (taux standardisé Eurostat, en %)	8,4	8,4	Werkloosheidsgraad (Eurostatstandaard, in %)
Solde des opération courantes (balance des paiements, en % du PIB)	1,2	0,9	Saldo lopende rekeningen (betalingbalans, in % van het bbp)

Bron: FPB

## De groei van het bbp

In de loop van het tweede kwartaal van 2010 vertraagde de groei van het bbp. In 2011 zou die groei opnieuw moeten aanzwengelen als gevolg van de toename van de uitvoer en een sterkere binnenlandse vraag, vooral naar investeringen. Op jaarbasis werd de groei van het bbp in België door het FPB in zijn economische begroting van januari 2011 geraamd op 2 %, zowel voor 2010 als voor 2011. Het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) heeft op 9 maart 2011 de belangrijkste aggregaten voor het vierde kwartaal en voor het gehele jaar 2010 gepubliceerd. De groei werd daarin herzien tot 2,1 %.

De jaarlijkse groei van de uitvoer kent een gunstige start en zou in 2010 met 9,8 % toenemen. In 2011 zou deze groei slechts 4,7 % bedragen. Het groeitempo van de Belgische uitvoer blijft onder dat van de buitenlandse

des exportations belges restant inférieur à celui des débouchés extérieurs, la perte de parts de marché tendancielle observée dans le passé se poursuit.

En 2010, l'indexation des salaires resterait inférieure à l'inflation. Couplée à la disparition progressive d'une série de réductions fiscales et d'une quasi-stabilisation des salaires horaires avant indexation, on assisterait en 2010 à une légère baisse du revenu réel disponible (-0,5 %). Dans le cadre du budget économique de janvier 2011, le BFP avait estimé que le pouvoir d'achat augmenterait de 1,1 % dans l'année 2011 et que grâce à un regain de confiance et une amélioration de leur patrimoine, les particuliers continueraient à épargner moins qu'en 2009, avec un taux d'épargne de 16,2 % en 2011, contre 16,6 % en 2010. Par conséquent, le BFP prévoyait une hausse de la consommation privée de 1,6 % en 2011, contre 1,4 % en 2010. Les nouvelles prévisions d'inflation de mars 2011 risquent cependant d'avoir un impact sur le taux d'épargne et la consommation, l'indicateur de confiance des consommateurs publié par la BNB ayant baissé en mars 2011.

Après un recul de 3,4 % des investissements en logements dans le courant de l'année 2010, on devrait assister à une timide reprise de 1 % en 2011.

Malgré le regain de confiance des entrepreneurs, les investissements des entreprises, qui ont affiché une croissance légèrement négative en 2010 (-1,1 %), ne devraient croître que de 3 % en 2011, compte tenu d'un taux d'utilisation des capacités de production qui n'a atteint sa moyenne de long terme qu'au troisième trimestre 2010 et d'une croissance modérée de l'activité économique en 2011.

En 2010, la croissance en volume de la consommation publique atteindrait 0,9 %. Elle s'accélérerait légèrement en 2011 et s'élèverait à 1,3 %. Alors que la croissance des prestations sociales en nature atteindrait 3,6 %, la croissance de la consommation publique serait partiellement compensée cette année par un ralentissement de la croissance de la masse salariale (1,3 %) et un recul de l'achat net de biens et services (-8 %).

Les investissements publics, qui se sont stabilisés en 2010, verraien leur croissance en volume s'élever à 17,2 % en 2011, soutenant ainsi la croissance économique. Cette croissance s'explique en grande partie par les investissements réalisés par les pouvoirs locaux à l'approche des élections communales et provinciales de 2012.

À l'instar de la demande finale (exportations et demande intérieure), la croissance des importations devrait ralentir et passer de 8,4 % en 2010 à 4,4 % en 2011. Alors que le surplus de la balance courante s'élève à 1,2 % du PIB en 2010, il devrait flétrir à 0,9 % en 2011, en raison de l'augmentation des cours du pétrole.

afzetgebieden. De tendens dat België marktaandeel verliest zet zich voort.

In 2010 zou de indexering van de lonen achterblijven op de inflatie. In 2010 leidde dat, samen met het terugschroeven van een aantal belastingverminderingen en een quasi-stabilisering van de uurlonen vóór indexering, tot een lichte terugval van het reëel beschikbaar inkomen in 2010 (-0,5 %). In zijn economische begroting van januari 2011 raamde het FPB dat in 2011 de koopkracht met 1,1 % zou toenemen. Door het toegenomen vertrouwen en de verbeterde vermogenspositie spaarden de particulieren vorig jaar een kleiner deel van hun beschikbaar inkomen (16,6 %) en zou de spaarquote dit jaar verder afbrokkelen tot 16,2 %. Daardoor voorspelt het FPB dat de particuliere consumptie in 2011, net als in 2010, toen ze stieg met 1,4 %, verder zou toenemen met 1,6 %. De nieuwe inflatieverwachtingen van maart 2011 zouden dan weer een weerslag kunnen hebben op de spaarquote en de consumptie. In maart 2011 daalde de index van het consumentenvertrouwen van de NBB.

De investeringen in woningbouw gingen in 2010 achteruit met 3,4 %. In 2011 zouden ze opnieuw licht toenemen met 1 %.

De bedrijfsinvesteringen gingen er in 2010 licht op achteruit (-1,1 %). Ondanks het herstel van het ondernemersvertrouwen zouden ze in 2011 slechts met 3 % stijgen. Daarbij moet men immers rekening houden met het herstel van de industriële capaciteitsbezettingsgraad die pas in het derde kwartaal van 2010 zijn langetermijn-gemiddelde heeft bereikt en met een beperkte groei van de economische activiteit in 2011.

De volumegroei van de overheidsconsumptie zou in 2010 0,9 % bedragen. In 2011 zou die licht aantrekken tot 1,3 %. De groeiversnelling van de sociale uitkeringen in natura (3,6 %) zou dit jaar deels worden gecompenseerd door een groeivertraging van de loonmassa (1,3 %) en een volumedaling van de netto-aankoop van goederen en diensten (-8 %).

De overheidsinvesteringen stabiliseerden zich in 2010, maar hun volumegroei zou in 2011 uitkomen op 17,2 % en daardoor de economische groei ondersteunen. Die dynamiek is grotendeels toe te schrijven aan de investeringen van de lokale besturen in de aanloop naar de gemeente- en provincieraadsverkiezingen van 2012.

In lijn met de vertraging van de finale vraag (binnenlandse vraag plus uitvoer) zou de invoergroei vertragen van 8,4 % in 2010 tot 4,4 % in 2011. Het saldo van de lopende rekening bedroeg in 2010, 1,2 % van het bbp. In 2011 zou het overschot afbrokkelen tot 0,9 % van het bbp als gevolg van de gestegen olieprijzen.

## L'emploi

En dépit de la progression de la productivité horaire du travail et de la durée du travail dans le secteur marchand, le nombre d'emplois est reparti à la hausse en 2010, en raison notamment du système de chômage temporaire, du crédit-temps de crise et du plan d'embauche win-win. En 2011, la croissance de la productivité dans le secteur marchand devrait se poursuivre au même rythme qu'en 2010 (+0,7 %) et y renforcer quelque peu la croissance de l'emploi (+1 %) alors que la progression de l'emploi dans les administrations publiques et l'enseignement continuerait à fléchir, notamment du fait d'une politique de remplacement partiel des départs naturels dans la fonction publique fédérale. En 2010 et 2011, respectivement 28 500 et 37 600 emplois devraient ainsi être créés. En 2010, le taux d'emploi devrait rester similaire à celui de 2009 et s'élever à 63,4 %, du fait de l'évolution quasi-identique de la population d'âge actif. En 2011, il devrait remonter à 63,7 % car la hausse de la population active occupée absorberait largement l'augmentation de 32 100 unités de la population d'âge actif.

Le nombre de chômeurs (concept BFP), qui a augmenté de 8 100 unités en 2010, devrait se réduire de quelques 4 600 unités en 2011. En conséquence, compte tenu de l'évolution de la population active, le taux de chômage harmonisé (définition standardisée Eurostat) devrait se stabiliser à 8,4 % cette année.

## L'inflation

Sur base annuelle, si l'on se réfère au budget économique de janvier 2011, l'indice des prix à la consommation devrait passer de 2,2 % en 2010 à 2,7 % en 2011, sous l'effet de la progression de l'inflation sous-jacente et d'une contribution des produits énergétiques plus élevée en 2011 qu'en 2010. L'indice santé, qui n'est pas influencé par l'évolution des prix des produits pétroliers, devrait progresser de 1,7 % en 2010 et de 2,4 % en 2011. L'indice pivot, utilisé pour l'indexation des traitements de la fonction publique et des allocations sociales, a été dépassé en août 2010 et devrait l'être à nouveau en juin 2011. Les allocations sociales et les salaires du personnel de la fonction publique devraient être adaptés à la hausse du coût de la vie via une augmentation de 2 % respectivement en juillet et en août 2011.

## De arbeidsmarkt

Ondanks de toename van de arbeidsproductiviteit en de arbeidsduur evolueert het aantal arbeidsplaatsen sinds 2010 opnieuw in stijgende lijn. Dit is onder meer te danken aan het stelsel van tijdelijke werkloosheid, het crisistijdskrediet en het win-win aanwervingsplan. In 2011 zou de productiviteitsgroei in de privésector een zelfde ritme volgen als in 2010 (+0,7 %) en de werkgelegenheidsgroei enigszins versterken (+1 %). De tewerkstelling bij de overheid en in het onderwijs zal blijven afnemen omwille van het beleid dat de natuurlijke afvloeingen slechts gedeeltelijk worden vervangen in het federaal openbaar ambt. Op jaarrichting worden gemiddeld 28 500 banen gecreëerd in 2010 en 37 600 in 2011. In 2010 is de werkgelegenheidsgraad gelijk gebleven aan die van 2009 (63,4 %). In 2011 zou die moeten stijgen tot 63,7 % omdat de stijging van de actieve beroepsbevolking groter zal zijn dan de toename van de bevolking op actieve leeftijd, die met 32 100 eenheden zal stijgen.

Het aantal werklozen (volgens het concept dat het FPB hanteert) nam in 2010 met 8 100 toe. Het zou in 2011 moeten dalen met zowat 4 600 eenheden. Gegeven de evolutie van de beroepsbevolking, zou de geharmoniseerde Eurostat-werkloosheidsgraad zich dit jaar stabiliseren op 8,4 %.

## De inflatie

Het indexcijfer der consumptieprijzen zou toenemen van 2,2 % in 2010 tot 2,7 % in 2011 volgens de economische begroting van januari 2011. De oorzaak ligt in de toename van de onderliggende inflatie en een bijdrage van de energieproducten die hoger is in 2011 dan in 2010. De gezondheidsindex, die niet beïnvloed wordt door het prijsverloop van olieproducten, trekt aan van 1,7 % in 2010 tot 2,4 % in 2011. In augustus 2010 werd de spilindex voor de overheidswedden en sociale uitkeringen overschreden. In juni 2011 zou dat weer het geval zijn. De overheidswedden en sociale uitkeringen zouden dus moeten worden aangepast aan de stijging van de levensduurte met 2 % in juli en augustus 2011.

De nouvelles prévisions ont été réalisées par le BFP dans le courant du mois de mars 2011<sup>1</sup>. La croissance annuelle de l'indice des prix à la consommation atteindrait 3,3 % pour l'année 2011. L'augmentation de l'indice santé serait alors de 2,8 % pour cette année, entraînant un dépassement de l'indice pivot en avril 2011. Le gouvernement fédéral a déjà tenu compte de ces nouvelles hypothèses d'inflation pour les postes de dépenses les plus importants, soit directement dans les crédits, soit via la constitution d'un crédit provisionnel. Ceci est expliqué plus en détails dans les chapitres consacrés aux dépenses primaires de l'État fédéral et des régimes de sécurité sociale.

La situation instable en Afrique du Nord et au Moyen-Orient reste un élément d'incertitude en ce qui concerne l'évolution de l'inflation.

### Les hypothèses d'intérêt

Pour établir les hypothèses d'intérêt pour 2011, la Trésorerie se base sur les *forward rates* déduits des courbes des OLO et des certificats de trésorerie. Le taux d'intérêt à 10 ans qui s'est élevé en moyenne à 3,39 % en 2010, est estimé pour 2011 à 4,34 %. Le taux d'intérêt à court terme (à trois mois), qui s'est élevé en moyenne à 0,43 % en 2010, est estimé à 1,45 % pour 2011.

TABLEAU 2

#### Les taux d'intérêt

En %	2010	2011	In %
Taux d'intérêt (3 mois) (*)	0,43	1,45	Interestvoet (3 maand) (*)
Taux d'intérêt (10 ans) (*)	3,39	4,34	Interestvoet (10 jaar) (*)

(\*) Source: Agence de la dette. Pour 2010, les taux d'intérêt sont les taux moyens sur l'année; pour 2011, il s'agit des *forwards* à la date du 25/01/2011.

In maart 2011 publiceerde het FPB nieuwe vooruitzichten<sup>1</sup>. Voor 2011 zou de jaarlijkse verhoging van het indexcijfer der consumptieprijzen bij verbruik 3,3 % bedragen. De stijging van de gezondheidsindex zou 2,8 % voor dit jaar bedragen zodat in april 2011 de spilindex zou worden overschreden. De federale regering heeft voor de belangrijkste uitgavenposten hetzij rechtstreeks in de kredieten, hetzij via de aanleg van een provisieel krediet al rekening gehouden met deze nieuwe inflatiehypothesen. Dit wordt meer in detail toegelicht in de hoofdstukken inzake de primaire uitgaven van de federale overheid en de sociale zekerheidsstelsels.

De instabiele situatie in Noord-Afrika en het Midden-Oosten blijft een element van onzekerheid met betrekking tot de evolutie van de inflatie.

### De rentehypothesen

De Thesaurie stelt de rentehypothesen voor 2011 op op basis van de termijnrenten afgeleid van de OLO's en de schatkistcertificaten. De rentevoet op 10 jaar bedroeg in 2010 gemiddeld 3,39 % en wordt voor 2011 geraamd op 4,34 %. De kortetermijnrente (op drie maand) bedroeg in 2010 gemiddeld 0,43 % en wordt voor 2011 geraamd op 1,45 %.

TABEL 2

#### De rentevoeten

(\*) Bron: Federaal Schuldagentschap. Voor 2010 zijn het de gemiddelde rentevoeten op jaarrbasis; voor 2011 zijn het de verwachte rentevoeten zoals geraamde op 25/01/2011.

<sup>1</sup> À la date du 5 avril 2011, le Bureau fédéral du Plan a adapté ses prévisions d'inflation sur base des réalisations du mois de mars et a réestimé la hausse de l'indice des prix à la consommation à 3,5 % et celle de l'indice santé à 3 %.

<sup>1</sup> Op 5 april 2011 heeft het Federaal Planbureau op basis van de realisaties van maart zijn inflatieverwachtingen bijgesteld. Voor het indexcijfer van de consumptieprijzen wordt nu uitgegaan van een toename met 3,5 %; voor de gezondheidsindex met 3 %.

## DEUXIÈME PARTIE

### RAPPORT BUDGÉTAIRE

#### CHAPITRE 1

##### **Le budget 2011: du solde budgétaire au solde de financement en termes SEC**

###### **Section 1**

###### *Le cadre budgétaire*

###### **Réalisations provisoires 2010**

Le 31 mars 2011, l'ICN a publié les tableaux établis pour la notification du déficit public et de la dette publique à la Commission européenne dans le cadre de la procédure des déficits excessifs. Ces tableaux donnent une première estimation provisoire des comptes de l'ensemble des administrations publiques et de ses sous-secteurs pour l'année budgétaire 2010.

Lors de sa conférence de presse du 12 janvier 2011<sup>2</sup>, le gouvernement fédéral avait estimé le solde de financement de l'ensemble des administrations publiques à -4,6 % du PIB. L'ICN estime maintenant le déficit à 4,1 % du PIB, soit une différence de 0,5 % avec l'estimation de début d'année.

Cette adaptation positive est principalement due à une activité économique plus soutenue que prévu dans le dernier trimestre de l'année 2010, ayant entraîné notamment une hausse plus importante des recettes fiscales et parafiscales et une évolution modérée des prestations sociales. De plus, l'ICN a apporté une modification au calcul des investissements des communes, ce qui a eu un impact favorable sur le solde de financement des pouvoirs locaux en 2010.

Alors qu'il présentait un déficit de 5,9 % du PIB en 2009, le solde de financement de l'ensemble des administrations publiques s'est amélioré de 1,8 % du PIB en 2010, grâce à la reprise de l'activité économique et aux mesures décidées lors du conclave budgétaire d'octobre 2009. Cette amélioration se situe principalement au niveau des sous-secteurs de l'entité I. Pour l'année 2010, les soldes de financement du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale s'améliorent respectivement de 1,1 % et 0,7 % du PIB par rapport aux résultats enregistrés en 2009. Au niveau de la sécurité sociale, l'amélioration du solde résulte principalement de l'octroi de la dotation spéciale à concurrence de 0,6 % du PIB.

## TWEEDE DEEL

### BEGROTINGSVERSLAG

#### HOOFDSTUK 1

##### **De begroting 2011: van begrotingssaldo naar vorderingensaldo in ESR-termen**

###### **Afdeling 1**

###### *Het begrotingskader*

###### **Voorlopige verwezenlijkingen 2010**

Op 31 maart 2011 heeft het INR de tabellen gepubliceerd voor de mededeling van het overheidstekort en de staatsschuld aan de Europese Commissie in het kader van de procedure bij buitensporige tekorten. Die tabellen geven een eerste voorlopige raming van de rekeningen van de gezamenlijke overheid en de subsectoren ervan voor het begrotingsjaar 2010.

De federale regering had op haar persconferentie van 12 januari 2011<sup>2</sup> het vorderingensaldo van de gezamenlijke overheid op -4,6 % van het bbp geraamde. Het INR gaat nu uit van een tekort van -4,1 % van het bbp. Het saldo wordt dus nu een 0,5 % bbp lager ingeschatt.

Deze positieve bijstelling is hoofdzakelijk te danken aan een steviger dan verwachte economische activiteit in het laatste kwartaal van 2010, wat onder meer gezorgd heeft voor hogere fiscale en parafiscale ontvangsten en voor een gematigde evolutie van de sociale prestaties. Bovendien heeft het INR de berekening van de investeringen van de gemeenten gewijzigd, wat een gunstig effect heeft gehad op het vorderingensaldo van de lokale overheden in 2010.

Terwijl het vorderingensaldo van de gezamenlijke overheid in 2009 een tekort noteerde van 5,9 % van het bbp, is het in 2010 met 1,8 % verbeterd dankzij de heropleving van de economische activiteit en de maatregelen genomen tijdens het begrotingsconclaaf van oktober 2009. Die verbetering is vooral merkbaar bij de subsectoren van entiteit I. Voor 2010 verbeteren de vorderingensaldi van de federale overheid en de sociale zekerheid met respectievelijk 1,1 % en 0,7 % van het bbp ten opzichte van de resultaten in 2009. Op het niveau van de sociale zekerheid is de verbetering van het saldo hoofdzakelijk toe te schrijven aan de toekenning van de bijzondere dotatie ten belope van 0,6 % van het bbp.

<sup>2</sup> Les chiffres de la conférence de presse provenaient du rapport annuel 2010 de la BNB.

<sup>2</sup> De cijfers van de persconferentie kwamen uit het jaarverslag 2010 van de NBB.

La dette brute (définition Maastricht) profite également de ces résultats budgétaires plus favorables. Alors qu'elle était encore estimée à 97,5 % dans le rapport annuel 2010 de la BNB, elle s'élèverait à 96,8 % selon la dernière estimation de l'ICN.

Pour l'année 2010, les résultats budgétaires de l'ensemble des administrations publiques respectent et dépassent même les objectifs fixés dans le programme de stabilité de janvier 2010. Le solde de financement de l'ensemble des administrations publiques dépasserait de 0,7 % l'objectif visé. Chaque niveau de pouvoir fait également mieux que les objectifs fixés, à l'exception des Communautés et Régions dont le déficit dépasserait de 0,1 % du PIB le solde de financement maximal inscrit dans le programme de stabilité de janvier 2010. La dette brute respecte également l'objectif fixé vu qu'elle se retrouve largement en-dessous des 100 % du PIB.

TABLEAU 1

### Le solde de financement de l'ensemble des administrations publiques

En % du PIB	2009		2010		In % bbp
	ICN — INR	Prog. stab. janvier 2010 — Stab. Prog. janvier 2010	BNB - rapport annuel 2010 — NBB-jaarverslag 2010	ICN - INR estim. provisoire voorlopige raming mars – maart 2011	
Ensemble des administrations publiques	-5,9	-4,8	-4,6	-4,1	Gezamenlijke overheid
Entité I Pouvoir fédéral Sécurité sociale	-5,0 -4,2 -0,8	-3,8 -3,3 -0,5	-3,4 -3,3 -0,2	-3,2 -3,1 -0,1	Entiteit I Federale overheid Sociale zekerheid
Entité II Communautés et Régions	-0,9 -0,8	-0,9 -0,6	-1,1 -0,8	-0,9 -0,7	Entiteit II Gemeenschappen en Gewesten
Pouvoirs locaux	-0,1	-0,4	-0,4	-0,2	Lokale overheden
Dette Brute (Maastricht)	96,2	100,6	97,5	96,8	Brutoschuldgraad (Maastricht)

Ook de brutoschuld (Maastricht-definitie) profiteert van die gunstigere begrotingsresultaten. Terwijl die schuld in het jaarverslag 2010 van de NBB nog op 97,5 % werd geraamd, zou die nu volgens de jongste raming van het INR 96,8 % bedragen.

Voor 2010 zijn de begrotingsresultaten van de gezamenlijke overheid in lijn met de doelstellingen van het stabiliteitsprogramma van januari 2010 en doen ze zelfs beter. Het vorderingsaldo van de gezamenlijke overheid zou de beoogde doelstelling met 0,7 % overstijgen. Ook elk overheidsniveau doet beter dan de vastgestelde doelstellingen, met uitzondering van de Gemeenschappen en de Gewesten, waarvoor het tekort 0,1 % van het bbp hoger zou liggen dan het maximale vorderingsaldo in het stabiliteitsprogramma van januari 2010. Ook de brutoschuld is in lijn met de beoogde doelstelling aangezien die ruim onder de 100 % van het bbp blijft.

TABEL 1

### Het vorderingsaldo van de gezamenlijke overheid

En % du PIB	2009		2010		In % bbp
	ICN — INR	Prog. stab. janvier 2010 — Stab. Prog. janvier 2010	BNB - rapport annuel 2010 — NBB-jaarverslag 2010	ICN - INR estim. provisoire voorlopige raming mars – maart 2011	
Ensemble des administrations publiques	-5,9	-4,8	-4,6	-4,1	Gezamenlijke overheid
Entité I Pouvoir fédéral Sécurité sociale	-5,0 -4,2 -0,8	-3,8 -3,3 -0,5	-3,4 -3,3 -0,2	-3,2 -3,1 -0,1	Entiteit I Federale overheid Sociale zekerheid
Entité II Communautés et Régions	-0,9 -0,8	-0,9 -0,6	-1,1 -0,8	-0,9 -0,7	Entiteit II Gemeenschappen en Gewesten
Pouvoirs locaux	-0,1	-0,4	-0,4	-0,2	Lokale overheden
Dette Brute (Maastricht)	96,2	100,6	97,5	96,8	Brutoschuldgraad (Maastricht)

### Recommandations du Conseil européen

Le 2 décembre 2009, le Conseil européen a recommandé à la Belgique de ramener son déficit sous la valeur de référence de 3 % du PIB au plus tard en 2012 grâce à un effort structurel budgétaire annuel moyen de 0,75 % du PIB. Il lui a également été recommandé d'atteindre un équilibre budgétaire, tant en termes nominaux que structurels, à l'horizon 2015.

### Aanbevelingen van de Europese Raad

Op 2 december 2009 heeft de Europese Raad België aanbevolen om haar overheidstekort tot onder de referentiewaarde van 3 % van het bbp tegen uiterlijk 2012 terug te brengen dankzij een gemiddelde jaarlijkse structurele begrotingsinspanning van 0,75 % van het bbp. België kreeg ook de aanbeveling tegen 2015 een begrotingsoverschot te bereiken, zowel nominaal als structureel.

## **Programme de stabilité de janvier 2010**

En janvier 2010, le gouvernement fédéral a présenté un programme de stabilité en tenant notamment compte des recommandations du Conseil européen. La trajectoire qui y a été inscrite prévoyait de ramener le déficit à 3 % du PIB et d'atteindre l'équilibre en 2015. Se basant sur un déficit attendu de 4,8 % du PIB, un déficit maximum de 4,1 % du PIB a été fixé.

## **L'avis du Conseil Supérieur des Finances**

Dans le cadre de la nouvelle procédure du "semestre européen", les programmes de stabilité doivent être introduits par chaque État membre de la zone euro pour la fin du mois d'avril. Dans ce but, le ministre des Finances a demandé à la Section "Besoin de financement des pouvoirs publics" du CSF d'émettre un avis préalable sur le nouveau programme de stabilité de la Belgique, cet avis devant également servir de référence au gouvernement fédéral pour l'élaboration du budget 2011.

Pour établir cet avis, la Section s'est basée sur les estimations publiées par la BNB dans son rapport annuel 2010, sur le budget économique publié par le BFP en janvier 2011 ainsi que sur les prévisions économiques les plus récentes du BFP réalisées pour la période 2012-2015.

La Section estime qu'il est essentiel de mettre en œuvre le plus rapidement possible une stratégie de consolidation budgétaire et propose, compte tenu de l'amélioration de l'environnement économique, de reporter l'amélioration du solde de financement de 2010 par rapport aux objectifs initiaux du programme de stabilité de janvier 2010 sur les années 2011-2015. Les objectifs de déficits annuels devraient être revus à la baisse à hauteur de 0,4 % du PIB en 2011 et de 0,2 % du PIB en 2012 et les années suivantes. La trajectoire normative recommandée par la Section et présentée dans le tableau 2 se base sur une répartition de l'effort primaire d'ajustement de 65 % pour l'entité I et de 35 % pour l'entité II. L'entité I (pouvoir fédéral et sécurité sociale) devrait réduire progressivement son déficit et le limiter à 1 % du PIB en 2015. L'entité II (Communautés et Régions et pouvoirs locaux) devrait retrouver un surplus budgétaire dès 2013 et atteindre un solde de financement de 1,2 % du PIB en 2015.

## **Stabiliteitsprogramma van januari 2010**

Onder meer rekening houdend met de aanbevelingen van de Europese Raad heeft de regering in januari 2010 een stabiliteitsprogramma ingediend. In dit programma werd een traject uitgetekend om het overheidstekort in 2012 terug te brengen tot 3 % van het bbp en om in 2015 een evenwicht te bereiken. Vertrekende van een verwacht tekort van 4,8 % van het bbp in 2010 werd voor 2011 een maximaal tekort van 4,1 % van het bbp ingeschreven.

## **Het advies van de Hoge Raad van Financiën**

In het kader van de nieuwe procedure van het "Europese semester" dient elke lidstaat van de eurozone tegen eind april zijn stabiliteitsprogramma in te dienen. Hier toe heeft de minister van Financiën de Afdeling Financieringsbehoeften van de overheid van de HRF gevraagd een voorafgaand advies uit te brengen over het nieuwe stabiliteitsprogramma van België. Dat advies moet voor de federale regering ook als referentie dienen voor de opmaak van de begroting 2011.

Om dat advies op te stellen is de Afdeling uitgegaan van de ramingen van de NBB in zijn jaarverslag 2010, van de economische begroting die het FPB in januari 2011 heeft gepubliceerd, alsook van de jongste economische vooruitzichten van het FPB voor de periode 2012-2015.

De Afdeling meent dat het van essentieel belang is zo snel mogelijk een strategie op te zetten om het deficit weg te werken en stelt voor, rekening houdend met de verbeterde economische omgeving, de verbetering van het vorderingsaldo 2010 ten opzichte van de initiële doelstellingen van het stabiliteitsprogramma van januari 2010 over te dragen op de jaren 2011-2015. De doelstellingen inzake jaarlijkse tekorten zouden naar beneden moeten worden herzien ten belope van 0,4 % van het bbp in 2011 en 0,2 % van het bbp in 2012 en de volgende jaren. Het normatief traject dat door de Afdeling wordt aanbevolen en wordt voorgesteld in tabel 2, stoeft op een verdeling van de primaire aanpassingsinspanning van 65 % voor entiteit I en 35 % voor entiteit II. Entiteit I (federale overheid en sociale zekerheid) zou haar tekort geleidelijk aan moeten terugdringen en beperken tot 1 % van het bbp in 2015. Entiteit II (Gemeenschappen en Gewesten en lokale overheden) zou vanaf 2013 opnieuw een begrotingsoverschot moeten optekenen en in 2015 een vorderingsaldo van 1,2 % van het bbp halen.

TABLEAU 2

**Les trajectoires du solde de financement de l'ensemble des administrations publiques**

Solde de financement (en % du PIB)	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Vorderingensaldo (in % bbp)
Programme de stabilité janvier 2010	-4,8	-4,1	-3	-2	-1	0	Stabiliteitsprogramma januari 2010
Avis CSF - trajectoire budgétaire normative	-4,6	-3,7	-2,8	-1,8	-0,8	0,2	Advies HRF - Normatief begrotingstraject
Entité I	-3,4	-3,2	-2,5	-2	-1,6	-1	Entiteit I
Entité II	-1,1	-0,5	-0,4	0,2	0,8	1,2	Entiteit II

TABEL 2

**De trajecten van het vorderingensaldo van de gezamenlijke overheid**

**Budget 2011**

Le gouvernement fédéral a réalisé son budget 2011 en se basant sur les recommandations du Conseil européen et sur l'avis du CSF. Pour l'année 2011, le gouvernement fédéral en affaires courantes a décidé de faire mieux que l'objectif recommandé par le CSF en fixant le solde de financement de l'ensemble des administrations publiques à -3,6 % du PIB. Le tableau suivant donne un aperçu des principaux chiffres relatifs aux finances publiques depuis 2006.

Par rapport à l'année 2010, le solde de financement de l'ensemble des administrations publiques se réduirait de 0,5 % du PIB. La réduction du solde de financement serait principalement assurée par l'entité II et plus précisément par les Communautés et Régions dont le déficit passerait de 0,7 % du PIB en 2010 à 0,3 % en 2011. Les Communautés et Régions devraient bénéficier en 2011 d'une hausse des transferts IPP et TVA de 0,7 % du PIB, conformément à la loi spéciale de financement. Au sein de l'entité I, la dotation spéciale à la sécurité sociale est modulée de telle manière qu'un équilibre en termes SEC y soit réalisé. L'entité I, à qui incombe la quasi-totalité du service de la dette et qui supporte le coût du vieillissement, devrait quant à lui voir son solde de financement s'améliorer de 0,1 % du PIB et atteindre -3,1 % du PIB.

**Begroting 2011**

De federale overheid heeft zijn begroting 2011 opgemaakt op basis van de aanbevelingen van de Europese Raad en het advies van de HRF. Voor 2011 heeft de federale regering in lopende zaken beslist beter te doen dan de door de HRF aanbevolen doelstelling en het vorderingensaldo van de gezamenlijke overheid op -3,6 % van het bbp vastgesteld. Onderstaande tabel geeft een overzicht van de voornaamste cijfers met betrekking tot de openbare financiën sinds 2006.

Ten opzichte van 2010 zou het vorderingensaldo van de gezamenlijke overheid afnemen met 0,5 % van het bbp. De daling van het vorderingensaldo zou voornamelijk op rekening te schrijven zijn van entiteit II, meer bepaald van de Gemeenschappen en de Gewesten, waarvan het tekort zou afnemen van 0,7 % van het bbp in 2010 tot 0,3 % in 2011. In toepassing van de bijzondere financieringswet stijgen de aan de Gemeenschappen en de Gewesten over te dragen PB en btw met 0,7 % van het bbp opzichte van 2010. Voor Entiteit I wordt de bijzondere dotatie aan de sociale zekerheid zo gemoduleerd dat in ESR-termen een evenwicht wordt gerealiseerd. Voor de Entiteit I, die bijna de volledige schuldenlast en de kosten van de vergrijzing moet dragen, zou het vorderingensaldo met 0,1 % van het bbp verbeteren en uitkomen op -3,1 % van het bbp.

TABLEAU 3

## Les indicateurs budgétaires les plus importants

TABEL 3

## De belangrijkste begrotingsindicatoren

En % du PIB	2006	2007	2008	2009	2010 réalisations — Verwezen- lijkingen	2011 Initial — Initieel	In % bbp
Solde primaire	4,1	3,5	2,5	-2,3	-0,7	-0,1	Primair saldo
Entité I	4,0	3,0	2,3	-1,7	-0,1	0,0	Entiteit I
<i>Pouvoir fédéral</i>	3,8	2,5	2,0	-0,8	0,1	0,1	<i>Federale overheid</i>
<i>Sécurité sociale</i>	0,3	0,5	0,5	-0,8	-0,1	-0,1	<i>Sociale zekerheid</i>
Entité II	0,1	0,6	0,2	-0,6	-0,6	-0,1	Entiteit II
<i>Communautés et Régions</i>	0,3	0,5	0,1	-0,6	-0,5	-0,1	<i>Gemeenschappen en Gewesten</i>
<i>Pouvoirs locaux</i>	-0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	-0,1	<i>Lokale overheden</i>
Solde de financement	0,1	-0,3	-1,3	-5,9	-4,1	-3,6	Vorderingensaldo
Entité I	0,3	-0,6	-1,2	-5,0	-3,2	-3,1	Entiteit I
<i>Pouvoir fédéral</i>	0,0	-1,1	-1,6	-4,2	-3,1	-3,1	<i>Federale overheid</i>
<i>Sécurité sociale</i>	0,3	0,5	0,5	-0,8	-0,1	0,0	<i>Sociale zekerheid</i>
Entité II	-0,1	0,3	-0,1	-0,9	-0,9	-0,5	Entiteit II
<i>Communautés et Régions</i>	0,2	0,4	0,0	-0,8	-0,7	-0,3	<i>Gemeenschappen en Gewesten</i>
<i>Pouvoirs locaux</i>	-0,3	-0,1	-0,1	-0,1	-0,2	-0,2	<i>Lokale overheden</i>
Taux d'endettement	88,1	84,2	89,6	96,2	96,8	87,5	Schuldgraad
Croissance réelle du PIB	2,7	2,8	1,0	-2,8	2,0	2,0	Réële bbp-groei

Pour l'élaboration du budget 2011, le gouvernement fédéral s'est basé sur le rapport du comité de monitoring de la mi-février. Le déficit de l'entité I y était estimé à 3,7 % du PIB. Il a finalement été ramené à 3,1 % par un ensemble de mesures et de réestimations à hauteur de 0,6 % du PIB ou 2,3 milliards EUR.

Les mesures et les ajustements nécessaires concernent tant les recettes que les dépenses du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale.

Les dépenses primaires ont été réduites de 0,5 milliard EUR du fait que:

- les crédits suivent la logique des crédits provisoires;
- la sous-utilisation traditionnelle a été revue à la hausse en fonction des réalisations des années précédentes.

Les mesures prises en compte par le gouvernement en matière de recettes fiscales auraient un rendement de 0,7 milliard EUR (imputé en partie comme correction SEC). Les décisions en matière de suppression du secret bancaire sont de nature à intensifier la lutte contre la fraude fiscale. La loi sur les transactions judiciaires approuvée le 2 avril par le Sénat permet d'accélérer

Voor de opmaak van de begroting 2011 is de regering vertrokken van het verslag van het monitoringcomité van midden februari. Daarin werd voor entiteit I uitgegaan van een tekort van 3,7 % van het bbp. Uiteindelijk werd dit teruggebracht tot 3,1 % door een geheel van maatregelen en harringen ten belope van 0,6 % van het bbp of 2,3 miljard EUR.

De noodzakelijke maatregelen en aanpassingen hebben betrekking op zowel de ontvangsten als de uitgaven van de federale overheid en de sociale zekerheid.

De primaire uitgaven werden met 0,5 miljard EUR gereduceerd door:

- het baseren van de kredieten op de logica van de voorlopige kredieten;
- het herzien naar boven toe van de traditionele onderbenutting in functie van de realisaties van de voorbije jaren.

De door de regering in aanmerking genomen maatregelen inzake fiscale ontvangsten zouden een rendement hebben van 0,7 miljard EUR (gedeeltelijk aangerekend als ESR-correctie). De beslissingen inzake de opheffing van het bankgeheim vormen een versterking voor de strijd tegen de fiscale fraude. De op 2 april door de Senaat goedgekeurde wet op de minnelijke schikking

la perception de l'impôt dû. En prenant également en compte les effets d'un mouvement de rattrapage en matière de dossiers introduits auprès de la commission de ruling, l'impact de ces mesures est estimé à 0,5 milliard EUR. En outre, il a également été décidé de s'attaquer à une série d'abus en matière de déduction des intérêts notionnels. L'impact des augmentations de prix des produits de tabac annoncées par le secteur peut être estimé à 0,1 milliard EUR.

Les recettes non fiscales ont été adaptées sur la base des informations relatives aux dividendes tant du secteur financier que des entreprises publiques, disponibles à la suite de la publication du rapport du comité de monitoring. L'annonce de la répartition des bénéfices de la Banque nationale de Belgique a par ailleurs permis d'inscrire le montant exact des moyens à transférer au pouvoir fédéral en 2011. Les recettes non fiscales ont dès lors été revues à la hausse à concurrence de quelque 0,6 milliard EUR. Cette hausse de 0,6 milliard EUR ne tient pas encore compte de l'adaptation technique au niveau de la dette publique suite à l'intégration dans FEDCOM.

Les réestimations et les mesures réalisées au niveau de la sécurité sociale produisent un effet net de 0,5 milliard EUR. Il s'agit, en l'occurrence, tant de mesures en matière de lutte contre la fraude que, par exemple, d'une réestimation des dépenses en matière de soins de santé. En utilisant la dotation spéciale comme une espèce de poste d'ajustement, les mesures prises au niveau de la sécurité sociale, si elles n'apparaissent pas dans le solde SEC du secteur en question, contribuent cependant, par leur impact sur les dépenses primaires, au solde de l'entité I.

### Dette Maastricht

Selon les tableaux publiés par l'ICN à la fin du mois de mars 2011 pour la notification du déficit public et de la dette publique à la Commission européenne, la dette publique (définition Maastricht) a atteint 96,8 % du PIB à la fin 2010. Comparativement à 2009, la dette n'a enregistré en 2010 qu'une hausse modérée de 0,6 % du PIB, alors que la hausse avait atteint 6,6 % du PIB en 2009 par rapport à 2008.

En 2010, l'accroissement du taux d'endettement de 0,6 % a été essentiellement de nature endogène. L'effet "boule de neige" a été moins virulent qu'en 2009, grâce à une amélioration du déficit primaire, le retour d'une croissance positive et la poursuite de la baisse du taux d'intérêt implicite de la dette publique. Les facteurs exogènes ont exercé une influence neutre sur l'endettement en 2010, différentes opérations s'étant compensées. Parmi les opérations qui ont contribué à la hausse du taux d'endettement, on retiendra surtout le prêt consenti

maakt het mogelijk om sneller verschuldigde belastingen te innen. Samen met de effecten van een inhaalbeweging inzake dossiers ingediend bij de rulingcommissie wordt het effect van deze maatregelen op 0,5 miljard EUR geraamd. Daarnaast werd ook beslist om inzake de notionele interestafrek een aantal misbruiken aan te pakken. De impact van de door de sector aangekondigde verhogingen van de prijzen voor tabaksproducten kan geraamd worden op 0,1 miljard EUR.

De niet-fiscale ontvangsten werden aangepast aan de informatie over dividenden van zowel de financiële sector als van overheidsbedrijven die na de publicatie van het rapport van het monitoringcomité beschikbaar werd. Gezien de bekendmaking van de winstverdeling van de Nationale Bank van België, kon ook het correct bedrag van de in 2011 aan de federale overheid over te dragen middelen, worden ingeschreven. De niet-fiscale ontvangsten werden dan ook met een 0,6 miljard EUR naar boven toe herzien. De verhoging met 0,6 miljard EUR houdt nog geen rekening met een technische aanpassing van 2,9 miljard EUR op het niveau van de rijksschuld in gevolge de overgang naar FEDCOM.

De op het niveau van de sociale zekerheid doorgevoerde hramingen en maatregelen hebben een netto-effect van 0,5 miljard EUR. Het betreft hier zowel maatregelen inzake fraudebestrijding als bv. een herraming van de uitgaven voor gezondheidszorgen. Door het gebruik van de bijzondere dotatie als een soort sluitpost komen de maatregelen op het niveau van de sociale zekerheid niet tot uiting in het ESR-saldo van deze sector, maar dragen ze via hun impact op de primaire uitgaven uiteraard wel bij tot het saldo van entiteit I.

### Maastrichtschuld

Volgens de tabellen die het INR eind maart 2011 heeft gepubliceerd met het oog op het meedelen van het overheidstekort en de staatsschuld aan de Europese Commissie, bedroeg de staatsschuld (Maastricht-definitie) eind 2010 96,8 % van het bbp. In vergelijking met 2009 is de schuld in 2010 maar licht gestegen met 0,6 % van het bbp, terwijl in vergelijking met 2008 in 2009 een toename was gerealiseerd met 6,6 % van het bbp.

In 2010 was de toename van de schuldgraad met 0,6 % voornamelijk van endogene aard. Het sneeuwbaaleffect was minder uitgesproken dan in 2009 dankzij een verbetering van het primair tekort, een positieve groei en een verdere daling van de impliciete rentevoet van de staatsschuld. De exogene factoren hadden een neutraal effect op de schuld in 2010, waarbij verschillende operaties elkaar compenseerden. Onder de operaties die de schuldgraad deden stijgen onthouden wij vooral de lening die de Belgische overheid aan

par les pouvoirs publics belges à la Grèce dans le cadre du plan d'aide européen (+0,2 % du PIB) ainsi que des remboursements d'impôts effectués par l'État belge à la suite de décisions de justice antérieures. Des opérations exceptionnelles de liquidation de positions de swaps ont par ailleurs permis de dégager des recettes importantes et d'ainsi réduire la dette publique dans une proportion équivalente.

Pour l'année 2011, le taux d'endettement ne devrait augmenter que de 0,7 % du PIB pour s'élever à 97,5 % du PIB et rester largement en-dessous des 100 %. Cette hausse attendue est entièrement imputable aux facteurs exogènes. Les facteurs endogènes, dont la réduction du solde primaire, tendraient à une stabilisation, voire une légère diminution du taux d'endettement. Celui-ci se verrait par contre détérioré à hauteur de 0,9 % du PIB par les facteurs exogènes, dont un prêt accordé par l'État belge à la Grèce (+0,4 %), la garantie de l'État belge pour un prêt européen octroyé à l'Irlande (+0,2 %) et divers facteurs techniques (+0,3 %).

## Section 2

### *Les éléments principaux du solde de financement des pouvoirs publics*

Cette partie donne un aperçu des éléments principaux du solde de financement des pouvoirs publics. Concernant les éléments de l'entité I (pouvoir fédéral et sécurité sociale), elle aborde de manière relativement détaillée les différentes recettes et dépenses afin de pouvoir dresser ainsi un tableau clair de l'évolution par rapport à 2010. Entre autres, le financement alternatif et les subsides de l'État génèrent d'importants flux financiers entre le pouvoir fédéral et la sécurité sociale. C'est la raison pour laquelle, outre une analyse des éléments individuels, un aperçu consolidé est également présenté. On accorde par ailleurs de l'attention aux corrections de passage appliquées pour passer du solde en termes budgétaires au solde en termes SEC.

#### *§ 1. Le solde budgétaire du pouvoir fédéral*

##### **1.1. Les dépenses primaires**

Lors de la confection du présent budget, on n'a pas suivi la méthode habituelle pour déterminer les crédits relatifs aux dépenses budgétaires primaires. Les crédits ne sont dès lors pas basés sur les résultats des bilatérales, mais bien sur les crédits de 2010. Le budget a en effet été élaboré dans le cadre particulier d'un gouvernement en affaires courantes. Les crédits ont dès lors été déterminés à partir de la notion de crédits provisoires.

Griekenland heeft toegekend in het kader van het Europese hulpplan (+0,2 % van het bbp) alsook terugbetalingen van belastingen door de Belgische Staat ingevolge eerdere gerechtelijke beslissingen. Dankzij uitzonderlijke operaties inzake vereffening van swapposities konden ook aanzienlijke ontvangsten worden geboekt en kon de overheidsschuld in eenzelfde mate worden teruggedrongen.

In 2011 zou de schuldgraad met slechts 0,7 % van het bbp toenemen tot 97,5 % van het bbp en ruim onder de 100 % blijven. Deze verwachte toename komt volledig op rekening van de exogene factoren. De endogene factoren, waaronder de daling van het primair saldo, zouden zorgen voor een stabilisatie, zelfs een lichte daling van de schuldgraad. Die zou evenwel met 0,9 % van het bbp verslechteren ingevolge exogene factoren, waaronder een lening toegekend door de Belgische Staat aan Griekenland (+0,4 %), de waarborg van de Belgische Staat voor een Europese lening toegestaan aan Ierland (+0,2 %) en verschillende technische factoren (+0,3 % van het bbp).

## Afdeling 2

### *De belangrijkste componenten van het vorderingensaldo van de overheid*

In dit deel wordt een overzicht gegeven van de belangrijkste componenten van het vorderingensaldo van de overheid. Voor de onderdelen van entiteit I (federale overheid en de sociale zekerheid) wordt relatief gedetailleerd ingegaan op de verschillende ontvangsten en uitgaven, om zodoende een duidelijk beeld van de evolutie ten opzichte van 2010 te kunnen schetsen. Onder andere via de alternatieve financiering en de staatstoelagen bewegen er aanzienlijke middelenstromen tussen de federale overheid en de sociale zekerheid. Daarom wordt bovenop een analyse van de individuele onderdelen, ook een geconsolideerd beeld gegeven. Daarnaast wordt ook aandacht besteed aan de overgangscorrecties die toegepast worden om over te gaan van het saldo in begrotingstermen naar het saldo in ESR-termen.

#### *§ 1. Het begrotingssaldo van de federale overheid*

##### **1.1. De primaire uitgaven**

Bij de opmaak van deze begroting werd niet de traditionele werkwijze gevuld voor het bepalen van de kredieten voor de primaire begrotingsuitgaven. De basis voor de kredieten wordt dus niet gevormd door de resultaten van bilaterales, maar wel de kredieten voor 2010. De opmaak van de begroting gebeurde immers binnen het specifiek kader van een regering lopende zaken. De kredieten werden dan ook bepaald uitgaande van

Par conséquent, les crédits sur base annuelle constituent en quelque sorte l'extrapolation de la deuxième tranche des crédits provisoires. Il va sans dire que ces crédits ne peuvent être extrapolés tels quels à 2011. En ce qui concerne certaines dépenses, il convient bien sûr de prendre en compte les effets d'indexation et de volume ainsi que les obligations légales ou contractuelles du pouvoir fédéral.

TABLEAU 4

**Les dépenses primaires**

	En millions EUR — <i>In miljoen EUR</i>		En % — <i>In %</i>			
	Réalisa- tions — <i>Verwezen- lijkingen</i> — (1)	2010 — <i>Initial</i> — (2)	Différence — Verschil			
			(2) vs. (1)	(2) vs. (1)		
Dépenses primaires	38 913	39 701	787	2,0	Primaire uitgaven	
Dépenses primaires dotation globale trajectoire SS excl.	36 361	37 874	1 513	4,2	Primaire uitgaven excl. globale toelage traject SZ	
Crédits	38 913	40 351	1 437	3,7	Kredieten	
Total Cellule Autorité	11 740	12 306	567	4,8	Totaal Autoriteitscel	
Total Cellule Sociale	22 758	22 988	230	1,0	Totaal Sociale Cel	
Total Cellule Économique	4 416	4 547	131	3,0	Totaal Economische Cel	
Provision globale	0	509	509		Globale Provisie	
Sous-utilisation	0	650	650		Onderbenutting	

Les crédits inscrits au budget initial s'élèvent à 40 453 millions EUR. Ce montant intègre cependant le glissement d'une série de dépenses primaires du budget de la dette publique vers le budget du SPF Finances suite à l'intégration dans FEDCOM en 2011. En neutralisant celles-ci (en les enregistrant à nouveau comme charges d'intérêts), on obtient le total de 40 351 millions EUR figurant dans le tableau 4. Cela correspond à une augmentation de 3,7 % par rapport aux réalisations 2010, soit une hausse de 0,9 % en termes réels.

Compte tenu de l'amélioration de la conjoncture économique, de la sous-utilisation de certains budgets, notamment au niveau des soins de santé, et de l'ensemble des mesures décidées, le montant de la dotation spéciale 2011 pour la sécurité sociale a été adapté, permettant ainsi d'aboutir à l'équilibre en termes SEC pour la sécurité sociale. Au lieu du montant prévu dans la loi-programme, à savoir 2 770 millions EUR, c'est aujourd'hui un montant de 1 827 millions EUR qui est inscrit au budget.

de notie voorlopige kredieten. De kredieten op jaarbasis vormen dus als het ware de extrapolatie van de tweede schijf van de voorlopige kredieten. Het spreekt voor zich dat deze kredieten niet als dusdanig kunnen gekopieerd worden naar 2011. Voor een aantal uitgaven moet er uiteraard rekening gehouden worden met index- en volume-effecten alsook met wettelijke of contractuele verplichtingen van de federale overheid.

TABEL 4

**De primaire uitgaven**

De in de initiële begroting ingeschreven kredieten bedragen 40 453 miljoen EUR. In dit bedrag zit wel een verschuiving van een aantal primaire uitgaven van de Rijksschuldbegroting naar de begroting van de FOD Financiën ten gevolge van de integratie in FEDCOM in 2011. Indien men deze neutraliseert (terug aanrekt als interestlasten) bekomt men het totaal van 40 351 miljoen EUR opgenomen in tabel 4. Dit staat voor een stijging ten opzichte van de realisaties 2010 van 3,7 %, of een stijging van 0,9 % in reële termen.

Rekening houdend met de verbetering van de economische conjunctuur, de voorziene onderbenutting van bepaalde budgetten, in het bijzonder in de gezondheidszorg, en het geheel van de besliste maatregelen werd het bedrag van de bijzondere dotatie aan de sociale zekerheid voor 2011 aangepast zodat de sociale zekerheid in ESR-termen in evenwicht is. In plaats van het in de programmawet voorziene bedrag van 2 770 miljoen EUR wordt nu 1 827 miljoen EUR ingeschreven.

Comme les années précédentes, le montant de la provision (509 millions EUR) est destiné au financement des primes de compétence, de la mobilité au sein de l'administration, des frais de déménagement, des frais pour condamnations judiciaires et de l'indexation des coûts salariaux. La provision comporte également un montant de 180 millions EUR pour dépenses imprévues absolument nécessaires.

Le calcul du solde de financement tient également compte d'une sous-utilisation de 650 millions EUR. En 2009 et 2010, des sous-utilisations de respectivement 857 et 941 millions EUR ont été enregistrées.

Le chapitre 2, section 3, aborde plus en détail les dépenses primaires, tant les réalisations 2010 que le budget 2011.

## 1.2. Les charges d'intérêt

Les charges d'intérêt sur base économique, incluses celles des organismes d'intérêt public (OIP) et après correction pour le transfert de certaines dépenses d'intérêt provenant des dépenses primaires, s'élèveraient à 11 571 millions EUR en 2011, soit une augmentation de 496 millions EUR par rapport aux réalisations 2010.

Les dépenses d'intérêt provenant des dépenses primaires comprennent des charges d'intérêt du Postchèque (33 millions EUR) et de la Caisse des Dépôts et Consignations (70 millions EUR) imputées depuis 2011 au budget des Finances en tant que dépenses primaires.

S'agissant des organismes d'intérêt public, les charges d'intérêt sont estimées à 14 millions EUR, un montant comparable à celui de 2010.

TABLEAU 5

### Les charges d'intérêt

Het bedrag van de provisie (509 miljoen EUR) is zoals de vorige jaren bestemd voor de financiering van: de competentiepremies, mobiliteit binnen de overheid, verhuiskosten, kosten gerechtelijke veroordelingen en de indexering van de loonkosten. De provisie bevat ook een bedrag van 180 miljoen EUR voor absoluut noodzakelijke onvoorzien uitgaven.

Voor de berekening van het vorderingensaldo wordt ook rekening gehouden met een onderbenutting van 650 miljoen EUR. In 2009 en 2010 werden onderbenuttingen opgetekend van respectievelijk 857 en 941 miljoen EUR.

In hoofdstuk 2, afdeling 3 wordt meer in detail ingegaan op de primaire uitgaven, voor zowel de realisaties 2010 als de begroting 2011.

## 1.2. De interestlasten

De interestlasten op economische basis inclusief interestlasten van de instellingen van openbaar nut (ION) en na transfer van bepaalde interestuitgaven komende van de primaire uitgaven, worden voor 2011 op 11 571 miljoen EUR geraamd. Dit is een toename met 496 miljoen EUR ten opzichte van de realisaties 2010.

De interestuitgaven komende van de primaire uitgaven omvatten de vanaf 2011 in de begroting van Financiën aangerekende rentelasten van de Postcheque (33 miljoen EUR) en van de Deposito- en Consignatiekas (70 miljoen EUR).

Voor de instellingen van openbaar nut worden de interestlasten geraamd op 14 miljoen EUR, een vergelijkbaar bedrag als in 2010.

TABEL 5

### Interestlasten

	En millions EUR — In miljoen EUR			En % — In %	
	2010	2011	Différence — Verschil		
			Réalisations — Verwezenlijkingen (1)	Initial — Initieel (2)	(2) vs. (1)
Charges d'intérêts (économique)	11 075	11 571	496	4,5	Interestlasten (economisch)
Trésor	11 062	11 453	391	3,5	Schatkist
Intérêts en provenance des dépenses primaires	0	103	103		Uit de primaire uitgaven overgehevelde interessen
OIP	13	14	2	14,1	ION

Les taux d'intérêt constituent évidemment un facteur crucial dans l'estimation des charges d'intérêt. À cet égard, l'Agence de la dette se base sur les courbes swap. Les taux d'intérêt à court terme ont été quelque peu réduits et ceux à long terme ont été revus à la hausse afin de tenir compte de la courbe d'intérêt spécifique pour les titres publics. Les taux d'intérêt moyens ainsi obtenus et utilisés lors de l'estimation pour l'année 2011 s'élèvent à 1,45 % et 1,85 % pour les taux d'intérêt à court terme (1 et 3 mois) et à 3,00 % et 4,55 % pour les taux d'intérêt à long terme (3 ans et 20 ans).

Le chapitre 2, section 3 aborde plus en détail les charges d'intérêt, tels les réalisations 2010 que le budget 2011.

### 1.3. Les recettes fiscales

Pour 2011, les recettes fiscales sont estimées à 95 746 millions EUR, soit 4 633 millions EUR (+5,1 %) de plus que les réalisations 2010. Lors de l'interprétation de l'évolution des recettes fiscales globales, il convient cependant de tenir compte du fait qu'à partir de 2011, la Région flamande perçoit elle-même les taxes de circulation et que ces montants ne sont dès lors plus repris dans les chiffres.

Il y a en outre une série d'éléments qui ont un impact sur les recettes fiscales et qui sont toujours pris en compte dans le passage au concept SEC, tels que l'impact des condamnations de l'État belge en matière de recettes fiscales d'années antérieures (Cobelfret, discrimination chômeurs, ...) et certains glissements entre années. Ces corrections sont abordées dans la section 2.

D'un point de vue historique, les recettes fiscales 2011 ne peuvent être considérées comme particulièrement élevées. En 2008, les recettes fiscales s'élevaient déjà à 93,6 milliards EUR. Toutefois, le repli enregistré en 2009 est aujourd'hui plus que compensé.

De rentetarieven vormen uiteraard een cruciale factor voor de raming van de interestlasten. Het Agentschap van de Schuld baseert zich hiervoor op de swap-curves. De korttermijnenrentevoeten werden iets verminderd en de langetermijnenrentevoeten werden verhoogd om rekening te houden met de specifieke rentecurve voor overheids papier. De aldus bekomen, bij de raming gebruikte, gemiddelde rentevoeten voor het jaar 2011 bedragen 1,45 % en 1,85 % voor de rentetarieven op korte termijn (1 en 3 maand) en 3,00 % en 4,55 % voor de rentevoeten op lange termijn (3 jaar en 20 jaar).

In hoofdstuk 2, afdeling 3 wordt meer in detail ingegaan op de interestlasten, voor zowel de réalisations 2010 als de begroting 2011.

### 1.3. De fiscale ontvangsten

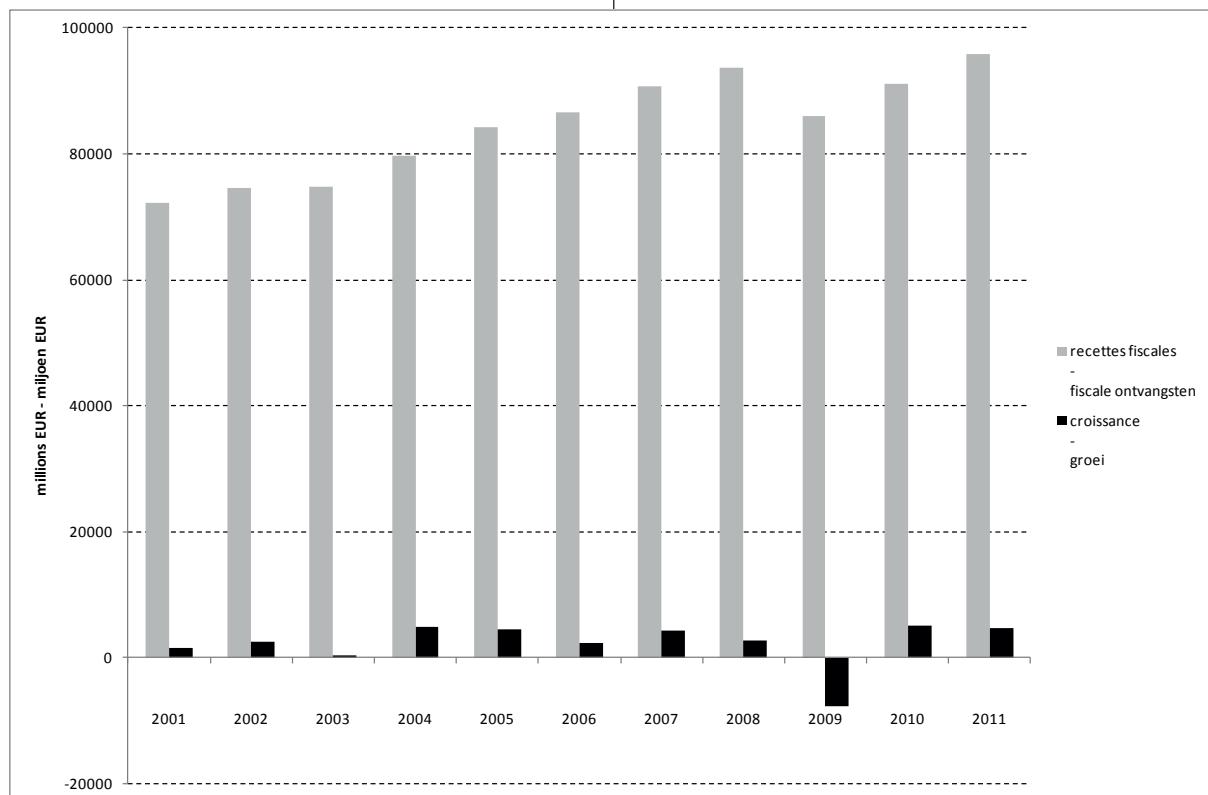
De fiscale ontvangsten worden voor 2011 op 95 746 miljoen EUR geraamd, dit is 4 633 miljoen EUR (+5,1 %) meer dan de réalisations 2010. Bij de interpretatie van de evolutie van de totale fiscale ontvangsten moet er wel rekening worden gehouden met het feit dat vanaf 2011 het Vlaams Gewest zelf verkeersbelastingen int en dat deze bedragen dus niet meer in de cijfers zijn vervat.

Daarnaast zijn er een aantal elementen die een invloed hebben op de fiscale ontvangsten en die nog bij de overgang naar ESR-concept worden opgenomen, zoals de impact van veroordelingen van de Belgische Staat met betrekking tot belastingsontvangsten van eerdere jaren (Cobelfret, discriminatie werklozen, ...) en verschuivingen tussen jaren. Deze correcties komen nog aan bod verderop in afdeling 2.

Vanuit historisch perspectief kunnen de fiscale ontvangsten 2011 niet als bijzonder hoog worden aanzien. Voor 2008 bedroegen de fiscale ontvangsten reeds 93,6 miljard EUR. Maar de terugval in 2009 wordt nu meer dan goedgemaakt.

GRAPHIQUE 1

GRAFIEK 1

**Historique des recettes fiscales****Historiek van de fiscale ontvangsten**

Pour procéder à l'estimation des recettes fiscales, le Service d'étude des Finances se base entre autres sur une série de paramètres issus du budget économique de janvier 2011, tels qu'une inflation de 2,7 %, une croissance du revenu global des particuliers de 3,8 %, un taux de croissance de l'excédent d'exploitation des entreprises pour l'année en cours et pour l'année précédente de l'ordre de 7,2 % et un accroissement de l'assiette macroéconomique de la TVA de 4,6 %.

L'estimation des chiffres 2011 tient compte d'une incidence complémentaire des mesures décidées par le gouvernement de l'ordre de 762,5 millions EUR. L'effet des nouvelles mesures (mars 2011) y est estimé à 464,1 millions EUR. Ce chiffre ne tient pas compte de la correction de 160 millions EUR adoptée lors de l'élaboration du budget afin de prendre en considération le retard pris en 2010 par le Service des Décisions anticipées. Cela porte à 624 millions EUR le total des mesures ayant un impact sur les recettes budgétaires. À côté des effets pris en compte dans les chiffres budgétaires, il faut encore tenir compte d'une correction SEC de 83 millions EUR.

Hormis le biais au niveau des taxes de circulation, les principales différences par rapport à 2010 se situent dans les catégories d'impôt suivantes:

Voor de raming van de fiscale ontvangsten baseert de Studiedienst van Financiën zich onder meer op een aantal parameters afkomstig van de economische begroting van januari 2011, zoals een inflatie van 2,7 %, een groei van het globaal inkomen particulieren met 3,8 %, een groeivoet van het exploitatie-overschot van de ondernemingen voor het huidige en vorige jaar van 7,2 % en een toename van de macro-economische grondslag van de btw met 4,6 %.

Bij het ramen van de cijfers van 2011 werd rekening gehouden met een aanvullende impact van maatregelen ten belope van 762,5 miljoen EUR. Het effect van de nieuwe maatregelen (maart 2011) daarin wordt geschat op 464,1 miljoen EUR. Dit cijfer houdt geen rekening met de tijdens de opmaak van de begroting in aanmerking genomen correctie (160 miljoen EUR) om rekening te houden met de door de Dienst voorafgaande beslissingen in 2010 opgelopen vertraging. Dit brengt het totaal van de maatregelen met een effect op de begrotingsontvangsten op 624 miljoen EUR. Naast de in de begrotingscijfers opgenomen effecten moet ook nog rekening gehouden worden met een ESR-correctie van 83 miljoen EUR.

Afgezien van de vertekende ontvangsten bij de verkeersbelastingen situeren de voornaamste verschillen ten opzichte van 2010 zich bij volgende belastingscategorieën:

- précompte professionnel: +1 696 millions EUR (+4,5 %)
- TVA: +1 614 millions EUR (+6,1 %)
- versements anticipés: +1 022 millions EUR (+11 %)
- droits d'enregistrement: +221 millions EUR (+6,2 %)
- rôles personnes physiques: +369 millions EUR (+7,4 %)
- rôles sociétés: +252 millions EUR (+20,8 %)
- précompte mobilier: +188 millions EUR (7,5 %)

Les recettes fiscales sont abordées plus en détail dans la section 2 du chapitre 2.

- bedrijfsvoorheffing: +1 696 miljoen EUR (+4,5 %)
- btw: +1 614 miljoen EUR (+6,1 %)
- voorafbetalingen: +1 022 miljoen EUR (+11 %)
- registratierechten: +221 miljoen EUR (+6,2 %)
- kohieren natuurlijke personen: +369 miljoen EUR (+7,4 %)
- kohieren vennootschappen: +252 miljoen EUR (+20,8 %)
- roerende voorheffing: +188 miljoen EUR (7,5 %)

De fiscale ontvangsten worden verder in detail besproken in afdeling 2 van hoofdstuk 2.

TABLEAU 6

TABEL 6

	Les recettes fiscales		De fiscale ontvangsten		
	En millions EUR — <i>In miljoen EUR</i>		En % — <i>In %</i>		
	2010	2011	Déférence — <i>Verschil</i>	(2) vs. (1)	
	Réalisations — <i>Verwezen-lijkingen</i> (1)	Initial — <i>Initieel</i> (2)		(2) vs. (1)	
Taxe de circulation	1 440	553	-887	-61,6	Verkeersbelasting
Taxe de mise en circulation	378	156	-222	-58,7	Belasting op de inverkeerstelling
Eurovignette	120	66	-54	-45,1	Eurovignet
Taxe compensatoire des accises	1	1	0	-27,9	Accijnscompenserende belasting
Taxe sur les jeux et paris	52	52	1	1,0	Belasting op spelen en weddenschappen
Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	42	38	-4	-10,6	Automatische ontspanningstoestellen
Précompte immobilier	48	50	2	3,7	Onroerende voorheffing
Précompte mobilier	2 519	2 707	188	7,5	Roerende voorheffing
dividendes	1 194	1 246	52	4,4	dividenden
autres	1 447	1 481	34	2,4	andere
rôles	-171	-71	101	58,8	kohieren
prélèvement état de résidence	49	50	1	1,3	woonstaatheffing
Participation des travailleurs	9	9	0	5,0	Werknemersparticipatie
Versements anticipés	9 319	10 341	1 022	11,0	Voorafbetalingen
Rôles	-3 611	-2 976	634	17,6	Kohieren
sociétés	1 209	1 461	252	20,8	vennootschappen
personnes physiques	-5 014	-4 645	369	7,4	natuurlijke personen
impôts des non-résidents	194	207	14	7,1	belasting der niet-inwoners
Précompte professionnel	37 889	39 585	1 696	4,5	Bedrijfsvoorheffing
source	37 380	39 073	1 694	4,5	bron
rôles	510	512	2	0,5	kohieren
Divers	340	341	1	0,4	Diversen
<b>Total impôts directs</b>	<b>48 545</b>	<b>50 922</b>	<b>2 377</b>	<b>4,9</b>	<b>Totaal directe belastingen</b>
Droits de douane	1 974	2 119	145	7,3	Douane
Accises	7 606	7 731	125	1,6	Accijnzen en diversen
<b>Total droits de douane et accises</b>	<b>9 579</b>	<b>9 850</b>	<b>270</b>	<b>2,8</b>	<b>Totaal douane en accijnzen</b>

TABLEAU 6 (suite)

TABEL 6 (vervolg)

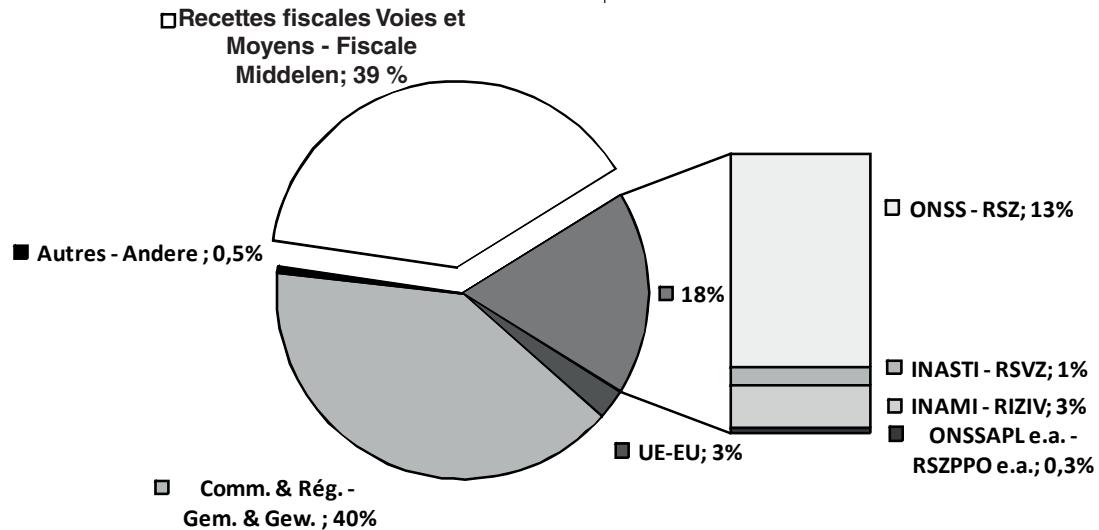
	Les recettes fiscales		De fiscale ontvangsten		
	En millions EUR — In miljoen EUR		différence — verschil	En % — In %	
	2010	2011		(2) vs. (1)	
	Réalisations — Verwezen- lijkingen (1)	Initial — Initieel (2)			
TVA	26 661	28 274	1 614	6,1	Btw
pure	25 042	26 587	1 545	6,2	zuivere
taxe assimilées au timbre	1 619	1 688	69	4,3	met zegel gelijkgestelde taksen
Droits d'enregistrement	3 540	3 761	221	6,2	Registratierechten
régionaux	3 453	3 670	217	6,3	geregionaliseerde
non régionaux	87	91	4	4,5	niet-geregionaliseerde
Divers et amendes	863	949	86	10,0	Diversen en boete
régionaux	10	10	0	0,0	geregionaliseerde
non régionaux	853	939	86	10,1	niet-geregionaliseerde
<b>Total TVA, enregistrement et divers</b>	<b>31 064</b>	<b>32 984</b>	<b>1 921</b>	<b>6,2</b>	<b>Totaal btw, registratie en diversen</b>
Droits de succession	1 925	1 990	65	3,4	Successierechten
<b>TOTAL RECETTES FISCALES</b>	<b>91 113</b>	<b>95 746</b>	<b>4 633</b>	<b>5,1</b>	<b>TOTAAL FISCALE ONTVANGSTEN</b>

#### 1.4. Des recettes fiscales totales aux Voies et Moyens fiscaux

Plus de la moitié des recettes fiscales est versée par le pouvoir fédéral à d'autres niveaux de pouvoir (UE, Communautés et Régions, sécurité sociale) ou à d'autres entités publiques (CREG, APETRA, zones de police, ...). Sur la base des chiffres utilisés dans le budget initial 2011, les recettes fiscales perçues au niveau fédéral seraient transférées à concurrence de 61 % en 2011 contre 42 % en 2002.

GRAPHIQUE 2

#### Les recettes fiscales de tiers et les recettes fiscales attribuées



#### 1.4. Van totale fiscale ontvangsten naar fiscale middelen

Meer dan de helft van de fiscale ontvangsten wordt door de federale overheid doorgestort naar andere overheidsniveaus (EU, Gemeenschappen en Gewesten, sociale zekerheid) of overheidsentiteiten (CREG, APETRA, politiezones, ....). Volgens de hier in de initiële begroting 2011 gehanteerde cijfers zou in 2011 en 61 % van de federaal geïnde fiscale ontvangsten worden afgedragen tegenover 42 % in 2002.

GRAFIK 2

#### De fiscale ontvangsten voor derden en toegewezen fiscale ontvangsten

TABLEAU 7

Les recettes fiscales de tiers et les recettes fiscales attribuées

TABEL 7

De fiscale ontvangsten voor derden en toegewezen fiscale ontvangsten

	En millions EUR — <i>In miljoen EUR</i>			En % — <i>In %</i>		
	2010	2011	Différence — <i>Verschil</i>			
	Réalisations — <i>Verwezen- lijkingen</i> (1)	Initial — <i>Initieel</i> (2)	(2) vs. (1)	(2) vs. (1)		
<b>UE</b>	<b>2 407</b>	<b>2 566</b>	<b>159</b>	<b>6,6</b>	<b>EU</b>	
TVA	433	447	14	3,1	Btw	
Droits de douane	1 974	2 119	145	7,3	Douane	
<b>Communautés et Régions</b>	<b>36 696</b>	<b>38 507</b>	<b>1 811</b>	<b>4,9</b>	<b>Gemeenschappen en Gewesten</b>	
Impôts régionaux	7 481	6 595	-886	-11,8	Gewestelijke belastingen	
Impôt des personnes physiques et TVA	29 215	31 911	2 697	9,2	PB en btw	
<b>Sécurité sociale</b>	<b>14 587</b>	<b>16 954</b>	<b>2 367</b>	<b>16,2</b>	<b>Sociale zekerheid</b>	
Gestion globale travailleurs	10 668	12 615	1 947	18,2	Globaal beheer werknemers	
Gestion globale travailleurs indépendants	947	1 093	146	15,5	Globaal beheer zelfstandigen	
INAMI-soins de santé	2 370	2 625	254	10,7	RIZIV-gezondheidszorgen	
ONSSAPL et autres	297	315	18	6,2	RSZPPO en andere	
Maribel social et CSSS	305	306	1	0,3	Sociale Maribel en BBSZ	
<b>Autres</b>	<b>500</b>	<b>515</b>	<b>15</b>	<b>3,0</b>	<b>Andere</b>	
Titrisation	62	58	-4	-6,4	Effectisering	
Zones de police	112	136	24	21,9	Politiezones	
Fonds des calamités	12	12	0	0,0	Rampenfonds	
Creg	51	54	3	6,7	Creg	
Autres	263	254	-9	-3,4	Andere	
<b>Transferts de recettes fiscales</b>	<b>54 190</b>	<b>58 542</b>	<b>4 352</b>	<b>8,0</b>	<b>Afdachten fiscale ontvangsten</b>	
<b>Recettes fiscales Voies et Moyens</b>	<b>36 923</b>	<b>37 204</b>	<b>281</b>	<b>0,8</b>	<b>Fiscale Middelen</b>	

Pour 2011, les recettes cédées sont estimées à 58 542 millions EUR, soit une augmentation de 4 352 millions EUR ou de 8 % par rapport aux réalisations 2010. L'accroissement est par ailleurs faussé par le fait que, depuis 2011, la Communauté flamande assure elle-même la perception de la taxe de circulation et de la taxe sur la mise en circulation. En 2010, les recettes perçues par le pouvoir fédéral et versées à la Communauté flamande s'élevaient à plus de 1 milliard EUR. Le fait que l'on s'attend néanmoins encore à une forte augmentation des recettes cédées est imputable, d'une part, aux moyens à transférer aux Communautés et Régions et, d'autre part, au financement alternatif de la sécurité sociale.

Les recettes cédées à l'UE s'accroissent de 159 millions EUR, soit 6,6 %. Les droits de douane cédés suivent parfaitement l'évolution des montants reçus.

Les recettes fiscales à transférer aux Communautés et Régions sont estimées à 38 507 millions EUR en 2011, soit une augmentation de 1 811 millions EUR ou de 4,9 % par rapport à 2010. Comme indiqué déjà ci-dessus, cette augmentation est faussée, ce qui s'illustre d'ailleurs par la baisse de l'impôt régional. L'accroissement de l'impôt des personnes physiques et de la TVA à transférer aux Communautés et Régions en exécution de la loi de financement s'explique, d'une part, par l'utilisation des paramètres prévus dans la loi spéciale, et, d'autre part, par le décompte définitif pour l'année 2010 (315 millions EUR). Au total, ces moyens augmentent de 9,2 % par rapport à 2010.

Le financement alternatif en faveur de la sécurité sociale augmente de 16,2 %. Au niveau de la gestion globale des travailleurs salariés, l'accroissement enregistré s'explique essentiellement par le financement alternatif des soins de santé et par le financement alternatif destiné à compenser le coût net des titres-services. Au niveau des travailleurs indépendants, l'assurance maladie constitue le facteur explicatif le plus important.

La rubrique "autres" enregistre, par rapport aux réalisations 2010, un accroissement de 15,1 millions EUR, ce qui est en majeure partie imputable au montant versé aux zones de police.

Les transferts de recettes fiscales augmentent de 8 %, ce qui est sensiblement supérieur à la croissance des recettes fiscales (5,1 %). Par conséquent, les Voies et Moyens fiscaux n'enregistrent qu'une croissance limitée de 281 millions EUR, soit 0,8 %.

De afgestane ontvangsten worden voor 2011 op 58 542 miljoen EUR geraamd. Dit is een stijging met 4 352 miljoen EUR of 8 % ten opzichte van de realisaties 2010. De toename wordt bovendien nog vertekend door het feit dat de Vlaamse Gemeenschap vanaf 2011 zelf instaat voor de inning van de verkeersbelasting en de belasting op de inverkeersstelling. In 2010 bedroegen de ontvangsten door de federale overheid geïnd en doorgestort naar de Vlaamse Gemeenschap ruim 1 miljard EUR. Dat er desondanks toch nog een sterke stijging van de afgestane ontvangsten wordt geraamd, is toe te schrijven aan enerzijds de aan de Gemeenschappen en Gewesten over te dragen middelen en anderzijds de alternatieve financiering van de sociale zekerheid.

De aan de EU afgestane ontvangsten nemen toe met 159 miljoen EUR, of 6,6 %. De afgedragen douanerechten volgen volledig de evolutie van de ontvangen bedragen.

De aan de Gemeenschappen en Gewesten over te dragen fiscale ontvangsten worden voor 2011 geraamd op 38 507 miljoen EUR. Dit staat voor een stijging ten opzichte van 2010 met 1 811 miljoen EUR of 4,9 %. Zoals hoger reeds aangegeven, is deze toename vertekend, wat trouwens geïllustreerd wordt door de daling van de gewestelijke belastingen. De stijging van de in uitvoering van de financieringswet aan de Gemeenschappen en Gewesten over te dragen personenbelasting en btw wordt verklaard door enerzijds het gebruik van de in de bijzondere wet voorziene parameters en anderzijds de definitieve afrekening voor het jaar 2010 (315 miljoen EUR). In totaal stijgen deze middelen met 9,2 % ten opzichte van 2010.

De alternatieve financiering aan de sociale zekerheid tekent een stijging op met 16,2 %. Op het niveau van het globaal beheer werknemers wordt de opgetekende stijging grotendeels verklaard door de alternatieve financiering voor de gezondheidszorgen en de alternatieve financiering ter compensatie van de nettokost van de dienstencheques. Op het niveau van de zelfstandigen vormt de ziekteverzekering de belangrijkste verklarende factor.

De rubriek "andere" tekent ten opzichte van de realisaties 2010 een toename op van 15,1 miljoen EUR, hoofdzakelijk toe te schrijven aan het bedrag dat aan de politiezones wordt doorgestort.

De afdrachten van fiscale ontvangsten stijgen met 8 % aanzienlijk meer dan de totale fiscale ontvangsten (5,1 %). De fiscale Middelen kennen dan ook slechts een beperkte groei met 281 miljoen EUR of 0,8 %.

### **1.5. Les recettes non fiscales**

Un montant de 8 484 millions EUR est inscrit au budget 2011 à titre de recettes non fiscales, soit 1 796 millions EUR (+26,8 %) de plus que les réalisations 2010.

À cet égard, il convient de faire remarquer que le chiffre de 2010 comporte un montant exceptionnel de primes d'annulation de swaps de l'ordre de 2,16 milliards EUR, ce qui est corrigé en termes SEC et n'a dès lors aucun impact sur le solde de financement. Les chiffres de 2010 intègrent par ailleurs une correction de 254 millions EUR, neutre en termes SEC, relative à des dépenses d'amortissement trop élevées en 2000.

Lors de la comparaison avec 2010, il faut en outre tenir compte du fait que la contribution du secteur de l'énergie pour 2010, soit 250 millions EUR, a été versée fin décembre 2010 et qu'elle a dès lors été enregistrée début janvier 2011, ceci étant également corrigé en termes SEC, à savoir en plus pour 2010 et en moins pour 2011.

D'un autre côté, il faut encore tenir compte que, du fait de l'intégration du SPF Finances dans FEDCOM, la comptabilité budgétaire de la dette publique a été profondément adaptée. Là où il y avait précédemment des compensations entre recettes et dépenses, à partir de 2011, les opérations brutes sont comptabilisées. Cela porte à 2 851,6 millions EUR le montant inscrit dans le budget des Voies et Moyens en tant que produit des remboursements des effets en portefeuille. Cela concerne ici une opération code 8 qui est en conséquence neutre en termes SEC.

L'écart proprement dit par rapport à 2010 se situe surtout au niveau des recettes modifiées issues d'interventions en faveur du secteur financier. Ainsi, on intègre aujourd'hui des dividendes plus élevés sur les participations dans le secteur financier (+139 millions EUR) et on table sur des montants considérables provenant des prêts consentis dans le cadre de la crise financière (+360 millions EUR). Les contributions prévues des institutions financières au Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie augmentent de 507 millions EUR alors que l'indemnité relative aux garanties d'État sur les prêts interbancaires diminuerait (-65 millions EUR).

Tout comme en 2010, une part limitée des recettes non fiscales est cédée (47 millions EUR pour 2011); il s'agit des intérêts moratoires dans le cadre des opérations de titrisation et des impôts régionaux.

### **1.5. De niet-fiscale ontvangsten**

Er wordt in de begroting 2011 een bedrag van 8 484 miljoen EUR aan niet-fiscale ontvangsten ingeschreven. Dit is 1 796 miljoen EUR (+26,8 %) meer dan wat nu verwezenlijkt is voor 2010.

Daarbij moet worden opgemerkt dat het cijfer van 2010 een uitzonderlijk bedrag aan annulatiepremies van swaps bevat ten belope van 2,16 miljard EUR, hetgeen gecorrigeerd wordt in ESR-termen, en dus geen effect heeft op het vorderingensaldo. De cijfers van 2010 bevatten ook een ESR-neutrale rechzetting van 254 miljoen EUR met betrekking tot te hoge aflossingsuitgaven in 2000.

Daarnaast moet bij het vergelijken met 2010 in acht worden genomen dat de bijdrage van de energiesector voor 2010 ten bedrage van 250 miljoen EUR, eind december 2010 werd gestort en bijgevolg begin januari 2011 werd geboekt. Ook dit wordt in ESR-termen gecorrigeerd, weliswaar in plus voor 2010 en in min voor 2011.

Anderzijds moet er rekening mee gehouden worden dat de door de toetreding van de FOD Financiën tot FEDCOM de begrotingscomptabiliteit van de overheidschuld grondig werd aangepast. Daar waar er vroeger compensaties tussen ontvangsten en uitgaven gebeurden, worden vanaf 2011 de bruto-verrichtingen geboekt. Zo wordt er nu een bedrag van 2 851,6 miljoen EUR ingeschreven in de Rijksmiddelenbegroting als opbrengst van terugbetalingen van effecten in portefeuille. Het betreft hier een code 8-verrichting die bijgevolg ESR-neutraal is.

Het eigenlijke verschil met 2010 situeert zich vooral bij de gewijzigde inkomsten afkomstig van interventies ten behoeve van de financiële sector. Zo worden er nu hogere dividenden op participaties in de financiële sector ingecalculeerd (+139 miljoen EUR) en wordt er nu gerekend op aanzienlijke bedragen afkomstig van leningen toegestaan in het kader van de financiële crisis (+360 miljoen EUR). De voorziene vergoedingen voor bijdragen van financiële instellingen aan het Bijzonder beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen stijgen (+507 miljoen EUR), de vergoeding voor staatswaarborgen op interbankaire leningen zou daarentegen dalen (-65 miljoen EUR).

Net zoals voor 2010 wordt een beperkt gedeelte van de niet-fiscale ontvangsten afgedragen (47 miljoen EUR voor 2011), dit betreft verwijlinteressen in het kader van de effectiseringsoperaties en de gewestelijke belastingen.

TABLEAU 8

## Les recettes non fiscales

TABEL 8

## Niet-fiscale ontvangsten

	En millions EUR — <i>In miljoen EUR</i>		En % — <i>In %</i>			
	2010	2011	Différence — <i>Verschil</i>			
	Réalisations — <i>Verwezen-</i> <i>lijkingen</i> (1)	Initial — <i>Initieel</i> (2)	(2) vs. (1)	(2) vs. (1)		
Recettes non fiscales	6 689	8 484	1 796	26,8	Niet-fiscale ontvangsten	
Courantes	4 252	5 383	1 131	26,6	Lopende	
Capital	2 437	3 101	664	27,3	Kapitaal	
Transferts recettes non fiscales	50	47	-3	-5,3	Afdrachten niet-fiscale ontvangsten	
Communautés et Régions	24	24	1	2,8	Gemeenschappen en Gewesten	
Titrisation	26	23	-3	-12,7	Effectisering	
<b>Recettes non fiscales Voies et Moyens</b>	<b>6 639</b>	<b>8 437</b>	<b>1 798</b>	<b>27,1</b>	<b>Niet-fiscale Middelen</b>	

## 1.6. Les Voies et Moyens

TABLEAU 9

## Les Voies et Moyens

## 1.6. De Middelen

TABEL 9

## De Middelen

	En millions EUR — <i>In miljoen EUR</i>		En % — <i>In %</i>			
	2010	2011	Différence — <i>Verschil</i>			
	Réalisations — <i>Verwezen-</i> <i>lijkingen</i> (1)	Initial — <i>Initieel</i> (2)	(2) vs. (1)	(2) vs. (1)		
Total des recettes	97 802	104 230	6 428	6,6	Totale ontvangsten	
Total des transferts	54 240	58 589	4 349	8,0	Totale afdrachten	
Recettes Voies et Moyens	43 562	45 641	2 079	4,8	Middelen	

L'addition des Voies et Moyens fiscaux et non fiscaux donne les Voies et Moyens totaux, à savoir 45 641 millions EUR, soit une augmentation de 4,8 % par rapport à 2010.

### **1.7. Le solde budgétaire**

Sur base des Voies et Moyens, des dépenses primaires et des dépenses du budget de la Dette publique (à l'exclusion des amortissements) décrites ci-dessus, on obtient pour 2011 un solde budgétaire de -12 925 millions EUR. Le passage vers le solde de financement est décrit plus loin, dans le § 3.

#### *§ 2. Le solde budgétaire des régimes de la sécurité sociale*

##### **Note préliminaire**

Conformément à la loi-programme du 23 décembre 2009, l'État fédéral met à la disposition de la sécurité sociale un montant particulier s'élevant à 2 552,4 millions EUR pour l'année 2010 et 2 770,4 millions EUR pour l'année 2011. Ces montants sont répartis selon une clé de répartition de 90 % pour la gestion globale des travailleurs salariés et de 10 % pour la gestion globale des travailleurs indépendants. En date du 22 octobre 2010, le Conseil des ministres a décidé de ne pas modifier ces montants du fait de l'évolution plus favorable de la conjoncture sauf, le cas échéant, s'ils devaient donner lieu à un surplus des comptes de la sécurité sociale en termes SEC.

### **2.1. Le régime des travailleurs salariés**

Le solde budgétaire 2011 s'établit à -651,0 millions EUR. Il prend en considération la dotation spéciale à hauteur de 1 643,9 millions EUR. Le montant 2011 de la dotation spéciale est inférieur de 849,5 millions EUR au montant inscrit dans la loi-programme du 23 décembre 2009, de manière à équilibrer les comptes de la sécurité sociale en termes SEC. En revanche, comme en 2010, le solde budgétaire ne tient pas compte du prêt sans intérêt accordé par le pouvoir fédéral à la sécurité sociale en vue de couvrir les besoins de trésorerie effectifs de la gestion globale, dans la mesure où il s'agit d'une opération purement financière.

Globalement, les recettes augmentent de 3 314,3 millions EUR par rapport à 2010, grâce essentiellement à la hausse des cotisations sociales (+1 602,1 millions EUR) et du financement alternatif (+ 1 797,4 millions EUR). Le montant des cotisations sociales estimé pour 2011 intègre les mesures prises par le gouvernement à concurrence d'un montant de 155,8 millions EUR, qui est la somme de l'impact d'une accélération de l'inflation.

Het samenvoegen van de fiscale en de niet-fiscale Middelen levert de totale Middelen op ten belope van 45 641 miljoen EUR, dit staat voor een toename met 4,8 % ten opzichte van 2010.

### **1.7. Het begrotingssaldo**

Op basis van de beschreven ontwikkeling van de Middelen, de primaire uitgaven en de uitgaven op de Rijksschuldbegroting (exclusief de aflossingen) komt men voor 2011 een begrotingssaldo van -12 925 miljoen EUR. Verder in § 3 wordt de overgang gemaakt naar het vorderingensaldo.

#### *§ 2. Het begrotingssaldo van de stelsels van de sociale zekerheid*

##### **Woord vooraf**

Overeenkomstig de programmawet van 23 december 2009 kent de Federale Staat de sociale zekerheid een bijzonder bedrag toe van 2 552,4 miljoen EUR voor het jaar 2010 en van 2 770,4 miljoen EUR voor het jaar 2011. Die bedragen worden verdeeld volgens een verdeelsleutel van 90 % voor het globaal beheer van de werknemers en 10 % voor het globaal beheer van de zelfstandigen. Op 22 oktober 2010 heeft de Ministerraad beslist die bedragen niet te wijzigen gelet op de gunstigere evolutie van de conjunctuur, behalve wanneer ze eventueel zouden resulteren in een overschat op de rekeningen van de sociale zekerheid in ESR-termen.

### **2.1. Het stelsel voor de werknemers**

Het begrotingssaldo 2011 bedraagt -651,0 miljoen EUR. Daarbij wordt rekening gehouden met de bijzondere dotatie van 1 643,9 miljoen EUR. Het bedrag 2011 van de bijzondere dotatie ligt 849,5 miljoen EUR lager dan het bedrag ingeschreven in de programmawet van 23 december 2009, teneinde een evenwicht in ESR-termen voor de sociale zekerheid te realiseren. Net zoals in 2010 houdt het begrotingssaldo daarentegen geen rekening met de renteloze lening die de federale overheid aan de sociale zekerheid toekent om de effectieve thesauriebehoefte van het globaal beheer te dekken, aangezien het hier om een louter financiële verrichting gaat.

Algemeen gezien stijgen de ontvangsten met 3 314,3 miljoen EUR ten opzichte van 2010, voornamelijk dankzij de toename van de sociale bijdragen (+1 602,1 miljoen EUR) en de alternatieve financiering (+ 1 797,4 miljoen EUR). In de raming van het bedrag aan sociale bijdragen voor 2011 zijn de maatregelen van de regering ten belope van 155,8 miljoen EUR vervat, namelijk de optelsom van de impact van de hogere inflatie (100,0

tion (100,0 millions EUR), de la lutte contre la fraude (45,0 millions EUR) et d'autres mesures (10,8 millions EUR).

Quant aux dépenses, elles connaissent une augmentation de 4 285,3 millions EUR, justifiée par la hausse des allocations sociales (+1 659,8 millions EUR ou +4,4 %) et des transferts à l'INAMI – Soins de santé (+2 407,1 millions EUR ou +12,2 %). Concernant les allocations, la hausse est imputable aux secteurs de l'INAMI – Indemnités (+6,8 %), de l'ONP (+ 4,4 %) et de l'ONAFTS (+3,7 %). A l'intérieur du secteur de l'ONEm, si la branche "Chômage" est stabilisée, il n'en est pas de même pour les branches "Interruption de carrière" et "Retraite anticipée" qui enregistrent respectivement une hausse de 5,0 % et 2,2 %. Le montant global des allocations comprend un montant spécifique de 306,3 millions EUR, provenant de l'accélération de deux mois de l'adaptation des allocations à l'index (130,1 millions EUR), l'enveloppe "bien-être" prévue en exécution du Pacte de solidarité entre les générations (233,8 millions EUR) et une sous-utilisation estimée à 57,7 millions EUR.

miljoen EUR), de strijd tegen de fraude (45,0 miljoen EUR) en andere maatregelen (10,8 miljoen EUR).

Wat de uitgaven betreft, die nemen toe met 4 285,3 miljoen EUR ingevolge de stijging van de sociale uitkeringen (+1 659,8 miljoen EUR of +4,4 %) en van de overdrachten aan het RIZIV-Geneeskundige verzorging (+2 407,1 miljoen EUR of +12,2 %). Bij de uitkeringen is de stijging aan de volgende sectoren toe te schrijven: RIZIV-Uitkeringen (+6,8 %), RVP (+ 4,4 %) en RKW (+3,7 %). Binnen de RVA-sector is de tak "Werkloosheid" gestabiliseerd, maar niet de takken "Loopbaanonderbreking" en "Brugpensioen" die respectievelijk met 5,0 % en 2,2 % stijgen. Het totaal bedrag van de uitkeringen bevat een specifiek bedrag van 306,3 miljoen EUR, namelijk de versnelling van de aanpassing van uitkeringen aan de index met twee maanden (130,1 miljoen EUR), de enveloppe "welzijn" ter uitvoering van het Generatiepact (233,8 miljoen EUR) en een geraamde onderbenutting van 57,7 miljoen EUR.

TABLEAU 10

TABEL 10

## Recettes et dépenses du régime des travailleurs salariés

## Ontvangsten en uitgaven van het globaal beheer werknemers

	En millions EUR — <i>In miljoen EUR</i>				En % — <i>In %</i>	
	2010 Ajusté — <i>Aangepast</i>	2011 Initial — <i>Initieel</i>	Écart — <i>Verschil</i>	Écart — <i>Verschil</i>		
			(1)	(2)	(2) vs. (1)	(2) vs. (1)
Cotisations			39 479	41 081	1 602	4,1
	Gestion globale		39 347	40 981	1 634	4,2
	Cotisations sociales		37 604	38 993	1 389	3,7
	Mesures du gouvernement		0	156	156	
	Cotisations spécifiques		1 743	1 832	89	5,1
	Cotisations des organismes		132	101	-32	-24,1
Dotation de l'État			8 110	7 692	-418	-5,2
Financement alternatif			10 821	12 618	1 797	16,6
	Gestion globale		10 818	12 615	1 797	16,6
	dont INAMI-Soins de santé		1 684	2 907	1 223	72,6
	Organismes		3	3	0	2,7
Recettes affectées			1 217	1 211	-6	-0,5
Transferts externes			1 192	1 544	353	29,6
Produit des placements			257	206	-51	-19,9
	Gestion globale		253	202	-51	-20,2
	Organismes		4	4	0	-4,0
Divers			721	759	38	5,3
	Gestion globale		162	188	25	15,7
	Organismes		559	571	13	2,3
Total des recettes			61 797	65 111	3 314	5,4
						Totaal ontvangsten

TABLEAU 10 (suite)

TABEL 10 (vervolg)

## Recettes et dépenses du régime des travailleurs salariés

## Ontvangsten en uitgaven van het globaal beheer werknemers

	En millions EUR — In miljoen EUR				En % — In %	
	2010 Ajusté — Aangepast	2011 Initial — Initieel	Écart — Verschil	Écart — Verschil		
	(1)	(2)	(2) vs. (1)	(2) vs. (1)		
Prestations						
Sous-utilisation /montants non ventilés	37 773 0	39 433 306	1 660 306	4,4	Uitkeringen	Onderbenutting/onverdeelde bedragen
INAMI-Indemnités	5 017	5 358	342	6,8		RIZIV-Uitkeringen
ONP	18 329	19 129	801	4,4		RVP
ONAFTS	4 185	4 342	156	3,7		RKW
FAT	189	194	5	2,6		FAO
FMP	305	272	-33	-10,7		FBZ
ONEm	9 732	9 816	84	0,9		RVA
Interruption de carrière	782	821	39	5,0		Loopbaanonderbreking
Chômage	7 353	7 362	9	0,1		Werkloosheid
Retraite anticipée	1 597	1 632	35	2,2		Brugpensioen
Mineurs	3	2	0	-13,6		Mijnwerkers
Marins	13	13	0	-2,5		Zeelieden
Frais de paiement	4	5	0	8,8	Betalingskosten	
Frais de gestion	1 191	1 162	-29	-2,5	Beheerskosten	
Gestion globale	153	152	-1	-0,5		Globaal beheer
Organismes	1 038	1 010	-28	-2,7		Instellingen
Transferts	20 760	23 204	2 443	11,8	Overdrachten	
Gestion globale	720	815	95	13,2		Globaal beheer
Organismes	316	258	-59	-18,5		Instellingen
INAMI-Soins de santé	19 724	22 131	2 407	12,2		RIZIV-Geneeskundige verzorging
Intérêts sur emprunts	9	20	12	138,5	Interesten op leningen	
Divers	1 740	1 939	199	11,4	Diversen	
dont titres-services	1 233	1 428	195	15,8		waarvan dienstencheques
<b>Total des dépenses</b>	<b>61 477</b>	<b>65 762</b>	<b>4 285</b>	<b>7,0</b>	<b>Totaal uitgaven</b>	
<b>Solde</b>	<b>320</b>	<b>-651</b>	<b>-971</b>	<b>-303,5</b>	<b>Saldo</b>	

Le chapitre 2 de la troisième partie du présent Exposé général aborde plus en détail la situation financière du régime des travailleurs salariés.

## 2.2. Le statut social des travailleurs indépendants

Le solde budgétaire 2011 s'élève à 101,5 millions EUR. Il prend en compte la dotation spéciale à hauteur de 182,7 millions EUR, soit un montant inférieur de 94,3 millions EUR au montant inscrit dans la loi-programme du 23 décembre 2009, afin de réaliser l'équilibre des comptes de la sécurité sociale en termes SEC.

Pour ce qui concerne les recettes, elles augmentent de 193,6 millions EUR, principalement à la suite de la hausse du montant du financement alternatif (+148,1 millions EUR) et des transferts externes (+44,9 millions EUR). Les cotisations sociales sont, quant à elles, en léger progrès (+20,6 millions EUR).

S'agissant des dépenses, l'augmentation à hauteur de 448,7 millions EUR est imputable à la fois à la hausse des allocations sociales (+166,3 millions EUR) et des transferts à l'INAMI – Soins de santé (+272,6 millions EUR). Parmi les allocations, les principales hausses interviennent au niveau de l'INAMI – Indemnités (+6,7 %), des pensions (+4,3 %) et des allocations familiales (+3,0 %), l'assurance faillite retombant pour sa part à son niveau d'avant la crise. Un montant spécifique de 12,3 millions EUR relatif à l'adaptation accélérée de l'index a été ajouté aux allocations sociales. Contrairement à celle des travailleurs salariés, l'enveloppe "bien-être" résultant du Pacte de solidarité entre les générations a déjà été intégrée dans les différentes allocations concernant les travailleurs indépendants.

In hoofdstuk 2 van het derde deel van deze Algemene Toelichting wordt dieper ingegaan op de financiële situatie van het stelsel van de werknemers.

## 2.2. Het sociaal statuut van de zelfstandigen

Het begrotingssaldo 2011 bedraagt 101,5 miljoen EUR. Het houdt rekening met de bijzondere dotatie van 182,7 miljoen EUR, namelijk een bedrag dat 94,3 miljoen EUR lager ligt dan het bedrag in de programlawet van 23 december 2009, teneinde een evenwicht in ESR-termen voor de sociale zekerheid te realiseren.

Wat de ontvangsten betreft, die nemen toe met 193,6 miljoen EUR, voornamelijk als gevolg van de stijging van het bedrag van de alternatieve financiering (+148,1 miljoen EUR) en de externe overdrachten (+44,9 miljoen EUR). De sociale bijdragen van hun kant gaan licht omhoog (+20,6 miljoen EUR).

Wat de uitgaven betreft, is de toename met 448,7 miljoen EUR te wijten aan de stijging van enerzijds de sociale uitkeringen (+166,3 miljoen EUR) en anderzijds de overdrachten aan het RIZIV-Geneeskundige verzorging (+272,6 miljoen EUR). Bij de uitkeringen vallen de voorname stijgingen te noteren bij het RIZIV-Uitkeringen (+6,7 %), de pensioenen (+4,3 %) en de gezinsbijslag (+3,0 %). De faillissementsverzekering daarentegen valt weer terug op het niveau van voor de crisis. Er is een specifiek bedrag van 12,3 miljoen EUR voor de versnelde indexaanpassing toegevoegd aan de sociale uitkeringen. In tegenstelling tot die van de werknemers is de enveloppe "welzijn" uit het Generatiepact reeds vervat in de verschillende uitkeringen voor zelfstandigen.

TABLEAU 11

## Recettes et dépenses du statut social des travailleurs indépendants

TABEL 11

## Ontvangsten en uitgaven van het sociaal statuut van de zelfstandigen

	En millions EUR — <i>In miljoen EUR</i>			En % — <i>In %</i>	
	2010	2011	Écart — <i>Verschil</i>		
	Réalisations — <i>Verwezen-lijkingen</i>	Initial — <i>Initieel</i>	(2) vs. (1)	(2) vs. (1)	
Cotisations	3 528	3 548	21	0,6	Bijdragen
Dotation de l'État	1 518	1 497	-21	-1,4	Staatstoelage
Financement alternatif	945	1 093	148	15,7	Alternatieve financiering
Gestion globale	945	1 093	148	15,7	Globaal beheer waarvan RIZIV- Geneeskundige verzorging
dont INAMI-Soins de santé	168	293	125	74,6	
Recettes affectées	17	17	0	1,5	Toegewezen ontvangsten
Transferts externes	65	110	45	69,1	Externe overdrachten
Produit des placements	13	15	2	11,2	Opbrengsten beleggingen
Divers	3	3	0	-15,3	Diversen
<b>Total des recettes</b>	<b>6 090</b>	<b>6 283</b>	<b>194</b>	<b>3,2</b>	<b>Totaal ontvangsten</b>
Prestations	3 564	3 731	166	4,7	Uitkeringen
Sous-utilisation / montants non ventilés	0	12	12		Onderbenutting/onverdeelde bedragen
INAMI-Indemnités	320	341	22	6,7	RIZIV-Uitkeringen
Pensions	2 813	2 935	122	4,3	Pensioenen
Allocations familiales	413	426	12	3,0	Kinderbijstand
Assurance faillite	18	15	-3	-15,8	Faillissementsverzekering
INASTI-GFG		1	1		RSVZ-GB
Frais de paiement	1	1	0	-0,6	Betalingskosten
Frais de gestion	81	89	8	10,0	Beheerskosten
Transferts	2 083	2 357	274	13,1	Overdrachten
Gestion globale	2	3	1	55,3	Globaal beheer aan RIZIV-Geneeskundige verzorging
INAMI-Soins de santé	2 081	2 354	273	13,1	
Intérêts sur emprunts	0	0	0		Interessen op leningen
Divers	4	5	1	19,2	Diversen
<b>Total des dépenses</b>	<b>5 733</b>	<b>6 182</b>	<b>449</b>	<b>7,8</b>	<b>Totaal uitgaven</b>
<b>Solde</b>	<b>357</b>	<b>102</b>	<b>-255</b>	<b>-71,5</b>	<b>Saldo</b>

Le chapitre 3 de la troisième partie du présent Exposé général aborde plus en détail la situation financière du statut social des travailleurs indépendants.

### **2.3. L'INAMI – Soins de santé**

Pour 2011, le budget de l'INAMI – Soins de santé est à l'équilibre, grâce au nouveau mécanisme financier qui prévoit un équilibre automatique.

Le gouvernement a décidé de ne pas alimenter le Fonds d'avenir en 2011 au-delà des versements d'hôpitaux en application de la réglementation des montants de référence (montant de 5 millions EUR). Par ailleurs, dans le respect de l'objectif budgétaire, un montant de 1 093,4 millions EUR est consenti en faveur des deux gestions globales de la sécurité sociale (sur base de la clé de répartition 90 % pour les salariés et 10 % pour les indépendants).

Le gouvernement a également décidé de nouvelles initiatives pour un montant de 109,9 millions EUR et des économies à concurrence de 100 millions EUR. L'on peut également faire l'hypothèse d'une sous-utilisation en soins de santé, à raison d'un montant de 252,0 millions EUR qui est repris dans les corrections SEC.

Le chapitre 4 de la troisième partie du présent Exposé général aborde plus en détail la situation financière de l'INAMI – Soins de santé.

In hoofdstuk 3 van het derde deel van deze Algemene Toelichting wordt dieper ingegaan op de financiële situatie van het sociaal statuut van de zelfstandigen.

### **2.3. RIZIV – Geneeskundige verzorging**

Voor 2011 is het RIZIV-Geneeskundige verzorging in evenwicht dankzij het nieuwe financiële mechanisme dat in een automatisch evenwicht voorziet.

De regering heeft beslist in 2011 aan het Toekomstfonds niets meer toe te kennen dan de stortingen van de ziekenhuizen krachtens de reglementering van de referentiebedragen (bedrag van 5 miljoen EUR). Voorts wordt met naleving van de begrotingsdoelstelling een bedrag van 1 093,4 miljoen EUR toegekend ten gunste van de twee globale beheren van de sociale zekerheid (op basis van de verdeelsleutel 90 % voor de werknemers en 10 % voor de zelfstandigen).

De regering besliste ook tot nieuwe initiatieven voor een bedrag van 109,9 miljoen EUR en tot besparingen ten belope van 100 miljoen EUR. Inzake geneeskundige verzorging kan men eveneens uitgaan van een onderbenuutting ten bedrage van 252,0 miljoen EUR, deze wordt opgenomen in ESR-correcties.

In hoofdstuk 4 van het derde deel van deze Algemene Toelichting wordt dieper ingegaan op de financiële situatie van het RIZIV-Geneeskundige verzorging.

TABLEAU 12

TABEL 12

## Recettes et dépenses de l'INAMI — Soins de santé

## Ontvangsten en uitgaven van het RIZIV — Geneeskundige verzorging

	En millions EUR — In miljoen EUR			En % — In %	
	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen (1)	2011 Initial — Initieel (2)	Écart — Verschil (2) vs. (1)		
Cotisations	865	920	54	6,3	Bijdragen
Financement alternatif	2 458	2 625	167	6,8	Alternatieve financiering
Recettes affectées	1 049	1 029	-21	-2,0	Toegewezen ontvangsten
Transferts externes	1	1	0	11,1	Externe overdrachten
Produits des placements	4	4	0	0,0	Opbrengsten beleggingen
Divers	379	404	26	6,8	Diversen
<b>Recettes propres</b>	<b>4 756</b>	<b>4 983</b>	<b>227</b>	<b>4,8</b>	<b>Eigen ontvangsten</b>
ONSS - Gestion globale	19 724	22 131	2 407	12,2	RSZ-Globaal beheer
montant 1	19 724	19 224			bedrag 1
montant 2	0	2 907			bedrag 2
montant 3	0	0			bedrag 3
INASTI - Gestion globale	1 961	2 231	269	13,7	RSVZ-Globaal beheer
montant 1	1 961	1 938			bedrag 1
montant 2	0	293			bedrag 2
montant 3	0	0			bedrag 3
carrières mixtes	120	123	3	2,7	gemengde loopbanen
<b>Total des recettes</b>	<b>26 561</b>	<b>29 468</b>	<b>2 906</b>	<b>10,9</b>	<b>Totaal ontvangsten</b>
Prestations	23 109	24 776	1 667	7,2	Prestaties
Frais de gestion	983	1 004	21	2,1	Beheerskosten
Transferts externes	1 611	1 758	148	9,2	Externe overdrachten
Transferts Fonds pour l'avenir	0	5	5		Overdrachten Toekomstfonds
Cotisation objectif budgétaire SS	0	1 093	1 093		Bijdrage begrotingsdoelstelling SZ
Divers	1 122	831	-291	-25,9	Diversen
<b>Total des dépenses</b>	<b>26 824</b>	<b>29 468</b>	<b>2 643</b>	<b>9,9</b>	<b>Totaal uitgaven</b>
<b>Solde</b>	<b>-263</b>	<b>0</b>	<b>263</b>	<b>100,0</b>	<b>Saldo</b>

*§ 3. Une vue consolidée sur le pouvoir fédéral et la sécurité sociale et le passage au solde de financement*

Dans cette partie, les principaux flux du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale sont agrégés et consolidés par l'élimination des opérations réciproques. Par ailleurs, le passage du solde budgétaire au solde de financement y est également réalisé.

*§ 3. Een geconsolideerde kijk op de federale overheid en de sociale zekerheid en de overstap naar het vorderings saldo*

In dit deel worden de belangrijkste stromen van de federale overheid en de sociale zekerheid samengevoegd en door het wegwerken van de onderlinge verrichtingen geconsolideerd. Daarnaast wordt ook de overstap gemaakt van begrotingssaldo naar vorderings saldo.

TABLEAU 13

TABEL 13

**Recettes agrégées du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale**  
**Samengevoegde ontvangsten van de federale overheid en de sociale zekerheid**

	En milliards EUR In miljard EUR		En % du PIB In % bbp		
	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen	2011 Initial — Initieel	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen	2011 Initial — Initieel	
<b>1. Recettes fiscales et cotisations sociales</b>	<b>134,96</b>	<b>141,04</b>	<b>38,4</b>	<b>38,6</b>	<b>1. Fiscale ontvangsten en sociale bijdragen</b>
- Pouvoir fédéral	36,92	37,20	10,5	10,2	- Federale overheid
- Sécurité sociale	43,87	45,55	12,5	12,5	- Sociale zekerheid
- SS: financement alternatif	14,22	16,34	4,0	4,5	- SZ: alternatieve financiering
- Autres entités	39,95	41,95	11,4	11,5	- Andere entiteiten
<b>2. Autres recettes</b>	<b>11,56</b>	<b>13,74</b>	<b>3,3</b>	<b>3,8</b>	<b>2. Andere ontvangsten</b>
- Pouvoir fédéral	6,64	8,44	1,9	2,3	- Federale overheid
- Sécurité sociale	14,55	14,49	4,1	4,0	- Sociale zekerheid
- Transferts du pouvoir fédéral vers la SS	-9,63	-9,19	-2,7	-2,5	- Transferten van de federale overheid naar de SZ
<b>3. Recettes consolidées</b>	<b>146,52</b>	<b>153,68</b>	<b>41,7</b>	<b>42,1</b>	<b>3. Geconsolideerde ontvangsten</b>
- Pouvoir fédéral	43,56	45,64	12,4	12,5	- Federale overheid
- Sécurité sociale	63,01	66,09	17,9	18,1	- Sociale zekerheid
- Autres entités	39,95	41,95	11,4	11,5	- Andere entiteiten

Les recettes consolidées du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale sont estimées, pour ce qui concerne le budget initial 2011, à 153,68 milliards EUR, soit un accroissement de 4,9 %. Celui-ci se situe au niveau du pouvoir fédéral, de la sécurité sociale et des recettes cédées aux autres entités (Communautés et Régions). Le poids des recettes globales exprimé en pourcentage du PIB augmente de 41,7 % en 2010 à 42,1 % en 2011.

Les recettes fiscales et les cotisations sociales 2011 de l'entité I sont estimées à 141,04 milliards EUR. Le poids de l'ensemble des recettes fiscales et parafiscales dans le PIB est estimé à 38,6 % en 2011, soit une légère augmentation par rapport à 2010.

Pour le budget initial 2011, les autres recettes du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale sont estimées à 13,74 milliards EUR. Au niveau du pouvoir fédéral, il y a lieu de tenir compte du fait que les recettes non fiscales de 2011 sont impactées par une autre technique de comptabilisation en ce qui concerne la dette publique. Le poids des autres recettes dans le PIB augmente de 3,3 % en 2010 à 3,8 % en 2011.

De geconsolideerde ontvangsten van de federale overheid en de sociale zekerheid worden voor de initiele begroting 2011 geraamd op 153,68 miljard EUR. Dit staat voor een toename met 4,9 %. Deze stijging is terug te vinden op het niveau van de federale overheid, de sociale zekerheid en de ontvangsten die afgedragen worden aan andere entiteiten (de Gemeenschappen en Gewesten). Het gewicht van de totale ontvangsten uitgedrukt in procent van het bbp stijgt van 41,7 % in 2010 tot 42,1 % in 2011.

De fiscale ontvangsten en sociale bijdragen 2011 van entiteit I worden geraamd op 141,04 miljard EUR. Het gewicht van de totale fiscale en parafiscale ontvangsten in het bbp wordt voor 2011 geraamd op 38,6 %, een kleine stijging ten opzichte van 2010.

De andere ontvangsten van de federale overheid en de sociale zekerheid worden voor de initiele begroting 2011 geraamd op 13,74 miljard EUR. Op het niveau van de federale overheid moet men er rekening mee houden dat de niet-fiscale ontvangsten vanaf 2011 geïmpacteerd worden door een aangepaste boekingswijze inzake de overheidsschuld. Het gewicht van de andere ontvangsten in het bbp stijgt van 3,3 % in 2010 tot 3,8 % in 2011.

### 3.1 Évolution des dépenses primaires du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale

TABLEAU 14

#### Évolution des dépenses primaires du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale

	En milliards EUR In miljard EUR		En % du PIB In % bbp		
	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen	2011 Initial — Initieel	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen	2011 Initial — Initieel	
<b>1. Dépenses primaires</b>	<b>101,51</b>	<b>106,32</b>	<b>28,9</b>	<b>29,1</b>	<b>1. Primaire uitgaven</b>
-Pouvoir fédéral	38,91	39,70	11,1	10,9	-Federale overheid
-Sécurité sociale	72,22	75,81	20,6	20,8	-Sociale zekerheid
-Transferts du pouvoir fédéral vers la SS	-9,63	-9,19	-2,7	-2,5	-Transferten van de federale overheid naar de SZ
<b>2. Autres pouvoirs</b>	<b>39,95</b>	<b>41,95</b>	<b>11,4</b>	<b>11,5</b>	<b>2. Andere overheden</b>
<b>3. Dépenses consolidées</b>	<b>141,45</b>	<b>148,27</b>	<b>40,3</b>	<b>40,6</b>	<b>3. Geconsolideerde uitgaven</b>
-Pouvoir fédéral	29,29	30,51	8,3	8,4	-Federale overheid
-Sécurité sociale	72,22	75,81	20,6	20,8	-Sociale zekerheid
-Autres entités	39,95	41,95	11,4	11,5	-Andere entiteiten

Pour ce qui concerne le budget initial 2011, les dépenses primaires du pouvoir fédéral et de la sécurité sociale corrigées des transferts réciproques sont estimées à 106,32 milliards EUR, soit une augmentation de 4,7 % par rapport aux réalisations 2010. Le poids des dépenses primaires augmente légèrement, passant de 28,9 % en 2010 à 29,1 % en 2011. Il faut bien sûr garder à l'esprit qu'en l'occurrence, les dépenses budgétisées sont comparées aux réalisations.

Dans le mode de présentation utilisé, les recettes fiscales et non fiscales cédées à d'autres niveaux de pouvoir, sont reprises dans les dépenses consolidées. Définies de la sorte, les dépenses de l'entité I passent de 141,45 milliards EUR en 2010 à 148,27 milliards EUR en 2011, soit une augmentation de 5 %.

### 3.2. Du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire

Sur la base de l'évolution des recettes et des dépenses du pouvoir fédéral, décrite ci-dessus, il est possible de déduire le solde budgétaire primaire. Les corrections SEC relatives au passage du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire restent globalement négatives, principalement sous l'effet de la correction effectuée au niveau du pouvoir fédéral. Pour l'entité I, on obtient un équilibre primaire après application des corrections SEC.

### 3.1 Ontwikkeling van de primaire uitgaven van de federale overheid en de sociale zekerheid

TABEL 14

#### Ontwikkeling van de primaire uitgaven van de federale overheid en de sociale zekerheid

	En % du PIB In % bbp		
	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen	2011 Initial — Initieel	
<b>1. Primaire uitgaven</b>	<b>29,1</b>	<b>28,9</b>	
-Federale overheid	10,9	11,1	
-Sociale zekerheid	20,8	20,6	
-Transferten van de federale overheid naar de SZ	-2,5	-2,7	
<b>2. Andere overheden</b>	<b>11,5</b>	<b>11,4</b>	
<b>3. Geconsolideerde uitgaven</b>	<b>40,6</b>	<b>40,3</b>	
-Federale overheid	8,4	8,3	
-Sociale zekerheid	20,8	20,6	
-Andere entiteiten	11,5	11,4	

De primaire uitgaven van de federale overheid en de sociale zekerheid gecorrigeerd voor de onderlinge overdrachten worden voor de initiale begroting 2011 begroot op 106,32 miljard EUR. Dit staat voor een toename met 4,7 % de realisaties 2010. Het gewicht van de primaire uitgaven stijgt lichtjes van 28,9 % in 2010 tot 29,1 % in 2011. Men moet uiteraard in het achterhoofd houden dat begrote uitgaven hier vergeleken worden met realisaties.

In de hier gehanteerde voorstellingswijze worden de fiscale en niet-fiscale ontvangsten die afgedragen worden naar andere overheden, opgenomen in de geconsolideerde uitgaven. Op deze manier gedefinieerd, stijgen de uitgaven van entiteit I van 141,45 miljard EUR in 2010 tot 148,27 miljard EUR in 2011, of een toename van 5 %.

### 3.2. Van primair begrotingssaldo naar primair vorderingensaldo

Op basis van de hoger beschreven evolutie van de ontvangsten en uitgaven van de federale overheid en de sociale zekerheid kan men het primair begrotingssaldo afleiden. De ESR-correcties voor de overgang tussen het primair begrotingssaldo en het primair vorderingensaldo blijven globaal negatief, vooral onder impact van de correctie op het niveau van de federale overheid. Voor entiteit I bekomt men na toepassing van de ESR-correcties een primair evenwicht.

TABLEAU 15

**Compte agrégé du pouvoir fédéral  
et de la sécurité sociale**

TABEL 15

**Samengevoegde rekening van de federale overheid  
en de sociale zekerheid**

	En milliards EUR		En % du PIB			
	<i>In milliard EUR</i>		<i>In % bbp</i>			
	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen	2011 Initial — Initieel	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen	2011 Initial — Initieel		
<b>1. Solde budgétaire primaire</b>	<b>4,79</b>	<b>5,18</b>	<b>1,4</b>	<b>1,4</b>	<b>1. Primair begrotingssaldo</b>	
- Pouvoir fédéral	4,65	5,94	1,3	1,6	- Federale overheid	
- Sécurité sociale	0,15	-0,76	0,0	-0,2	- Sociale zekerheid	
<b>2. Corrections de passage</b>	<b>-5,24</b>	<b>-5,16</b>	<b>-1,5</b>	<b>-1,4</b>	<b>2. Overgangscorrecties</b>	
- Pouvoir fédéral	-4,43	-5,62	-1,3	-1,5	- Federale overheid	
dont Ressource RNB	-2,65	-2,90	-0,8	-0,8	waarvan bni-bron	
- Sécurité sociale	-0,81	0,46	-0,2	0,1	- Sociale zekerheid	
<b>3. Solde de financement primaire</b>	<b>-0,45</b>	<b>0,02</b>	<b>-0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>3. Primair vorderingensaldo</b>	
- Pouvoir fédéral	0,22	0,32	0,1	0,1	- Federale overheid	
- Sécurité sociale	-0,67	-0,30	-0,2	-0,1	- Sociale zekerheid	

### 3.3. Le solde de financement

En intégrant également les charges d'intérêt, on peut déduire le solde de financement à partir du solde de financement primaire. Comme indiqué déjà ci-dessus, les charges d'intérêt affichent, sur base économique, une augmentation par rapport à 2010.

### 3.3. Het vorderingensaldo

Door ook rekening te houden met de interestlasten wordt vanuit het primair vorderingensaldo het vorderingensaldo afgeleid. Zoals hoger reeds aangegeven, vertonen de interestlasten op economische basis een stijging ten opzichte van 2010.

TABLEAU 16

TABEL 16

	Calcul du solde de financement		Berekening van het vorderingssaldo			
	En milliards EUR In miljard EUR		En % du PIB In % bbp			
	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen	2011 Initial — Initieel	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen	2011 Initial — Initieel		
<b>1. Solde de financement primaire</b>	-0,45	0,02	-0,1	0,0	<b>1. Primair vorderingensaldo</b>	
-Pouvoir fédéral	0,22	0,32	0,1	0,1	-Federale overheid	
-Sécurité sociale	-0,67	-0,30	-0,2	-0,1	-Sociale zekerheid	
<b>2. Intérêts à charge de la dette publique</b>	11,13	11,18	3,2	3,1	<b>2. Interessen ten laste van de rijksschuld</b>	
-Pouvoir fédéral	11,14	11,20	3,2	3,1	-Federale overheid	
-Sécurité sociale	-0,01	-0,02	0,0	0,0	-Sociale zekerheid	
<b>3. Corrections de passage intérêts</b>	-0,44	0,06	-0,1	0,0	<b>3. Overgangscorrecties interessen</b>	
-Pouvoir fédéral	-0,06	0,37	0,0	0,1	-Federale overheid	
-Sécurité sociale	-0,37	-0,31	-0,1	-0,1	-Sociale zekerheid	
<b>4. Charges d'intérêt (définition EDP)</b>	10,71	11,28	3,0	3,1	<b>4. Rentelasten (EDP-definitie)</b>	
-Pouvoir fédéral	11,07	11,57	3,2	3,2	-Federale overheid	
-Sécurité sociale	-0,36	-0,29	-0,1	-0,1	-Sociale zekerheid	
<b>5. Solde de financement global</b>	-14,36	-13,12	-4,1	-3,6	<b>5. Globaal vorderingensaldo</b>	
-Pouvoir fédéral	-10,86	-11,25	-3,1	-3,1	-Federale overheid	
-Sécurité sociale	-0,30	0,00	-0,1	0,0	-Sociale zekerheid	
-Entité II	-3,20	-1,87	-0,9	-0,5	-Entiteit II	
-Correction conjoncturelle	0,00	0,00	0,0	0,0	-Conjunctuurcorrectie	
<b>P.M. Entité I</b>	<b>-11,16</b>	<b>-11,26</b>	<b>-3,2</b>	<b>-3,1</b>	<b>P.M. Entiteit I</b>	

Pour 2011, on part désormais d'un solde de financement pour l'ensemble des pouvoirs publics de -3,6 % du PIB. Ce chiffre est meilleur que l'objectif avancé par la section "Besoins de financement" du Conseil supérieur des Finances (-3,7 %). En termes nominaux, on part d'un déficit de 13,12 milliards EUR.

Le déficit de l'entité I est estimé à 3,1 % du PIB. Comme la dotation spéciale en faveur de la sécurité sociale constitue en fait une sorte de poste d'ajustement permettant de réaliser un équilibre en termes SEC, ce déficit est intégralement situé au niveau du pouvoir fédéral. Cela signifie également que le déficit du pouvoir fédéral reste stabilisé à son niveau de 2010.

Pour l'entité II, on part d'un déficit de 0,5 % du PIB. Tout comme dans l'avis du Conseil supérieur des Finances, cité déjà ci-dessus, le gouvernement est parti d'un déficit de 0,2 % du PIB pour les pouvoirs locaux. Pour ce qui concerne les Communautés et Régions, on table sur un déficit de 0,3 % du PIB. Ce pourcentage est

Er wordt nu voor 2011 uitgegaan van een vorderingensaldo voor de gezamenlijke overheid van -3,6 % van het bbp. Hiermee wordt beter gedaan dan de door de Afdeling Financieringsbehoeften van de Hoge Raad van Financiën naar voor geschoven doelstelling (-3,7 %). In nominale termen wordt uitgegaan van een tekort van 13,12 miljard EUR.

Het tekort van entiteit I wordt begroot op 3,1 % van het bbp. Gezien de bijzondere dotatie aan de sociale zekerheid in feite fungert als een soort sluitpost om in ESR-termen een evenwicht te realiseren, is dit tekort integraal gelokaliseerd bij de federale overheid. Het betekent ook dat het tekort van de federale overheid gestabiliseerd blijft op zijn niveau van 2010.

Voor entiteit II wordt uitgegaan van een tekort van 0,5 % van het bbp. Net zoals in het hoger reeds aangehaald advies van de Hoge Raad van Financiën is de regering uitgegaan van een tekort van 0,2 % van het bbp voor de lokale overheden. Voor de Gemeenschappen en Gewesten wordt uitgegaan van een tekort van 0,3 % van

basé sur les budgets initiaux introduits par les différentes Communautés et Régions. On a par ailleurs tenu compte d'une série d'ajustements SEC complémentaires réalisés par l'ICN dans les années écoulées au niveau du compte des Communautés et Régions. Le chiffre relatif aux Communautés et Régions est également cohérent avec l'avis du Conseil supérieur des Finances.

### **3.4. Corrections de passage du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire du pouvoir fédéral**

Les corrections dites SEC effectuent le passage entre, d'une part, les chiffres budgétaires et, d'autre part, le solde de financement des pouvoirs publics comme établi dans les comptes nationaux selon le SEC95. Ce solde de financement constitue en effet la référence internationale pour les chiffres budgétaires.

#### **3.4.1. Les corrections de passage du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire du pouvoir fédéral**

Le tableau ci-après donne un aperçu des corrections de passage du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire du pouvoir fédéral.

TABLEAU 17

**Corrections de passage du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire du pouvoir fédéral (en milliards EUR)**

	2010	2011	Overgangscorrecties van primair begrotingssaldo naar primair vorderingensaldo van de federale overheid (in miljard EUR)	
			Réalisations — Verwezenlijkingen	Initial — Initieel
<b>A. Périmètre du secteur public</b>	<b>-2,70</b>	<b>-3,19</b>	<b>A. Perimeter van de overheidssector</b>	
(a.) Contribution RNB à l'Union européenne	-2,65	-2,90	(a.) Bni-bijdrage aan de Europese Unie	
(b.) Dépenses primaires budget de la dette	-0,05	-0,05	(b.) Primaire uitgaven schuldbegroting	
(c.) Consolidation des organismes et fonds hors budget	0,01	-0,25	(c.) Consolidatie fondsen en instellingen buiten begroting	
<b>B. Transactions financières et non financières</b>	<b>-2,40</b>	<b>-2,74</b>	<b>B. Financiële en niet-financiële transacties</b>	
(d.) Octrois de crédits et prises de participations nettes	-2,40	-2,73	(d.) Nettodeelnemingen en kredietverleningen	
- Recettes	-2,34	-2,99	- Ontvangsten	
- Dépenses	0,20	0,27	- Uitgaven	
Autres	-0,26	-0,01	Andere	
<b>C. Différences de moment d'enregistrement</b>	<b>0,74</b>	<b>0,31</b>	<b>C. Verschillen in boekingsmoment</b>	
(e.) Impôts sur une base transactionnelle	0,02	0,45	(e.) Belastingen op transactiebasis	
(f.) Autres	0,72	-0,14	(f.) Andere	
<b>D. Autres corrections</b>	<b>-0,08</b>	<b>0,00</b>	<b>D. Andere correcties</b>	
<b>Total</b>	<b>-4,43</b>	<b>-5,62</b>	<b>Totaal</b>	

het bbp. Dit is gebaseerd op de door de verschillende Gemeenschappen en Gewesten ingediende initiële begrotingen. Daarnaast werd ook rekening gehouden met een aantal bijkomende ESR-aanpassingen die het INR de voorbije jaren telkens aanbracht op de rekening van de Gemeenschappen en Gewesten. Ook het cijfer voor de Gemeenschappen en Gewesten is coherent met het advies van de Hoge Raad van Financiën.

### **3.4. Overgangscorrecties van het primair begrotingssaldo naar het primair vorderingensaldo van de federale overheid**

Met de zogenaamde ESR-correcties wordt de overgang gemaakt tussen de begrotingscijfers enerzijds en het vorderingensaldo van de overheid zoals het in de nationale rekeningen volgens het ESR95 wordt opgesteld anderzijds. Dit vorderingensaldo geldt immers als internationale referentie voor de begrotingscijfers.

#### **3.4.1. Overgangscorrecties van het primair begrotingssaldo naar het primair vorderingensaldo van de federale overheid**

De volgende tabel geeft een overzicht van de overgangscorrecties om over te gaan van het primair begrotingssaldo naar het primair vorderingensaldo van de federale overheid.

TABEL 17

**Overgangscorrecties van primair begrotingssaldo naar primair vorderingensaldo van de federale overheid (in miljard EUR)**

## Commentaires:

a. La correction (négative) la plus importante concerne la contribution RNB de la Belgique à l'Union européenne. Celle-ci n'est traditionnellement pas inscrite comme dépense primaire dans l'Exposé général du budget. C'est pourquoi cette contribution UE est intégrée dans les corrections de passage. Le montant de 2010 est celui à imputer effectivement en termes SEC. Le montant repris pour 2011 est conforme au budget européen voté, aucune sous-utilisation éventuelle n'est anticipée.

b. Le budget de la dette publique comprend également des dépenses autres que les charges d'intérêt qui ont un impact sur le solde de financement primaire. Par ailleurs, ces dépenses primaires comprennent aussi des montants d'amortissement relatifs à des emprunts imputés jadis dans les comptes nationaux à titre de transferts en capital. Les montants de ces amortissements peuvent par conséquent être éliminés. Il en va de même pour l'amortissement de prêts contractés par la Société fédérale d'Investissement en vue d'acquérir une participation dans la Sabena ainsi que pour d'autres amortissements relatifs à la dette indirecte. Cette correction reprend les dépenses primaires du budget de la dette publique imputables en termes SEC. Étant donné que seules les dépenses imputables en termes SEC sont prises en compte, cette correction ne comprend pas les montants relatifs au prêt en faveur de la Grèce (1,3 milliard EUR), au prêt en faveur de la sécurité sociale (0,4 milliard EUR) et le montant prévu pour les opérations de gestion (5 milliards EUR).

c. Le périmètre de consolidation des pouvoirs publics comprend notamment aussi les fonds et organismes hors budget, comme par exemple l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire et la Régie des Bâtiments qui relèvent du secteur des administrations publiques (S. 13). Pour déterminer le solde SEC, il convient également de tenir compte du solde de ces organismes. Le chiffre fort négatif pour 2011 s'explique surtout par le fait qu'au niveau du Fonds des investissements ferroviaires, aucun versement n'est repris en 2011, mais donc bien le remboursement des versements effectués par la SNCB fin 2010. Pour le Fonds RER, on part également d'un solde négatif non négligeable en 2011.

d. Les octrois nets de crédits et les prises de participation nettes n'ont pas d'incidence sur le solde de financement. Dans le passage au solde de financement, ils sont neutralisés tant du côté des recettes que de celui des dépenses. Le chiffre exceptionnellement négatif en matière de recettes pour 2010 s'explique par l'inscription compensatoire, dans la correction SEC, des recettes non fiscales résultant des opérations swap effectuées en 2010. Il faut également tenir compte que, du fait de l'intégration du SPF Finances dans FEDCOM, la

## Toelichting:

a. De belangrijkste (negatieve) correctie betreft de bni-bijdrage van België aan de Europese Unie. Traditioneel wordt deze niet meegerekend als primaire uitgave in de Algemene Toelichting bij de begroting, vandaar dat deze EU-bijdrage wordt verwerkt in de overgangscorrecties. Het bedrag voor 2010 is het effectief voor dat jaar in ESR aan te rekenen bedrag. Het voor 2011 opgenomen bedrag is in overeenstemming met de goedgekeurde Europese begroting, er wordt niet geanticipeerd op een mogelijke onderbenutting.

b. De begroting van de Rijksschuld omvat ook niet-rente-uitgaven die het primair vorderingssaldo beïnvloeden. Anderzijds omvatten deze primaire uitgaven ook aflossingsbedragen van leningen die destijds als kapitaaloverdrachten in de nationale rekeningen waren aangerekend. Daarom kunnen de aflossingsbedragen geëlimineerd worden. Hetzelfde geldt voor de aflossing van leningen die door de Federale Investeringssmaatschappij werden aangegaan ter verwerving van een participatie in Sabena en andere aflossingen m.b.t. de indirekte schuld. In deze correctie worden de ESR-aanrekenbare primaire uitgaven van de Rijksschuldbegroting opgenomen. Aangezien enkel de ESR-aanrekenbare uitgaven worden opgenomen, bevat deze correctie niet de bedragen voor de lening aan Griekenland (1,3 miljard EUR), de voorziene lening aan de sociale zekerheid (0,4 miljard EUR) het bedrag voorzien voor beheersverrichtingen (5 miljard EUR).

c. De consolidatieperimeter van de overheid omvat onder meer ook de fondsen en organismen buiten begroting, zoals het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en de Regie der Gebouwen, die tot de overheidssector (S.13) worden gerekend. Om het ESR-saldo te bepalen moet ook rekening gehouden worden met het saldo van deze instellingen. Het sterk negatief cijfer voor 2011 wordt vooral verklaard door het feit dat er op het niveau van het Fonds voor spoorweginvesteringen geen storting in 2011 wordt opgenomen, maar dus wel de terugbetaling van de door de NMBS eind 2010 verrichte stortingen. Ook voor het GEN-fonds wordt uitgegaan van een aanzienlijk niet te verwaarlozen negatief saldo in 2011.

d. De nettodeelnemingen en kredietverleningen beïnvloeden het vorderingssaldo niet. In de overgang naar het vorderingssaldo worden ze zowel langs ontvangsten- als langs uitgavenzijde geneutraliseerd. Het uitzonderlijk negatief cijfer inzake ontvangsten voor 2010 is toe te schrijven aan de tegenboeking in de ESR-correctie van de niet-fiscale ontvangsten uit de swapverrichtingen doorgevoerd in 2010. Er moet ook rekening mee gehouden worden dat de door de toetreding van de FOD Financiën tot FEDCOM de be-

comptabilité budgétaire de la dette publique a été profondément adaptée. Là où il y avait précédemment des compensations entre recettes et dépenses, à partir de 2011, les opérations brutes sont comptabilisées. Cela porte à 2 851,6 millions EUR le montant inscrit dans le budget des Voies et Moyens en tant que produit des remboursements des effets en portefeuille. Cela concerne ici une opération code 8 qui est en conséquence neutre en termes SEC. Les codes 8 des dépenses tiennent compte aussi des 124 millions EUR pour BIO. Toutefois, la dépense effective ne peut s'effectuer que si l'ICN confirme que l'on peut la considérer comme une prise de participation.

e. Cette correction concerne l'incidence sur les recettes fiscales, notamment afin de tenir compte des glissements des recettes relatives à la période s'étendant entre la date de la transaction économique qui a donné lieu à la dette fiscale (contributions indirectes) ou la date d'enrôlement (contributions directes), d'une part, et la date d'exigibilité du montant dû, d'autre part. Pour 2010, outre la correction traditionnelle, on tient également compte d'un glissement entre 2009 et 2010 de recettes d'accises (0,2 milliard EUR) et des conséquences de l'arrêt Cobelfret. Pour 2011, outre la correction traditionnelle et la correction relative à l'arrêt Cobelfret (0,1 milliard EUR), il a par ailleurs été tenu compte de l'effet de report d'un certain nombre de mesures prises lors de la confection du budget 2011 (0,08 milliard EUR).

f. Les autres corrections en matière de différences quant au moment d'imputation ont trait à une série d'opérations qui, en termes SEC, sont imputées à un autre moment que celui de l'imputation budgétaire. Il s'agit d'une série de corrections ponctuelles; pour 2011, les principales sont, du côté des dépenses:

- une correction (12,2 millions EUR) pour faire correspondre les dépenses d'investissement de la Défense à celles imputables en termes SEC (imputation de la dépense au moment de la livraison);
- la neutralisation du paiement prévu en 2011 d'arriérés en matière de contributions sociales du SPP Politique scientifique (76 millions EUR).

Du côté des recettes, il s'agit:

- de l'inscription compensatoire du versement, de la part des producteurs d'électricité, de la somme de 250 millions EUR enregistrée à deux reprises dans les recettes non fiscales; la neutralisation des versements effectués en 2010 en faveur du véhicule dans le cadre de l'opération de titrisation réalisée en 2007 (28 millions EUR);

grotingscomptabiliteit van de overheidschuld grondig werd aangepast. Daar waar er vroeger compensaties tussen ontvangsten en uitgaven gebeurden, worden vanaf 2011 de bruto-verrichtingen geboekt. Zo wordt er nu een bedrag van 2 851,6 miljoen EUR ingeschreven in de rijksmiddelenbegroting als opbrengst van terugbetalingen van effecten in portefeuille. Het betreft hier een code 8-verrichting die bijgevolg ESR-neutraal is. In de codes 8 inzake uitgaven wordt ook nog rekening gehouden met 124 miljoen EUR voor BIO. De effectieve uitgave mag wel maar gebeuren op voorwaarde dat het INR bevestigt dat dit als een deelname kan worden beschouwd.

e. Deze correctie betreft de weerslag op de fiscale ontvangsten, onder meer om rekening te houden met de verschuivingen van de ontvangsten die betrekking hebben op de periode tussen de datum van de economische transactie die aanleiding geeft tot de belastingschuld (indirecte belastingen) of de datum van inkohiering (directe belastingen) enerzijds en de datum van opeisbaarheid van het verschuldigde bedrag anderzijds. Voor 2010 wordt er naast de traditionele correctie ook rekening gehouden met een verschuiving tussen 2009 en 2010 van accijnsontvangsten (0,2 miljard EUR), de effecten van het Cobelfretarrest voor 0,1 miljard EUR. Voor 2011 wordt er naast de traditionele correctie en de correctie voor het Cobelfretarrest (0,1 miljard EUR) ook rekening gehouden met het overloopeffect van een aantal maatregelen die in het kader van de begrotingsopmaak 2011 zijn genomen (0,08 miljard EUR).

f. Andere correcties inzake verschillen in boekingsmoment hebben betrekking op een reeks verrichtingen die in het ESR op een ander moment worden dan de budgettaire aanrekening. Het betreft een reeks van punctuele correcties; voor 2011 zijn de belangrijkste langs uitgavenzijde:

- een correctie (12,2 miljoen EUR) om de investeringsuitgaven voor defensie te doen aansluiten bij de ESR-aanrekenbare uitgaven (in deze laatste optiek wordt de uitgave geboekt op het moment van levering);
- de neutralisering van de voor 2011 voorziene betaling van achterstallige sociale bijdragen door de POD Wetenschapsbeleid (76 miljoen EUR);

Langs ontvangstenzijde betreft het:

- de tegenboeking van de in de niet-fiscale ontvangsten 2011 twee maal opgenomen storting van 250 miljoen EUR door de elektriciteitsproducenten; de neutralisering van de stortingen aan het vehikel in het kader van de in 2007 doorgevoerde effectiseringsoperatie (28 miljoen EUR);

- d'une correction pour faire correspondre le moment d'imputation des ventes de la Défense nationale à la méthodologie SEC (-2,6 millions EUR);

- de la neutralisation des versements effectués en 2011 au véhicule dans le cadre de l'opération de titrisation de 2007.

### **3.4.2. Corrections de passage du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire de la sécurité sociale**

Le tableau ci-dessous donne un aperçu des corrections de passage appliquées dans les régimes de la sécurité sociale en vue de passer du solde budgétaire primaire au solde de financement primaire de la sécurité sociale.

TABLEAU 18

**Corrections de passage du solde budgétaire primaire au solde de financement de la sécurité sociale  
(en millions EUR)**

	2010 Réalisations — Verwezenlijkingen	2011 Initial — Initieel	
(a.) Passage aux cotisations sur base SEC	67	413	(a.) Overgang bijdragen op ESR-basis
(b.) Écarts dans le champ d'application	-333	-309	(b.) Verschillen in toepassingsgebied
(c.) Intérêts gestion globale	4	2	(c.) Interessen globaal beheer
(d.) Plus ou moins values réalisées	-74	-21	(d.) Gerealiseerde meer- of minwaarden
(e.) Correction de consolidation	-86	0	(e.) Consolidatiecorrectie
(f.) Sous-utilisation	0	374	(f.) Onderbenutting
(g.) Autres	-390	0	(g.) Andere
<b>Total général</b>	<b>-812</b>	<b>459</b>	<b>Algemeen totaal</b>

Commentaires:

a. Les recettes de l'ONSS sont attribuées à l'année au cours de laquelle les prestations des travailleurs auxquelles ces recettes se rapportent sont effectuées. Le montant inscrit pour cette correction est basé sur les estimations de l'ONSS.

b. Les organismes de sécurité sociale regroupent les organismes centraux et primaires des diverses branches de la sécurité sociale, y compris les fonds de sécurité d'existence, mais à l'exclusion de la branche "vacances annuelles" et des régimes d'assurance libre. Les organismes de sécurité sociale incluent également, selon le

- een correctie om het aanrekeningsmoment voor de verkopen van defensie te laten overeenstemmen met de ESR-methodologie (-2,6 miljoen EUR);

- de neutralisering van de in het kader van de effectiseringsoperatie van 2007 in 2011 doorgevoerde stortingen aan het vehikel.

### **3.4.2. Overgangscorrecties van primair begrotingssaldo naar primair vorderingensaldo van de sociale zekerheid**

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de overgangscorrecties die in de stelsels van de sociale zekerheid worden gebruikt om van het primair begrotingssaldo tot het primair vorderingensaldo van de sociale zekerheid te komen.

TABEL 18

**Overgangscorrecties van primair begrotingssaldo  
naar primair vorderingensaldo van de sociale zekerheid  
(in miljoen EUR)**

Toelichting:

a. De RSZ-ontvangsten worden toegewezen aan het jaar waarin de prestaties van de werknemers waarop deze ontvangsten betrekking hebben, worden verricht. Het voor deze correctie ingeschreven bedrag is gebaseerd op de ramingen van de RSZ.

b. De socialezekerheidsinstellingen omvatten de centrale en primaire organismen van de verschillende branches van de sociale zekerheid, met inbegrip van het Fonds voor bestaanszekerheid, maar met uitsluiting van de branche "jaarlijkse vakantie" en de vrije verzekeringen. De socialezekerheidsinstellingen omvatten volgens

SEC95, les régimes des pensions communales gérés par l'ONSS-APL. Pour déterminer le solde en termes SEC, il faut donc également tenir compte du solde de ces organismes à consolider. Le chiffre négatif tant pour 2010 que pour 2011 est imputable en majeure partie aux pensions ONSS-APL.

c. Le poste "intérêts de la gestion globale" contient une (menue) correction permettant d'effectuer le passage des intérêts sur base budgétaire vers les intérêts courus.

d. Ce poste élimine la plus-value éventuellement réalisée sur le portefeuille d'investissement de la gestion globale des travailleurs salariés. En termes SEC, cette plus-value n'est pas considérée comme une recette.

e. Cette correction élimine les différences au niveau des montants en matière de financement alternatif et de subside de l'État repris, d'une part, dans les comptes de la sécurité sociale et, d'autre part, dans ceux du pouvoir fédéral.

f. Lors de la confection du budget 2011, on est parti d'une sous-utilisation en soins de santé de 252 millions EUR, laquelle s'ajoute aux 49 millions déjà prévus. En outre, une sous-utilisation globale de 72 millions est prévue dans les budgets de gestion des parastataux sociaux.

g. Sur cette ligne, la correction visant à faire correspondre le solde de la sécurité sociale aux chiffres publiés par l'ICN est inscrite.

het ESR95 eveneens de stelsels van gemeentelijke pensioenen die worden beheerd door de RSZ-PPO,... Er moet voor de bepaling van het saldo in ESR-termen dus ook rekening worden gehouden met het saldo van deze te consolideren instellingen. Het negatief cijfer komt zowel voor 2010 als voor 2011 in belangrijke mate op rekening van de RSZPPO-pensioenen.

c. De post "interesten globaal beheer" bevat de (kleine) correctie om over te gaan van interesten op begrotingsbasis naar gelopen interesten.

d. Deze post elimineert de eventuele gerealiseerde meerwaarde op de beleggingsportefeuille van het globaal beheer werknemers. In ESR wordt dit niet in als ontvangst in aanmerking genomen.

e. Deze correctie werkt verschillen weg voor de bedragen inzake alternatieve financiering en staatstoelage opgenomen in enerzijds de rekeningen van de sociale zekerheid en anderzijds deze van de federale overheid.

f. Bij de opmaak van de begroting 2011 werd uitgegaan van een onderbenutting op het niveau van de gezondheidszorgen van 252 miljoen EUR. Deze voegt zich bij de 49 miljoen EUR die reeds voorzien was. Er wordt tevens een globale onderbenutting ingeschreven van 72 miljoen EUR voor de beheersbegrotingen van de sociale parastatalen.

g. Op deze lijn wordt de correctie ingeschreven om het saldo van de sociale zekerheid te laten overeenstemmen met de door het INR gepubliceerde cijfer.

## CHAPITRE 2

**Recettes et dépenses du pouvoir fédéral****Section 1***Synthèse des recettes et des dépenses  
du pouvoir fédéral*

Cette section reprend une synthèse des recettes et des dépenses du pouvoir fédéral pour les réalisations 2010 et pour le budget initial 2011.

*§ 1. Les Voies et Moyens*

Le concept Voies et Moyens concerne les recettes que le pouvoir fédéral peut affecter au financement de ses dépenses. Cela concerne donc le total des recettes après retenue des recettes transférées aux autres pouvoirs (Union européenne, sécurité sociale, communautés et régions) et autres affectations.

Pour le budget initial de 2011, le total des recettes courantes et de capital s'élève à 45 641,1 millions EUR. Si l'on y ajoute le produit des emprunts, le total général du budget des Voies et Moyens atteint le montant de 85 371,1 millions EUR pour le budget initial de 2011.

## HOOFDSTUK 2

**Ontvangsten en uitgaven van de federale overheid****Afdeling 1***Synthese van de ontvangsten en de uitgaven  
van de federale overheid*

Deze afdeling bevat een synthese van de ontvangsten en de uitgaven van de federale overheid voor de verwezenlijkingen 2010 en voor de initiële begroting 2011.

*§ 1. De Middelen*

Het begrip Middelen bevat de ontvangsten die de federale overheid kan aanwenden voor de financiering van haar uitgaven. Het gaat dus om de totale ontvangsten, na aftrek van de aan andere overheden (Europese Unie, sociale zekerheid, Gewesten en Gemeenschappen) overgedragen ontvangsten en andere toewijzingen.

Voor de initiële begroting 2011 bedraagt het totaal van de lopende en de kapitaalontvangsten 45 641,1 miljoen EUR. Als we daar de opbrengst uit leningen aan toevoegen, bedraagt het algemeen totaal van de Middelenbegroting 85 371,1 miljoen EUR voor de initiële begroting 2011.

TABLEAU 1		TABEL 1	
<b>Voies et Moyens</b>		<b>Middelen</b>	
(En millions EUR)		(In miljoen EUR)	
		2010	2011
		Réalisations - Realisaties	Budget initial - Initiële begroting
<i>Recettes fiscales</i>			<i>Fiscale ontvangsten</i>
1. Contributions directes:			1. Directe belastingen:
Taxe de circulation		4,5	Verkeersbelasting
Impôts versés par voie de précompte:			Belastingen gestort bij wijze van voorheffing:
- précompte mobilier		2 053,4	- roerende voorheffing
- précompte professionnel		20 287,4	- bedrijfsvoordeelling
Impôts sur les participations de salariés		4,4	Belasting op werknemersparticipatie
Impôt sur le revenu global versé par anticipation		9 318,6	Belasting op de totale inkomsten gestort als voorafbetaling
Impôt sur le revenu global perçu par rôle à la charge:			Belasting op de totale inkomsten geïnd door middel van kohieren ten laste van:
- des personnes physiques		-5 224,7	- de natuurlijke personen
- des sociétés		1 151,0	- de vennootschappen
- des non-résidents		192,8	- de niet-verblijfshouders
Prélèvement compen. d'accises		0,7	Accijnscompenserende belasting
Divers		17,3	Diversen
<i>Total</i>		27 805,4	<i>Totaal</i>
2. Douanes et accises:			2. Douane en Accijnzen:
Accises et divers		6 673,4	Accijnzen en diversen
<i>Total</i>		6 673,4	<i>Totaal</i>
3. Enregistrement:			3. Registratie:
Droits d'enregistrement et divers		818,9	Registratierechten en diversen
TVA		1 625,1	Btw
<i>Total</i>		2 444,0	<i>Totaal</i>
<b>Total des recettes fiscales</b>		<b>36 922,9</b>	<b>Totaal van de fiscale ontvangsten</b>
<i>Recettes non fiscales</i>			<i>Niet-fiscale ontvangsten</i>
Courantes		4 202,5	Lopende
Capital		2 436,6	Kapitaal
<b>Total des recettes non fiscales</b>		<b>6 639,1</b>	<b>Totaal van de niet-fiscale ontvangsten</b>
<b>TOTAL DES RECETTES</b>		<b>43 562,0</b>	<b>TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN</b>
PRODUIT D'EMPRUNTS		46 378,3	OPBRENGST VAN LENINGEN
<b>TOTAL GÉNÉRAL DU BUDGET DES VOIES ET MOYENS</b>		<b>89 940,3</b>	<b>ALGEMEEN TOTAAL VAN DE MIDDELENBEGROTING</b>

## § 2. Les dépenses

Le tableau 2 reprend les crédits de liquidation prévus au budget initial de 2011 ainsi que les liquidations effectuées en 2010. Hors amortissements de la dette publique et hors crédit pour le financement de l'Union européenne, le total des dépenses courantes et de capital s'élève à 58 566 millions EUR pour le budget initial de 2011. Si l'on y ajoute les amortissements et remboursements de la dette publique, le total général des dépenses s'élève à 89 408,0 millions EUR pour le budget initial de 2011.

TABLEAU 2

### Liquidations

(En millions EUR)

## § 2. De uitgaven

Tabel 2 bevat de vereffeningenkredieten die zijn uitgetrokken op de initiële begroting 2011 alsook de vereffeningen die in 2010 zijn gemaakt. Zonder de aflossingen van de overheidsschuld en zonder het krediet dat bestemd is voor de financiering van de Europese Unie, bedraagt het totaal van de lopende en kapitaaluitgaven voor de initiële begroting 2011, 58 566 miljoen EUR. Voegt men daarbij de aflossingen en terugbetalingen van de overheidsschuld, dan bedraagt het algemeen totaal van de uitgaven 89 408,0 miljoen EUR voor de initiële begroting 2011.

TABEL 2

### Vereffeningen

(In miljoen EUR)

Budgets	Réalisations 2010 Realisaties 2010	Budget initial 2011 Initiële begroting 2011	Begrotingen
Dotations	467,8	483,3	Dotatiën
Chancellerie du Premier Ministre	107,0	106,2	Kanselarij van de Eerste Minister
Budget et Contrôle de la Gestion	31,2	37,1	Budget en Beheerscontrole
Personnel et Organisation	53,4	60,0	Personnel en Organisatie
Technologie de l'Information et de la Communication	29,9	35,9	Informatie- en Communicatietechnologie
Justice	1 753,9	1 810,8	Justitie
Intérieur	608,5	703,2	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères et Coop. Développement	1 835,6	1 952,8	Buitenlandse Zaken en Ontw. samenwerking
Défense nationale	2 780,7	2 764,6	Landsverdediging
Police fédérale et fonctionnement intégré	1 658,9	1 707,0	Federale Politie en geïntegreerde werking
Finances	1 757,9	1 977,3	Financiën
Régie des Bâtiments	654,9	771,3	Regie der Gebouwen
<b>TOTAL CELLULE AUTORITÉ</b>	<b>11 739,8</b>	<b>12 409,3</b>	<b>TONTAAL AUTORITEITSCEL</b>
Pensions	8 008,8	8 585,8	Pensioenen
Emploi, Travail et Concertation sociale	597,4	594,7	Tewerkstelling, Arbeid en Sociaal overleg
Sécurité sociale	9 861,9	10 156,6	Sociale Zekerheid
Dotation globale trajectoire sécurité sociale	2 552,4	1 826,6	Globale toelage traject sociale zekerheid
Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement	350,2	331,9	Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
Intégration sociale	1 387,1	1 492,5	Maatschappelijke Integratie
<b>TOTAL CELLULE SOCIALE</b>	<b>22 757,8</b>	<b>22 988,2</b>	<b>TONTAAL SOCIALE CEL</b>
Économie, PME, Classes moyennes et Énergie	387,9	392,9	Economie, KMO, Middenstand en Energie
Mobilité et Transport	3 487,2	3 577,0	Mobiliteit en Vervoer
Politique scientifique	540,7	577,1	Wetenschapsbeleid
<b>TOTAL CELLULE ÉCONOMIQUE</b>	<b>4 415,8</b>	<b>4 547,0</b>	<b>TONTAAL ECONOMISCHE CEL</b>
Provisions		509,0	Provisies
<b>Dépenses primaires</b>	<b>38 913,3</b>	<b>40 453,5</b>	<b>Primaire uitgaven</b>
Dette publique (hors amortissements et remboursements)	11 492,8	18 112,5	Rijksschuld (zonder aflossingen en terugbetalingen)
<b>Dépenses totales</b>	<b>50 406,1</b>	<b>58 566,0</b>	<b>Totaal uitgaven</b>
Amortissements dette publique	29 452,2	30 841,9	Aflossingen rijksschuld
<b>Total général</b>	<b>79 858,3</b>	<b>89 408,0</b>	<b>Algemeen totaal</b>

Le tableau 3 reprend les crédits d'engagement des dépenses primaires pour le budget initial 2011 ainsi que les engagements effectués en 2010.

Tabel 3 bevat de vastleggingskredieten voor de primaire uitgaven voor de initiële begroting 2011 en de vastleggingen die genomen zijn in 2010.

TABLEAU 3 <b>Engagements</b> (En millions EUR)		TABEL 3 <b>Vastleggingen</b> (In miljoen EUR)	
Budgets	Réalisations 2010 <i>- Realisaties 2010</i>	Budget initial 2011 <i>- Initiële begroting 2011</i>	Begrotingen
Dotations	467,8	483,3	Dotatiën
Chancellerie du Premier Ministre	108,1	106,1	Kanselarij van de Eerste Minister
Budget et Contrôle de la Gestion	25,4	33,6	Budget en Beheerscontrole
Personnel et Organisation	50,5	57,4	Personeel en Organisatie
Technologie de l'Information et de la Communication	24,1	36,3	Informatie- en Communicatietechnologie
Justice	1 774,3	1 812,0	Justitie
Intérieur	642,5	703,3	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères et Coop. Développement	1 506,5	1 964,0	Buitenlandse Zaken en Ontw. samenwerking
Défense nationale	2 614,2	2 726,9	Landsverdediging
Police fédérale et fonctionnement intégré	1 674,4	1 714,3	Federale Politie en geïntegreerde werking
Finances	1 766,4	1 953,3	Financiën
Régie des Bâtiments	654,9	771,3	Regie der Gebouwen
<b>TOTAL CELLULE AUTORITÉ</b>	<b>11 309,0</b>	<b>12 361,7</b>	<b>TOTAAL AUTORITEITSCEL</b>
Pensions	8 008,8	8 585,8	Pensioenen
Emploi, Travail et Concertation sociale	602,8	597,0	Tewerkstelling, Arbeid en Sociaal overleg
Sécurité sociale	9 820,5	10 156,6	Sociale Zekerheid
Dotation globale trajectoire sécurité sociale	2 552,4	1 826,6	Globale toelage traject sociale zekerheid
Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement	310,0	320,1	Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
Intégration sociale	1 336,5	1 466,7	Maatschappelijke Integratie
<b>TOTAL CELLULE SOCIALE</b>	<b>22 631,0</b>	<b>22 952,9</b>	<b>TOTAAL SOCIALE CEL</b>
Économie, PME, Classes moyennes et Énergie	390,5	377,4	Economie, KMO, Middenstand en Energie
Mobilité et Transport	3 483,2	3 576,3	Mobiliteit en Vervoer
Politique scientifique	490,8	521,3	Wetenschapsbeleid
<b>TOTAL CELLULE ÉCONOMIQUE</b>	<b>4 364,4</b>	<b>4 475,0</b>	<b>TOTAAL ECONOMISCHE CEL</b>
Provisions	0,0	512,4	Provisies
<b>Dépenses primaires</b>	<b>38 304,4</b>	<b>40 302,0</b>	<b>Primaire uitgaven</b>

### *§ 3. Le solde net à financer*

Le solde net à financer est égal à la somme du solde budgétaire et du solde des opérations de trésorerie.

Le solde budgétaire est égal au total des recettes fiscales et non fiscales des Voies et Moyens moins le total des dépenses primaires et des dépenses inscrites au budget de la Dette publique (hors amortissements et remboursements de la dette).

À côté des opérations budgétaires proprement dites, d'autres dépenses et recettes "transitent" par le Trésor et doivent être enregistrées telles quelles hors budget. Ces opérations, dénommées opérations de trésorerie concernent les fonds de tiers, les opérations de caisse, les différences d'émissions et les différences d'amortissement.

Lorsque le solde des opérations de trésorerie est ajouté au solde des opérations budgétaires, on obtient le solde net à financer.

Enfin, si l'on ajoute au solde net à financer les amortissements et remboursements contractuels de la dette publique, on obtient le solde brut à financer. Le solde brut à financer est le montant total que l'État devra emprunter pendant l'année budgétaire considérée afin de couvrir toutes ses dépenses y compris les amortissements et les remboursements des emprunts consolidés.

Le solde net à financer doit être distingué du solde de financement SEC. À l'inverse du solde net à financer, le solde de financement ne tient pas compte des opérations financières telles que les octrois de crédits et les prises de participation. Par contre, le solde de financement tient entre autres compte de corrections liées au périmètre de consolidation ou liées à l'enregistrement de certaines transactions qui sont traitées différemment selon que l'on opère en termes SEC ou en termes budgétaires. Dans l'optique du pacte de stabilité, c'est le solde de financement qui est utilisé pour estimer le solde des administrations publiques.

Le tableau 4 reprend le solde net à financer pour le budget initial de 2011. Il s'agit d'un solde estimé sur la base des crédits de liquidation.

### *§ 3. Het netto te financieren saldo*

Het netto te financieren saldo is gelijk aan de som van het begrotingssaldo en het saldo van de schatkistverrichtingen.

Het begrotingssaldo is gelijk aan het totaal van de fiscale en niet-fiscale ontvangsten uit de Middelenbegroting min het totaal van de primaire uitgaven en de uitgaven ingeschreven op de begroting van de Rijksschuld (zonder aflossingen en terugbetalingen van de schuld).

Naast de eigenlijke begrotingsverrichtingen gaan andere uitgaven en ontvangsten *in transitu* via de Schatkist. Die moeten als dusdanig worden geboekt buiten begroting. Het gaat om zogenaamde schatkistverrichtingen zoals derdenfondsen, kasverrichtingen, uitgifteverschillen en aflossingsverschillen.

Wanneer wij het saldo van de schatkistverrichtingen voegen bij het saldo van de begrotingsverrichtingen, bekomt men het netto te financieren saldo.

Als we tenslotte bij het netto te financieren saldo de contractuele aflossingen en terugbetalingen van de overheidsschuld voegen, bekomt men het bruto te financieren saldo. Dit is het totaal bedrag dat de Staat zal moeten lenen gedurende het betrokken begrotingsjaar om al haar uitgaven te dekken, met inbegrip van de aflossingen en terugbetalingen van de geconsolideerde leningen.

Het netto te financieren saldo is niet gelijk aan het ESR-vorderingensaldo. In tegenstelling tot het netto te financieren saldo houdt het vorderingensaldo geen rekening met financiële verrichtingen zoals de kredietverleningen en deelnemingen. Het vorderingensaldo houdt dan wel weer rekening met onder meer correcties die te maken hebben met de consolidatieperimeter of met de boeking van bepaalde verrichtingen die anders worden geboekt naargelang men werkt in ESR-termen dan wel in begrotingstermen. Vanuit de optiek van het stabiliteitspact wordt het vorderingensaldo gebruikt om het overheidssaldo te ramen.

Tabel 4 bevat het netto te financieren saldo voor de initiële begroting 2011. Het gaat om een saldo dat wordt geraamd op basis van de vereffenskredieten.

TABLEAU 4

**Solde net à financer 2011**

TABEL 4

**Netto te financieren saldo 2011**

	2011 Initial En millions EUR <i>Initieel In miljoen EUR</i>	2011 Initial En % du PIB <i>Initieel In % bbp</i>	
I. Recettes			I. Ontvangsten
- fiscales	37 203,8	10,2	- fiscale
- non fiscales	8 437,3	2,3	- niet-fiscale
Total des recettes Voies et Moyens	45 641,1	12,5	Totaal Middelenontvangsten
II. Dépenses	58 566,0	16,0	II. Uitgaven
III. Solde des opérations budgétaires	- 12 924,9	-3,5	III. Saldo van de begrotingsverrichtingen
IV. Opérations de trésorerie	- 3 217,0	-0,9	IV. Schatkistverrichtingen
V. Solde net à financer	- 16 141,9	-4,4	V. Netto te financieren saldo
VI. Refinancement de la dette publique	30 841,9	8,4	VI. Herfinanciering van de rijksschuld
VII. Solde brut à financer	- 46 983,8	-12,9	VII. Bruto te financieren saldo
Produit intérieur brut (PIB)	365 300,0		Bruto binnenlands product (bbp)

Pour le budget initial de 2011, les recettes Voies et Moyens se montent à 45 641,1 millions EUR (12,5 % du PIB). Les crédits de liquidation des dépenses primaires et des dépenses (à l'exclusion des amortissements) imputées au budget de la Dette publique se montent à 58 566,0 millions EUR (16,0 % du PIB).

La combinaison des recettes des Voies et Moyens et des dépenses donne lieu au solde des opérations budgétaires. En tenant également compte des opérations de trésorerie, on obtient alors le solde net à financer qui est ainsi estimé à -16 141,9 millions EUR (-4,4 % du PIB) pour le budget initial de 2011.

Voor de initiële begroting 2011 bedragen de Middelen 45 641,1 miljoen EUR (12,5 % van het bbp). De vereffeningenkredieten voor de primaire uitgaven en voor de uitgaven aangerekend op begroting van de Rijksschuld (zonder de aflossingen) bedragen 58 566,0 miljoen EUR (16,0 % van bbp).

De combinatie van de Middelen en de uitgaven geeft het saldo van de begrotingsverrichtingen. Als we ook rekening houden met de schatkistverrichtingen, krijgen we het netto te financieren saldo dat wordt geraamd op -16 141,9 miljoen EUR (-4,4 % van het bbp) voor de initiële begroting 2011.

**Section 2**

*Les recettes du pouvoir fédéral*

*§ 1. Les recettes de 2010*

**Réalisations au terme de l'année 2010**

En 2010, les recettes totales atteignent 97 801,7 millions EUR. Les recettes ont augmenté de 2 863,6 millions EUR, soit de +3,02 % par rapport à 2009. Les recettes de tiers et attribuées ont augmenté de 1 005,5 millions EUR (+1,9 %). Au total, les Voies et Moyens ont augmenté de 1 858,1 millions EUR (+4,5 %).

En 2010, les recettes fiscales atteignent 91 112,9 millions EUR. Les recettes fiscales de 2010 sont donc supérieures de 5 138,8 millions EUR (+6,0 %) à celles de 2009. Ces recettes, en base caisse, sont détaillées et comparées dans les tableaux suivants.

**Sectie 2**

*De ontvangsten van de federale overheid*

*§ 1. De ontvangsten van 2010*

**Verwezenlijkingen op het einde van 2010**

In 2010 bedroegen de totale ontvangsten 97 801,7 miljoen EUR. De ontvangsten zijn met 2 863,6 miljoen EUR of met +3,02 % gestegen ten opzichte van 2009. De ontvangsten voor derden en de toegewezen ontvangsten zijn met 1 005,5 miljoen EUR (+1,9 %) toegenomen. Het totaal van de Middelenontvangsten is met 1 858,1 miljoen EUR (+4,5 %) gestegen.

In 2010 bedroegen de fiscale ontvangsten 91 112,9 miljoen EUR. De fiscale ontvangsten van 2010 komen bijgevolg 5 138,8 miljoen EUR (+6,0 %) hoger uit dan die van 2009. Deze ontvangsten zijn op kasbasis en worden in de volgende tabellen gedetailleerd en vergeleken.

**Comparaison des recettes 2009 et 2010**  
(en millions EUR)

**Vergelijking van de ontvangsten 2009 en 2010**  
(in miljoen EUR)

	Recettes 2009 Ontvangsten 2009			Recettes 2010 Ontvangsten 2010			Ecart Verschil		
	Total	Affectées <sup>(1)</sup>	Voies & Moyens	Total	Affectées <sup>(1)</sup>	Voies & Moyens	Total	Affectées	Voies & Moyens
	Total	Toegewezen	Middelen	Total	Toegewezen	Middelen	Total	Toegewezen	Middelen
- précompte mobilier	2 656,2	463,1	2 193,1	2 518,8	465,4	2 053,4	-137,4	2,3	-139,7
- précompte professionnel	37 586,5	18 738,7	18 847,8	37 889,2	17 601,8	20 287,4	302,7	-1 136,9	1 439,6
- versements anticipés	8 393,5	-	8 393,5	9 318,6	-	9 318,6	925,1	-	925,1
- rôles	-4 423,3	294,6	-4 717,9	-3 610,8	270,1	-3 880,9	812,5	-24,5	837,0
- autres	2 508,5	2 382,6	125,9	2 428,9	2 402,0	26,9	-79,6	19,4	-99,1
<b>Total des Contributions directes</b>	<b>46 721,5</b>	<b>21 879,0</b>	<b>24 842,5</b>	<b>48 544,8</b>	<b>20 739,3</b>	<b>27 805,4</b>	<b>1 823,3</b>	<b>-1 139,6</b>	<b>2 962,9</b>
Douanes	1 835,8	1 835,8	-	1 973,5	-	1 973,5	137,7	137,7	-
Accises et divers	6 747,3	977,1	5 770,2	7 605,9	932,5	6 673,4	858,6	-44,6	903,2
TVA et taxes diverses	24 998,5	23 486,6	1 511,8	26 660,5	25 035,5	1 625,1	1 662,1	1 548,8	113,3
Droits d'enregistrement et divers	3 883,1	3 212,2	670,9	4 403,2	3 584,3	818,9	520,2	372,1	148,0
<b>Recettes fiscales courantes</b>	<b>84 186,2</b>	<b>51 390,7</b>	<b>32 795,4</b>	<b>89 188,0</b>	<b>52 265,1</b>	<b>36 922,9</b>	<b>5 001,8</b>	<b>874,4</b>	<b>4 127,4</b>
Droits de succession	1 787,9	1 787,9	-	1 924,9	-	1 924,9	-	136,9	136,9
<b>RECETTES FISCALES TOTALES</b>	<b>85 974,1</b>	<b>53 178,7</b>	<b>32 795,4</b>	<b>91 112,9</b>	<b>54 190,0</b>	<b>36 922,9</b>	<b>5 138,8</b>	<b>1 011,4</b>	<b>4 127,4</b>
<b>RECETTES NON FISCALES TOTALES</b>	<b>8 964,0</b>	<b>55,6</b>	<b>8 908,4</b>	<b>6 688,8</b>	<b>49,7</b>	<b>6 639,1</b>	<b>-2 275,2</b>	<b>-5,9</b>	<b>-2 269,3</b>
<b>RECETTES TOTALES</b>	<b>94 938,1</b>	<b>53 234,3</b>	<b>41 703,8</b>	<b>97 801,7</b>	<b>54 239,7</b>	<b>43 562,0</b>	<b>2 863,6</b>	<b>1 005,5</b>	<b>1 858,1</b>

(1) Recettes cédées, attribuées et affectées finançant principalement d'autres pouvoirs

(1) Afgestane, toegekende en toegewezen ontvangsten, voornamelijk ter financiering van andere overheden



Bien que le budget porte uniquement sur les recettes des Voies et Moyens, les commentaires qui suivent concernent les recettes totales, avant tout prélèvement des recettes de tiers et des recettes attribuées, c'est-à-dire des recettes finançant d'autres pouvoirs (Union européenne, Communautés et Régions ainsi que sécurité sociale) et certains fonds. En effet, ces prélèvements évoluent de manière autonome et leur déduction rendrait caduque toute comparaison.

Les recettes perçues par l'administration des Contributions directes s'établissent à 48 544,8 millions EUR en 2010, soit une augmentation de 1 823,3 millions EUR (+3,9 %). L'estimation des recettes ajustées en mars 2010 (49 106,7 millions EUR) n'est donc pas atteinte. Cette moins-value (-561,9 millions EUR) s'explique principalement par un rendement moindre que prévu des versements anticipés et par un solde des rôles d'impôt des personnes physiques plus négatif que prévu.

Globalement le précompte mobilier diminue de 137,4 millions EUR (-5,2 %) et se monte à 2 518,8 millions EUR en 2010. L'évolution entre ses principales composantes n'est cependant pas identique. Ainsi, le précompte mobilier sur dividendes augmente de 141,4 millions EUR (+13,4 %) principalement du fait d'une progression soutenue des versements des dividendes intermédiaires. Le précompte mobilier perçu sur les autres revenus, c'est-à-dire essentiellement les intérêts, diminue de 142,9 millions EUR (-9,0 %) du fait de taux d'intérêt globalement défavorables à un an d'écart et d'une préférence des investisseurs pour des placements (carnets d'épargne) dont les intérêts ne sont pas soumis au précompte mobilier. En effet, la hausse du taux d'épargne constatée en 2009 s'est principalement traduite par une hausse des encours des livrets d'épargne dont les revenus ne sont en général pas soumis au précompte mobilier et cette affectation du patrimoine des ménages s'est confirmée en 2010. Les versements provenant de l'étranger suite à l'application de la directive épargne se sont établis à 49,3 millions EUR en 2010 contre 83,5 millions EUR en 2009. Le précompte mobilier sur rôles est caractérisé en 2010 par des remboursements (-171,3 millions EUR) supérieurs à ceux de 2009 à concurrence de 101,7 millions EUR. L'estimation des recettes ajustées en mars 2010 pour le précompte mobilier (2 521,8 millions EUR) est quasiment atteinte (-3,0 millions EUR).

Les recettes de précompte professionnel s'élèvent à 37 889,2 millions EUR en 2010, soit une progression de 302,7 millions EUR (+0,8 %). La bonne tenue du précompte professionnel en 2010 peut s'expliquer par les effets des mesures prises dans le cadre du plan de relance de 2009, celles-ci ayant permis de limiter les effets de la crise économique sur le marché du travail.

Alhoewel de begroting enkel betrekking heeft op de Middelenontvangsten, slaat de verderop volgende commentaar op de totale ontvangsten, vóór enige aftrek van ontvangsten geïnd voor derden en van toegewezen ontvangsten, dat wil zeggen ontvangsten voor de financiering van andere overheden (Europese Unie, Gemeenschappen en Gewesten en sociale zekerheid) en bepaalde fondsen. Deze voorafnemingen kennen immers een onafhankelijk verloop en ze buiten beschouwing laten zou iedere vergelijking vertekenen.

De door de administratie van de Directe Belastingen geïnde ontvangsten bedroegen in 2010 48 544,8 miljoen EUR, wat een stijging inhoudt van 1 823,3 miljoen EUR (+3,9 %). De in maart 2010 geraamde aangepaste ontvangsten (49 106,7 miljoen EUR) werden dus niet bereikt. De lagere ontvangst (-561,9 miljoen EUR) wordt voornamelijk verklaard door een lagere dan voorzien opbrengst van de voorafbetalingen en door een sterker negatief dan voorzien saldo van de kohieren bij de personenbelasting.

Globaal gezien zakte de roerende voorheffing met 137,4 miljoen EUR (-5,2 %) en kwam in 2010 op 2 518,8 miljoen EUR uit. De belangrijkste bestanddelen kenden echter een uiteenlopend verloop. Zo steeg de roerende voorheffing op dividenden met 141,4 miljoen EUR (+13,4 %) vooral als gevolg van een sterke toename van de uitgekeerde tussentijdse dividenden. De roerende voorheffing op andere inkomsten, dat zijn voornamelijk de intresten, daalde met 142,9 miljoen EUR (-9,0 %) als gevolg van de over het algemeen ongunstige ontwikkeling van intrestvoeten ten opzichte van het voorgaande jaar en als gevolg van de voorkeur van beleggers voor spaarvormen (spaarrekeningen) die niet aan de roerende voorheffing op interesten onderhevig zijn. De in 2009 vastgestelde toename van de spaarquote heeft zich immers voornamelijk vertaald in een toename van het uitstaand bedrag op spaarrekeningen, hiervan zijn de inkomsten doorgaans niet aan de roerende voorheffing onderhevig. Deze samenstelling van het gezinsvermogen heeft zich in 2010 bevestigd. De stortingen afkomstig uit het buitenland als gevolg van de toepassing van de spaarrichtlijn bedroegen in 2010 49,3 miljoen EUR tegen 83,5 miljoen EUR in 2009. De kohieren roerende voorheffing (-171,3 miljoen EUR) worden in 2010 gekenmerkt door hogere terugbetalingen (101,7 miljoen EUR meer dan in 2009). Wat de roerende voorheffing betreft, werden de in maart 2010 geraamde aangepaste ontvangsten (2 521,8 miljoen EUR) nagenoeg bereikt (-3,0 miljoen EUR).

De ontvangsten inzake bedrijfsvoorheffing bedroegen in 2010 37 889,2 miljoen EUR, wat een stijging met 302,7 miljoen EUR (+0,8 %) betekent. Het in 2010 vrij goed standhouden van de bedrijfsvoorheffing kan allicht verklaard worden door de weerslag van de maatregelen die in het kader van het herstelplan van 2009 werden genomen, waardoor de gevolgen van de economische

L'estimation des recettes ajustées pour le précompte professionnel (37 610,8 millions EUR) est d'ailleurs dépassée (+278,4 millions EUR, soit +0,7 %).

Les versements anticipés atteignent 9 318,6 millions EUR en 2010, soit une augmentation de 925,1 millions EUR (+11,0 %). Ce résultat est relativement décevant au vu de l'importante diminution constatée en 2009 (-26,1 %). Le montant des versements anticipés en 2010 reste d'ailleurs largement inférieur à celui de 2008 (-2 035 millions EUR). L'estimation des recettes ajustées pour les versements anticipés (10 360,5 millions EUR) n'est dès lors pas atteinte (-1 041,9 millions EUR, soit -10,1 %).

Les perceptions par rôles se caractérisent par un solde moins négatif en 2010 (-3 610,8 millions EUR en 2010 au lieu de -4 423,3 millions EUR en 2009), soit un solde moins négatif à concurrence de 235,6 millions EUR par rapport à celui prévu lors des recettes ajustées (-3 846,4 millions EUR).

Les rôles de l'impôt des sociétés s'établissent à 1 209,3 millions EUR en 2010 contre 794,2 millions EUR en 2009, soit une plus-value de 905,6 millions EUR par rapport à l'estimation des recettes ajustées. Cette plus-value est principalement liée au rythme des décaissements provenant de l'exécution de l'arrêt Cobelfret. Celui-ci a eu un effet moindre que prévu en 2010.

Les rôles de l'impôt des personnes physiques se chiffrent à -5 013,7 millions EUR en 2010 contre -5 399,1 millions EUR en 2009. Par rapport aux recettes ajustées, on constate une moins-value de -680,9 millions EUR qui s'explique par une accélération supplémentaire du rythme d'enrôlement et par une augmentation soutenue des déductions relatives aux dépenses fiscales.

Par ailleurs, les autres impôts perçus par l'Administration des Contributions directes, diminuent globalement en 2010 de 79,6 millions EUR, soit une légère moins-value de 31,1 millions EUR par rapport à l'estimation des recettes ajustées.

Les droits de douanes s'établissent en 2010 à 1 973,5 millions EUR, en progression de 137,7 millions EUR par rapport à 2009 (+7,5 %), soit 50,4 millions EUR de plus que l'estimation des recettes ajustées.

Les droits d'accises augmentent de 858,6 millions EUR (+12,7 %) en 2010 pour s'établir à 7 605,9 millions EUR. Cette forte progression s'explique par un glissement de recettes de la fin de l'année 2009 vers 2010, par des éléments conjoncturels (le redressement de la

crisis op de arbeidsmarkt konden beperkt worden. Wat de bedrijfsvoordeel betreft, werd de raming van de aangepaste ontvangsten (37 610,8 miljoen EUR) overigens overschreden (+278 miljoen EUR of +0,7 %).

De voorafbetalingen haalden 9 318,6 miljoen EUR in 2010, wat een toename inhoudt van 925,1 miljoen EUR (+11,0 %). Dit resultaat is vrij teleurstellend gezien de aanzienlijke afname (-26,1 %) vastgesteld in 2009. Het bedrag van de voorafbetalingen in 2010 blijft overigens veel lager dan in 2008 (-2 035 miljoen EUR). Voor de voorafbetalingen werden de geraamde aangepaste ontvangsten (10 360,5 miljoen EUR) bijgevolg niet overschreden (-1 041,9 miljoen EUR of -10,1 %).

De via kohieren geïnde belastingen worden in 2010 gekenmerkt door een minder negatief saldo (-3 610,8 miljoen EUR in plaats van -4 423,3 miljoen EUR in 2009), hetzij een saldo dat 235,6 miljoen EUR beter is dan hetgeen volgens de raming van de aangepaste ontvangsten kon verwacht worden (-3 846,4 miljoen EUR).

De via kohieren geïnde vennootschapsbelasting bedroeg 1 209,3 miljoen EUR in 2010, tegen 794,2 miljoen EUR in 2009, wat 905,6 miljoen EUR meer is dan de geraamde aangepaste ontvangsten. Deze meerontvangst houdt in hoofdzaak verband met het ritme van de afrekening van de terugbetalingen die voorvloeien uit het Cobelfret-arrest. De impact hiervan was in 2010 geringer dan voorzien.

De kohieren personenbelasting bedroegen -5 013,7 miljoen EUR in 2010, tegen -5 399,1 miljoen EUR in 2009. Ten opzichte van de aangepaste ontvangsten wordt er een minderontvangst van -680,9 miljoen EUR vastgesteld die toe te schrijven is aan een bijkomende versnelling van het tempo van de inkohieringsverrichtingen en aan een aanhoudende groei van de aftrekken die verband houden met fiscale uitgaven.

Anderzijds daalden de andere door de Administratie van de Directe Belastingen geïnde belastingen samen met 79,6 miljoen EUR in 2010, wat ten opzichte van de geraamde aangepaste ontvangsten een geringe minderontvangst van 31,1 miljoen EUR inhoudt.

De douanerechten bedroegen 1 973,5 miljoen EUR in 2010, een stijging met 137,7 miljoen EUR in vergelijking met 2009 (+7,5 %), hetzij een meerontvangst van 50,4 miljoen EUR ten opzichte van de geraamde aangepaste ontvangsten.

De accijnzen stegen met 858,6 miljoen EUR (+12,7 %) en komen in 2010 uit op 7 605,9 miljoen EUR. Deze sterke toename is toe te schrijven aan een ontvangstverschuiving van eind 2009 naar 2010, aan conjunctuurfactoren (het herstel van de particuliere consumptie

consommation privée ainsi que le commerce transfrontalier) et par les mesures discrétionnaires (principalement le système du cliquet sur le diesel). Une partie de ces éléments explique aussi la plus-value par rapport à l'estimation des recettes ajustées (+615,6 millions EUR, soit +8,8 %).

Les recettes de TVA et "taxes diverses" se montent en 2010 à 26 660,5 millions EUR, soit une augmentation de 1 662,1 millions EUR (+6,7 %). Ce résultat est supérieur de 625,5 millions EUR (+2,4 %) par rapport à l'estimation des recettes ajustées (26 035,1 millions EUR). Cette plus-value s'explique principalement par une conjoncture meilleure qu'initialement prévue.

En TVA sensu stricto, en 2010 les recettes ont augmenté de 1 544,1 millions EUR (+6,6 %).

Par ailleurs, les "droits et taxes divers" ont augmenté de 118 millions EUR (+7,9 %) et se montent à 1 618,7 millions EUR en 2010. Parmi celles-ci, la taxe sur les opérations de bourse a augmenté de 4,5 % (+5,8 millions EUR). Pour les taxes sur les opérations d'assurance, on note une progression de 111,5 millions EUR en 2010 (+8,4 %).

Les droits d'enregistrement progressent de 449,9 millions EUR (+14,6 %) pour s'établir à 3 540 millions EUR en 2010. L'estimation des recettes ajustées (3 261,3 millions EUR) est donc dépassée (+278,6 millions EUR).

La progression est soutenue en ce qui concerne les droits d'enregistrement régionaux (+439,2 millions EUR soit +14,6 %). Parmi ceux-ci les droits d'enregistrement sur mutations immobilières progressent de 15,2 % en 2010 du fait du redressement important du marché immobilier. Les droits divers se montent en 2010 à 863,3 millions EUR, en progression de 70,2 millions EUR (+8,9 %) par rapport à 2009.

Les droits de succession se montent à 1 924,9 millions EUR en 2010 (+136,9 millions EUR soit +7,7 % par rapport à 2009). L'estimation des recettes ajustées (1 842,1 millions EUR) est donc dépassée (+82,8 millions EUR).

Au total, les recettes fiscales atteignent, au terme de l'année 2010, 91 112,9 millions EUR contre 85 974,1 millions EUR en 2009, la progression est donc de 5 138,8 millions EUR (+6,0 %). Les recettes fiscales se situent 1 120,6 millions EUR au-dessus de l'estimation des recettes ajustées (89 992,3 millions EUR). Cette plus-value s'explique principalement par la progression soutenue des impôts indirects (dont les recettes de TVA, les accises et les droits d'enregistrement), ceux-ci ayant bénéficié d'une reprise conjoncturelle plus vigoureuse que prévu.

alsmede de grensoverschrijdende handel) en aan de discretionaire maatregelen (vooral het kliksysteem op diesel). Voor een deel verklaren deze factoren ook de meerontvangst ten opzichte van de geraamde aangepaste ontvangstten (+615,6 miljoen EUR of +8,8 %).

In 2010 bedroegen de ontvangstten inzake btw en "diverse taksen" 26 660,5 miljoen EUR, wat een toename met 1 662,1 miljoen EUR (+6,7 %) inhoudt. Dit resultaat ligt 625,5 miljoen EUR (+2,4 %) boven de geraamde aangepaste ontvangstten (26 035,1 miljoen EUR). Deze meerontvangst is vooral toe te schrijven aan gunstigere conjunctuuromstandigheden dan oorspronkelijk voorzien.

Inzake btw in enge zin stegen de ontvangstten in 2010 met 1 544,1 miljoen EUR (+6,6 %).

Verder stegen de "diverse taksen" in 2010 met 118 miljoen EUR (+6,6 %) tot 1 618,7 miljoen EUR. Onder deze taksen nam de taks op de beursverrichtingen met 4,5 % toe (+5,8 miljoen EUR). De taksen op de verzekeringsverrichtingen lieten in 2010 een vooruitgang met 111,5 miljoen EUR optekenen (+8,4 %).

De registratierechten gingen met 449,9 miljoen EUR (+14,6 %) vooruit en bedroegen in 2010 3 540 miljoen EUR. De geraamde aangepaste ontvangstten (3 261,3 miljoen EUR) werden bijgevolg overschreden (+278,6 miljoen EUR).

De gewestelijke registratierechten boekten een stevige toename (+439,2 miljoen EUR of +14,6 %). Hierbij stegen de registratierechten op overdrachten van onroerende goederen in 2010 met 15,2 % als gevolg van het aanzienlijke herstel van de vastgoedmarkt. De diverse rechten haalden in 2010 863,3 miljoen EUR, hetzij 70,2 miljoen EUR meer (+8,9 %) dan in 2009.

De successierechten bedroegen in 2010 1 924,9 miljoen EUR (+136,9 miljoen EUR of +7,7 % ten opzichte van 2009). De geraamde aangepaste ontvangstten (1 842,1 miljoen EUR) werden dus overschreden (+82,8 miljoen EUR).

Op het einde van 2010 bedroeg het totaal van de fiscale ontvangstten 91 112,9 miljoen EUR tegen 85 974,1 miljoen EUR in 2009, wat neerkomt op een toename met 5 138,8 miljoen EUR (+6,0 %). De fiscale ontvangstten liggen 1 120,6 miljoen EUR boven de geraamde aangepaste ontvangstten (89 992,3 miljoen EUR). Deze meerontvangst spruit voornamelijk voort uit de sterke stijging van de indirecte belastingen (waaronder de btw-onvangstten, de accijnzen en de registratierechten), dankzij een steviger dan voorzien conjunctuurherstel.

Les recettes non fiscales de 2010 ont été estimées en mars 2010 à 4 456,7 millions EUR. Les réalisations sont supérieures de 33,4 % et s'élèvent à 6 688,8 millions EUR. Sur ce montant, 49,7 millions EUR sont cédés par le pouvoir fédéral.

## *§ 2. Les recettes de 2011*

### **1. Méthode d'estimation**

La méthode d'estimation des recettes a été fondamentalement revue en 2005, elle a été largement explicitée à cette occasion. Cette méthode revue est utilisée pour prévoir les recettes fiscales depuis le budget initial 2006.

La méthode prend principalement pour variables explicatives des agrégats macroéconomiques disponibles en prévision et représentatifs des bases imposables des impôts concernés. On introduit en outre certaines variables de prix. C'est sur base de ces variables que les recettes sont alors estimées en appliquant aux variables explicatives des coefficients obtenus par estimation économétrique.

L'estimation macroéconomique concerne les recettes d'impôt des personnes physiques, d'impôt des sociétés, de TVA et d'accises. Pour l'impôt des personnes physiques et pour la TVA, elle écarte toutefois certaines taxes qui y étaient auparavant assimilées pour ne retenir que ce qui est de l'impôt des personnes physiques ou de la TVA sensu stricto (TVA pure).

Pour les autres postes des recettes totales, la prévision est faite par les administrations fédérales.

L'étape préliminaire consiste à décomposer les recettes fiscales courantes de l'année précédente (les recettes réalisées de 2010) pour retrouver les catégories d'impôt qui font l'objet d'une estimation macroéconomique.

In maart 2010 werden de niet-fiscale ontvangsten van 2010 geraamd op 4 456,7 miljoen EUR. De realisaties liggen echter 33,4 % hoger en komen uit op 6 688,8 miljoen EUR. Daarvan wordt door de federale overheid 49,7 miljoen EUR afgedragen.

## *§ 2. De ontvangsten van 2011*

### **1. Ramingsmethode**

In 2005 werd de methode om de ontvangsten te ramen grondig herzien. Zij werd bij die gelegenheid ook uitgebreid toegelicht. Deze herziene methode voor de raming van de fiscale ontvangsten wordt reeds toegepast sinds de initiële begroting van 2006.

Als verklarende variabelen hanteert deze methode hoofdzakelijk macro-economische aggregaten waarvoor prognoses beschikbaar zijn en die representatief zijn voor de grondslag van de betrokken belastingen. Daarnaast worden bepaalde prijsvariabelen geïntroduceerd. Op basis van deze grootheden worden de ontvangsten dan geraamd door op de verklarende variabelen coëfficiënten toe te passen die resulteren uit een econometrische schatting.

De macro-economische raming heeft betrekking op de ontvangsten uit de personenbelasting, de vennootschapsbelasting, de btw en de accijnzen. Bepaalde belastingen die voorheen geassimileerd werden met de personenbelasting en de btw, worden evenwel buiten beschouwing gelaten, slechts de personenbelasting in enge zin en de "zuivere" btw komen in aanmerking.

De prognoses voor de overige posten van de totale ontvangsten worden opgesteld door de federale administraties.

De voorbereidende stap bestaat er in de lopende fiscale ontvangsten van het voorafgaande jaar (de verwijzigde ontvangsten van 2010) op te delen om de belastingcategorieën af te zonderen die het voorwerp uitmaken van een macro-economische raming.

<b>Recettes fiscales courantes totales 2010</b> (en millions EUR)		<b>Totale lopende fiscale ontvangsten 2010</b> (in miljoen EUR)
CATÉGORIES D'IMPÔT <b>Recettes réalisées</b>		BELASTINGCATEGORIEËN <b>Verwezenlijkte ontvangsten</b>
<i>I. Impôts estimés par la méthode macroéconomique</i>		<i>I. Belastingen geraamd via de macro-economische methode</i>
- Impôt des personnes physiques	34 581,9	- Personenbelasting
- Impôt des sociétés	9 536,1	- Vennootschapsbelasting
- TVA pure	25 041,8	- Zuivere btw
- Accises et divers	7 605,9	- Accijnzen en diversen
<b>Sous-total</b>	<b>76 765,8</b>	<b>Subtotaal</b>
<i>II. Impôts estimés hors méthode macroéconomique</i>		<i>II. Belastingen geraamd buiten de macro-economische methode</i>
- Contributions directes	4 426,7	- Directe belastingen
- Droits de douanes	1 973,5	- Douanerechten
- Taxes diverses (TVA)	1 618,7	- Diverse taksen (btw)
- Droits d'enregistrement	4 403,3	- Registratierechten
- Droits de succession	1 924,9	- Successierechten
<b>Sous-total</b>	<b>14 347,1</b>	<b>Subtotaal</b>
<b>Total général</b>	<b>91 112,9</b>	<b>Algemeen totaal</b>

Les hypothèses macroéconomiques retenues pour l'estimation des impôts estimés par la méthode macroéconomique proviennent du budget économique de janvier 2011, approuvé par l'Institut des Comptes Nationaux. Celui-ci prévoit pour 2011 une évolution du PIB de +2 % en volume et de +1,9 % en prix. L'inflation est de 2,7 % pour l'indice général des prix à la consommation et de 2,4 % lorsqu'elle est mesurée par l'indice santé.

Sur base de la méthode exposée ci-dessus, les recettes de 2011 sont estimées comme détaillé au Tableau III ci-après.

Voor de belastingen geraamd volgens de macro-economische methode zijn de macro-economische hypotheses afkomstig uit de door het Instituut voor de Nationale Rekeningen goedgekeurde Economische Begroting van januari 2011. Voor 2011 stelt de Economische Begroting voor het bbp een toename in volume van +2 % in het vooruitzicht en een toename van de prijzen met +1,9 %. De inflatie komt op 2,7 % voor het algemeen indexcijfer van de consumptieprijsen en op 2,4 % gemeten via de gezondheidsindex.

De ontvangsten voor 2011 werden op basis van de hierboven uiteengezette methode geraamd. Ze worden gedetailleerd in Tabel III hieronder.

## 2. Tableaux

Figurent ci-après les tableaux suivants:

Tableau I: Facteurs techniques devant corriger les recettes de 2010 et 2011.

Tableau II: Incidence complémentaire en 2011 des mesures fiscales.

Tableau III: Estimation macroéconomique des recettes fiscales courantes totales.

Tableau IV: Recettes de tiers et recettes attribuées, réalisations 2009, 2010 et prévisions 2011 réparties selon l'impôt.

Tableaux V: Recettes de tiers et recettes attribuées, réalisations 2009, 2010 et prévisions 2011 réparties selon le bénéficiaire.

Tableaux VI: Recettes détaillées pour 2009, 2010 et 2011.

## 2. Tabellen

Hierna vindt u de volgende tabellen:

Tabel I: Technische factoren in verband met de correctie van de ontvangsten van 2010 en 2011.

Tabel II: Aanvullende weerslag in 2011 van de fiscale maatregelen.

Tabel III: Macro-economische raming van de totale lopende fiscale ontvangsten.

Tabel IV: Ontvangsten voor derden en andere toegewezen ontvangsten, verwezenlijkingen 2009, 2010 en vooruitzichten 2011, opgesplitst volgens de belasting.

Tabellen V: Ontvangsten voor derden en andere toegewezen ontvangsten, verwezenlijkingen 2009, 2010 en vooruitzichten 2011, opgesplitst volgens de begunstigde.

Tabellen VI: Gedetailleerde ontvangsten voor 2009, 2010 en 2011.

TABLEAU I Facteurs techniques devant corriger les recettes de 2010 et 2011 (en millions EUR)		TABEL I Technische factoren in verband met de correctie van de ontvangsten van 2010 en 2011 (in miljoen EUR)	
Année 2010		Jaar 2010	
Remboursements à des compagnies d'assurance suite à une décision de justice (rôles Isoc)	+163,3	Terugbetalingen aan verzekeringsondernemingen als gevolg van een gerechtelijk vonnis (kohieren Venb)	
Décision de justice "Cobelfret" (rôles Isoc)	+100,0	Gerechtelijk vonnis "Cobelfret" (kohieren Venb)	
Décision de justice "discrimination chômeurs", arriérés (rôles IPP)	+156,9	Gerechtelijk vonnis "discriminatie werklozen", achterstallen (kohieren PB)	
Accélération de l'enrôlement (rôles IPP)	+200,0	Versnelling inkohiering (kohieren PB)	
Glissement de comptabilisation de 2009 vers 2010 (Accises)	-212,2	Verschuiving boeking van 2009 naar 2010 (accijnzen)	
Glissement de comptabilisation de 2009 vers 2010 (Pr P)	-150,0	Verschuiving boeking van 2009 naar 2010 (BV)	
<b>TOTAL</b>	<b>+258,0</b>	<b>TOTAAL</b>	
Année 2011		Jaar 2011	
Décision de justice "Cobelfret" (rôles Isoc)	-100,0	Gerechtelijk vonnis "Cobelfret" (kohieren Venb)	
Dossiers de régularisation, ratrapage 2010 (rôles IPP)	+156,0	Regularisatielijndossiers, inhaalbeweging 2010 (kohieren PB)	
Dossiers de régularisation, ratrapage 2010 (rôles Isoc)	+2,6	Regularisatielijndossiers, inhaalbeweging 2010 (kohieren Venb)	
Dossiers de régularisation, ratrapage 2010 (TVA)	+1,4	Regularisatielijndossiers, inhaalbeweging 2010 (kohieren btw)	
<b>TOTAL</b>	<b>+60,0</b>	<b>TOTAAL</b>	

TABLEAU II

## Incidence complémentaire en 2011 des mesures fiscales (en millions EUR)

## Aanvullende weerslag in 2011 van de fiscale maatregelen (in miljoen EUR)

TABLEAU II

## **Incidence complémentaire en 2011 des mesures fiscales (en millions EUR) (suite)**

## Aanvullende weerslag in 2011 van de fiscale maatregelen (in miljoen EUR) (vervolg)

TABLEAU II

**Incidence complémentaire en 2011 des mesures fiscales**  
 (en millions EUR) (suite)

**Aanvullende weerslag in 2011 van de fiscale maatregelen**  
 (in miljoen EUR) (vervolg)

	Personnes physiques		Sociétés		Autres		TOTAL — TOTAAAL
	— Naturlijke personen		— Vennootschappen		— Andere		
	Précompte professionnel — Bedrijfs- voorbetalingen	Rôles — Kohieren	Versemants anticipes — Voorafbetalingen	Rôles — Kohieren	TVA — Btw	Accises — Accijnen	
<b>Mesures nouvelles, mars 2011</b>	0,0	14,1	194,9	50,0	53,2	19,3	82,6
Transactions en matière criminelle							50,0
Levée du secret bancaire - régularisation			194,9		3,2	1,9	200,0
Exit tax			50,0				50,0
Circulaire déduction intérêts notionnels				50,0			50,0
Augmentation du prix des cigarettes				17,4			100,0
AlP: crédit d'impôt supplémentaire pour les bas salaires			-30,0		82,6		-30,0
AlP: augmentation du Pr. P. sur les allocations de chômage temporaire		44,1					44,1
Total général	-39,0	-403,6	-194,4	519,1	76,2	341,2	413,0
Total général par impôt		-637,0		595,3		341,2	413,0
							50,0
							762,5
							Algemeen totaal
							762,5
							Algemeen totaal per belasting

\*Rythme de croisière

\* Kruissnelheid

TABLEAU III

**Estimation macroéconomique  
des recettes fiscales courantes**

(En millions EUR, sauf mention contraire)

TABEL III

**Macro-economische raming  
van de lopende fiscale ontvangsten**

(In miljoen EUR, tenzij anders vermeld)

	2010 Réalisations — Verwezen- lijkingen	2011 Recettes prévues — Verwachte ontvangsten	
<b>1. Impôt des personnes physiques</b>			<b>1. Belasting van natuurlijke personen</b>
Variables explicatives			Verklarende variabelen
Revenu global	197 401,0	204 936,0	Globaal inkomen
Croissance du revenu global			Groei van het globaal inkomen
Revenu global	2,27 %	3,82 %	Globaal inkomen
Croissance des recettes, hors mesures et glissements	3,99 %	6,70 %	Groei van de ontvangsten, excl. maatregelen en verschuivingen
Mesures et glissements			Maatregelen en verschuivingen
Incidences complémentaires des mesures		-637,0	Bijkomende weerslag maatregelen
Glissements et facteurs divers t-1		206,9	Verschuivingen en diverse factoren t-1
Glissements et facteurs divers t		156,0	Verschuivingen en diverse factoren t
Recettes d'IPP	34 581,9	36 639,8	Ontvangsten PB
Croissance prévue des recettes		5,95 %	Verwachte groei van de ontvangsten
<b>2. Impôt des sociétés</b>			<b>2. Vennootschapsbelasting</b>
Variables explicatives			Verklarende variabelen
Excédent net d'exploitation "t"+"t-1"	70 771,0	75 867,0	Netto exploitatie-overschot "t"+"t-1"
Taux de croissance	-3,74 %	7,20 %	Groeivoet
Moyenne des taux d'intérêt long terme, t à t-4	4,00 %	4,00 %	Gemiddelde van de langetermijnrente t tot t-4
Recettes législation début de période	4 947,7	5 333,7	Ontvangsten bij wetgeving aan het begin van de periode
Croissance des recettes à législation constante	-4,23 %	7,80 %	Groei van de ontvangsten bij ongewijzigde wetgeving
Incidences complémentaires des mesures		595,3	Bijkomende weerslag maatregelen
Glissements et facteurs divers t-1		263,3	Verschuivingen en diverse factoren t-1
Glissements et facteurs divers t		-97,4	Verschuivingen en diverse factoren t
Recettes d'I.Soc	9 536,1	11 061,9	Ontvangsten VenB
Croissance prévue des recettes		16,00 %	Verwachte groei van de ontvangsten
<b>3. TVA</b>			<b>3. Btw</b>
Variables explicatives			Verklarende variabelen
Base macroéconomique	224 297,7	234 569,2	Macro-economische grondslag
Exportations année t et 1 <sup>er</sup> trimestre t+1	362 457,2	387 487,6	Uitvoer jaar t en eerste kwartaal t+1
Exportations du 4 <sup>e</sup> trim. t-1 au 3 <sup>e</sup> trimestre t	278 973,0	301 955,1	Uitvoer 4e kwartaal t-1 tot 3e kwartaal t
Idem, taux de croissance			Idem, groeivoet
Base macro-économique	2,98 %	4,58 %	Macro-economische grondslag
Exportations année t et 1 <sup>er</sup> trimestre t+1	14,75 %	6,91 %	Uitvoer jaar t en eerste kwartaal t+1
Exportations du 4 <sup>e</sup> trim. t-1 au 3 <sup>e</sup> trimestre t	11,24 %	8,24 %	Uitvoer 4e kwartaal t-1 tot 3e kwartaal t
Croissance des recettes, hors mesures et glissements	5,69 %	4,80 %	Groei van de ontvangsten, excl. maatregelen en verschuivingen
Mesures et glissements			Maatregelen en verschuivingen
Incidences complémentaires des mesures		341,2	Bijkomende weerslag maatregelen
Glissements et facteurs divers t-1			Verschuivingen en diverse factoren t-1
Glissements et facteurs divers t		1,4	Verschuivingen en diverse factoren t
Recettes de TVA	25 041,8	26 586,6	Ontvangsten btw
Croissance prévue des recettes		6,17 %	Verwachte groei van de ontvangsten

TABLEAU III

**Estimation macroéconomique  
Des recettes fiscales courantes**

(En millions EUR, sauf mention contraire) (suite)

TABEL III

**Macro-economische raming  
Van de lopende fiscale ontvangsten**

(In miljoen EUR, tenzij anders vermeld) (vervolg)

	2010 Réalisations — Verwezen- lijkingen	2011 Recettes prévues — Verwachte ontvangsten	
<b>4. Accises</b>			<b>4. Accijnzen</b>
Variables explicatives			Verklarende variabelen
Consommation privée à prix constants			Gezinsconsumptie tegen constante prijzen
Prix du diesel	1,202	1,375	Dieselprijs
Idem, taux de croissance			Idem, groeivoet
Consommation privée à prix constants	1,40 %	1,60 %	Gezinsconsumptie tegen constante prijzen
Prix du diesel	17,50 %	14,39 %	Dieselprijs
Croissance des recettes, hors mesures et glissements	-1,78 %	-1,02 %	Groei van de ontvangsten, excl. maatregelen en verschuivingen
Mesures et glissements			Maatregelen en verschuivingen
Incidences complémentaires des mesures		413,0	Bijkomende weerslag maatregelen
Glissements et facteurs divers t-1		-212,2	Verschuivingen en diverse factoren t-1
Glissements et facteurs divers t	212,2		Verschuivingen en diverse factoren t
<b>Recettes d'accises</b>	<b>7 605,9</b>	<b>7 731,0</b>	<b>Ontvangsten accijnzen</b>
Croissance prévue des recettes	12,7 %	1,64 %	Verwachte groei van de ontvangsten

TABLEAU IV

**Recettes de tiers et recettes attribuées**  
**Réalisations 2009, réalisations 2010, prévisions 2011**

**Répartition selon l'impôt**  
(en millions EUR)

TABEL IV

**Ontvangsten voor derden en toegewezen ontvangsten**  
**Verwezenlijkingen 2009, verwezenlijkingen 2010, vooruitzichten 2011**

**Verdeling volgens belasting**  
(in miljoen EUR)

	2009	2010	2011	
	Réalisations	Réalisations	Recettes prévues	
	—	—	—	
	2009	2010	2011	
	Verwezen-lijkingen	Verwezen-lijkingen	Verwachte ontvangsten	
CONTRIBUTIONS DIRECTES	21 879,0	20 739,3	23 022,0	DIRECTE BELASTINGEN
précompte immobilier	47,5	48,2	49,9	onroerende voorheffing
jeux et paris	74,0	51,9	52,4	spelen en weddenschappen
appareils de divertissement	48,5	42,0	37,5	ontspanningstoestellen
taxe de circulation	1 415,6	1 435,2	552,7	verkeersbelasting
taxe de mise en circulation	343,1	378,4	156,2	belasting op de inverkeerstelling
eurovignette	147,0	119,6	65,6	eurovignet
précompte mobilier	457,7	464,5	480,2	roerende voorheffing
rôles IPP (stock options)	82,2	79,4	66,8	kohieren PB (stock options)
impôt sur les participations des travailleurs	7,5	4,4	3,0	belasting op de werknemersbijdrage
divers (amendes fiscales)	16,1	17,1	10,2	diversen (fiscale boetes)
précompte professionnel	18 669,0	17 362,0	20 821,9	bedrijfsvoorheffing
précompte professionnel (mazout)				bedrijfsvoorheffing (stookolie)
précompte professionnel (MEVA)	65,6	231,2	220,8	bedrijfsvoorheffing (MMA)
rôles IPP (effet retour)	121,3	119,2	118,9	kohieren PB (terugverdieneffect)
rôles I.Soc (effet retour)	54,5	53,9	54,6	kohieren VenB (terugverdieneffect)
rôles INR (effet retour)	0,1	0,1	0,1	kohieren BNI (terugverdieneffect)
rôles IPP (titrisation)	16,0	12,4	11,9	kohieren PB (effectisering)
rôles I.Soc (titrisation)	11,8	4,4	5,4	kohieren VenB (effectisering)
rôles INR (titrisation)	1,2	0,8	1,0	kohieren BNI (effectisering)
amendes CD (titrisation)	0,3	0,2	0,2	boetes DB (effectisering)
titrisation PR.P.	4,1	8,6	5,5	effectisering BV
titrisation PR.M.	5,4	0,9	1,2	effectisering RV
rôles Isoc (CREG)	7,6			kohieren VenB (CREG)
divers (C.S.S.S.)	260,9	232,3	232,0	andere (B.B.S.Z.)
divers (Maribel social)	22,0	72,7	74,0	andere (Sociale Maribel)
DOUANES	1 835,8	1 973,5	2 118,5	DOUANE
ACCISES	977,1	932,5	985,0	ACCIJNZEN
accises sur les tabacs	808,5	763,0	812,3	accijnzen op tabak
accises sur les produits énergétiques	38,3	39,3	42,7	accijnzen op energieproducten
taxe d'ouverture	0,3	0,3	0,0	openingstaks
cotisation d'emballage	130,0	130,0	130,0	verpakingsheffing
TVA	23 472,2	25 021,0	26 586,6	btw
TAXES ASSIMILÉES AU TIMBRE	14,4	14,5	14,5	MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE TAKSEN

TABLEAU IV

**Recettes de tiers et recettes attribuées**  
**Réalisations 2009, réalisations 2010, prévisions 2011**

**Répartition selon l'impôt**  
(en millions EUR) (suite)

TABEL IV

**Ontvangsten voor derden en toegewezen ontvangsten**  
**Verwezenlijkingen 2009, verwezenlijkingen 2010, vooruitzichten 2011**

**Verdeling volgens belasting**  
(in miljoen EUR) (vervolg)

	2009 Réalisations	2010 Réalisations	2011 Recettes prévues	
	— 2009 Verwezen- lijkingen	— 2010 Verwezen- lijkingen	— 2011 Verwachte ontvangsten	
ENREGISTREMENT ET DIVERS	3 212,2	3 584,3	3 825,1	REGISTRATIERECHTEN EN DIVERSEN
droits d'enregistrement	2 439,6	2 810,0	2 992,1	registratierechten
droits d'enregistrement sur la constitution d'hypothèque	248,4	253,1	262,4	registratierechten op hypotheekvestiging
droits de donation	269,9	330,3	353,0	schenkingsrechten
droits de partage	56,2	59,9	62,7	rechten op verdeling
amendes de condamnation	187,3	120,6	144,4	boetes van veroordelingen
divers (amendes fiscales)	10,8	10,5	10,5	diversen (fiscale boetes)
<b>RECETTES FISCALES COURANTES</b>	<b>51 390,7</b>	<b>52 265,1</b>	<b>56 551,7</b>	<b>LOPENDE FISCALE ONTVANGSTEN</b>
<b>RECETTES FISCALES DE CAPITAL</b>	<b>1 787,9</b>	<b>1 924,9</b>	<b>1 990,1</b>	<b>FISCALE KAPITAALONTVANGSTEN</b>
<b>RECETTES FISCALES</b>	<b>53 178,7</b>	<b>54 190,0</b>	<b>58 541,7</b>	<b>FISCALE ONTVANGSTEN</b>
intérêts de retard et moratoires sur les impôts régionaux transférés aux Régions	23,1	23,8	24,5	nalatigheidsintresten en moratoriumintresten op naar de Gewesten overgedragen gewestelijke belastingen
intérêts de retard afférents à la titrisation	32,5	25,9	22,6	nalatigheidsintresten met betrekking tot de effectisering
<b>RECETTES NON FISCALES</b>	<b>55,6</b>	<b>49,7</b>	<b>47,1</b>	<b>NIET-FISCALE ONTVANGSTEN</b>
<b>TOTAL</b>	<b>53 234,3</b>	<b>54 239,7</b>	<b>58 588,8</b>	<b>TOTAAL</b>

TABLEAU V a

**Recettes de tiers et recettes attribuées,  
réalisations 2009, réalisations 2010, prévisions 2011  
Répartition selon le bénéficiaire**

(en millions EUR)

TABEL V a

**Ontvangsten voor derden en toegewezen ontvangsten  
verwezenlijkingen 2009, verwezenlijkingen 2010, vooruitzichten 2011  
Verdeling volgens de begunstigde overheid**

(in miljoen EUR)

	2009 Réalisations — 2009 Verwezen- lijkingen	2010 Réalisations — 2010 Verwezen- lijkingen	2011 Recettes prévues — 2011 Verwachte ontvangsten	
<b>UNION EUROPÉENNE</b>				<b>EUROPESE UNIE</b>
droits de douane	1 835,8	1 973,5	2 118,5	douanerechten
TVA	424,3	433,5	447,1	btw
<b>TOTAL UNION EUROPÉENNE</b>	<b>2 260,2</b>	<b>2 407,0</b>	<b>2 565,6</b>	<b>TOTAAL EUROPESE UNIE</b>
<b>RÉGIONS</b>				<b>GEWESTEN</b>
a) impôts régionaux	6 904,9	7 481,1	6 595,3	a) gewestelijke belastingen:
directs:				directe:
- précompte immobilier	47,5	48,2	49,9	- onroerende voorheffing
- jeux et paris	74,0	51,9	52,4	- spelen en weddenschappen
- appareils de divertissement	48,5	42,0	37,5	- ontspanningstoestellen
- taxe de circulation	1 415,6	1 435,2	552,7	- verkeerstaks
- taxe de mise en circulation	343,1	378,4	156,2	- inverkeerstelling
- eurovignette	147,0	119,6	65,6	- eurovignet
- amendes fiscales (contributions directes)	16,1	17,1	10,2	- fiscale boeten (directe belastingen)
indirects:				indirecte:
- taxe d'ouverture	0,3	0,3	0,0	- openingstaks
- droits d'enregistrement	2 439,6	2 810,0	2 992,1	- registratierechten
- droits d'enregistrement sur la constitution d'hypothèque	248,4	253,1	262,4	- registratierechten op hypotheekvestiging
- droits de donation	269,9	330,3	353,0	- schenkingsrecht
- droits de partage	56,2	59,9	62,7	- rechten op verdeling
- amendes fiscales (enregistrement, successions)	10,8	10,5	10,5	- fiscale boeten (registratie, successie)
droits de succession	1 787,9	1 924,9	1 990,1	successierechten
b) part attribuée IPP	9 791,0	9 765,9	10 584,1	b) toegewezen gedeelte PB
c) recettes non fiscales				c) Niet-fiscale ontvangsten
- intérêts de retard et moratoires sur les impôts régionaux transférés aux Régions	23,1	23,8	24,5	- nalatigheidsinteressen en moratoriuminteressen op aan de Gewesten overgedragen belastingen
<b>TOTAL RÉGIONS</b>	<b>16 718,9</b>	<b>17 270,8</b>	<b>17 203,8</b>	<b>TOTAAL GEWESTEN</b>
<b>COMMUNAUTÉS</b>				<b>GEMEENSCHAPPEN</b>
parts attribuées				toegewezen gedeelten
- IPP	6 566,7	6 498,1	7 090,4	- PB
- TVA	13 002,7	12 950,6	14 237,1	- btw
<b>TOTAL COMMUNAUTÉS</b>	<b>19 569,4</b>	<b>19 448,8</b>	<b>21 327,5</b>	<b>TOTAAL GEMEENSCHAPPEN</b>

TABLEAU V b

**Recettes de tiers et recettes attribuées,  
réalisations 2009, réalisations 2010, prévisions 2011**  
Répartition selon le bénéficiaire

(en millions EUR)

**Ontvangsten voor derden en toegewezen ontvangsten  
verwezenlijkingen 2009, verwezenlijkingen 2010, vooruitzichten 2011**  
Verdeling volgens de begünstigde overheid

(in miljoen EUR)

	2009 Réalisations — Verwezen- lijkingen	2010 Réalisations — Verwezen- lijkingen	2011 Recettes prévues — Verwachte ontvangsten	
<b>SÉCURITÉ SOCIALE</b>				
<b>Salariés</b>	<b>9 461,0</b>	<b>10 707,5</b>	<b>12 671,6</b>	<b>SOCIALE ZEKERHEID</b>
ONSS-Gestion globale				<b>Loontrekkenden</b>
Précompte mobilier	411,9	418,1	432,2	RSZ-Globaal Beheer
Rôles IPP - stocks options	78,7	76,0	64,0	Roerende voorheffing
Rôles IPP - effet retour	120,4	118,3	117,9	Kohieren PB - stock options
Rôles sociétés - effet retour	53,8	53,2	53,9	Kohieren PB - terugverdieneffect
Rôles INR - effet retour	0,1	0,1	0,1	Kohieren VenB - terugverdieneffect
Impôt sur les participations des travailleurs	7,5	4,4	3,0	Kohieren BNI - terugverdieneffect
Accises sur le tabac	59,3	56,0	59,6	Belasting op werknemersparticipaties
TVA pure	6 569,7	8 871,6	8 869,3	Accijnzen op tabak
Précompte professionnel	2 072,4	998,4	3 018,0	Zuivere btw
ONEM-Gestion Globale				Bedrijfsvoorheffing
TVA pure	3,8	4,7	4,7	RVA-Globaal Beheer
Précompte professionnel	0,9	0,0	0,0	Zuivere btw
ONEM-hors Gestion Globale				Bedrijfsvoorheffing
TVA pure	69,4	106,6	48,9	RVA-buiten Globaal Beheer
Précompte professionnel	13,1			Zuivere btw
Indépendants	843,7	946,8	1 093,2	Bedrijfsvoorheffing
INASTI-Gestion globale				Zelfstandigen
Précompte mobilier	45,8	46,5	48,0	RSVZ-Globaal Beheer
Rôles IPP - stocks options	3,5	3,4	2,8	Roerende voorheffing
Rôles IPP - effet retour	0,9	0,9	0,9	Kohieren PB - stock options
Rôles sociétés - effet retour	0,7	0,7	0,7	Kohieren PB - terugverdieneffect
Rôles INR - effet retour	0,0	0,0	0,0	Kohieren VenB - terugverdieneffect
Accises sur le tabac	14,8	14,0	14,9	Kohieren BNI - terugverdieneffect
TVA pure	558,7	779,2	893,8	Accijnzen op tabak
Précompte professionnel	216,8	99,6	129,4	Zuivere btw
Taxe annuelle sur les opérations d'assurances	2,5	2,6	2,7	Bedrijfsvoorheffing
<b>Salariés-indépendants (à partir de 2008)</b>	<b>2 521,4</b>	<b>2 370,5</b>	<b>2 624,8</b>	<b>Jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen</b>
<b>INAMI</b>				<b>Loontrekkenden - zelfstandigen (vanaf 2008)</b>
Accises sur le tabac	734,4	693,0	737,8	<b>RIZIV</b>
Cotisation d'emballage	130,0	130,0	130,0	Accijnzen op tabak
TVA pure	1 657,0	1 547,5	1 757,0	Verpakkingsheffing
<b>Autres secteurs</b>	<b>252,5</b>	<b>257,7</b>	<b>258,9</b>	<b>Zuivere btw</b>
ONSS Administrations locales et provinciales (A.P.L.) - TVA pure	128,5	141,9	140,3	<b>Overige sectoren</b>
ONSS Administrations locales et provinciales (A.P.L.) - Précompte professionnel	8,1	0,0	0,0	RSZ plaatselijke en provinciale overhedsdiensten
Fonds des pensions de la police intégrée - TVA pure	105,9	105,7	108,5	- Zuivere btw
ONSS Fonds des handicapés - TVA pure	0,0	0,0	0,0	RSZ plaatselijke en provinciale overhedsdiensten
Amiante - TVA pure	10,0	10,0	10,0	- Bedrijfsvoorheffing
<b>Solde 2008 (TVA pure)</b>	<b>810,8</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	Pensioensfonds geïntegreerde politie - Zuivere btw
Salariés	766,9	0,0	0,0	RSZ Gehandicaptenfonds - Zuivere btw
Indépendants	43,9	0,0	0,0	Asbestfonds - Zuivere btw
<b>TOTAL SÉCURITÉ SOCIALE: financement alternatif</b>	<b>13 889,4</b>	<b>14 282,4</b>	<b>16 648,5</b>	<b>Saldo 2008 (zuivere BTW)</b>
				<b>TOTAAL SOCIALE ZEKERHEID: alternatieve financiering</b>

TABLEAU V b

**Recettes de tiers et recettes attribuées,  
réalisations 2009, réalisations 2010, prévisions 2011  
Répartition selon le bénéficiaire**

(en millions EUR) (suite)

TABEL V b

**Ontvangsten voor derden en toegewezen ontvangsten  
verwezenlijkingen 2009, verwezenlijkingen 2010, vooruitzichten 2011  
Verdeling volgens de begunstigde overheid**

(in miljoen EUR) (vervolg)

	2009 Réalisations — Verwezen- lijkingen	2010 Réalisations — Verwezen- lijkingen	2011 Recettes prévues — Verwachte ontvangsten	
<b>Divers</b>	<b>282,9</b>	<b>305,1</b>	<b>306,0</b>	<b>Andere</b>
C.S.S.S.	260,9	232,3	232,0	B.B.S.Z.
Maribel Social	22,0	72,7	74,0	Sociale Maribel
<b>TOTAL SÉCURITÉ SOCIALE</b>	<b>14 172,3</b>	<b>14 587,5</b>	<b>16 954,5</b>	<b>TOTAAL SOCIALE ZEKERHEID</b>
DIVERS				DIVERSEN
Fonds d'attribution aux zones de police dans le cadre de la sécurité routière	183,0	111,6	136,0	Toewijzingsfonds politiezones in het kader van de verkeersveiligheid
Fonds d'attribution destiné au financement des allocations mazout et gaz	pm	pm	pm	Toewijzingsfonds financiering stookolie- en gastoelagen
Fonds MEVA	65,6	231,2	220,8	MMA-fonds
Fonds d'attribution destiné à assurer le financement de la CREG				Toewijzingsfonds ter financiering van de CREG
- TVA	11,6	11,6	11,6	- btw
- droits d'accises	38,3	39,3	42,7	- accijnzen
- impôt des sociétés	7,6	pm	pm	- vennootschapsbelasting
Fonds d'attribution en vue de payer la dotation à la Caisse des calamités	11,9	11,9	11,9	Toewijzingsfonds voor de betaling van de dotatie aan het Rampenfonds
APETRA	93,9	31,9	33,5	APETRA
Titrisation (capital-contributions directes)	29,3	17,8	18,5	Effectisering (kapitaal - directe belastingen)
rôles IPP (titrisation)	16,0	12,4	11,9	kohieren PB (effectisering)
rôles I.Soc (titrisation)	11,8	4,4	5,4	kohieren VenB (effectisering)
rôles INR (titrisation)	1,2	0,8	1,0	kohieren BNI (effectisering)
amendes CD (titrisation)	0,3	0,2	0,2	boetes DB (effectisering)
TVA (titrisation)	26,0	26,1	24,8	btw (effectisering)
Titrisation PR.P.	4,1	8,6	5,5	Effectisering BV
Titrisation PR.M.	5,4	0,9	1,2	Effectisering RV
Amendes TVA	4,4	9,0	8,4	Boetes btw
Recettes non fiscales (intérêts titrisation TVA)	13,9	16,3	14,9	Niet-fiscale ontvangsten (intresten effectisering btw)
Recettes non fiscales (intérêts titrisation CD)	18,6	9,6	7,7	Niet-fiscale ontvangsten (intresten effectisering DB)
<b>TOTAL DIVERS</b>	<b>513,5</b>	<b>525,7</b>	<b>537,4</b>	<b>TOTAAL DIVERSEN</b>
<b>TOTAL</b>	<b>53 234,3</b>	<b>54 239,7</b>	<b>58 588,8</b>	<b>TOTAAL</b>

**RECETTES TOTALES**  
 (en millions EUR et en %)

		TOTALE ONTvangsten (in miljoen EUR en in %)						
		2009	2010	Ecart millions EUR — verschil miljoen EUR 2010-2009	Croissance à un an des recettes En %	2011 Recettes prévues — Verwachte ontvangsten	Ecart millions EUR — verschil miljoen EUR 2011-2010	Croissance à un an des recettes prévues En %
		Réalisations — 2009	Réalisations — 2010	Jaarlijksse stijging ontvangsten In % 2010/2009	Jaarlijksse stijging ontvangsten In % 2011/2010		— Jaarlijksse stijging verwachte ontvangsten In % 2011/2010	
<b>RECETTES FISCALES COURANTES</b>								
Contributions directes								
Taxe de circulation	1 415,6	1 439,7	24,1	1,71	552,7	-88,70	-61,61	
Taxe de mise en circulation	343,1	378,4	35,2	10,27	156,2	-222,1	-58,71	Verkeersbelasting
Eurovignette	147,0	119,6	-27,5	-18,69	65,6	-54,0	-45,13	Belasting op de inverkeerstelling Eurovignet
Taxe compensatoire des accises	1,3	0,7	-0,7	-48,53	0,5	-0,2		Acojinscompenserende belasting
Taxe sur les jeux et paris et les appareils automatiques	74,0	51,9	-22,1	-29,90	52,4	0,5	0,99	Belasting op spelen en weddenschappen en automatische ontspanningstoestellen
Précompte immobilier	48,5	42,0	-6,5	-13,48	37,5	-4,5	-10,64	Ontroerende voorheffing
Précompte mobilier	47,5	48,2	0,7	1,43	49,9	1,8	3,70	Roerende voorheffing
soit : Pr.M. dividendes	2 656,2	2 518,8	-137,4	-5,17	2 706,6	187,8	7,46	w.o.: RV dividenden
soit : Pr.M. autres	1 052,4	1 193,7	141,4	13,43	1 246,0	52,3	4,38	
: Rôles	1 590,0	1 447,1	-142,9	-8,99	1 481,1	34,0	2,35	: RV andere
: Rôles	-69,6	-171,3	-101,7	146,08	-70,5	100,8	-58,83	: Kohieren
: Prélevement État de résidence	83,5	49,3	-34,1	-40,89	50,0	0,7	1,34	: Woonstaatheffing
Impôt sur les participations de salariés	15,1	8,8	-6,2	-41,37	9,3	0,4	5,00	Belasting werknehmersparticipatie
Versements anticipés	794,2	1 209,3	415,1	52,26	1 461,3	252,0	20,84	Voorafbetalingen
Rôles	8 393,5	9 318,6	925,1	11,02	10 340,6	1 022,0	10,97	Kohieren
soit : Rôles sociétés	-4 423,3	-3 610,8	812,5	-18,37	-2 976,5	634,3	-17,57	
: Rôles personnes physiques	-5 399,1	-5 013,7	385,4	-7,14	-4 645,1	368,6	-7,35	: Kohieren natuurlijke personen
: Rôles INR	181,6	193,7	12,0	6,63	207,4	13,7	7,08	: Kohieren BNI
Précompte professionnel	37 586,5	37 889,2	302,7	0,81	39 585,4	1 696,2	4,48	Bedrijfsvoorheffing
soit: Source	37 004,0	37 379,5	375,6	1,01	39 073,3	1 693,8	4,53	w.o.: Bronheffing
: Rôles	582,6	509,7	-72,8	-12,50	512,1	2,4	0,47	: Kohieren
Divers	416,4	339,7	-76,7	-18,41	341,2	1,5	0,43	Andere
<b>Total contributions directes</b>	<b>46 721,5</b>	<b>48 544,8</b>	<b>1 823,3</b>	<b>3,90</b>	<b>50 921,5</b>	<b>2 376,7</b>	<b>4,90</b>	<b>Totaal directe belastingen</b>
Douanes	1 835,8	1 973,5	137,7	7,50	2 118,5	145,0	7,35	Douane
Accises et divers	6 747,3	7 605,9	858,6	12,73	7 731,0	125,1	1,64	Accijnen en diversos
<b>Total douanes et accises</b>	<b>8 583,1</b>	<b>9 579,4</b>	<b>996,3</b>	<b>11,61</b>	<b>9 849,5</b>	<b>270,1</b>	<b>2,82</b>	<b>Totaal douane en accijnen</b>

TABLEAU VI a

## **RECETTES TOTALES**

(en millions EUR et en %) (suite)

**TOTALE ONTVANGSTEN**  
(in miljoen EUR en in %) (vervolg)

	2009 Réalisations — 2009 Verwezen- lijkingen	2010 Réalisations — 2010 Verwezen- lijkingen	Ecart millions EUR — Verschil miljoen EUR 2010-2009	Croissance à un an des recettes En %	2011 Recettes prévues — Vervachte ontvangsten	2011 Recettes prévues — Vervachte ontvangsten	Ecart millions EUR — Verschil miljoen EUR 2011-2010	Croissance à un an des recettes prevues En %
				Jaarlijks stijging ontvangsten In % 2010/2009	Vervachte ontvangsten In % 2010/2009	Vervachte ontvangsten In % 2011/2010	—	Jaarlijks stijging verwachte ontvangsten In % 2011/2010
TVA	24 998,5 23 497,8 1 500,7 3 090,0 3 014,0 76,0 793,0 10,8 782,2 <b>28 881,5</b>	26 660,5 25 041,8 1 618,7 3 540,0 3 453,2 86,7 863,3 10,5 852,8 <b>31 063,8</b>	1 662,1 1 544,1 118,0 449,9 439,2 10,7 70,2 -0,3 70,6 <b>2 182,2</b>	6,65 6,57 7,86 14,56 14,57 14,11 8,86 2,95 9,02 <b>7,56</b>	28 274,4 26 586,6 1 687,8 3 760,8 3 670,2 216,9 949,3 10,5 938,8 <b>32 984,4</b>	1 613,8 1 544,8 69,1 220,8 216,9 3,9 86,0 0,0 86,0 <b>1 920,7</b>	6,05 6,17 4,27 6,24 6,28 4,50 9,96 0,01 10,08 <b>6,18</b>	Btw w.o.: zuvere biw : "diverse" rechten en taksen Registratierechten w.o.: gewestelijke registratierechten : niet-geregionaliseerde registratierechten Diversen en boetes w.o.: geregionaliseerde boetes : niet-geregionaliseerde boetes en diverse rechten <b>Totaal Btw, Registratie en diversen</b> Successierechten
<b>TOTAL DES RECETTES FISCALES</b>	<b>85 974,1</b>	<b>91 112,9</b>	<b>5 138,8</b>	<b>5,98</b>	<b>95 745,5</b>	<b>4 632,7</b>	<b>5,08</b>	<b>TOTAAL FISCALE ONTVANGSTEN</b>
RECETTES NON FISCALES								NIET-FISCALE ONTVANGSTEN
Recettes non fiscales courantes	4 042,7	4 252,2	209,5	5,18	5 383,5	1 131,3	26,61	Lopende niet-fiscale ontvangsten
Recettes non fiscales de capital	4 921,3	2 436,6	-2 484,6	-50,49	3 100,9	664,3	27,26	Niet-fiscale kapitaalontvangsten
<b>TOTAL DES RECETTES NON FISCALES</b>	<b>8 964,0</b>	<b>6 688,8</b>	<b>-2 275,2</b>	<b>-25,38</b>	<b>8 484,4</b>	<b>1 795,6</b>	<b>26,84</b>	<b>TOTALE NIET-FISCALE ONTVANGSTEN</b>
<b>TOTAL</b>	<b>94 938,1</b>	<b>97 801,7</b>	<b>2 863,6</b>	<b>3,02</b>	<b>104 229,9</b>	<b>6 428,3</b>	<b>6,57</b>	<b>TOTAAL</b>

**TABEL VI b**  
**Ontvangsten voor derden en toegewezen ontvangsten**  
**Reçailles de tiers et recettes attribuées**

		Ontvangsten voor derden en toegewezen ontvangsten (en millions EUR et en %)							
		2009	2010	Écart millions EUR – Verschil milioen EUR 2010-2009	Croissance à un an des recettes % – Jaarlijks stijging ontvangsten 2010/2009 %	2011	Recettes prévues – 2011	Écart millions EUR – Verschil milioen EUR 2011-2010	Croissance à un an des recettes prévues % – Jaarlijks stijging verwachte ontvangsten 2011/2010 %
		Réalisations – Vervoezen- lijkingen	Réalisations – Verwezen- lijkingen			Recettes prévues – Verwachte ontvangsten			(in miljoen EUR en %)
<b>RECETTES FISCALES COURANTES</b>									
Contributions directes		1 415,6	1 435,2	19,7	1,39	552,7	-882,5	-61,49	Directe belastingen
Taxe de circulation	343,1	378,4	35,2	10,27	156,2	-222,1	-58,71	-58,71	Verkeersbelasting
Taxe de mise en circulation	147,0	119,6	-27,5	-18,69	65,6	-34,0	-45,13	-45,13	Belasting op de inverkeerstelling
Eurovignette									Eurovignet
Prélèvement compensatoire d'accises									Accijnscompenserende belasting
Taxe sur les jeux et paris et les appareils automatiques	74,0	51,9	-22,1	-29,90	52,4	0,5	0,99	0,99	Belasting op spelen en weddenschappen
Précompte immobilier	48,5	42,0	-6,5	-13,48	37,5	-4,5	-10,64	-10,64	en automatische ontspansingstoestellen
Précompte mobilier	47,5	48,2	0,7	1,43	49,9	1,8	3,70	3,70	Onroerende voorheffing
Impôt sur les participations de salariés	463,1	465,4	2,3	0,50	481,4	16,0	3,44	3,44	Roerende voorheffing
Versements anticipés	7,5	4,4	-3,1	-41,37	3,0	-1,4	-32,12	-32,12	Belasting werkneemersparticipatie
Rôles	294,6	270,1	-24,5	-8,31	258,6	-11,5	-4,26	-4,26	Voorafbetalingen
soit : Rôles sociétés	73,9	58,3	-15,6	-21,10	60,0	1,7	2,85	2,85	Kohieren
: Rôles personnes physiques	219,4	211,0	-8,5	-3,85	197,6	-13,4	-6,35	-6,35	w.o.: Kohieren vennootschappen
: Rôles INR	1,3	0,8	-0,4	-34,12	1,1	0,2	27,20	27,20	: Kohieren natuurlijke personen
Précompte professionnel	18 738,7	17 601,8	-1 136,9	-6,07	21 048,2	3 446,4	19,58	19,58	Bedrijfsvoorheffing
soit: Source	18 734,6	17 593,2	-1 141,3	-6,09	21 042,7	3 449,4	19,61	19,61	w.o.: Bronheffing
: Rôles (titrisation)	4,1	8,6	4,4	106,47	5,5	-3,1	-35,69	-35,69	: Kohieren (effectisering)
Divers	299,3	322,4	23,1	7,73	316,4	-6,0	-1,86	-1,86	Diversen
<b>Total contributions directes</b>	<b>21 879,0</b>	<b>20 739,3</b>	<b>-1 139,6</b>	<b>-5,21</b>	<b>23 022,0</b>	<b>2 282,7</b>	<b>-11,01</b>	<b>Totaal directe belastingen</b>	
Douanes	1 835,8	1 973,5	137,7	7,50	2 118,5	145,0	7,35	7,35	Douane
Accises et divers	977,1	932,5	-44,6	-4,56	985,0	52,5	5,63	5,63	Accijnen en diversen
<b>Total douanes et accises</b>	<b>2 812,9</b>	<b>2 906,0</b>	<b>93,1</b>	<b>3,31</b>	<b>3 103,5</b>	<b>197,5</b>	<b>6,79</b>	<b>Totaal douane en accijnen</b>	

TABEL VI b  
Ontvangsten voor derden en toegewezen ontvangsten

### **TABLEAU VIb**

### **Recettes de tiers et recettes attribuées**

TABEL VI c

## TABLEAU VI c

## Recettes voies et moyens

(en millions EUR et en %)

		Middelenontvangsten						
		(in miljoen EUR en in %)						
		2009 Réalisations — 2009 Verwezen- lijkingen	2010 Réalisations — 2010 Verwezen- lijkingen	Écart millions EUR — Verschil miljoen EUR 2010-2009	Croissance à un an des recettes % — Jaarlijkse stijging ontvangsten 2010/2009 %	2011 Recettes prévues — 2011 Verwachte ontvangsten	Écart millions EUR — Verschil miljoen EUR 2011-2010	Croissance à un an des recettes prévues % — Jaarlijkse stijging ontvangsten 2011/2010 %
<b>RECETTES FISCALES COURANTES</b>								
Contributions directes								
Taxe de circulation	0,0		4,5	4,5		0,0		
Taxe de mise en circulation								
Eurovignette	1,3		0,7	-0,7		0,5	-0,2	
Prélèvement compensatoire d'accises								
Taxe sur les jeux et paris								
et les appareils automatiques								
Précompte immobilier	2 193,1	2 053,4	-139,7	-6,37	2 225,2	171,8		8,37
Précompte immobilier	7,5	4,4	-3,1	-41,37	6,3	1,9		42,16
Impôt sur les participations de salariés	8 393,5	9 318,6	925,1	11,02	10 340,6	1 022,0		10,97
Versements anticipés	-4 717,9	-3 880,9	837,0	-17,74	-3 235,1	645,8		-16,64
Rôles	720,3	1 151,0	430,7	59,79	1 401,3	250,3		21,75
soit: Rôles sociétés								
: Rôles personnes physiques	-5 618,5	-5 224,7	393,8	-7,01	-4 842,7	382,0		-7,31
: Rôles INR	180,3	192,8	12,5	6,92	206,3	13,5		6,99
Précompte professionnel	18 847,8	20 287,4	1 439,6	7,64	18 537,3	-1 750,2		-8,63
soit: Source	18 269,4	19 786,3	1 516,9	8,30	18 030,7	-1 755,6		-8,87
: Rôles	578,4	501,2	-772	-13,35	506,6	5,4		1,08
Divers	117,1	17,3	-99,8	-85,23	24,8	7,5		43,20
<b>Total Contributions directes</b>	<b>24 842,5</b>	<b>27 805,4</b>	<b>2 962,9</b>	<b>11,93</b>	<b>27 899,5</b>	<b>94,1</b>	<b>0,34</b>	<b>Totaal Directe Belastingen</b>
Douanes	5 770,2	6 673,4	903,2	15,65	6 746,0	72,6		Douane
Accises et divers								Accijzen en diversen
<b>Total Douanes et Accises</b>	<b>5 770,2</b>	<b>6 673,4</b>	<b>903,2</b>	<b>15,65</b>	<b>6 746,0</b>	<b>72,6</b>	<b>1,09</b>	<b>Totaal Douane en Accizen</b>

TABEL VI C

Recettes Voies et Moyens

Middelenontvangsten

(in millions \$US at an 8%)

line million EUR am 01\

		2009		2010		2011		Croissance à un an des recettes prévues %		Croissance à un an des recettes prévues %	
		Réalisations	—	Réalisations	—	Écart millions EUR	—	Recettes prévues	—	Écart millions EUR	—
		—	Verwezen-lijkingen	—	Verwezen-lijkingen	Verschil miljoen EUR 2010-2009	Jaarlijkse stijging ontvangsten 2010/2009 %	Verwachte ontvangsten	Verschil miljoen EUR 2011-2010	Jaarlijkse stijging verwachte ontvangsten 2011/2010 %	
TVA	1 511,8	1 625,1	113,3	7,49	1 673,3	48,2	2,96	Btw			
soit: TVA pure	25,5	20,9	-4,6	0,0	-20,9	-100,00		w.o.: zuivere btw			
: droits et taxes "divers"	1 486,3	1 604,2	117,9	7,93	1 673,3	69,0	4,30	"diverse" rechten en taksen			
Droits d'enregistrement	76,0	86,7	10,7	14,11	90,6	3,9	4,50	Registratierechten			
Divers et amendes	594,9	732,2	137,3	23,08	794,4	62,2	8,49	Diversen en boetes			
<b>Total TVA, Enregistrement et divers</b>	<b>2 182,7</b>	<b>2 444,0</b>	<b>261,3</b>	<b>11,97</b>	<b>2 558,3</b>	<b>114,2</b>	<b>4,67</b>	<b>Total btw, registratie en diversen</b>			
Droits de succession								Successierechten			
<b>TOTAL DES RECETTES FISCALES</b>	<b>32 795,4</b>	<b>36 922,9</b>	<b>4 127,4</b>	<b>12,59</b>	<b>37 203,8</b>	<b>280,9</b>	<b>0,76</b>	<b>TOTALE FISCALE ONTVANGSTEN</b>			
RECETTES NON FISCALES								NIET-FISCALE ONTVANGSTEN			
Recettes non fiscales courantes	3 987,1	4 202,5	215,3	5,40	5 336,4	1 133,9	26,98	Lopende niet-fiscale ontvangsten			
Recettes non fiscales de capital	4 921,3	2 436,6	-2 484,6	-50,49	3 100,9	664,3	27,26	Niet-fiscale kapitaalontvangsten			
<b>TOTAL DES RECETTES NON FISCALES</b>	<b>8 908,4</b>	<b>6 639,1</b>	<b>-2 269,3</b>	<b>-25,47</b>	<b>8 437,3</b>	<b>1 798,2</b>	<b>27,09</b>	<b>TOTALE NIET-FISCALE ONTVANGSTEN</b>			
TOTAL	41 703,8	43 562,0	1 858,1	4,46	45 641,1	2 079,2	4,77	TOTAAL			

### **3. Comparaison des recettes 2010 et des recettes prévues pour 2011**

#### **A. Les recettes totales**

Il s'avère, à la lecture du tableau VI a, que les recettes totales prévues pour 2011 sont estimées à 104 229,9 millions EUR. Par comparaison aux recettes de 2010, cela représente une augmentation de 6 428,3 millions EUR, soit +6,6 %.

L'évolution prévue des différentes composantes des recettes totales est décrite plus en détail ci-après.

##### **a) Les recettes fiscales**

L'estimation des recettes fiscales courantes pour 2011 est influencée par l'incidence de diverses mesures fiscales prises lors du conclave budgétaire d'octobre 2009 pour un total de 827,2 millions EUR et par l'incidence des mesures fiscales prises dans le cadre du plan de relance 2009 à concurrence de -118,5 millions EUR tandis que d'autres mesures prises antérieurement auront encore un effet du point de vue budgétaire sur les recettes de 2011 à concurrence de -410,3 millions EUR. Enfin, il faut prendre en compte l'incidence des mesures fiscales décidées en mars 2011, celles-ci étant estimées à un total de 464,1 millions EUR. Au total, les mesures fiscales ont une incidence à concurrence de 762,5 millions EUR sur les prévisions des recettes de 2011.

Comme il a été dit plus haut, les recettes fiscales courantes sont estimées pour la majeure partie à l'aide de la méthode macroéconomique. Pour 2011, le montant des recettes fiscales totales s'élève à 95 745,5 millions EUR, ce qui représente une progression de 4 632,7 millions EUR, soit +5,1 %.

###### **— Contributions directes**

Les recettes perçues par l'Administration des Contributions directes ont été estimées à 50 921,5 millions EUR pour 2011. Elles augmenteraient donc de 2 376,7 millions EUR (+4,9 %) par rapport aux recettes de 2010.

Le produit de la taxe de circulation s'élèverait à 552,7 millions EUR, en diminution de 887 millions EUR (-61,6 %) tandis que celui de la taxe de mise en circulation se monterait à 156,2 millions EUR (-58,7 %). Ces prévisions tiennent compte de la reprise de la perception des taxes sur les véhicules par la Région flamande au 1<sup>er</sup> janvier 2011, ceci expliquant les fortes diminutions prévues.

Le précompte mobilier atteindrait 2 706,6 millions EUR (+7,5 %). Le précompte mobilier perçu sur

### **3. Vergelijking van de ontvangsten van 2010 en van de geraamde ontvangsten voor 2011**

#### **A. De totale ontvangsten**

Zoals weergegeven in tabel VI a, worden de totale ontvangsten voor 2011 geraamd op 104 229,9 miljoen EUR. In vergelijking met de ontvangsten van 2010 is dat een toename met 6 428,3 miljoen EUR, of +6,6 %.

De verwachte evolutie van de diverse componenten van de totale ontvangsten wordt hierna meer in detail beschreven.

##### **a) De fiscale ontvangsten**

Diverse maatregelen beïnvloeden de raming van de lopende fiscale ontvangsten voor 2011. De fiscale maatregelen beslist tijdens het begrotingsconclaaf van oktober 2009 hebben samen een weerslag van 827,2 miljoen EUR terwijl deze genomen in het kader van het herstelplan van 2009 een weerslag hebben van -118,5 miljoen EUR. Daarnaast hebben andere eerder genomen maatregelen vanuit begrotingsoogpunt nog een impact van zowat -410,3 miljoen EUR op de ontvangsten van 2011. Ten slotte moet de weerslag van de in maart 2011 genomen fiscale maatregelen in rekening gebracht worden, deze maatregelen worden geraamd op een totaal van 464,1 miljoen EUR. In totaal beïnvloeden de fiscale ingrepen de raming voor de ontvangsten van 2011 voor zowat 762,5 miljoen EUR.

Zoals hierboven reeds werd aangegeven, worden de lopende fiscale ontvangsten voor het grootste deel geraamd aan de hand van de macro-economische methode. Voor 2011 bedragen de totale fiscale ontvangsten 95 745,5 miljoen EUR, wat een toename met 4 632,7 miljoen EUR of +5,1 % vertegenwoordigt.

###### **— Directe belastingen**

De door de Administratie van de Directe Belastingen te innen ontvangsten worden voor 2011 geraamd op 50 921,5 miljoen EUR. Ze zouden dus aangroeien met 2 376,7 miljoen EUR (+4,9 %) in vergelijking met de ontvangsten van 2010.

De opbrengst van de verkeersbelasting zou 552,7 miljoen EUR bedragen, wat een daling is van 887 miljoen EUR (-61,6 %), terwijl de belasting op de inverkeerstelling 156,2 miljoen EUR zou opbrengen (-58,7 %). Deze ramingen houden rekening met de overname op 1 januari 2011 door het Vlaams Gewest van de inning van de belastingen op voertuigen, dit verklaart de verwachte sterke terugval.

De roerende voorheffing zou 2 706,6 miljoen EUR (+7,5 %) opleveren. De roerende voorheffing op

dividendes progresserait de 52,3 millions EUR (+4,4 %). Le précompte mobilier sur intérêts augmenterait de 34 millions EUR (+2,4 %). Par ailleurs les remboursements nets de précompte mobilier perçu par rôles se monteraient à 70,5 millions EUR contre 171,3 millions EUR en 2010.

Le précompte professionnel perçu à la source a été estimé à 39 073,3 millions EUR (+1 693,8 millions EUR soit +4,5 %). Cette progression résulte de la croissance prévue de la masse salariale pour 2011 (+3,9 %) combinée à l'effet des incidences des mesures fiscales (-403,6 millions EUR).

Les versements anticipés atteindraient 10 340,6 millions EUR en 2011, soit une augmentation de 1 022 millions EUR ou +11 % par rapport à 2010. Cette hausse est comparable à celle constatée en 2010 (+11 %). Elle est la conséquence de la prévision de la base macroéconomique de l'impôt des sociétés dont la croissance serait soutenue en 2011 (+7,8 %) et des mesures qui auront une incidence complémentaire à concurrence de +519,1 millions EUR sur les versements anticipés des entreprises.

Les recettes résultant des enrôlements à charge des sociétés atteindraient 1 461,3 millions EUR soit une hausse de 252 millions EUR par rapport à 2010. Cette progression est principalement due au fait que les rôles sociétés de 2010 étaient réduits exceptionnellement par un important remboursement à des compagnies d'assurances.

Par ailleurs, le résultat des enrôlements à charge des personnes physiques s'élèverait à -4 645,1 millions EUR, en ce compris les effets des mesures. Par rapport à 2010 dont le résultat s'élevait à -5 013,7 millions EUR, les remboursements seraient donc 368,6 millions EUR plus bas. Ceci s'explique principalement par une accélération supplémentaire de l'enrôlement connue en 2010 et ce sous l'hypothèse d'un rythme d'enrôlement identique en 2011 par rapport à 2010.

#### — Droits de douane

La recette s'élèverait à 2 118,5 millions EUR, soit 145 millions EUR (+7,3 %) de plus qu'en 2010. Elle sera intégralement cédée à l'Union européenne. Le remboursement de 25 % au titre des frais de perception figure en recettes non fiscales.

#### — Accises et divers

Les droits d'accises et droits divers atteindraient 7 731 millions EUR, soit 125,1 millions EUR (+1,6 %) de plus que les recettes 2010. Cette progression s'explique par la croissance réelle prévue de la consommation

dividendes zou met 52,3 miljoen EUR (+4,4 %) stijgen. De roerende voorheffing op intresten zou een verhoging kennen van 34 miljoen EUR (+2,4 %). Daarnaast zouden de nettoterugbetalingen van de bij kohier geïnde roerende voorheffing 70,5 miljoen EUR bedragen, tegen 171,3 miljoen EUR in 2010.

De aan de bron geïnde bedrijfsvoorheffing wordt geraamd op 39 073,3 miljoen EUR (+1 693,8 miljoen EUR of +4,5 %). Deze toename volgt uit de combinatie van de verwachte groei van de loonmassa voor 2011 (+3,9 %) en de weerslag van de fiscale maatregelen (-403,6 miljoen EUR).

De voorafbetalingen zouden in 2011 op 10 340,6 miljoen EUR uitkomen, wat ten opzichte van 2010 een toename inhoudt met 1 022 miljoen EUR of +11 %. Deze stijging is gelijkaardig aan de groei die in 2010 opgetekend werd (+11 %). De toename vloeit zowel voort uit de voorziene gestage groei (+7,8 % in 2011) van de macro-economische grondslag van de vennootschapsbelasting als uit de genomen maatregelen, waarvan de aanvullende weerslag op de voorafbetalingen van de ondernemingen +519,1 miljoen EUR zou bedragen.

De ontvangsten uit de kohieren ten laste van de vennootschappen zouden 1 461,3 miljoen EUR bedragen, hetzij 252 miljoen EUR meer dan in 2010. Deze toename is vooral toe te schrijven aan het feit dat de kohierontvangsten vennootschapsbelasting in 2010 gedrukt werden door omvangrijke terugbetalingen aan verzekeringsondernemingen.

Anderzijds zou het resultaat van de kohieren personenbelasting, inclusief de weerslag van de maatregelen, op -4 645,1 miljoen EUR uitkomen. In vergelijking met 2010, toen het resultaat -5 013,7 miljoen EUR bedroeg, zouden de terugbetalingen bijgevolg 368,6 miljoen EUR minder omvangrijk zijn. Dit door de bijkomende versnelling van de inkohiering in 2010 en in de veronderstelling dat het inkohieringsritme in 2011 gelijkaardig zal zijn als in 2010.

#### — Douanerechten

De ontvangsten zouden 2 118,5 miljoen EUR bedragen, wat 145 miljoen EUR (+7,3 %) meer is dan in 2010. Ze worden integraal aan de Europese Unie afgestaan. De terugbetaling van 25 % als vergoeding voor de inningskosten, wordt bij de niet-fiscale ontvangsten opgenomen.

#### — Accijnzen en diversen

De accijnzenrechten en de diverse rechten zouden 7 731 miljoen EUR opleveren, dit is 125,1 miljoen EUR (+1,6 %) meer dan in 2010. Deze toename valt toe te schrijven aan de combinatie van de verwachte reële

privée (+1,6 %) combinée à l'augmentation prévue des prix du diesel (+14,4 %) et aux incidences des mesures fiscales (+413 millions EUR).

— TVA et taxes “diverses”

Les prévisions atteignent 28 274,4 millions EUR, en augmentation de 1 613,8 millions EUR (+6 %) par rapport aux recettes réalisées en 2010. Les “droits et taxes divers” progresseraient de 4,3 % et la TVA au sens strict de 6,2 %. Cette dernière s'établirait à 26 586,6 millions EUR, la croissance nominale prévue de la base taxable se situant à +4,6 % en 2011 et les incidences des mesures fiscales se montant à +341,2 millions EUR.

— Enregistrement

Les droits d'enregistrement atteindraient 3 760,8 millions EUR, soit 220,8 millions EUR (+6,2 %) de plus que les recettes réalisées en 2010.

— Divers et amendes

Les droits divers et les amendes sont estimés à 949,3 millions EUR, soit 86 millions EUR (ou 10 %) de plus que les recettes de 2010.

— Droits de succession

Les droits de succession ont été estimés à 1 990,1 millions EUR pour 2011 contre 1 924,9 millions EUR en 2010, soit une hausse de 65,2 millions EUR (+3,4 %).

b) Les recettes non fiscales

Les recettes non fiscales totales pour 2011 sont estimées à 8 484,4 millions EUR, ce qui représente une augmentation de 1 796 millions EUR, soit +26,8 % par rapport aux recettes de 2010 qui s'élèvent à 6 688,8 millions EUR.

Le chiffre de 2010 comprend cependant des primes d'annulation de swaps d'un montant de 2,16 milliards EUR et une correction de 254 millions EUR concernant des dépenses d'amortissement trop élevées effectuées en 2000. Le chiffre de 2011 comporte quant à lui 250 millions EUR de paiements effectués en fin d'année par le secteur de l'énergie concernant l'année 2010. Ces montants sont corrigés en termes SEC.

D'un autre côté, il faut encore tenir compte que, du fait de l'intégration du SPF Finances dans FEDCOM la comptabilité budgétaire de la dette publique a été profondément adaptée. Là où il y avait précédemment des compensations entre recettes et dépenses, à partir de 2011, les opérations brutes sont comptabilisées. Cela porte à 2 851,6 millions EUR le montant inscrit dans le

groei van de particuliere consumptie (+1,6 %), de verwachte prijsstijging van diesel (+14,4 %) en de weerslag van de fiscale maatregelen (+413 miljoen EUR).

— Btw en “diverse”taksen

De raming komt op 28 274,4 miljoen EUR, een toename van 1 613,8 miljoen EUR (+6 %) ten opzichte van het gerealiseerde resultaat in 2010. De “diverse taksen” zouden met 4,3 % toenemen en de btw in enge zin met 6,2 %. Deze laatste zou 26 586,6 miljoen EUR bereiken, waarbij de voorziene nominale groei van de belastinggrondslag en de weerslag van de fiscale maatregelen in 2011 respectievelijk +4,6 % en +341,2 miljoen EUR zouden bedragen.

— Registratierechten

De registratierechten zouden 3 760,8 miljoen EUR opbrengen, dit is 220,8 miljoen EUR (+6,2 %) meer dan de ontvangsten geïnd in 2010.

— Diversen en boeten

De diverse rechten en de boeten worden op 949,3 miljoen EUR geraamd, wat 86 miljoen EUR (of 10 %) meer is dan de ontvangsten van 2010.

— Successierechten

De successierechten worden geacht in 2011 1 990,1 miljoen EUR op te brengen, tegen 1 924,9 miljoen EUR in 2010, hetzij een aangroei met 65,2 miljoen EUR (+3,4 %).

b) De niet-fiscale ontvangsten

Voor 2011 worden de totale niet-fiscale ontvangsten geraamd op 8 484,4 miljoen EUR. Dit betekent een stijging met 1 796 miljoen EUR of +26,8 % ten opzichte van de ontvangsten van 2010 die op 6 688,8 miljoen EUR uitkomen.

Het cijfer van 2010 bevat wel annulatiepremies van swaps ten belope van 2,16 miljard EUR en een rechtzetting van 254 miljoen EUR met betrekking tot te hoge aflossingsuitgaven in 2000. Het cijfer van 2011 bevat dan weer 250 miljoen EUR eindejaarsbetalingen van de energiesector met betrekking 2010. Deze bedragen worden in ESR-termen gecorrigeerd.

Anderzijds moet er rekening mee gehouden worden dat door de toetreding van de FOD Financiën tot FEDCOM de begrotingscomptabiliteit van de overheidschuld grondig werd aangepast. Daar waar er vroeger compensaties tussen ontvangsten en uitgaven gebeurden, worden vanaf 2011 de brutoverrichtingen geboekt. Zo wordt er nu een bedrag van 2 851,6 miljoen EUR

budget de Voies et Moyens en tant que produit des remboursements des effets en portefeuille. Cela concerne ici une opération code 8 qui est en conséquence neutre en termes SEC.

Les chiffres de 2011 tiennent notamment compte des éléments suivants:

- 759 millions EUR de contributions des organismes financiers au Fonds spécial de protection pour les dépôts et les assurances sur la vie;
- 624 millions d'EUR à titre de compensation des garanties d'État pour des emprunts interbancaires;
- 352 millions EUR de dividendes résultant de participations dans des organismes financiers;
- 369 millions EUR d'intérêts à percevoir d'emprunts octroyés dans le cadre de la crise financière ainsi que 50 millions EUR à titre de remboursements (tant d'organismes financier que de pays);
- 758 millions d'EUR à titre de participation de l'État dans les bénéfices de la Banque nationale de Belgique;
- 250 millions d'EUR provenant du secteur de l'énergie à titre de contribution, outre les 250 millions EUR relatifs à 2010;
- 387 millions EUR de dividendes de Belgacom;
- 52 millions EUR de dividendes de la Poste;
- 50 millions EUR à titre de produit de la vente des licences UMTS.

Plus aucune recette n'a été inscrite à titre de taxe sur les sites désaffectés.

ingeschreven in de Middelenbegroting als opbrengst van terugbetalingen van effecten in portefeuille. Het betreft hier een code 8-verrichting die bijgevolg ESR-neutraal is.

Er wordt in de cijfers van 2011 onder meer rekening gehouden met:

- 759 miljoen EUR bijdragen van financiële instellingen aan het Bijzonder beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen;
- 624 miljoen EUR als vergoeding voor staatswaarborgen op interbankaire leningen;
- 352 miljoen EUR dividenden van participaties in financiële instellingen;
- 369 miljoen EUR te ontvangen interesten van leningen toegestaan in het kader van de financiële crisis evenals 50 miljoen EUR aan terugbetalingen (zowel van financiële instellingen als van landen);
- 758 miljoen EUR als aandeel van de Staat in de winst van de Nationale Bank van België;
- 250 miljoen EUR bijdrage van de energiesector voor 2011, naast de 250 miljoen EUR met betrekking tot 2010;
- 387 miljoen EUR dividend van Belgacom;
- 52 miljoen EUR dividend van de Post;
- 50 miljoen EUR opbrengst van UMTS-licenties.

Er werd geen ontvangst meer ingeschreven voor de heffing op onbenutte sites.

## Les recettes non fiscales (total et Voies et Moyens)

## De niet-fiscale ontvangsten (totaal en Middelen)

			En millions EUR In miljoen EUR		En % In %
				difference verschil	
SPF/Départements	Réalisations Verwezenlijkingen (1)	Initial Initieel (2)	(1) vs. (2)	(2) vs. (1)	(2) vs. (1)
Chancellerie du Premier Ministre	4	5	0	0	9,3
Budget et Contrôle de la Gestion	0	1	0	0	23,1
P & O	0	0	0	0	-34,4
FEDICT	0	0	0	0	P & O
Justice	63	60	-3	-3	FEDICT
Intérieur	36	34	-2	-2	Justitie
Affaires étrangères	119	117	-1	-1	-6,7
Défense	92	83	-9	-9	Binnenlandse Zaken
Police fédérale et fonctionnement intégré	84	69	-15	-15	-1,2
Finances	5 736	7 516	1 780	1 780	Landsverdediging
Régie des Bâtiments	0	0	0	0	Federale Politie en geïntegreerde werking
Emploi, Travail et Concertation sociale	7	7	0	0	31,0
Sécurité sociale	19	12	-7	-7	Financiën
Santé publique	14	14	0	0	Regie der Gebouwen
Economie, Classes moyennes et Energie	42	87	45	45	0,3
Mobilité et Transports	461	469	7	7	Werkgelegenheid, Arbeid & Sociaal Overleg
Intégration sociale	9	7	-2	-2	Sociale Zekerheid
Politique scientifique	2	5	3	3	-37,1
<b>Recettes non fiscales</b>	<b>6 689</b>	<b>8 484</b>	<b>1 796</b>	<b>1 796</b>	<b>-37,1</b>
<b>dont recettes courantes</b>	<b>4 252</b>	<b>5 383</b>	<b>1 131</b>	<b>1 131</b>	<b>-37,1</b>
<b>dont recettes de capital</b>	<b>2 437</b>	<b>3 101</b>	<b>664</b>	<b>664</b>	<b>-37,1</b>
Recettes non fiscales transférées	50	47	-3	-3	Niet-fiscale ontvangsten
<b>Recettes non fiscales Voies et Moyens</b>	<b>6 639</b>	<b>8 437</b>	<b>1 798</b>	<b>1 798</b>	<b>-37,1</b>
Codes 8	2 336	2 992	656	656	Afgestane niet-fiscale ontvangsten
Recettes non fiscales Voies et Moyens excl. codes 8	4 303	5 445	1 142	1 142	27,1
					Codes 8
					28,1
					Niet-fiscale Middelen excl. codes 8
					26,5

## B. Les prélevements

Les recettes de tiers et recettes attribuées (Union européenne, Régions et Communautés ainsi que la sécurité sociale) sont estimées pour 2011 à 58 588,8 millions EUR, soit une progression de 4 349,1 millions EUR (+8 %). Les recettes transférées à l'Union européenne augmenteraient de 158,6 millions EUR (+6,6 %). Les recettes transférées aux Régions diminueraient de 67 millions EUR (-0,4 %) et celles transférées aux Communautés augmenteraient de 1 878,7 millions EUR (+9,7 %). Les recettes transférées à la sécurité sociale progresseraient de 2 367 millions EUR (+16,2 %). Les autres recettes transférées augmenteraient de 11,8 millions EUR (+2,2 %).

## C. Les recettes des Voies et Moyens

Les prévisions des recettes Voies et Moyens pour 2011 s'élèvent à 45 641,1 millions EUR soit une augmentation de 2 079,2 millions EUR (+4,8 %). Les recettes fiscales prévues s'élèvent à 37 203,8 millions EUR soit une hausse attendue de 280,9 millions EUR (+0,8 %) tandis qu'au niveau des recettes non fiscales une augmentation de 1 798,2 millions EUR (+27 %) est prévue.

## B. De voorafnemingen

Voor 2011 worden de ontvangsten voor derden en de andere toegewezen ontvangsten (Europese Unie, Gewesten en Gemeenschappen alsmede sociale zekerheid) geraamd op 58 588,8 miljoen EUR, wat een stijging inhoudt van 4 349,1 miljoen EUR (+8 %). De ontvangsten doorgestort aan de Europese Unie zouden toenemen met 158,6 miljoen EUR (+6,6 %). De ontvangsten doorgestort aan de Gewesten zouden dalen met 67 miljoen EUR (-0,4 %) terwijl de ontvangsten doorgestort aan de Gemeenschappen zouden toenemen met 1 878,7 miljoen EUR (+9,7 %). De ontvangsten doorgestort aan de sociale zekerheid zouden aangroeien met 2 367 miljoen EUR (+16,2 %). De andere doorgestorte ontvangsten zouden toenemen met 11,8 miljoen EUR (+2,2 %).

## C. De Middelen

In 2011 bedragen de Middelenontvangsten naar verwachting 45 641,1 miljoen EUR, wat een stijging is van 2 079,2 miljoen EUR (+4,8 %). De fiscale Middelen worden geraamd op 37 203,8 miljoen EUR, hetzij een verwachte toename met 280,9 miljoen EUR (+0,8 %), terwijl voor de niet-fiscale ontvangsten een stijging met 1 798,2 miljoen EUR (+27 %) naar voor wordt geschoven.

### **Section 3**

*Les dépenses du pouvoir fédéral*

#### *§ 1. Les dépenses primaires*

##### **1. L'exécution du budget 2010**

*Le rythme des engagements et des liquidations pour les réalisations 2009 et 2010*

Les tableaux 1 et 2 ci-dessous reprennent l'évolution du rythme des engagements et des liquidations des dépenses primaires pour les réalisations des années 2009 et 2010.

Les crédits pris en considération pour l'année 2009 concernent les crédits du budget ajusté qui a été introduit au Parlement, le feuilleton d'ajustement général, ainsi que les ajustements spécifiques qui ont eu lieu pour le SPF Santé publique et pour les salaires du mois de décembre des départements qui avaient rejoint FEDCOM en 2009.

Les crédits pris en considération pour l'année 2010 concernent les crédits du budget initial qui a été introduit au Parlement, complété par les trois feuillets d'ajustement.

##### **1.1. Le rythme des engagements**

Le tableau 1 donne un aperçu détaillé par département de l'utilisation des crédits d'engagement des dépenses primaires pour les réalisations 2009 et 2010.

### **Afdeling 3**

*De uitgaven van de federale overheid*

#### *§ 1. De primaire uitgaven*

##### **1. De uitvoering van de begroting 2010**

*Het ritme van de vastleggingen en de vereffeningen voor de verwezenlijkingen 2009 en 2010*

De onderstaande tabellen 1 en 2 geven de evolutie weer van het ritme van de vastleggingen en de vereffeningen voor de verwezenlijkingen 2009 en 2010.

De in aanmerking genomen kredieten voor het jaar 2009 betreffen de kredieten van de in het Parlement ingediende aangepaste begroting, het algemene aanpassingsblad alsook de uitgevoerde specifieke aanpassingen voor de FOD Volksgezondheid en voor de wedden van de maand december van de departementen die in 2009 tot FEDCOM waren toegetreden.

De in aanmerking genomen kredieten voor het jaar 2010 betreffen de kredieten van de in het Parlement ingediende initiële begroting aangevuld met de drie aanpassingsbladen.

##### **1.1. Het ritme van de vastleggingen**

Tabel 1 geeft een gedetailleerd overzicht per departement van de benutting van de vastleggingskredieten voor de primaire uitgaven voor de verwezenlijkingen 2009 en 2010.

TABEL 1

## Degré d'utilisation des crédits d'engagement (réalisations)

## **Benuttingsgraad van de vastleggingskredieten (verwezenlijkingen)**

SPF/Département	Crédits ajustés Aangepaste kredieten	Réalisation — Venzenlijking		Degré d'utilisation — Benuttinggraad		Écarts — Verschillen		FOD/Département
		2009	2010	2009	2010	En millions EUR In miljoen EUR	En points de pourcentage — In procent- punt	
Dotations	474,7	467,8	474,4	467,8	100,0	100,0	-6,7	0,0
Chancellerie du Premier Ministre	218,6	111,1	213,3	108,1	97,6	97,3	-105,2	-0,3
Budget et Contrôle de la Gestion	31,6	34,2	25,7	25,4	81,3	74,4	-0,2	-6,9
Personnel et Organisation	60,4	58,1	56,0	50,5	92,7	86,9	-5,5	-5,8
Technologie de l'Information et de la Communication	37,0	36,6	36,8	24,1	99,5	65,7	-12,7	-33,8
Justice	1 730,0	1 804,0	1 688,4	1 774,3	97,6	98,4	85,9	0,8
Intérieur	634,1	712,6	612,1	642,5	96,5	90,2	30,3	-6,3
Affaires étrangères et Coop. Développement	1 605,8	1 768,0	1 474,9	1 506,5	91,8	85,2	31,6	-6,6
Défense nationale	2 705,8	2 724,2	2 620,0	2 614,2	96,8	96,0	-5,8	-0,8
Police fédérale et fonctionnement intégré	1 706,9	1 701,3	1 688,3	1 674,4	98,9	98,4	-13,9	-0,5
Finances	1 766,5	1 904,0	1 723,7	1 766,4	97,6	92,8	42,7	-4,8
Régie des Bâtiments	743,9	724,1	727,8	654,9	97,8	90,4	-73,0	-7,4
<b>TOTAL CELLULE AUTORITÉ</b>	11 715,3	12 045,9	11 341,4	11 309,0	96,8	93,9	-32,4	-2,9
Pensions	7 889,5	8 033,2	7 858,5	8 008,8	99,6	99,7	150,3	0,1
Emploi, Travail et Concertation sociale	597,3	607,4	588,9	602,8	98,6	99,2	13,9	0,6
Sécurité sociale	9 788,3	9 896,4	9 782,5	9 820,5	99,9	99,2	38,0	-0,7
Dotation globale trajectoire Sécurité sociale								
Santé publique, Sécurité de Chaîne Alimentaire et Environnement	511,7	327,5	452,7	310,0	88,5	94,7	2 552,4	6,2
Intégration sociale	1 183,3	1 376,2	1 175,7	1 336,5	99,4	97,1	160,8	-2,3
<b>TOTAL CELLULE SOCIALE</b>	19 970,2	22 793,0	19 858,2	22 631,0	99,4	99,3	2 772,8	-0,1
Économie, PME, Classes moyennes et Énergie	560,0	411,2	523,2	390,5	93,4	95,0	-132,7	1,6
Mobilité et Transports	3 182,7	3 526,3	3 161,4	3 483,2	99,3	98,8	321,7	-0,5
Politique scientifique	567,7	510,2	560,1	490,8	98,7	96,2	-69,4	-2,5
<b>TOTAL CELLULE ÉCONOMIQUE</b>	4 310,5	4 447,6	4 244,8	4 364,4	98,5	98,1	119,6	-0,4
Provision globale	222,3	170,3	0,0	0,0				Globale provisie
<b>Dépenses primaires</b>	36 218,3	39 456,8	35 444,4	38 304,4	97,9	97,1	2 860,0	-0,8
								Primaire uitgaven

Fin 2010, les engagements s'élevaient à 38 304,4 millions EUR contre 35 444,4 millions EUR en 2009, représentant une croissance nominale de 2 860,0 millions EUR. Le taux d'utilisation des crédits d'engagement est quant à lui légèrement inférieur en 2010 (97,1 % contre 97,9 % en 2009).

L'évolution nominale s'explique principalement par la subvention globale supplémentaire que le gouvernement fédéral met à la disposition de la Sécurité sociale pour les années 2010 et 2011, en vue de respecter la trajectoire fixée dans le programme de stabilité 2009-2012 de la Belgique. Le montant 2010 isolé dans le tableau 1 au niveau du SPF Sécurité sociale est conforme au montant fixé dans la loi-programme du 23 décembre 2009, soit 2 552,4 millions EUR.

Par ailleurs, l'évolution des engagements se reflète également dans les départements suivants:

— SPF Chancellerie du Premier Ministre (-105,2 millions EUR)

La diminution est liée aux crédits exceptionnels concernant les remboursements au Parlement européen et à la Région bruxelloise dans le cadre du dossier "dalle" entièrement engagés sur l'année 2009 pour un montant de 105,5 millions EUR.

— Budget des Pensions (+150,3 millions EUR)

La augmentation est due à la croissance des crédits d'engagement prévus en 2010 pour les dotations au Service des Pensions du Secteur Public, intégrant à la fois l'effet de l'indexation qui a eu lieu en 2010 et l'effet volume lié aux pensions du secteur public.

— SPF Santé publique (-142,7 millions EUR)

La diminution provient essentiellement du non-renouvellement des crédits engagés en 2009 pour l'achat de vaccins anti-pandémie (114,6 millions EUR).

— SPF Économie (-132,7 millions EUR)

Le crédit exceptionnel pour le remboursement aux producteurs d'électricité de la réduction forfaitaire en faveur des ménages a été entièrement engagé en 2009 pour un montant de 134,5 millions EUR.

— SPF Mobilité et Transports (+321,7 millions EUR)

L'augmentation se justifie par la croissance des crédits d'engagement en faveur du transport ferroviaire, et plus spécifiquement des dotations liées aux investissements du groupe SNCB (+367,5 millions EUR).

— SPP Intégration sociale (+160,8 millions EUR)

La hausse est liée à la croissance des crédits d'engagement dans les trois domaines suivants:

Eind 2010 bedroegen de vastleggingen 38 304,4 miljoen EUR tegenover 35 444,4 miljoen EUR in 2009, ofwel een nominale groei van 2 860,0 miljoen EUR. De benuttingsgraad van de vastleggingskredieten daarentegen ligt iets lager in 2010 (97,1 % tegenover 97,9 % in 2009).

De nominale evolutie wordt hoofdzakelijk verklaard door de bijkomende algemene toelage die de regering aan de Sociale Zekerheid toekent voor de jaren 2010 en 2011 teneinde te sporen met het traject dat is vastgelegd in het stabiliteitsprogramma 2009-2012 voor België. Het in tabel 1 geïsoleerde bedrag 2010 op het niveau van de FOD Sociale Zekerheid is conform het in de programmawet van 23 december 2009 vastgestelde bedrag, namelijk 2 552,4 miljoen EUR.

De evolutie van de vastleggingen komt voorts ook tot uiting in de volgende departementen:

— FOD Kanselarij van de Eerste Minister (-105,2 miljoen EUR)

De daling heeft te maken met de uitzonderlijke kredieten voor de terugbetalingen aan het Europees Parlement en het Brussels Gewest in het kader van het dossier "overkapping" die integraal zijn vastgelegd in het jaar 2009 voor een bedrag van 105,5 miljoen EUR.

— Begroting van de Pensioenen (+150,3 miljoen EUR)

De toename is te wijten aan de stijging van de vastleggingskredieten 2010 voor de dotaties aan de Pensioendienst voor overheidssector, waarbij tegelijk het effect van de indexering in 2010 en het volume-effect voor de overheidspensioenen in aanmerking worden genomen.

— FOD Volksgezondheid (-142,7 miljoen EUR)

De daling is voornamelijk het gevolg van het feit dat de in 2009 vastgelegde kredieten voor de aankoop van antipandemievaccins niet werden hernieuwd (114,6 miljoen EUR).

— FOD Economie (-132,7 miljoen EUR)

Het uitzonderlijke krediet voor de terugbetaling aan de elektriciteitsproducenten van de forfaitaire vermindering voor de gezinnen werd integraal vastgelegd in 2009 voor een bedrag van 134,5 miljoen EUR.

— FOD Mobiliteit en Vervoer (+321,7 miljoen EUR)

De toename wordt verantwoord door de groei van de vastleggingskredieten voor het spoorvervoer, en meer specifiek van de dotaties voor de investeringen van de NMBS-groep (+367,5 miljoen EUR).

— POD Maatschappelijke Integratie (+160,8 miljoen EUR)

De stijging heeft te maken met de groei van de vastleggingskredieten in de volgende drie domeinen:

- Remboursements pour aide individuelle aux CPAS dans le cadre de la politique d'intégration sociale (+58,4 millions EUR);
- Subsides CPAS loi du 2 avril 1965 en faveur de l'accueil des réfugiés (+31,1 millions EUR);
- Dotation Fedasil (+74,8 millions EUR).

— Provision globale

Les crédits 2009 et 2010 inscrits dans le tableau pour la provision globale représentent la partie de la provision qui n'a pas été utilisée. La partie de la provision utilisée a fait l'objet de transferts par arrêté royal vers les autres départements, justifiant le montant nul repris dans les réalisations.

### **1.2. Le rythme des liquidations**

Le tableau 2 donne un aperçu détaillé par département de l'utilisation des crédits de liquidation des dépenses primaires pour les réalisations 2009 et 2010.

- Terugbetalingen aan de OCMW's voor individuele steun in het kader van het maatschappelijke-integratiebeleid (+58,4 miljoen EUR);

- OCMW-toelagen wet van 2 april 1965 voor de opvang van vluchtelingen (+31,1 miljoen EUR);
- Dotatie Fedasil (+74,8 miljoen EUR).

— Globale provisie

De in de tabel opgenomen kredieten 2009 en 2010 voor de globale provisie vertegenwoordigen het onbenutte deel van de provisie. Het benutte deel van de provisie was het voorwerp van overdrachten, via koninklijk besluit, aan de andere departementen, wat het nulbedrag in de verwezenlijkingen verklaart.

### **1.2. Het ritme van de vereffeningen**

Tabel 2 geeft een gedetailleerd overzicht per departement van de benutting van de vereffeningenkredieten van de primaire uitgaven voor de verwezenlijkingen 2009 en 2010.

TABEL 2

**Degré d'utilisation des crédits de liquidation (réalisations)**  
 (En millions EUR)

**Benuttingsgraad van de vereffeningsskredieten (verwezenlijkingen)**  
 (In miljoen EUR)

SPF/Département	Crédits ajustés Aangepaste kredieten		Réalisation Verwezenlijking		Degré d'utilisation Benuttingsgraad		Écart Verschillen		FOD/Departement
	2009	2010	2009	2010	2009	2010	En millions EUR In miljoen EUR	En points de pourcentage In procent- punt	
Dotations	474,7	467,8	474,4	467,8	100,0	100,0	-6,7	0,0	
Chancellerie du Premier Ministre	218,4	110,8	212,5	107,0	97,3	96,6	-105,5	-0,7	Kanselarij van de Eerste Minister
Budget et Contrôle de la Gestion	379	37,7	30,8	31,2	81,4	83,0	0,4	1,6	Budget en Beheerscontrole
Personnel et Organisation	64,3	60,4	57,3	53,4	89,1	88,3	-3,9	-0,8	Personnel en Organisatie
Technologie de l'Information et de la Communication	370	39,2	31,6	29,9	85,5	76,3	-1,7	-9,2	Informatie- en Communicatietechnologie
Justice	1 724,6	1 798,4	1 664,8	1 753,9	96,5	97,5	89,2	1,0	Justitie
Intérieur	658,1	711,6	622,6	608,5	94,6	85,5	-14,1	-9,1	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères et Coop. Développement	1 847,6	1 979,3	1 746,7	1 835,6	94,5	92,7	-86,9	-1,8	Buitenlandse Zaken en Ontw. samenwerking
Défense nationale	2 882,2	2 761,9	2 851,4	2 780,7	98,9	100,7	-70,6	1,8	Landsverdediging
Police fédérale et fonctionnement intégré	1 715,2	1 691,9	1 681,0	1 658,9	98,0	98,0	-22,1	0,0	Federale Politie en geïntegreerde werking
Finances	1 730,5	1 925,6	1 662,0	1 757,9	96,0	91,3	-95,9	-4,7	Financiën
Régie des Bâtiments	743,9	724,1	723,7	654,9	97,3	90,4	-68,9	-6,9	Regie der Gebouwen
<b>TOTAL CELLULE AUTORITÉ</b>	12 134,4	12 308,5	11 758,9	11 739,8	96,9	95,4	-19,1	-1,5	<b>TOTAAL AUTORITEITSCEL</b>
Pensions	7 889,5	8 033,2	7 858,5	8 008,8	99,6	99,7	150,3	0,1	Pensioenen
Emploi, Travail et Concertation sociale	598,6	605,1	587,1	597,4	98,1	98,7	10,3	0,6	Tewerkstelling, Arbeid en Sociaal overleg
Sécurité sociale	9 795,6	9 896,4	9 785,3	9 861,9	99,9	99,7	76,5	-0,2	Sociale Zekerheid
Dotation globale trajectoire Sécurité sociale									Globale belage traject Sociale Zekerheid
Santé publique, Sécurité de Chaîne Alimentaire et Environnement	423,1	374,6	364,6	356,2	86,2	93,5	-2 552,4	-14,5	Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
Intégration sociale	1 173,3	1 395,4	1 150,8	1 387,1	98,1	99,4	236,3	1,3	Maatschappelijke integratie
<b>TOTAL CELLULE SOCIALE</b>	19 880,1	22 857,0	19 746,4	22 757,8	99,3	99,6	3 011,4	0,3	<b>TOTAAL SOCIALE CEL</b>
Économie, PME, Classes moyennes et Énergie	567,2	428,9	530,0	387,9	93,4	90,4	-142,1	-3,0	Economie, KMO, Middenstand en Energie
Mobilité et Transport	3 120,0	3 519,6	3 035,1	3 487,2	97,3	99,1	452,0	1,8	Mobilité en Vervoer
Politique scientifique	524,8	568,7	513,2	540,7	97,8	95,1	27,4	-2,7	Wetenschapsbeleid
<b>TOTAL CELLULE ÉCONOMIQUE</b>	4 212,0	4 517,3	4 078,4	4 415,8	96,8	97,8	337,4	1,0	<b>TOTAAL ECONOMISCHE CEL</b>
Provision globale	213,4	171,9	0,0	0,0					Globale provisie
<b>Dépenses primaires</b>	36 439,9	39 854,7	35 583,7	38 913,3	97,7	97,6	3 329,6	-0,1	<i>Primaire uitgaven</i>

Fin 2010, les liquidations s'élevaient à 38 913,3 millions EUR contre 35 583,7 millions EUR en 2009, représentant une croissance nominale de 3 329,6 millions EUR. Le taux d'utilisation des crédits de liquidation est quant à lui très légèrement inférieur en 2010 (97,6 % contre 97,7 % en 2009).

Tout comme pour les engagements, la croissance nominale est directement liée à la subvention globale supplémentaire que le gouvernement fédéral met à la disposition de la Sécurité sociale pour les années 2010 et 2011 (trajectoire programme de stabilité). Le montant 2010 isolé dans le tableau 2 au niveau du SPF Sécurité sociale est conforme au montant fixé dans la loi-programme du 23 décembre 2009, soit 2 552,4 millions EUR.

L'évolution des liquidations se concentre principalement dans les départements suivants:

— SPF Chancellerie du Premier Ministre (-105,5 millions EUR)

La diminution provient des crédits exceptionnels concernant les remboursements au Parlement européen et à la Région bruxelloise dans le cadre du dossier "dalle" entièrement liquidés sur l'année 2009 pour un montant de 105,5 millions EUR.

— Budget des Pensions (+150,3 millions EUR)

La augmentation des liquidations s'explique par la croissance des crédits prévus en 2010 pour les dotations au Service des Pensions du Secteur Public.

— SPF Économie (-142,1 millions EUR)

Le crédit exceptionnel pour le remboursement aux producteurs d'électricité de la réduction forfaitaire en faveur des ménages a été liquidé en 2009 pour un montant de 133,4 millions EUR.

— SPF Mobilité et Transport (+452,0 millions EUR)

La augmentation des liquidations s'observe essentiellement au niveau des crédits en faveur du transport ferroviaire. En outre, le taux d'utilisation des crédits de liquidation en faveur du Fonds lié à l'accord de coopération avec la Région de Bruxelles-Capitale a été supérieur en 2010 (97,4 % contre 72,6 % en 2009).

— SPP Intégration sociale (+236,3 millions EUR)

La hausse est liée à la croissance des crédits de liquidation dans les quatre domaines suivants:

- Remboursements pour aide individuelle aux CPAS dans le cadre de la politique d'intégration sociale (+58,4 millions EUR);

- Subsides CPAS loi du 2 avril 1965 en faveur de l'accueil des réfugiés (+67,9 millions EUR);

Eind 2010 bedroegen de vereffeningen 38 913,3 miljoen EUR tegenover 35 583,7 miljoen EUR in 2009, wat een nominale groei van 3 329,6 miljoen EUR betekent. De benuttingsgraad van de vereffeningenkredieten is van zijn kant heel licht gedaald in 2010 (97,6 % tegenover 97,7 % in 2009).

Net als voor de vastleggingen houdt de nominale groei rechtstreeks verband met de bijkomende algemene toelage die de regering aan de Sociale Zekerheid toekent voor de jaren 2010 en 2011 ( traject stabiliteitsprogramma). Het in tabel 2 geïsoleerde bedrag 2010 op het niveau van de FOD Sociale Zekerheid is conform het in de programmawet van 23 december 2009 vastgestelde bedrag, namelijk 2 552,4 miljoen EUR.

De evolutie van de vereffeningen concentreert zich hoofdzakelijk in de volgende departementen:

— FOD Kanselarij van de Eerste Minister (-105,5 miljoen EUR)

De daling heeft te maken met de uitzonderlijke kredieten voor de terugbetalingen aan het Europees Parlement en het Brussels Gewest in het kader van het dossier "overkapping" die integraal vereffend zijn op het jaar 2009 voor een bedrag van 105,5 miljoen EUR.

— Begroting van de Pensioenen (+150,3 miljoen EUR)

De toename van de vereffeningen is te wijten aan de stijging van de kredieten 2010 voor de dotaties aan de Pensioendienst voor de overheidssector.

— FOD Economie (-142,1 miljoen EUR)

Het uitzonderlijke krediet voor de terugbetaling aan de elektriciteitsproducenten van de forfaitaire vermindering voor de gezinnen werd in 2009 vereffend voor een bedrag van 133,4 miljoen EUR.

— FOD Mobiliteit en Vervoer (+452,0 miljoen EUR)

De toename van de vereffeningen wordt hoofdzakelijk vastgesteld bij de kredieten voor het spoorvervoer. Bovendien was de benuttingsgraad van de vereffeningenkredieten ten gunste van het Fonds m.b.t. het samenwerkingsakkoord met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hoger in 2010 (97,4 % tegenover 72,6 % in 2009).

— POD Maatschappelijke Integratie (+236,3 miljoen EUR)

De stijging heeft te maken met de toename van de vereffeningenkredieten in de volgende vier domeinen:

- Terugbetalingen aan de OCMW's voor individuele steun in het kader van het maatschappelijke-integratiebeleid (+58,4 miljoen EUR);

- OCMW-toelagen wet van 2 april 1965 voor de opvang van vluchtelingen (+67,9 miljoen EUR);

- Dotation Fedasil (+74,8 millions EUR);
- Politique des grandes villes (+27 millions EUR).

— Provision globale

Les crédits 2009 et 2010 inscrits dans le tableau pour la provision globale représentent la partie de la provision qui n'a pas été utilisée. La partie de la provision utilisée a fait l'objet de transferts par arrêtés royaux vers les autres départements, justifiant le montant nul repris dans les réalisations.

### **1.3. Utilisation des crédits de liquidation 2010 sur base de la classification économique**

Le tableau 3 ci-dessous reprend une ventilation des liquidations des dépenses primaires 2010 sur la base de la classification économique fondée sur le système SEC95. Il donne un aperçu de la répartition de la sous-utilisation entre les principales catégories de dépenses.

- Dotatie Fedasil (+74,8 miljoen EUR);
- Grootstedenbeleid (+27 miljoen EUR).

— Globale provisie

De in de tabel opgenomen kredieten 2009 en 2010 voor de globale provisie vertegenwoordigen het onbenutte deel van de provisie. Het benutte deel van de provisie was het voorwerp van overdrachten, via koninklijk besluit, aan de andere departementen, wat het nulbedrag in de verwezenlijkingen verklaart.

### **1.3. Benutting van de vereffeningenkredieten 2010 op basis van de economische classificatie**

Onderstaande tabel 3 bevat een opsplitsing van de vereffeningen van de primaire uitgaven 2010 op basis van de economische classificatie gebaseerd op het ESR95-systeem. Hij geeft een overzicht van de verdeling van de onderbenutting over de voornaamste uitgavencategorieën.

TABEL 3

**TABLEAU 3**  
**Utilisation des crédits de liquidation 2010**  
**suivant la structure macroéconomique**  
(En millions EUR)

**Benutting van de vereffeningsskredieten 2010**  
**volgens de macro-economische structuur**  
(In miljoen EUR)

	(1) Crédits de liquidation Vereffeningsskredieten	(2) Réalisations Verwezenlijkingen	(1)-(2) Sous-utilisation Onderbenutting	(2)/(1) Degré d'utilisation Benuttingsgraad
Salaires et charges sociales	6 350,4	6 267,6	82,8	98,7
Frais de fonctionnement	1 970,9	1 775,7	195,2	90,1
Transferts aux entreprises	3 155,1	3 128,3	26,8	99,2
Transferts aux ménages et asbl	2 649,2	2 529,9	119,3	95,5
Transferts à l'étranger	1 605,1	1 537,3	67,8	95,8
Transferts aux organismes autonomes dont Service des Pensions du Secteur Public	9 794,7	9 687,1	107,6	98,9
Transferts aux administrations de sécurité sociale	8 033,2	8 008,8	24,4	99,7
Transferts aux pouvoirs locaux	9 950,6	9 950,3	0,3	100,0
Transferts aux Régions et Communautés	1 975,6	1 922,6	53,0	97,3
Investissements (y compris spécifiquement militaires)	980,4	969,9	10,5	98,9
Octrois de crédits et prises de participations	529,0	490,3	38,7	92,7
Solde provision globale	239,4	202,7	36,7	84,7
Solde provision UE	171,9	171,9	0,0	100,0
Remboursement OCSC	15,5	15,5	0,0	100,0
Divers	115,0	115,0	15,4	95,6
<b>Dépenses primaires</b>	<b>39 854,7</b>	<b>38 913,3</b>	<b>941,4</b>	<b>97,6</b>
				<b>Primaire uitgaven</b>

La sous-utilisation des crédits de liquidation 2010 est de 941,4 millions EUR, soit 85,2 millions EUR supplémentaires par rapport à 2009. Il s'agit d'une sous-utilisation relativement importante, alors que dans les différentes phases d'élaboration du budget 2010, une sous-utilisation de 400 millions EUR avait été prévue.

Cette sous-utilisation 2010 appelle les commentaires suivants:

— Les crédits de fonctionnement sont utilisés à concurrence de 90,1 %, soit une sous-utilisation de 195,2 millions EUR, proche de celle de 2009 (174,7 millions EUR);

— Les crédits prévus pour les transferts aux ménages et aux ASBL sont utilisés à concurrence de 95,5 %, soit une sous-utilisation de 119,3 millions EUR qui s'explique principalement par la faible utilisation des bonifications d'intérêts pour les prêts verts (le nouveau crédit 2010 de 52,5 millions EUR n'a été liquidé qu'à hauteur de 6,2 millions EUR), ainsi que par la sous-utilisation à raison de 29 millions EUR des crédits pour le paiement des allocations aux handicapés;

— Les transferts vers les organismes autonomes sont liquidés à hauteur de 98,9 %, soit une sous-utilisation de 107,6 millions EUR. Celle-ci est principalement observée au niveau de la Régie des Bâtiments vu l'utilisation de ses réserves (sous-utilisation de 69,2 millions EUR) et du Service des Pensions du Secteur Public (sous-utilisation de 24,4 millions EUR);

— Les crédits prévus pour les transferts aux pouvoirs locaux sont utilisés à raison de 97,3 %, ce qui représente une sous-utilisation de 53 millions EUR, principalement due à la non-utilisation du crédit prévu pour le subside au Fonds de sécurité routière (37,5 millions EUR) qui a continué à être alimenté par un prélèvement sur les recettes TVA;

— La provision globale prévue pour un montant de 305,3 millions EUR au budget initial 2010 a été liquidée à concurrence de 43,7 %, le solde non-utilisé s'élevant à 171,9 millions EUR. Ce solde non-utilisé est principalement lié à la provision constituée pour les arriérés des formations certifiées et pour les frais de justice;

— La provision de 74 millions EUR prévue pour la Présidence belge de l'Union européenne a été liquidée à concurrence de 79,1 %, le solde non-utilisé s'élevant à 15,5 millions EUR;

— Le remboursement exceptionnel à l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC) pour un montant de 115 millions EUR vise les sommes saisies dans le cadre de procédures pénales qui avaient été prises en compte dans le budget 2009 et qui ont été reversées.

De onderbenutting van de vereffeningsskredieten 2010 bedraagt 941,4 miljoen EUR, namelijk 85,2 miljoen EUR extra ten opzichte van 2009. Het betreft een vrij aanzienlijke onderbenutting, daar waar in de diverse fasen van de opmaak van de begroting 2010 werd uitgegaan van een onderbenutting van 400 miljoen EUR.

Bij die onderbenutting 2010 kan volgende commentaar worden gegeven:

— De werkingskredieten worden benut ten belope van 90,1 %, wat een onderbenutting oplevert van 195,2 miljoen EUR, vrij dicht bij die van 2009 (174,7 miljoen EUR);

— De kredieten voor overdrachten aan gezinnen en vzw's worden benut ten belope van 95,5 %, wat een onderbenutting oplevert van 119,3 miljoen EUR hoofdzakelijk te verklaren door de geringe benutting van de rentevergoedingen voor groene leningen (het nieuwe krediet 2010 van 52,5 miljoen EUR werd slechts voor 6,2 miljoen EUR vereffend), alsook door de onderbenutting ten belope van 29 miljoen EUR van de kredieten voor de betaling van de uitkeringen voor gehandicapten;

— De overdrachten aan de autonome instellingen worden vereffend ten belope van 98,9 %, namelijk een onderbenutting van 107,6 miljoen EUR. Die is voornamelijk te zoeken bij de Regie der Gebouwen gezien het gebruik van haar reserves (onderbenutting van 69,2 miljoen EUR) en de Pensioendienst voor de overheidssector (onderbenutting van 24,4 miljoen EUR);

— De kredieten voor overdrachten aan de lokale overheden worden benut ten belope van 97,3 %, wat een onderbenutting oplevert van 53 miljoen EUR, hoofdzakelijk te wijten aan de niet-benutting van het krediet voor de toelage aan het Fonds voor de verkeersveiligheid (37,5 miljoen EUR), dat verder gestijfd bleef met een voorafneming op de btw-ontvangsten;

— De globale provisie waarvan het bedrag in de initiële begroting 2010 op 305,3 miljoen EUR was vastgelegd, werd vereffend ten belope van 43,7 %, waarbij het onbenutte saldo 171,9 miljoen EUR bedraagt. Dat onbenutte saldo heeft hoofdzakelijk te maken met de aangelegde provisie voor de achterstallen inzake gecertificeerde opleidingen en de gerechtskosten;

— De provisie van 74 miljoen EUR voor het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie werd vereffend ten belope van 79,1 %, waarbij het onbenutte saldo 15,5 miljoen EUR bedraagt;

— De uitzonderlijke terugbetaling aan het Centraal orgaan voor de inbeslagneming en de verbeurdverklaring (COIV) ten bedrage van 115 miljoen EUR betreft de in het kader van strafprocedures in beslag genomen sommen die in rekening werden genomen in de begroting 2009 en die werden teruggestort.

## 2. Dépenses primaires 2011

Les dépenses primaires 2011 ont été déterminées dans le cadre particulier d'un gouvernement en affaires courantes. Les crédits de liquidation 2011 ont ainsi été fixés en fonction des crédits ajustés de 2010, adaptés afin d'éliminer des dépenses 2010 non récurrentes et afin de tenir compte d'effets "volume" et d'effets "prix".

Le Conseil des ministres du 24 mars 2011 a ainsi fixé une enveloppe de crédits d'engagement et de liquidation 2011 par département. Les départements ont reçu un détail par allocations de base et ont été laissés libres de modifier la répartition par programmes ou par allocations de base sous les conditions suivantes:

- Les crédits pour les subventions ou dotations prévues par voie légale ou réglementaire doivent être déterminés conformément aux dispositions;
- Les crédits de personnel ne peuvent être supérieurs à l'enveloppe de personnel prévue dans la circulaire 605. En d'autres termes, les crédits de personnel peuvent être redistribués vers les moyens de fonctionnement, mais l'inverse n'est pas possible;
- Des réductions à caractère unique ne peuvent être utilisées pour compenser des dépenses structurelles;
- Aucune compensation n'est possible entre, d'une part les crédits de fonctionnement, et, d'autre part, les subsides et les dotations;
- Les allocations de base qui ont fait l'objet d'une dérogation positive dans le cadre des crédits provisoires ne peuvent être diminuées.

Les départements sont responsables de l'exécution correcte de leur budget. Hormis les ajustements consécutifs aux variations de l'inflation ou à des événements imprévus, aucun ajustement du budget 2011 ne sera autorisé (sauf les modalités habituelles en matière de redistributions). Cela signifie qu'en principe les revérifications qui auront été faites dans le cadre du budget initial 2011 ne pourront être corrigées durant l'année par un feuilleton d'ajustement.

Le tableau 4 ci-dessous reprend une synthèse des crédits de liquidation ajustés 2010 ayant servi de base à la fixation des crédits de liquidation 2011 ainsi que les enveloppes de crédits de liquidation 2011 telles que fixées dans le budget 2011.

## 2. Primaire uitgaven 2011

De primaire uitgaven 2011 werden vastgesteld in het bijzondere kader van een regering in lopende zaken. De vereffeningsskredieten 2011 werden aldus vastgesteld op basis van de aangepaste kredieten 2010 die werden bijgesteld teneinde de niet-recurrente uitgaven 2010 te elimineren en rekening te houden met de "volume"- en de "prijs"-effecten.

De Ministerraad van 24 maart 2011 heeft aldus per departement een enveloppe vastleggings- en vereffeningsskredieten 2011 vastgesteld. De departementen ontvingen een gedetailleerd overzicht per basisallocatie en kregen de vrijheid om de verdeling per programma of per basisallocatie te wijzigen onder de volgende voorwaarden:

- De kredieten voor wettelijk of reglementair vastgelegde toelagen of dotaties moeten volgens de bepalingen worden vastgesteld;
- De personeelskredieten mogen niet hoger zijn dan de personeelsenveloppe in de omzendbrief 605. Anders gezegd, de personeelskredieten mogen worden herverdeeld naar de werkingsmiddelen, maar niet omgekeerd;
- Eenmalige verminderingen mogen niet worden gebruikt om structurele uitgaven te compenseren;
- Compensaties zijn niet mogelijk tussen de werkingskredieten enerzijds en de toelagen en dotaties anderzijds;
- De basisallocaties waarvoor een positieve afwijking gold in het kader van de voorlopige kredieten, mogen niet worden verminderd.

De departementen staan in voor de correcte uitvoering van hun begroting. Behoudens de aanpassingen ingevolge inflatieschommelingen of onvoorzien gebeurtenissen, wordt geen enkele aanpassing van de begroting 2011 toegestaan (behalve de gebruikelijke regelingen inzake herverdelingen). Dat betekent dat de in het kader van de initiële begroting 2011 uitgevoerde herverdelingen in de loop van het jaar in principe niet door een aanpassingsblad zullen mogen worden gecorrigeerd.

Onderstaande tabel 4 bevat een samenvatting van de aangepaste vereffeningsskredieten 2010 die als basis hebben gediend voor de vaststelling van de vereffeningsskredieten 2011 alsook de enveloppes vereffeningsskredieten 2011 zoals vastgesteld in de begroting 2011.

Les crédits pris en compte pour 2010 sont ceux issus des différents feuillets d'ajustement, non compris le feuilleton relatif aux salaires des départements qui sont entrés sous FEDCOM en 2010, pour lesquels les crédits de liquidation devaient couvrir 13 mois de salaire au lieu de 12.

Sur la base de ce tableau, on constate que les crédits des départements connaissent une croissance nominale de 1,6 % entre les crédits ajustés de 2010 et le budget initial de 2011.

Suite au passage du SPF Finances sous FEDCOM en 2011, les crédits de liquidation du SPF Finances comprennent 102,9 millions EUR de charges d'intérêt "Postchèque" et "Caisse des Dépôts et Consignations" transférés du budget de la Dette. Ces 102,9 millions EUR ne constituent pas des dépenses primaires, ils sont retirés des dépenses départementales pour obtenir le total des dépenses primaires dont la croissance nominale est de 1,3 % entre 2010 et 2011.

Si l'on ne tient pas compte des charges d'intérêt transférées du budget de la Dette, ni des subventions spéciales à la sécurité sociale, les dépenses primaires 2011 se montent alors à 38 524,0 millions EUR, soit une croissance nominale de 3,3 % par rapport aux crédits ajustés de 2010.

Cette croissance nominale de 3,3 % est ramenée à 2,3 % si l'on exclut les dépenses relatives aux pensions ainsi que les prestations sociales pour lesquelles des effets "volume et prix" ont été pris en compte dans le calcul des crédits 2011. Ceci correspond à une diminution réelle des dépenses primaires de 0,5 % si l'on se base sur l'évolution de l'indice santé estimée par le Bureau fédéral du Plan à 2,8 % fin mars 2011.

De voor 2010 in aanmerking genomen kredieten zijn die uit de verschillende aanpassingbladen, uitgezonderd het aanpassingsblad m.b.t. de wedden van de departementen die in 2010 tot FEDCOM zijn toegetreden, waarvoor de vereffeningskredieten 13 maanden wedde dienden te dekken in plaats van 12.

Op basis van deze tabel stelt men vast dat de kredieten van de departementen een nominale groei van 1,6 % kennen tussen de aangepaste kredieten 2010 en de initiële begroting 2011.

Ingevolge de toetreding van de FOD Financiën tot FEDCOM in 2011 bevatten de vereffeningskredieten van de FOD Financiën 102,9 miljoen EUR rentelasten "Postcheque" en "Deposito- en Consignatiekas" die vanuit de begroting van de Schuld zijn overgedragen. Dat bedrag van 102,9 miljoen EUR is geen primaire uitgave, het wordt afgetrokken van de departementale uitgaven om het totaal van de primaire uitgaven, waarvan de nominale groei 1,3 % is tussen 2010 en 2011, te verkrijgen.

Als geen rekening wordt gehouden met de vanuit de begroting van de Schuld overgedragen rentelasten, noch met de bijzondere bijdragen aan de sociale zekerheid, dan bedragen de primaire uitgaven 2011, 38 524,0 miljoen EUR, namelijk een nominale groei van 3,3 % ten opzichte van de aangepaste kredieten 2010.

Deze nominale groei van 3,3 % wordt teruggebracht op 2,3 % indien men de uitgaven voor de pensioenen alsook de sociale prestaties voor dewelke volume- en prijseffecten werden in rekening gebracht in de berekening van de kredieten 2011, uitsluit. Dit komt overeen met een reële daling van de primaire uitgaven met 0,5 % indien men zich baseert op de evolutie van de gezondheidsindex geraamd door het Federaal Planbureau op 2,8 % eind maart 2011.

TABLEAU 4

**Crédits de liquidation 2011**

(En millions EUR)

TABEL 4

**Vereffentingskredieten 2011**

(In miljoen EUR)

Budgets	Budget ajusté 2010 — <i>Aangepaste begroting 2010 (<sup>1</sup>)</i>	Budget initial 2011 — <i>Initiële begroting 2011</i>	Évolution des crédits — <i>Evolutie van de kredieten</i>	En % — <i>In %</i>	Begrotingen
Dotations	467,8	483,3	15,5	3,3	Dotatiën
Chancellerie du Premier Ministre	105,6	106,2	0,6	0,5	Kanselarij van de Eerste Minister
Budget et Contrôle de la Gestion	37,4	37,1	-0,4	-1,0	Budget en Beheerscontrole
Personnel et Organisation	60,0	60,0	0,0	0,0	Personeel en Organisatie
Technologie de l'Information et de la Communication	38,7	35,9	-2,8	-7,2	Informatie- en Communicatietechnologie
Justice	1 781,8	1 810,8	29,0	1,6	Justitie
Intérieur	707,5	703,2	-4,4	-0,6	Binnenlandse Zaken
Affaires étrangères et Coop.	2 004,6	1 952,8	-51,8	-2,6	Buitenlandse Zaken en Ontw. samenwerking
Développement					
Défense nationale	2 741,6	2 764,6	22,9	0,8	Landsverdediging
Police fédérale et fonctionnement intégré	1 689,6	1 707,0	17,3	1,0	Federale Politie en geïntegreerde werking
Finances	1 890,4	1 977,3	86,9	4,6	Financiën
Régie des Bâtiments	716,9	771,3	54,3	7,6	Regie der Gebouwen
<b>TOTAL CELLULE AUTORITÉ</b>	<b>12 242,1</b>	<b>12 409,3</b>	<b>167,2</b>	<b>1,4</b>	<b>TO TAAL AUTORITEITSCEL</b>
Pensions	8 008,6	8 585,8	577,2	7,2	Pensioenen
Emploi, Travail et Concertation sociale	594,2	594,7	0,5	0,1	Tewerkstelling, Arbeid en Sociaal overleg
Sécurité sociale	9 887,3	10 156,6	269,4	2,7	Sociale Zekerheid
Subvention globale trajectoire sécurité sociale	2 552,4	1 826,6	-725,8	-28,4	Globale toelage traject sociale zekerheid
Santé publique, Sécurité de Chaîne Alimentaire et Environnement	366,5	331,9	-34,6	-9,4	Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
Intégration sociale	1 393,8	1 492,5	98,7	7,1	Maatschappelijke Integratie
<b>TOTAL CELLULE SOCIALE</b>	<b>22 802,7</b>	<b>22 988,2</b>	<b>185,5</b>	<b>0,8</b>	<b>TO TAAL SOCIALE CEL</b>
Économie, PME, Classes moyennes et Énergie	416,2	392,9	-23,3	-5,6	Economie, KMO, Middenstand en Energie
Mobilité et Transports	3 514,1	3 577,0	62,9	1,8	Mobiliteit en Vervoer
Politique scientifique	566,5	577,1	10,6	1,9	Wetenschapsbeleid
<b>TOTAL CELLULE ÉCONOMIQUE</b>	<b>4 496,8</b>	<b>4 547,0</b>	<b>50,2</b>	<b>1,1</b>	<b>TO TAAL ECONOMISCHE CEL</b>
Provisions	294,2	509,0	214,8	73,0	Provisies
<b>Dépenses départementale totales</b>	<b>39 835,8</b>	<b>40 453,5</b>	<b>617,7</b>	<b>1,6</b>	<b>Totaal departementale uitgaven</b>
Charges d'intérêt Finances	0,0	-102,9	-102,9		Interestlasten Financiën
<b>Dépenses primaires totales</b>	<b>39 835,8</b>	<b>40 350,6</b>	<b>514,8</b>	<b>1,3</b>	<b>Totaal primaire uitgaven</b>
Dotation globale trajectoire sécurité sociale	-2 552,4	-1 826,6	725,8	-28,4	Globale toelage traject sociale zekerheid
<b>Dépenses départementales hors subvention trajectoire SS</b>	<b>37 283,4</b>	<b>38 626,9</b>	<b>1 343,5</b>	<b>3,6</b>	<b>Departementale uitgaven zonder toelagatraject SZ</b>
<b>Dépenses primaires hors subvention trajectoire SS</b>	<b>37 283,4</b>	<b>38 524,0</b>	<b>1 240,6</b>	<b>3,3</b>	<b>Primaire uitgaven zonder toelagatraject SZ</b>

(1) Non compris le feuilleton d'ajustement relatif aux salaires des départements passés sous FEDCOM en 2010.

(1) Niet inbegrepen het aanpassingsblad m.b.t. de wedden van de departementen die in 2010 zijn toegetreden tot FEDCOM.

Par rapport aux crédits ajustés de 2010, les évolutions suivantes méritent d'être soulignées:

— Par rapport au budget ajusté de 2010, les dépenses de personnel des départements ont été augmentées de 2 % afin de tenir compte de l'indexation des salaires suite au dépassement de l'indice pivot du mois d'août 2010 et réduites de 0,7 % afin de tenir compte de la décision prise lors du conclave budgétaire relatif au budget 2009 (Conseil des ministres du 23/10/2008) de réaliser à chaque fois, en 2010 et 2011, une économie de 0,7 % sur les dépenses salariales.

L'indexation des salaires suite au prochain dépassement de l'indice pivot, actuellement estimé au mois d'avril 2011 selon les dernières estimations du Bureau Fédéral du Plan, est prévue au niveau de la provision globale. L'indexation des subventions à la sécurité sociale a quant à elle déjà été incorporée dans les crédits sur base de la nouvelle estimation de l'indice santé effectuée par le Bureau Fédéral du Plan (+2,8 %).

— Les crédits des cellules stratégiques ont été réduits de 6 millions EUR.

— Budget des Dotations (+15,5 millions EUR): La croissance des crédits de liquidation au niveau du budget des Dotations provient principalement des dotations à la Communauté germanophone et à la Commission communautaire commune qui ont été réévaluées en fonction des nouveaux paramètres de croissance du PIB et de l'inflation pour 2010 et 2011.

— SPF Affaires étrangères et Coopération au développement (-51,8 millions EUR):

— Cette diminution des crédits de liquidation est principalement due à la disparition en 2011 de la provision interdépartementale prévue en 2010 pour couvrir les coûts de la Présidence belge de l'Union européenne (-74 millions EUR).

— Des crédits de liquidation pour un montant de 1 477,7 millions EUR sont inscrits pour la coopération au développement. Parmi ces crédits, les moyens prévus pour BIO à concurrence de 124 millions EUR, ne peuvent être utilisés que pour autant que la neutralité SEC sur le solde des administrations publiques soit confirmée par un avis officiel de l'Institut des Comptes Nationaux.

— SPF Finances (+86,9 millions EUR): cette croissance des crédits de liquidation s'explique principalement par les éléments suivants:

Ten opzichte van de aangepaste kredieten 2010 kunnen volgende ontwikkelingen worden genoteerd:

— Ten opzichte van de aangepaste begroting 2010 werden de personeelsuitgaven van de departementen met 2 % verhoogd teneinde rekening te houden met de loonindexering ingevolge de overschrijding van de spilindex van de maand augustus 2010 en met 0,7 % verminderd om rekening te houden met de beslissing van het begrotingsconclaaf over de begroting 2009 (Ministerraad van 23/10/2008) om telkens, in 2010 en 2011, een besparing van 0,7 % op de uitgaven voor wedden te realiseren.

De indexering van de wedden ingevolge de komende overschrijding van de spilindex, die volgens de jongste ramingen van het Federaal Planbureau nu in april 2011 wordt voorzien, is verrekend op het niveau van de globale provisie. De indexering van de toelagen voor de sociale zekerheid is reeds in de kredieten opgenomen op basis van de nieuwe raming van de gezondheidsindex uitgevoerd door het Federaal Planbureau (+2,8 %).

— De kredieten van de strategische cellen werden verminderd met 6 miljoen EUR.

— Begroting van de Dotaties (+15,5 miljoen EUR): de toename van de vereffeningskredieten in de begroting van de Dotaties is vooral te wijten aan de dotaties voor de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie die werden heraamd op basis van de nieuwe groeiparameters van het bbp en de inflatie voor 2010 en 2011.

— FOD Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking (-51,8 miljoen EUR):

— Hier is de daling van de vereffeningskredieten voornamelijk te wijten aan het feit dat de in 2010 vastgestelde interdepartementale provisie voor het dekken van de kosten van het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie in 2011 is verdwenen (-74 miljoen EUR).

— Voor ontwikkelingssamenwerking zijn vereffeningskredieten ten belope van 1 477,7 miljoen EUR ingeschreven. Een van die kredieten zijn uitgetrokken voor BIO ten bedrage van 124 miljoen EUR. Die mogen pas worden gebruikt nadat in een officieel advies van het Instituut voor de Nationale Rekeningen is bevestigd dat ze ESR-neutraal zijn voor het overheidssaldo.

— FOD Financiën (+86,9 miljoen EUR): hier is de stijging van de vereffeningskredieten hoofdzakelijk te wijten aan de volgende elementen:

— Des dépenses, pour un montant total de 134,7 millions EUR ont été transférées du budget de la Dette publique vers le SPF Finances, dont 102,9 millions EUR de charges d'intérêt "Postchèque" et "Caisse des Dépôts et Consignations".

— Suite à la nouvelle procédure relative aux frais de justice et aux frais de poursuite, 43,2 millions EUR supplémentaires ont été inscrits au budget 2011.

— La disparition du crédit exceptionnel de 2010 destiné à rembourser la recette perçue en 2009 en provenance de l'Organe central pour la saisie et la confiscation (-115 millions EUR).

— Régie des Bâtiments (+54,3 millions EUR): les dotations prévues pour couvrir les loyers et les frais de première installation augmentent de 20,2 millions EUR tandis que les dotations pour investissements croissent de 34,1 millions EUR.

— Budget des Pensions (+577,2 millions EUR): cette augmentation est la conséquence des effets 'volume' et 'prix' sur les dotations au Service des Pensions du Secteur Public.

— SPF Sécurité sociale (+269,4 millions EUR): cette augmentation provient principalement de l'indexation des différentes subventions à la sécurité sociale.

— Dotations spéciales à la Sécurité sociale (-725,8 millions EUR): compte tenu de l'amélioration du solde de la sécurité sociale suite à une meilleure conjoncture économique, de la sous-utilisation prévue dans certains budgets de la sécurité sociale, et de l'ensemble des mesures décidées par le gouvernement, le montant des subventions spéciales à la sécurité sociale des travailleurs salariés et des indépendants a été adapté de manière telle que le solde SEC de la sécurité sociale soit nul, comme décidé lors du Conseil des ministres du 22 octobre 2010.

— SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement (-34,6 millions EUR): cette diminution des crédits de liquidation est principalement la conséquence du non-renouvellement du crédit prévu en 2010 pour l'achat de vaccins anti-pandémiques (-44,8 millions EUR).

— SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie (-23,3 millions EUR): cette diminution des crédits de liquidation est principalement la conséquence du non-renouvellement du crédit prévu en 2010 pour les réductions sociales gaz et électricité (-26,5 millions EUR).

— SPF Mobilité et Transport (+62,9 millions EUR): cette augmentation est principalement la conséquence

— Voor een totaal bedrag van 134,7 miljoen EUR, werden uitgaven overgeheveld van de Schuldbegroting naar de FOD Financiën, waarvan 102,9 miljoen EUR interestlasten "Postcheque" en "Deposito- en Consignatiekas".

— Als gevolg van de nieuwe procedure in verband met de gerechtskosten en vervolgingskosten, werd 43,2 miljoen EUR bijkomend ingeschreven in de begroting 2011.

— Het verdwijnen van het uitzonderlijk krediet 2010 om de in 2009 geïnde ontvangst vanwege het Centraal Orgaan voor de Inbeslagname en de Verbeurdverklaring terug te betalen (-115 miljoen EUR).

— Regie der Gebouwen (+54,3 miljoen EUR): de vastgestelde dotaties voor het dekken van de huurgelden en de kosten van eerste inrichting stijgen met 20,2 miljoen EUR terwijl de dotaties voor investeringen met 34,1 miljoen EUR toenemen.

— Begroting van de Pensioenen (+577,2 miljoen EUR): die toename is het gevolg van de "volume"- en de "prijs"-effecten op de dotaties voor de Pensioendienst voor de overheidssector.

— FOD Sociale Zekerheid (+269,4 miljoen EUR): deze toename vloeit voornamelijk voort uit de indexering van de diverse toelagen voor de sociale zekerheid.

— Bijzondere bijdragen voor de Sociale Zekerheid (-725,8 miljoen EUR): rekening houdend met de verbetering van het saldo van de sociale zekerheid ingevolge de verbeterde economische conjunctuur, met de onderbenutting die in sommige begrotingen van de sociale zekerheid wordt voorzien en met het geheel van de door de regering besliste maatregelen, werd het bedrag van de bijzondere bijlagen voor de sociale zekerheid van werknemers en zelfstandigen zodanig aangepast dat het ESR-saldo van de sociale zekerheid op nul uitkomt, zoals beslist op de Ministerraad van 22 oktober 2010.

— FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (-34,6 miljoen EUR): hier is de daling van de vereffeningskredieten voornamelijk het gevolg van het feit dat het in 2010 vastgelegde krediet voor de aankoop van antipandemievaccins niet werd hernieuwd (-44,8 miljoen EUR).

— FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie (-23,3 miljoen EUR): hier is de daling van de vereffeningskredieten voornamelijk te wijten aan het feit dat het in 2010 vastgelegde krediet voor sociale kortingen op gas en elektriciteit niet werd hernieuwd (-26,5 miljoen EUR).

— FOD Mobiliteit en Vervoer (+62,9 miljoen EUR): hier is de toename voornamelijk het gevolg van het

du mécanisme d'indexation des crédits pour le Groupe SNCB tel que prévu par les contrats de gestion du Groupe SNCB.

— Une provision interdépartementale de 509,0 millions EUR est prévue au budget de 2011 destinée notamment au paiement des primes de compétences, à la mobilité au sein de l'administration publique, aux frais de déménagement et à l'indexation des salaires. La provision contient également une enveloppe de 180 millions EUR pour les dépenses imprévues absolument nécessaires dont l'affectation sera réalisée via arrêtés royaux délibérés en Conseil des ministres.

### **Structure des dépenses primaires pour le budget initial 2011**

Le tableau 5 reprend une ventilation des crédits de liquidation des dépenses primaires 2011 sur la base de la classification économique de mars 2009 fondée sur le système SEC95. Il permet de se faire une idée de la répartition des crédits de liquidation entre les principales catégories de cette classification.

On constate ainsi que pour le budget initial de 2011:

- 57,0 % des dépenses primaires représentent des transferts à l'intérieur du secteur des administrations publiques:
  - 25,8 % au profit des organismes autonomes entrant dans le périmètre de consolidation du pouvoir fédéral, dont la majeure partie pour le Service des Pensions du Secteur Public;
  - 23,5 % au profit de la sécurité sociale;
  - 5,2 % au profit des pouvoirs locaux;
  - 2,5 % au profit des Régions et des Communautés.
- 15,7 % des dépenses primaires sont consacrés au paiement des salaires des membres du personnel des différents départements.
- Les transferts vers les autres secteurs de l'économie représentent 18,6 % des dépenses primaires:
  - 8,0 % au profit du secteur des entreprises;
  - 6,5 % au profit du secteur des ménages et des asbl;
  - 4,1 % pour les transferts à l'étranger.
- Les dépenses de fonctionnement et les investissements totaux (y compris investissements spécifiquement militaires) des départements constituent 6,0 % des dépenses primaires.
- 0,5 % des dépenses primaires sont considérées comme octrois de crédits et prises de participations.

indexeringsmechanisme voor de kredieten van de NMBS-groep zoals vastgelegd in de beheersovereenkomsten van de NMBS-groep.

— In de begroting 2011 is een interdepartementale provisie van 509,0 miljoen EUR ingeschreven voor onder meer de betaling van de competentiepremies, de mobiliteit binnen de overheid, de verhuiskosten en de loonindexering. De provisie bevat ook een enveloppe van 180 miljoen EUR voor de absoluut noodzakelijke onvoorziene uitgaven waarvan de bestemming zal worden geregeld via koninklijke besluiten vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

### **Structuur van de primaire uitgaven voor de initiële begroting 2011**

Tabel 5 bevat een opslitsing van de vereffeningskredieten van de primaire uitgaven 2011 op basis van de economische classificatie van maart 2009 gestoeld op het ESR95-systeem. De tabel maakt het mogelijk zich een beeld te vormen van de verdeling van de vereffeningskredieten tussen de voornaamste categorieën van die classificatie.

Voor de initiële begroting 2011 kan aldus het volgende worden vastgesteld:

- 57,0 % van de primaire uitgaven vertegenwoordigt overdrachten binnen de overheidssector:
  - 25,8 % ten gunste van de autonome instellingen die binnen de consolidatieperimeter van de federale overheid vallen, waarvan het overgrote deel voor de Pensioendienst voor de overheidssector;
  - 23,5 % ten gunste van de sociale zekerheid;
  - 5,2 % ten gunste van de lokale overheden;
  - 2,5 % ten gunste van de Gewesten en Gemeenschappen.
- 15,7 % van de primaire uitgaven gaat naar betaling van de wedden van de personeelsleden van de verschillende departementen.
- De overdrachten aan de andere sectoren van de economie bedragen 18,6 % van de primaire uitgaven:
  - 8,0 % ten gunste van de sector bedrijven;
  - 6,5 % ten gunste van de sector gezinnen en vzw's;
  - 4,1 % voor overdrachten aan het buitenland.
- De werkingsuitgaven en het geheel van investeringen (met inbegrip van de specifiek militaire investeringen) van de departementen vormen 6,0 % van de primaire uitgaven.
- 0,5 % van de primaire uitgaven wordt beschouwd als kredietverleningen en deelnemingen.

— Le poste “divers” pour 2,1 % des dépenses primaires concerne principalement les provisions et les dotations prévues pour la liste civile et la famille royale, ainsi que pour les assemblées législatives fédérales et les institutions qui en émanent.

— De post “diverse”, goed voor 2,1 % van de primaire uitgaven, betreft hoofdzakelijk de provisies en dotaties voor de civiele lijst en de koninklijke familie, alsook voor de federale wetgevende vergaderingen en de instellingen die daaronder ressorteren.

TABLEAU 5

**Structure des dépenses primaires totales 2011**

TABEL 5

**Structuur van de totale primaire uitgaven 2011**

Dépenses primaires totales 2011	(en millions EUR) — (in miljoen EUR)	%	Totaal primaire uitgaven 2011
Salaires et charges sociales	6 324,9	15,7	Wedden, sociale lasten
Frais de fonctionnement	1 941,8	4,8	Werkingsuitgaven
Transferts aux entreprises	3 216,0	8,0	Overdrachten aan bedrijven
Transferts aux ménages et asbl	2 627,2	6,5	Overdrachten aan gezinnen en vzw's
Transferts à l'étranger	1 660,0	4,1	Overdrachten aan het buitenland
Transferts aux organismes autonomes	10 420,9	25,8	Overdrachten aan autonome instellingen
<i>dont Service des Pensions du Secteur Public</i>	8 585,8	21,3	waarvan Pensioendienst voor de overheidssector
Transferts aux administrations de sécurité sociale	9 490,6	23,5	Overdrachten aan de sociale zekerheid
Transferts aux pouvoirs locaux	2 095,3	5,2	Overdrachten aan lokale overheden
Transferts aux Régions et Communautés	1 010,4	2,5	Overdrachten aan Gewesten en Gemeenschappen
Investissements (y compris spécifiquement militaires)	503,9	1,2	Investeringen (inclusief specifiek militaire investeringen)
Octrois de crédits et prises de participations	215,5	0,5	Kredietverleningen en deelnemingen
Divers	844,1	2,1	Diverse
<b>Dépenses primaires</b>	<b>40 350,6</b>	<b>100,0</b>	<b>Primaire uitgaven</b>

**§ 2. Les charges d'intérêt et la dette du pouvoir fédéral**

Fin décembre 2010, la dette émise ou reprise par l'État fédéral (y compris la dette envers le Fonds de vieillissement) était de 341,19 milliards EUR. Après déduction de cette dette brute des opérations de gestion du Trésor (telles que placements interbancaires et la prise en portefeuille d'OLO et de certificats de trésorerie) et des créances afférentes à certains prêts octroyés par le Trésor, la dette nette s'élève à 326,32 milliards EUR. Si l'on ajoute à la dette brute précitée la dette émise par certains autres organismes mais dont la charge financière incombe totalement ou partiellement à l'État fédéral (0,415 milliard EUR), on obtient la dette publique fédérale totale, laquelle atteignait fin 2010, 341,61 milliards EUR ou 97,3 % de PIB. Après correction pour le passage de la valeur actualisée à la valeur à l'échéance et après déduction des titres en portefeuille ainsi que des octrois de crédits du Trésor à des entités appartenant au secteur public (consolidation), on obtient la contribution de la dette du Trésor à

**§ 2. De rentelasten en de schuld van de federale overheid**

Eind december 2010 bedroeg de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat (inclusief de schuld jegens het Zilverfonds) 341,19 miljard EUR; na aftrek van de beheersverrichtingen van de Schatkist (beleggingen zoals interbancaire plaatsingen en het in portefeuille nemen van OLO's en schatkistcertificaten) van die brutoschuld en na aftrek van vorderingen met betrekking tot bepaalde leningen toegekend door de Schatkist, bedraagt de nettoschuld 326,32 miljard EUR. Na toevoeging van de schuld uitgegeven door bepaalde andere instellingen, maar waarvoor de Federale Staat geheel of gedeeltelijk tussenkomt in de financiële lasten (0,415 miljard EUR) aan de vermelde brutoschuld, komt men de totale federale staatsschuld die eind 2010 341,61 miljard EUR of 97,3 % van het bbp bedroeg. Na correctie voor de overgang van de verdisconteerde waarde naar de waarde op vervaldag en na aftrek van de effecten in portefeuille en van de kredietverleningen van de Schatkist aan entiteiten behorend tot de

la dette brute consolidée de l'ensemble des pouvoirs publics (96,8 %), qui s'élevait fin 2010 à 332,71 milliards EUR ou 94,7 % du PIB.

L'évolution de la dette émise ou reprise par l'État fédéral l'année dernière (+19,80 milliards EUR) peut difficilement être comparée à celle de 2009 (+11,17 milliards EUR) car d'une part, seul un montant limité de dettes a été repris l'année dernière contrairement à 2009 (40 millions EUR contre 4 269 millions EUR) et des emprunts pour le financement des interventions de l'État en faveur du secteur financier ont été remboursés (-58 millions EUR contre -4 676 millions EUR), et d'autre part, l'évolution des opérations de gestion a influencé la dette en sens inverse (un alourdissement de la dette brute en 2010 à concurrence de 8,56 milliards EUR contre un allègement de la dette brute en 2009 de 1,67 milliard EUR).

Sur la base du programme de financement actuel qui prévoit des besoins de financement bruts de l'ordre de 39,79 milliards EUR pour cette année, la dette brute totale du pouvoir fédéral en 2011, hors dette envers le Fonds de vieillissement et hors titres non consolidables détenus en portefeuille, passerait de 8,95 milliards EUR à 325,80 milliards EUR fin 2011. Tout comme ce fut le cas ces dernières années, le portefeuille investi du Fonds de vieillissement progressera cette année uniquement grâce aux intérêts de capitalisation. Le portefeuille investi augmenterait ainsi en 2011 de 0,76 milliard EUR pour s'établir à 18,39 milliards EUR.

Les dépenses d'intérêt totales en optique économique (intérêts courus) EDP<sup>(1)</sup> à charge du budget de la dette publique de 2010 s'élevaient à 11 062 millions EUR, compte tenu d'un montant total en gains nets d'intérêts provenant des produits dérivés de l'ordre de 448 millions EUR. Ce dernier montant comprend -67 millions EUR<sup>(2)</sup> résultant de la proratisation des primes d'un montant de 2,16 milliards EUR reçues en 2010 pour l'annulation des swaps d'intérêts pour un montant notionnel total de 22 milliards EUR. Selon des chiffres provisoires, en base caisse, ces dépenses d'intérêts totales (imputées sur le budget de la dette publique) s'élèveraient à 11 210 millions EUR. Le taux d'intérêt implicite est ainsi passé de 3,83 % en 2009 à 3,59 % en 2010; cette diminution résulte exclusivement de la

overheidssector (consolidatie) bekomt men de bijdrage van de schuld van de Schatkist tot de bruto geconsolideerde schuld van de gezamenlijke overheid (96,8 %), die eind 2010, 332,71 miljard EUR of 94,7 % van het bbp bedroeg.

De evolutie van de schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat vorig jaar (+19,80 miljard EUR) is moeilijk te vergelijken met die in 2009 (+11,17 miljard EUR) omdat enerzijds vorig jaar in tegenstelling tot 2009 slechts voor een beperkt bedrag schulden werden overgenomen (40 miljoen EUR tegenover 4 269 miljoen EUR) en leningen voor de financiering van staatsinterventies ten gunste van de financiële sector werden terugbetaald (-58 miljoen EUR tegenover -4 676 miljoen EUR) en anderzijds de evolutie in de beheersverrichtingen de schuld in tegengestelde zin beïnvlodden (een verzwaring van de brutoschuld in 2010 met 8,56 miljard EUR tegenover een verlichting van de brutoschuld met 1,67 miljard EUR in 2009).

Op basis van het huidige financieringsprogramma dat voorziet in brutofinancieringsbehoeften ten belope van 39,79 miljard EUR voor dit jaar, zou de totale brutoschuld van de federale overheid in 2011, exclusief de schuld jegens het Zilverfonds en exclusief de in portefeuille gehouden niet-consolideerbare effecten, vermeerderen met 8,95 miljard EUR tot 325,80 miljard EUR eind 2011. Dit jaar zal, zoals dat de laatste jaren het geval is, het belegd vermogen van het Zilverfonds enkel door de intrestkapitalisaties toenemen. Aldus zou het belegd vermogen in 2011 toenemen met 0,76 miljard EUR tot 18,39 miljard EUR.

De totale intrestuitgaven ten laste van de Rijksschuldbegroting bedroegen in 2010 volgens de economische optiek (gelopen intresten) op EDP-basis<sup>(1)</sup> 11 062 miljoen EUR met inbegrip van een totaal bedrag aan nettorentewinsten afkomstig van afgeleide producten ten belope van -448 miljoen EUR. Dit laatste bedrag bevat -67 miljoen EUR<sup>(2)</sup> als gevolg van de prorating van de premies ten bedrage van 2,16 miljard EUR die in 2010 ontvangen werden bij de annulatie van de intrestswaps voor een totaal notioneel bedrag van 22 miljard EUR. Op kasbasis zouden die totale (op de Rijksschuldbegroting aangerekende) intrestuitgaven volgens voorlopige cijfers 11 210 miljarden EUR bedragen. Aldus nam de impliciete rentevoet af van 3,83 % in 2009 tot 3,59 % in 2010; die daling is exclusief te wijten aan de

<sup>1</sup> Dans l'optique de la procédure concernant les déficits publics excessifs (EDP), les chiffres tiennent compte des gains nets d'intérêts provenant des produits dérivés; cette correction n'est pas appliquée dans la méthodologie SEC95.

<sup>2</sup> Sur la base du budget économique EDP, les primes d'annulation des swaps sont réparties prorata temporis sur la durée résiduelle des swaps annulés et reprises par fractionnement dans les charges d'intérêt. Les primes d'annulation reçues en 2010 engendrent ainsi des gains d'intérêts sur la période portant sur les années 2010 à 2019 inclusive. Ce gain d'intérêts fluctuera aux alentours des 260 millions EUR sur la période couvrant les années 2011 à 2016 inclusive.

<sup>1</sup> Bij de cijfers in de optiek van de procedure bij buitensporige overheidskortingen (EDP) wordt rekening gehouden met de nettorentewinsten van de afgeleide producten, wat niet het geval is met de cijfers volgens het ESR95.

<sup>2</sup> De annuleringspremies van swaps worden op economische basis pro rata temporis verdeeld over de resterende looptijd van de geannuleerde swaps en gespreid opgenomen in de rentelasten. Aldus leiden de in 2010 ontvangen annuleringspremies tot rentewinsten over de periode 2010 tot en met 2019. In de periode 2011 tot en met 2016 zal die rentewinst rond 260 miljoen EUR schommelen.

baisse des taux d'intérêt qui, en moyenne, ont été plus faibles en 2010 qu'en 2009 (<sup>3</sup>), malgré la hausse sensible du taux d'intérêt à court terme et de celui à long terme à l'automne de 2010. En ayant déjà financé en 2010 une partie des dettes échues en 2011, le Trésor a pu tirer profit du taux relativement bas de (l'été) 2010 en rachetant anticipativement des OLO et en les refinançant à des conditions très avantageuses.

Il convient également de faire remarquer que les charges d'intérêt complémentaires en base économique résultant des dettes contractées pour soutenir le secteur financier (participations et prêts), atteignaient 474 millions EUR en 2010 et s'élèveraient à environ 450 millions EUR en 2011. Pour 2011, un montant approximatif de 369 millions EUR en intérêts résultant de prêts octroyés dans le cadre de la crise financière, devrait être perçu.

daling van de rentevoeten die in 2010 gemiddeld lager lagen dan in 2009 (<sup>3</sup>), ondanks de gevoelige stijging van de korte en de lange rente in de herfst van 2010. Door een deel van de schulden die in 2011 vervallen, reeds in 2010 te financieren, kon de Schatkist voordeel halen uit de vrij lage rente in (de zomer van) 2010. De vervroegd teruggekochte OLO's konden immers geherfinancierd worden tegen heel gunstige voorwaarden.

Op te merken valt nog dat de bijkomende rentelasten op economische basis als gevolg van de schulden aangegaan voor de financiële steun (deelnemingen en leningen) aan de financiële sector 474 miljoen EUR bedroegen in 2010 en ongeveer 450 miljoen EUR zouden bedragen in 2011. Voor 2011 zouden voor ongeveer 369 miljoen EUR intresten ontvangen worden afkomstig van leningen toegestaan in het kader van de financiële crisis.

#### Charges d'intérêt du pouvoir fédéral / Rentelasten van de federale overheid

(en milliards EUR / in miljard EUR)

	Base de caisse / Kasbasis			Base économique EDP / Economische basis EDP			
	(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	(4)
2005	12,04	0,20	12,24	11,68	0,19	11,87	0,24
2006	11,69	0,16	11,85	11,71	0,15	11,85	0,24
2007	12,18	0,15	12,33	11,91	0,13	12,03	0,25
2008	11,71	0,03	11,74	11,96	0,06	12,02	0,25
2009	11,53	0,06	11,59	11,40	0,06	11,46	0,02
2010	11,14	0,07	11,21	11,02	0,04	11,06	0,01
2011	11,20	-	11,20	11,45	-	11,45	0,01
2011(5)			11,30				11,57

- (1) Dette émise ou reprise par l'État fédéral / Schuld uitgegeven of overgenomen door de Federale Staat
- (2) Autres charges d'intérêt imputées sur le budget de la Dette publique / Overige rentelasten aangerekend op de Rijksschuldbegroting
- (3) Charges d'intérêt totales du budget de la Dette publique / Totale rentelasten Rijksschuldbegroting
- (4) Charges d'intérêt sur les dettes des organismes d'intérêt public (base de caisse et base économique) / Rentelasten op schuld instellingen openbaar nut (zowel kas- als economische basis)
- (5) Après réintégration des charges d'intérêt du Postchèque et de la CDC (102,945 millions EUR) / Na reïntegratie rentelasten Postcheque en DCK (102,945 miljnen EUR)

Les hypothèses de taux d'intérêt de 2011 sont basées sur les taux "forward" dérivés des courbes swap du 25 janvier 2011 et corrigés à concurrence des "spreads" observés par rapport aux rendements des OLO et des certificats de trésorerie. Les taux établis de la sorte sont en moyenne de 1,45 % à 1,85 % pour le court terme et de 3,00 % à 4,55 % pour le long terme. Il y a lieu de mentionner que les swaps d'intérêt conclus sur une partie de la dette émise à long terme, diminuent la charge d'intérêt de la dette d'origine en 2011, d'un montant

Voor de raming van de rentelasten van 2011 werd uitgegaan van de "forward" rentevoeten van 25 januari 2011, afgeleid van de swapcurves en gecorrigeerd met de "spreads" t.o.v. de rendementen van de OLO's en de schatkistcertificaten. De aldus bekomen rentevoeten bedragen gemiddeld 1,45 % à 1,85 % voor de rentevoeten op korte termijn en 3,00 % à 4,55 % voor de rentevoeten op lange termijn. Er dient vermeld te worden dat de renteswaps, die werden afgesloten op een deel van de schuld uitgegeven op lange termijn, volgens de

<sup>3</sup> Le taux d'intérêt moyen des certificats de trésorerie à trois mois était ainsi de 0,43 % en 2010, contre 0,66 % en 2009 et le rendement moyen des obligations linéaires d'une durée résiduelle de dix ans était de 3,44 % en 2010, contre 3,94 % en 2009.

<sup>3</sup> Aldus bedroeg de gemiddelde rentevoet van de schatkistcertificaten op drie maand 0,43% in 2010, tegenover 0,66 % in 2009 en bedroeg het gemiddelde rendement van de lineaire obligaties met een resterende looptijd van tien jaar 3,44 % in 2010, tegenover 3,94 % in 2009.

estimé à environ 652 millions EUR en base de caisse et à environ 596 millions EUR en base économique.

Sur la base de ces hypothèses de taux et par rapport aux réalisations de 2010, les dépenses d'intérêts à charge du budget de la dette publique diminueraient en optique de caisse de 10 millions EUR, passant à 11 200 millions EUR, et augmenteraient en optique économique de 391 millions EUR pour se situer à 11 453 millions EUR. Le taux implicite s'élèverait ainsi à 3,57 % en 2011, soit un pourcentage très légèrement inférieur à celui de 2010 (3,59 %). Après ajout des charges d'intérêt relatives aux paiements de leasing et aux fonds et organismes hors budget (14 millions EUR) ainsi que des charges d'intérêt du Postcheque (32,9 millions EUR) et de la Caisse des Dépôts et Consignations (70,0 millions EUR) imputées depuis 2011 au budget des Finances en tant que dépenses primaires, les charges d'intérêt totales des pouvoirs publics atteindraient 11,30 milliards EUR (contre 11,22 milliards EUR en 2010) en base caisse et 11,57 milliards EUR (contre 11,07 milliards EUR en 2010) en base économique. En base EDP, ces charges d'intérêt augmenteraient ainsi légèrement et passerait de 3,15 % de PIB en 2010 à 3,17 % de PIB en 2011.

En raison des glissements, dans le cadre du nouveau système comptable FEDCOM introduit au 1<sup>er</sup> janvier 2011, de diverses allocations de base du budget de la dette publique vers le budget des Finances, ainsi qu'en raison de l'introduction de deux nouvelles allocations de base ("achats de titres" et "différences sur achats et ventes de titres"), qui étaient auparavant reprises dans les crédits d'amortissement, les dépenses primaires imputées sur le budget de la dette publique de 2011 peuvent difficilement être comparées à celles de 2010.

Alors que les dépenses primaires totales hors amortissements s'élevaient en 2010 à respectivement 1 676 et 1 723 millions EUR en base économique et en base caisse, ces dépenses primaires atteindraient en 2011 6 913 millions EUR (dont 6 869 millions EUR sans incidence sur le solde de financement) en base économique et 6 916 millions EUR (dont 6 872 millions EUR sans incidence sur le solde de financement) en base caisse. Cette forte hausse résulte essentiellement de l'introduction de la nouvelle allocation de base "achats de titres" (5 045 millions EUR) qui comprend l'estimation du montant nominal des achats de titres qui seront détenus en portefeuille dans le cadre des opérations de gestion. Font partie des dépenses primaires qui n'influencent pas le solde de financement, les prêts à la Grèce octroyés dans le cadre du soutien financier par les pays de la zone euro (759 millions EUR en 2010 et 1 287 millions EUR prévus en 2011 ou 1 281 millions EUR, après déduction des "service fee" imputés sur les recettes non fiscales) ainsi que les prêts sans intérêts à l'ONSS-Gestion globale (856 millions EUR en 2010

raming voor 2011 de oorspronkelijke rentelast van de schuld verminderen met een bedrag van ongeveer 652 miljoen EUR op kasbasis en met een bedrag van ongeveer 596 miljoen EUR op economische basis.

Op basis van die rentehypothesen zouden de renteuitgaven van de Rijksschuldbegroting ten opzichte van de gerealiseerde cijfers van 2010 afnemen met 10 miljoen EUR op kasbasis en met 391 miljoen EUR toenemen op economische basis tot respectievelijk 11 200 miljoen EUR en 11 453 miljoen EUR. Aldus zou de impliciete rente in 2011 3,57 % bedragen, iets lager dan het percentage in 2010 (3,59 %). Na toevoeging van de rentelasten met betrekking tot de leasingbetalingen en die van fondsen en organismen buiten begroting (14 miljoen EUR) en de vanaf 2011 in de begroting van Financiën als primaire uitgaven aangerekende rentelasten van de Postcheque (32,9 miljoen EUR) en van de Deposito- en Consignatiekas (70,0 miljoen EUR), zouden de totale rentelasten van de federale overheid op kasbasis 11,30 miljard EUR (tegenover 11,22 miljard EUR in 2010) en op economische basis 11,57 miljard EUR (tegenover 11,07 miljard EUR in 2010) bedragen. Aldus zouden die rentelasten op EDP-basis licht stijgen van 3,15 % van het bbp in 2010 tot 3,17 % van het bbp in 2011.

Omwille van verschuivingen van diverse basisallocaties van de Rijksschuldbegroting naar de begroting van Financiën in het kader van het op 1 januari 2011 ingevoerde nieuwe boekhoudsysteem FEDCOM en omwille van de invoering van twee nieuwe basisallocaties ("aankopen van effecten" en "verschillen op aankopen en verkopen van effecten"), die voordien waren opgenomen bij de aflossingskredieten, zijn de op de Rijksschuldbegroting aangerekende primaire uitgaven van 2011 moeilijk te vergelijken met die van 2010.

Terwijl de totale primaire uitgaven zonder aflossingen op economische basis en op kasbasis in 2010 respectievelijk 1 676 en 1 723 miljoen EUR bedroegen, zouden die primaire uitgaven in 2011 op economische basis 6 913 miljoen EUR (waaronder 6 869 miljoen EUR zonder weerslag op het vorderingensaldo) en op kasbasis 6 916 miljoen EUR (waaronder 6 872 miljoen EUR zonder weerslag op het vorderingensaldo) bedragen. Die forse sprong is voor het grootste deel toe te schrijven aan de invoering van de nieuwe basisallocatie "aankopen van effecten" (5 045 miljoen EUR), die het geraamde nominale bedrag bevat van de aankopen van effecten, die in het kader van de beheersverrichtingen in portefeuille zullen worden gehouden. Tot de primaire uitgaven zonder weerslag op het vorderingensaldo behoren de leningen aan Griekenland die worden toegekend in het kader van de financiële steun door de eurolanden (759 miljoen EUR in 2010 en 1 287 miljoen EUR voorzien in 2011 of 1 281 miljoen EUR na aftrekking van de bij de niet-fiscale ontvangsten aangerekende "service fee") en de renteloze leningen aan de RSZ-Globaal beheer

et 386 millions EUR prévus en 2011), deux types d'opérations financières qui alourdissent ponctuellement la dette.

#### Section 4

*Le programme budgétaire de coopération au développement - Note de solidarité*

En 2000, le gouvernement belge a promis d'atteindre pour 2010 la norme des Nations Unies qui prescrit que les pays industrialisés consacrent 0,7 % de leur revenu national brut (RNB) à la coopération au développement. Cette piste de croissance a été inscrite dans la loi en 2002.

Cette piste a été suivie jusqu'en 2005. En 2006 et 2007, les dépenses à charge du budget fédéral de la Coopération au développement avaient légèrement diminué. En outre, les opérations d'allégement de dettes dans le cadre du Club de Paris avaient également diminué. Par conséquent, l'APD total de la Belgique en fonction du RNB n'était plus que de 0,43 % en 2007. Ce qui était exactement le même chiffre qu'en 2002, lorsque la piste de croissance avait été inscrite dans la loi.

Pour inverser la tendance négative, l'intention d'atteindre l'objectif de 0,7 % du RNB en 2010, avait été confirmée dans l'accord gouvernemental de mars 2008. Depuis lors, l'APD a augmenté de 0,48 % en 2008 à 0,64 % en 2010, le chiffre le plus élevé jamais atteint.

Avec ce pourcentage, la Belgique se classe parmi les donateurs du Comité de l'Aide au Développement (CAD) de l'OCDE, en 6<sup>e</sup> position, après le Luxembourg, les pays nordiques et les Pays-Bas.

L'APD de la Belgique est composée des contributions à charge du budget de la Coopération au développement (environ 60 % de l'APD totale) et à charge du budget d'autres autorités fédérales, une partie des frais d'accueil des réfugiés et des étudiants de pays en développement faisant leurs études en Belgique, les contributions des régions, des communautés, des provinces et des communes, et les allégements de dette qui sont convenus au niveau international.

Le moteur de la forte croissance de ces dernières années a été le budget de la Coopération au développement, qui est passé de 954 millions EUR en 2007 à près de 1 460 millions EUR en 2010. L'annulation de la dette de la République démocratique du Congo a contribué à ce bon résultat de 2010.

En ce qui concerne 2011, le compteur s'arrête provisoirement à 0,57 % du RNB: il n'y a presque plus d'annulations de dette dans le pipe line et, en raison des économies budgétaires nécessaires, l'augmentation

(856 miljoen EUR in 2010 en 386 miljoen EUR voorzien in 2011), twee soorten financiële operaties die de schuld op punctuele wijze verzwaren.

#### Afdeling 4

*Het begrotingsprogramma ontwikkelingssamenwerking - Solidariteitsnota*

In 2000 beloofde de Belgische regering tegen 2010 de Verenigde Naties-norm te halen die bepaalt dat industrielanden 0,7 % van hun bruto nationaal inkomen (bni) besteden aan ontwikkelingssamenwerking. Dit groeipad werd bij wet vastgelegd in 2002.

Tot 2005 werd dit groeipad gevuld. In 2006 en 2007 daalden de uitgaven ten laste van de federale begroting Ontwikkelingssamenwerking lichtjes en daalden ook de schuldbelichtingsoperaties in het kader van de Club van Parijs. Het resultaat was dan ook dat de totale ODA van België in 2007 nauwelijks 0,43 % van het bni bedroeg. Dit was precies evenveel als in 2002, toen het groeipad in de wet werd opgenomen.

Om de negatieve tendens om te gooien, werd het voornemen om in 2010 de 0,7 % van het bni te bereiken, herbevestigd in het regeerakkoord van maart 2008. Sindsdien is de ODA gestegen van 0,48 % in 2008 naar 0,64 % in 2010, het hoogste cijfer dat ooit bereikt werd.

Met dit percentage bekledt België op de lijst van de donoren van het Ontwikkelingscomité (DAC) van de OESO de zesde plaats, na Luxembourg, de Noorse landen en Nederland.

De Belgische ODA is samengesteld uit bijdragen ingeschreven op de begroting Ontwikkelingssamenwerking (ongeveer 60 % van de totale ODA) en op de begroting van andere federale overheden, een deel van de kosten voor de opvang van vluchtelingen en voor studenten uit ontwikkelingslanden die in België studeren, de bijdragen van Gewesten, Gemeenschappen, provincies en gemeenten en de schuldkwitscheldingen die internationaal afgesproken worden.

De motor achter de sterke groei van de laatste jaren was de begroting Ontwikkelingssamenwerking die gestegen is van 954 miljoen EUR in 2007 naar bijna 1 460 miljoen EUR in 2010. Ook de kwitschelding van de schulden van de Democratische Republiek Congo heeft bijgedragen tot het goede resultaat van 2010.

Voor wat betreft 2011, staat de teller voorlopig op 0,57 % van het bni: er zitten bijna geen schuldkwitscheldingen meer in de pipeline en ten gevolge van de noodzakelijke budgettaire besparingen kan de begroting

du budget de la Coopération au développement (+103 millions EUR ou de 1 375 millions EUR réalisations 2010 à 1 478 millions EUR budget initial 2011) ne suffira pas à compenser la diminution des annulations de dette.

Ontwikkelingssamenwerking onvoldoende stijgen (+103 miljoen EUR of van 1 375 miljoen EUR realisaties 2010 naar 1 478 miljoen EUR initiële begroting 2011) om de daling van de schuldkwitscheldingen op te vangen.

(en milliers EUR)	2008 Réalisations Realisaties	2009 Réalisations Realisaties	2010 Estimation Raming	2011 Estimation Raming	(in duizend EUR)
APD Budget DGD (1)	1 089 083	1 251 772	1 317 571	1 439 908	ODA op begroting DGD (1)
APD autres DO SPF AE (2)	100 543	97 666	92 743	96 434	ODA andere OA Buza (2)
APD autres autor. fédér. (3)	317 390	366 719	356 320	370 502	ODA andere federale overh. (3)
APD autorités non fédéral.	77 445	83 048	82 871	90 137	ODA niet-federale overh.
Allégem. de dette OND (4)	69 790	74 750	416 170	110 660	Schuldkwitschelding NDD (4)
<b>APD total</b>	<b>1 654 251</b>	<b>1 873 955</b>	<b>2 265 675</b>	<b>2 107 641</b>	<b>ODA Totaal</b>
RNB	346 971 000	341 780 000	354 530 000	368 640 000	Bni
<b>APD en % du RNB</b>	<b>0,48</b>	<b>0,55</b>	<b>0,64</b>	<b>0,57</b>	<b>ODA in % van het bni</b>

(1) Au budget de la Coopération au développement sont inscrites quelques dépenses qui ne sont pas (ou pas entièrement) éligibles comme APD. Une partie concerne des contributions à certaines organisations et activités des Nations Unies. En 2009, 2010 et 2011, il s'agit également d'une compensation à payer à l'Office National du Ducroire (OND) pour des allégements de dette. Cela explique la différence entre, d'une part, le budget de la direction générale de la coopération au développement (DGD) et, d'autre part, l'APD réalisée ou à réaliser par la DGD.

(2) Prévention de conflits, gestion civile de crise, bonifications d'intérêts, quelques contributions aux organisations internationales et une partie des frais administratifs de notre département (y compris la DGD).

(3) SPF Finances (y compris l'aide belge via la Commission européenne à l'exception du Fonds européen de Développement), quelques autres SPF, Fedasil et les frais des étudiants des pays en voie de développement.

(4) En 2010, il s'agissait des dettes de la RD Congo et du Congo-Brazaville. En 2011, il s'agira vraisemblablement du Togo et du Liberia.

(1) Enkele van de uitgaven ingeschreven op de begroting Ontwikkelingssamenwerking kunnen niet (of niet volledig) aangerekend worden als ODA. Voor een deel betreft het bijdragen aan een aantal organisaties en activiteiten van de Verenigde Naties. In 2009, 2010 en 2011 gaat het ook over een compensatie voor schuldkwitscheldingen die betaald dient te worden aan de Nationale Delcrederedienst (NDD). Dit verklaart het verschil tussen enerzijds de begroting van de directie-generaal ontwikkelingssamenwerking (DGD) en anderzijds de gerealiseerde of te realiseren ODA ten laste van de begroting van de DGD.

(2) Conflictpreventie, civiel crisisbeheer, rentebonificaties, enkele bijdragen aan internationale organisaties en een deel van de administratieve kosten van ons departement (met inbegrip van de DGD).

(3) FOD Financiën (met inbegrip van de Belgische hulp via de Europese Commissie uitgezonderd het Europees Ontwikkelingsfonds), enkele andere FOD's, Fedasil en de kosten voor studenten uit ontwikkelingslanden.

(4) In 2010 ging het over de schulden van de DR Congo en van Congo-Brazaville. In 2011 zal het waarschijnlijk gaan over Togo en Liberia.

## TROISIÈME PARTIE

### LES RÉGIMES DE PROTECTION SOCIALE

#### INTRODUCTION

Les chapitres 2 en 3 présentent les chiffres des gestions globales des salariés et des indépendants. Dans le chapitre 4, la branche INAMI-Soins de santé est traitée séparément.

En outre, une attention particulière a été portée aux branches hors gestion globale dans le chapitre 5. Le régime “Hors gestion globale” comprend les branches suivantes: le régime de capitalisation accidents du travail, le Fonds Amiante créé au FMP, les secteurs emploi et travail gérés par l'ONEm, le régime des administrations provinciales et locales (prestations familiales, pensions du personnel statutaire et maladies professionnelles), les fonds de sécurité d'existence, le fonds des équipements et services collectifs. La sécurité sociale d'Outre-mer est présentée dans un tableau séparé.

À côté des régimes de sécurité sociale, les régimes de protection sociale comprennent les prestations d'assistance sociale (garantie de revenus aux personnes âgées, revenu d'intégration, aide sociale et allocations aux personnes handicapées), les pensions publiques (à charge du Service des Pensions du Secteur Public) et enfin, les prestations familiales à charge du budget général des Dépenses (transferts aux ménages).

Le chapitre 1<sup>er</sup> présente une consolidation de tous ces différents budgets, ainsi qu'un tableau avec le total des transferts à charge du budget de l'État fédéral.

## DERDE DEEL

### DE STELSELS VAN SOCIALE BESCHERMING

#### INLEIDING

In de hoofdstukken 2 en 3 komen de cijfers van de globale beheren van de werknemers en de zelfstandigen aan bod. In hoofdstuk 4 wordt de tak RIZIV-Geneeskundige verzorging afzonderlijk besproken.

Daarnaast wordt er in hoofdstuk 5 aandacht besteed aan de takken buiten globaal beheer. Het stelsel “Buiten globaal beheer” omvat volgende takken: het kapitalisatiestelsel arbeidsongevallen, het Asbestfonds ingericht bij het FBZ, de sectoren tewerkstelling en arbeid beheerd door de RVA, het stelsel van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten (gezinsbijslag, pensioenen van het statutair personeel en beroepsziekten), de fondsen voor bestaanszekerheid, het fonds voor collectieve uitrusting en diensten. De overzeese sociale zekerheid komt aan bod in een afzonderlijke tabel.

Naast de stelsels van sociale zekerheid bevatten de stelsels van sociale bescherming de prestaties van sociale bijstand (inkomensgarantie voor ouderen, leefloon, maatschappelijke dienstverlening en teemoetkomingen aan personen met een handicap), de overheidspensioenen (ten laste van de Pensioendienst voor de overheidssector) en ten slotte de gezinsbijslag ten laste van de Algemene Uitgavenbegroting (overdrachten aan gezinnen).

In hoofdstuk 1 wordt een consolidatie van al die verschillende begrotingen voorgesteld alsook een tabel met de totale overdrachten ten laste van de begroting van de federale overheid.

**CHAPITRE 1****Tableaux récapitulatifs***Méthodologie*

Les tableaux I.1 et I.2 sont une consolidation des tableaux détaillés qui figurent aux chapitres 2 à 6, ainsi que les prestations d'assistance sociale, les pensions secteur public et les autres transferts aux ménages.

Dans ces tableaux consolidés, les transferts entre les différents régimes sont isolés des recettes et des dépenses et repris dans la rubrique "transferts entre régimes". Ainsi, la colonne total ne contient pas de doubles comptages.

Les tableaux I.3.1 et I.3.2 reprennent les montants des transferts à charge du budget général des Dépenses (subventions) et des recettes générales de l'État fédéral (il s'agit principalement du financement alternatif) destinés à la protection sociale.

**HOOFDSTUK 1****Samenvattende tabellen***Methodologie*

De tabellen I.1 en I.2 zijn een consolidatie van de gedetailleerde tabellen in de hoofdstukken 2 tot 6, alsook van de prestaties van sociale bijstand, de pensioenen overheidssector en de andere overdrachten naar de gezinnen.

De overdrachten tussen de verschillende stelsels worden in deze geconsolideerde tabellen uit de ontvangsten en uit de uitgaven gehaald en worden afzonderlijk vermeld in de rubriek "overdrachten tussen stelsels". Zo bevat de kolom totaal geen dubbeltelling.

De tabellen I.3.1 en I.3.2. bevatten de bedragen van de overdrachten ten laste van de Algemene Uitgavenbegroting (staatstoelagen) en van de algemene ontvangsten van de federale overheid (het gaat hier voornamelijk om de alternatieve financiering) die voor de sociale bescherming bestemd zijn.

**TABLEAU I.1**  
**Tableau récapitulatif 2010**  
(En milliers EUR) (adaptation mars 2011)

**TABEL I.1**  
**Samenvattende tabel 2010**  
(In duizend EUR) (aanpassing maart 2011)

RECETTES COURANTES	Gestion globale salariés — Globaal beheer werknemers	Gestion globale indépendants — Globaal beheer zelfstandigen	INAMI-Soins de santé — RIZIV-Geneeskundige verzorging	Hors gestion globale — Buiten globaal beheer	OSSOM — DOSZ	Sous-total — Subtotaal	Assistance sociale — Sociale bijstand	Pensions publiques (a)	Transferts aux ménages (b)	Total général — Algemeen totaal	LOPENDE ONTVANGSTEN
								Overheids-pensioenen (a)	Overdrachten naar gezinnen (b)		
<b>Cotisations</b>	<b>39 479 089</b>	<b>3 527 846</b>	<b>865 093</b>	<b>3 765 936</b>	<b>64 429</b>	<b>47 702 394</b>	<b>3 104 384</b>	<b>3 719 423</b>	<b>42 136</b>	<b>51 421 817</b>	<b>Bijdagen</b>
<b>Subventions de l'Etat</b>	<b>8 109 937</b>	<b>1 518 274</b>			<b>309 899</b>	<b>9 938 110</b>	<b>3 104 384</b>	<b>8 033 173</b>	<b>42 136</b>	<b>21 117 803</b>	<b>Staatstoelagen</b>
Dans les prestations Subvention de l'Etat spécifique (1)	5 812 793	1 263 036			309 899	7 385 728	3 104 384	7 994 322	42 136	18 526 570	In de prestaties Blijzondere staatstoeleide (1)
Autres	2 297 144	255 238				2 552 382				2 552 382	
Financement alternatif										38 851	Andere
Recettes affectées	1 217 002	17 116	1 049 323	159 656	14 383 267					14 383 267	Alternatieve financiering
Transferts externes	1 186 013	64 969	900	259 866	1 588	2 544 895				2 544 895	Toegewezen ontvangsten
Revenus de placements	257 450	13 471	4 130	108 116	1 507	1 271 375				1 271 375	Externe overdrachten
Divers	720 995	3 068	378 592	11 215	3 277	1 117 148				385 156	Opbrengsten beleggingen
Recettes propres	61 791 169	6 089 871	4 755 839	4 322 776	382 690	77 342 344	3 104 384	11 854 529	42 136	1 219 081	Diversen
Transferts entre régimes		5 739								21 905 664	Overdrachten tussen stelsels
<b>Total recettes courantes</b>	<b>61 796 908</b>	<b>6 089 871</b>	<b>26 561 148</b>	<b>4 417 392</b>	<b>382 690</b>	<b>99 248 009</b>	<b>3 104 384</b>	<b>11 854 529</b>	<b>42 136</b>	<b>114 249 057</b>	<b>Totaal lopende ontvangsten</b>

(a) Budget du Service des Pensions du Secteur Public.

(b) Chiffres du contrôle budgétaire 2010.

(1) Comme stipulé dans l'article 73 de la loi programme du 23 décembre 2009 le montant de la subvention de l'Etat spécifique peut être revu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macro-économiques et de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale. En 2010, aucun ajustement n'a été fait.

(a) Begroting van de Pensioendienst voor de overheidssector.

(b) Cijfers van de begrotingscontrole 2010.

(1) Zoals bepaald in artikel 73 van de programmatief van 23 december 2009 kan het bedrag van de bijzondere staatstoeleide in de loop van het jaar herzien worden in functie van de macro-economische parameters en de budgettaire evolutie van de stelsels voor sociale zekerheid. In 2010 is er geen aanpassing gebeurd.

**TABLEAU I.1**  
**Tableau récapitulatif 2010**  
(En milliers EUR) (adaptation mars 2011) (suite)

DÉPENSES COURANTES	Gestion globale salariés — Globaal beheer werkneemers	INAMI-Soins de santé — RIZIV Genes-kundige verzorging	Hors gestion globale — Buiten globaal beheer	OSSOM — DOSZ	Sous-total Subtaal	Assistance sociale — Sociale bijstand	Pensions publiques (a) — Overheids-pensionen (a)	Transferts aux ménages(b) — Overdrachten naar gezinnen (b)	Total général — Algemeen totaal	LOPENDE UITGAVEN
							Pensions publiques (a) — Overheids-pensionen (a)	Transferts aux ménages(b) — Overdrachten naar gezinnen (b)	Total général — Algemeen totaal	
Prestations	37 772 703	3 564 472	23 108 706	4 102 908	355 242	68 904 030	3 104 384	11 782 986	42 136	83 833 476
Frais de paiement	4 459	686		153	1	5 298				5 298
Frais d'administration	1 191 404	80 532	983 219	70 229	9 958	2 335 342		40 609		2 375 951
Transferts externes	941 714	0	1 610 513	329 806	2 083	2 884 116				2 884 116
Charges d'intérêt	8 593				201	8 794				8 794
Divers	1 739 634	4 400	1 121 725	3 896	3 199	2 872 854				2 872 854
Dépenses avant transferts	41 658 506	3 650 089	26 824 163	4 506 992	370 684	77 010 435	3 104 384	11 823 535	42 136	91 980 489
Transferts entre régimes	19 818 426	2 083 120	0	4 118		21 905 664				21 905 664
Total dépenses courantes	61 476 932	5 733 209	26 824 163	4 511 110	370 684	98 916 099	3 104 384	11 823 535	42 136	113 886 154
Solde comptes courants	319 976	356 661	-263 015	-93 718	12 006	331 910	0	30 994	0	362 904
<b>Saldo lopende rekeningen</b>										

COMPTE DE CAPITAL	Gestion globale salariés — Globaal beheer werkneemers	INAMI-Soins de santé — RIZIV Genes-kundige verzorging	Hors gestion globale — Buiten globaal beheer	OSSOM — DOSZ	Sous-total Subtaal	Assistance sociale — Sociale bijstand	Pensions publiques (a) — Overheids-pensionen (a)	Transferts aux ménages — Overdrachten naar gezinnen	Total général — Algemeen totaal	KAPITAAL-REKENINGEN
							Pensions publiques (a) — Overheids-pensionen (a)	Transferts aux ménages — Overdrachten naar gezinnen	Total général — Algemeen totaal	
Recettes (2)	952 658			0	0	952 658	0	0	0	952 658
Dépenses	745			0	0	745	0	0	0	745
Solde comptes de capital	951 913			0	0	951 913	0	0	0	951 913
Résultat budgétaire	1 271 889	356 661	-263 015	-93 718	12 006	1 283 823	0	30 994	0	1 314 817
<b>Budgettair resultaat</b>										

(2) Comme stipulé dans l'article 74 de la loi programme du 23 décembre 2009 le montant du prêt sans intérêts à l'ONSS-Gestion globale peut être revu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macro-économiques et de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale. En 2010, un ajustement est fait.

(2) Zoals bepaald in artikel 74 van de programmawet van 23 december 2009 kan het bedrag van de renteloze lening aan de RSZ-Globaal beheer in de loop van het jaar herzien worden in functie van de macro-economische parameters en de budgettaire evolutie van de steelsels voor sociale zekerheid. In 2010 is er een aanpassing gebeurd.

**TABEL I.1**  
**Samenvattende tabel 2010**  
(In duizend EUR) (aanpassing maart 2011) (vervolg)

**TABLEAU I.2**  
**Tableau récapitulatif 2011**  
(En milliers EUR)

RECETTES COURANTES	Gestion globale salariés — Globaal beheer werknemers	Gestion globale indépendants — Globaal beheer zelfstandigen	INAMI-Soins de santé — RIZIV/Geneeskundige verzorging	Hors gestion globale — Buiten globaal beheer	OSSOM — DOZ	Sous-total — Subtotaal	Assistance sociale — Sociale bijstand	Pensions publiques (a) — Overheids-pensionen (a)	Transferts aux ménages — Overdrachten naar gezinnen		Total général — Algemeen totaal	LOPENDE ONTVANGSTEN
									Total général — Algemeen totaal	—		
<b>Cotisations</b>	41 081 216	3 548 439	919 581	3 987 237	65 074	49 601 546		3 747 277		53 348 823	Bijdragen	
<b>Subventions de l'Etat</b>	7 691 514	1 496 990			312 772	9 501 276	3 291 550	8 585 816	39 498	21 418 140	<b>Staatsstelagen</b>	
Dans les prestations	6 047 574	1 314 330			312 772	7 674 676	3 291 550	8 546 905	39 498	19 552 629	In de prestaties	
Subvention de l'Etat spécifique <sup>(1)</sup>	1 643 940	182 660			1 826 600					1 826 600	Bijzondere staatstoelage <sup>(1)</sup>	
Autres							38 911			38 911	Andere	
Financement alternatif	12 617 641	1 093 207	2 624 801	101 778		16 437 427				16 437 427	Alternatieve financiering	
Recettes affectées	1 210 947	17 372	1 028 663	258 540	2 009	2 517 530				2 517 530	Toegewezen ontvangsten	
Transferts externes	548 508	0	1 000	11 536	2 121	563 165				563 165	Externe overdrachten	
Revenus de placements	206 104	14 976	4 130	96 691	2 432	324 333				324 333	Opbrengsten beleggingen	
Divers	759 071	2 600	404 384	11 503	3 695	1 181 252		28 140		1 209 392	Diversen	
Recettes propres	64 115 000	6 173 584	4 982 559	4 467 284	388 102	80 126 529	3 291 550	12 361 233	39 498	95 818 810	Eigen ontvangsten	
Transferts entre régimes	995 768	109 846	24 484 996	106 934		25 697 544				25 697 544	Overdrachten tussen stelsels	
<b>Total recettes courantes</b>	<b>65 110 768</b>	<b>6 283 430</b>	<b>29 467 555</b>	<b>4 574 218</b>	<b>388 102</b>	<b>105 824 073</b>	<b>3 291 550</b>	<b>12 361 233</b>	<b>39 498</b>	<b>121 516 354</b>	<b>Totaal lopende ontvangsten</b>	

(a) Budget du Service des Pensions du Secteur Public.

(1) Comme stipulé dans l'article 73 de la loi programme du 23 décembre 2009 le montant de la subvention de l'Etat

spécifique peut être revu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macro-économiques et de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale. En 2010, aucun ajustement n'a été fait.

(a) Begroting van de Pensioendienst voor de overheidssector.

(1) Zoals bepaald in artikel 73 van de programmawet van 23 december 2009 kan het bedrag van de bijzondere staatstoelage in de loop van het jaar hierin worden in functie van de macro-economische parameters en de budgettaire evolutie van de stelsels voor sociale zekerheid. In 2010 is er geen aanpassing gebeurd.

TABLEAU I.2  
Tableau récapitulatif 2011  
(En milliers EUR) (suite)

TABEL I.2  
Samenvattende tabel 2011  
(In duizend EUR) (vervolg)

	DÉPENSES COURANTES	Gestion globale salariés — Global/beheer werknemers	INAMI-Soins de santé — RIZIV Genesekundige verzorging	Hors gestion globale — Buitenglobaal/beheer	OSSOM — DOSZ	Sous-total — Subtotaal	Assistance sociale — Sociale bijstand	Pensions publiques (a) — Overheids-pensionen (a)	Transferts aux ménages — Overdrachten naar gezinnen	Total général — Algemeen totaal	LOPENDE UITGAVEN
Prestations	39 126 265	3 718 464	24 775 876	4 339 471	381 439	72 341 515	3 291 550	12 321 528	39 498	87 994 091	Prestaties
Prestations non-réparties	306 279	12 300				318 579	0			318 579	Onverdeelde prestaties
Frais de paiement	4 851	682			171	6	5 710			5 710	Betalingskosten
Frais d'administration	1 162 184	88 547	1 004 299	77 879	12 915	2 345 824		39 705		2 385 529	Beheerskosten
Transferts externes	965 637	0	1 758 185	353 362	2 184	3 079 368				3 079 368	Externe overdrachten
Charges d'intérêt	20 496				401	20 897				20 897	Interestlasten
Divers	1 938 607	5 244	830 735	4 370	3 422	2 782 378				2 782 378	Diversen
Dépenses avant transferts	43 524 320	3 825 236	28 369 095	4 775 252	400 367	80 894 270	3 291 550	12 361 233	39 498	96 586 551	Uitgaven vóór overdrachten
Transferts entre régimes	22 237 927	2 356 657	1 098 460	4 500		25 697 544				25 697 544	Overdrachten tussen stelsels
Total dépenses courantes	65 762 247	6 181 894	29 467 555	4 779 752	400 367	106 591 814	3 241 255	12 361 233	39 498	122 284 095	Totaal lopende uitgaven
Solde comptes courants	-651 479	101 536	0	-205 533	-12 265	-767 741	0	0		-767 741	Saldo lopende rekeningen
COMPTES DE CAPITAL	Gestion globale salariés — Global/beheer werknemers	INAMI-Soins de santé — RIZIV Genesekundige verzorging	Hors gestion globale — Buitenglobaal/beheer	OSSOM — DOSZ	Sous-total — Subtotaal	Assistance sociale — Sociale bijstand	Pensions publiques (a) — Overheids-pensionen (a)	Transferts aux ménages — Overdrachten naar gezinnen	Total général — Algemeen totaal	KAPITAAL-REKENINGEN	
Recettes (2)	1 066 100			0	0	1 066 100	0	0	0	1 066 100	Ontvangsten (2)
Dépenses	766			0	0	766	0	0	0	766	Uitgaven
Solde comptes de capital	1 065 334	101 536	0	-205 533	-12 265	297 593	0	0	0	1 065 334	Saldo kapitaalrekeningen
Résultat budgétaire	413 855									297 593	Budgettair resultaat

(2) Comme stipulé dans l'article 74 de la loi programme du 23 décembre 2009 le montant du prêt sans intérêts à l'ONSS-gestion globale peut être revu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macro-économiques et de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale.

(2) Zoals bepaald in artikel 74 van de programmatieve wet van 23 december 2009 kan het bedrag van de renteloze lening aan de RSZ-globaal beheer in de loop van het jaar herzien worden in functie van de macro-economische parameters en de budgettaire evolutie van de stelsels voor sociale zekerheid.

TABLEAU I.3.1

**Évolution des transferts à charge du budget de l'État fédéral destinés à la sécurité sociale 2010-2011**  
(En milliers EUR)

TABEL I.3.1

**Evolutie van de overdrachten ten laste van de begroting van de federale overheid aan de sociale zekerheid 2010-2011**  
(In duizend EUR)

	2010	2011	
<b>GESTION GLOBALE - SALARIÉS</b>	<b>19 157 313</b>	<b>20 540 889</b>	<b>GLOBAAL BEHEER - WERKNEMERS</b>
<i>Budget général des Dépenses</i>	<b>8 112 287</b>	<b>7 693 623</b>	<i>Algemene Uitgavenbegroting</i>
Subventions gestion globale	5 812 793	6 047 574	Toelagen globaal beheer
Subvention de l'État spécifique <sup>(1)</sup>	2 297 144	1 643 940	Bijzondere staatstoelage <sup>(1)</sup>
Prépension spéciale - ONP	2 350	2 109	Bijzonder brugpensioen - RVP
<b>À charge des recettes générales de l'État fédéral</b>	<b>11 045 026</b>	<b>12 847 266</b>	<i>Ten laste van de algemene ontvangsten van de federale overheid</i>
<b>Financement alternatif</b>	<b>10 820 683</b>	<b>12 617 641</b>	<b>Alternatieve financiering</b>
– TVA – Précompte professionnel	8 403 386	8 979 637	– Btw – Bedrijfsvoorheffing
– Précompte mobilier	420 885	432 207	– Roerende voorheffing
– Stock options	79 387	63 993	– Stock options
– Accises tabac	58 037	59 599	– Accijnzen tabak
– Soins de santé	1 684 028	2 907 343	– Geneeskundige verzorging
– Autres	174 960	174 862	– Andere
Cotisation spéciale de sécurité sociale	224 343	229 625	Bijzondere bijdrage sociale zekerheid
<b>GESTION GLOBALE - INDÉPENDANTS</b>	<b>2 208 163</b>	<b>2 590 197</b>	<b>GLOBAAL BEHEER - ZELFSTANDIGEN</b>
<i>Budget général des Dépenses</i>	<b>1 263 036</b>	<b>1 496 990</b>	<i>Algemene Uitgavenbegroting</i>
Subvention globale de l'État <sup>(2)</sup>	1 263 036	1 314 330	Globale staatstoelage <sup>(2)</sup>
Subvention de l'État spécifique <sup>(1)</sup>	255 238	182 660	Bijzondere staatstoelage <sup>(1)</sup>
<b>À charge des recettes générales de l'État fédéral</b>	<b>945 127</b>	<b>1 093 207</b>	<i>Ten laste van de algemene ontvangsten van de federale overheid</i>
Financement alternatif	945 127	1 093 207	Alternatieve financiering
– TVA – Précompte professionnel	708 694	730 124	– Btw – Bedrijfsvoorheffing
– Précompte mobilier	46 765	48 023	– Roerende voorheffing
– Stock options	3 506	2 826	– Stock options
– Accises tabac	14 108	14 901	– Accijnzen tabak
– Soins de santé	167 867	293 035	– Geneeskundige verzorging
– Autres	4 187	4 298	– Andere
<b>INAMI - SOINS DE SANTÉ</b>	<b>2 457 801</b>	<b>2 624 801</b>	<b>RIZIV - GENEESKUNDIGE VERZORGING</b>
<b>À charge des recettes générales de l'État fédéral</b>	<b>2 457 801</b>	<b>2 624 801</b>	<i>Ten laste van de algemene ontvangsten van de federale overheid</i>
Financement alternatif	2 457 801	2 624 801	Alternatieve financiering
– TVA – Précompte professionnel	1 609 313	1 756 985	– Btw – Bedrijfsvoorheffing
– Accises tabac	718 488	737 816	– Accijnzen tabak
– Autres	130 000	130 000	– Andere
<b>HORS GESTION GLOBALE ET OSSOM</b>	<b>469 555</b>	<b>414 550</b>	<b>BUITEN GLOBAAL BEHEER EN DOSZ</b>
<i>Budget général des Dépenses</i>	<b>309 899</b>	<b>312 772</b>	<i>Algemene Uitgavenbegroting</i>
Subvention OSSOM	309 899	312 772	Staatstoelage DOSZ
<b>À charge des recettes générales de l'État fédéral</b>	<b>159 656</b>	<b>101 778</b>	<i>Ten laste van de algemene ontvangsten van de federale overheid</i>
Financement alternatif	159 656	101 778	Alternatieve financiering
– TVA	159 656	101 778	– Btw
<b>TOTAL DES TRANSFERTS À LA SÉCURITÉ SOCIALE</b>	<b>24 292 832</b>	<b>26 170 437</b>	<b>TOTAAL OVERDRACHTEN AAN DE SOCIALE ZEKERHEID</b>

<sup>(1)</sup> Comme stipulé dans l'article 73 de la loi programme du 23 décembre 2009, le montant de la subvention de l'État spécifique peut être revu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macro-économiques et de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale.

<sup>(2)</sup> À partir de 2008: y compris, le transfert petits risques indépendants

<sup>(1)</sup> Zoals bepaald in artikel 73 van de programmawet van 23 december 2009 kan het bedrag van de bijzondere staatstoelage in de loop van het jaar herzien worden in functie van de macro-economische parameters en de budgettaire evolutie van de stelsels voor sociale zekerheid.

<sup>(2)</sup> Vanaf 2008: overdracht kleine risico's zelfstandigen inbegrepen.

TABLEAU I.3.2

**Évolution des transferts aux ménages à charge du budget de l'État fédéral 2010-2011**

(En milliers EUR)

TABEL I.3.2

**Evolutie van de overdrachten aan de gezinnen ten laste van de begroting van de federale overheid 2010-2011**

(In duizend EUR)

	2010	2011	
<b>BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES</b>			<b>ALGEMENE UITGAVENBEGROTING</b>
<b>Assistance sociale<sup>(1)</sup></b>	<b>3 104 384</b>	<b>3 223 325</b>	<b>Sociale bijstand<sup>(1)</sup></b>
Garantie de revenus aux personnes âgées	415 662	443 094	Inkomensgarantie voor ouderen
Allocations aux personnes handicapées	1 761 362	1 834 324	Tegemoetkomingen aan personen met een handicap
Revenu d'intégration	618 746	631 121	Leefloon
Subsides CPAS - loi 2 avril 1965	308 614	314 786	Toelagen OCMW's - wet 2 april 1965
<b>Pensions secteur public</b>	<b>8 033 173</b>	<b>8 585 816</b>	<b>Pensioenen overheidssector</b>
<b>Autres transferts aux ménages<sup>(2)</sup></b>	<b>42 136</b>	<b>39 498</b>	<b>Andere overdrachten aan de gezinnen<sup>(2)</sup></b>
Prestations familiales	42 136	39 498	Gezinsbijlag <sup>(2)</sup>
<b>TOTAL AUTRES TRANSFERTS</b>	<b>11 179 693</b>	<b>11 916 864</b>	<b>TOTAAL ANDERE OVERDRACHTEN</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL TRANSFERTS</b>	<b>35 472 524</b>	<b>38 087 301</b>	<b>ALGEMEEN TOTAAL OVERDRACHTEN</b>

(1) Les prestations familiales garanties sont financées par la gestion globale des travailleurs salariés.

(2) 2010: Chiffres du contrôle budgétaire 2010.

(1) De gewaarborgde gezinsbijslag wordt gefinancierd door het globaal beheer voor werknemers.

(2) 2010: Cijfers van de begrotingscontrole 2010.

## CHAPITRE 2

**La gestion globale des travailleurs salariés****1. Tableaux de 2010 et 2011***Méthodologie*

Les tableaux de la sécurité sociale des travailleurs salariés reprennent les branches du régime général des travailleurs salariés, des mineurs et des marins qui sont financées par la gestion globale.

Les tableaux II.1 et II.2 présentent une consolidation des recettes et des dépenses des organismes prestataires (hormis INAMI-Soins de santé) et de l'ONSS-Gestion globale.

Dans la colonne ONSS-Gestion globale, on retrouve, en plus des recettes propres de l'ONSS, les recettes qui sont transférées par la CSPM et l'ONSSAPL à la gestion globale.

Le total des recettes courantes et le total des dépenses courantes sont significatifs pour chaque branche prise séparément. Par contre, au niveau consolidé, les montants significatifs sont ceux du total des recettes propres et du total des dépenses avant transferts. C'est pourquoi on a isolé les transferts entre branches au sein de la gestion globale afin d'éviter de comptabiliser deux fois une recette dans le total consolidé.

Le transfert de l'ONSS-Gestion globale vers les organismes prestataires représente les besoins à financer des branches. Le financement des soins de santé à charge du régime des travailleurs salariés apparaît dans la rubrique "Transferts externes" de l'ONSS-Gestion globale.

Les réductions de cotisations sociales (ONSS) sont reprises dans le tableau II.3.

## HOOFDSTUK 2

**Het globaal beheer voor werknemers****1. Tabellen voor 2010 en 2011***Methodologie*

De tabellen van de sociale zekerheid voor werknemers behelzen de takken van het algemeen stelsel voor werknemers, mijnwerkers en zeelieden, die gefinancierd worden door het globaal beheer.

In tabellen II.1 en II.2 wordt een consolidatie van de ontvangsten en uitgaven van de uitkeringsinstellingen (RIZIV-Geneeskundige verzorging uitgezonderd) en van het RSZ-Globaal beheer voorgesteld.

De kolom RSZ-Globaal beheer vermeldt bovenop de eigen ontvangsten van de RSZ ook de ontvangsten die door de HVKZ en de RSZPPO worden overgedragen aan het globaal beheer.

De totale lopende ontvangsten en de totale lopende uitgaven zijn kenmerkend voor elke tak apart. Op het geconsolideerde niveau daarentegen zijn de kenmerkende bedragen de totale eigen ontvangsten en de totale uitgaven vóór de overdrachten. De overdrachten tussen de takken binnen het globaal beheer werden aldus afzonderlijk beschouwd om te voorkomen dat een ontvangst tweemaal in het geconsolideerde totaal zou worden geboekt.

De overdracht van het RSZ-Globaal beheer naar de uitkeringsinstellingen vertegenwoordigt de te financieren behoeften van de takken. De financiering van de geneeskundige verzorging ten laste van het stelsel van de werknemers komt te voorschijn in de rubriek "Externe overdrachten" van het RSZ-Globaal beheer.

De socialebijdrageverminderingen (RSZ) worden opgenomen in tabel II.3.

TABEL II.1

Budget de la gestion globale des travailleurs salariés 2010  
(hormis soins de santé)

(En milliers EUR) (adaptation mars 2011)

Begroting van het globaal beheer voor werknemers 2010  
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)

(In duizend EUR) (aanpassing maart 2011)

	INAM-Ind. — RIZV-Uit.	ONP (*) — RVP (*)	ONAFTS — RKW	FAT — FAO	FMP — FBZ	ONEm — RVA	Min-Inv. — Mijnw- Inv.	Marins — Zeeleden	Sous-total — Subtaal	ONSS-GFG — RSZ-GFB	TOTAL — TOAAL
<b>RECETTES COURANTES — LOPENDE ONTANGSTEN</b>											
<b>Cotisations – Bijdragen</b>											
Cotisations ordinaires <sup>(1)</sup> – Gewone bijdragen <sup>(1)</sup>	700	75 091	48 466	7 950					230	132 437	39 346 652
Cotisations spécifiques – Specifieke bijdragen	700	75 091	48 466	7 950					230	132 437	37 603 896
Mesures du gouvernement – Regeringsmaatregelen											37 603 896
<b>Subventions de l'État – Statatsloagen</b>											
Dans les prestations – In de prestaties	321										1 875 193
Subvention spécifique de l'État <sup>(2)</sup> – Bijzondere staatssteelage <sup>(2)</sup>	321										
<b>Financement alternatif – Alternative financiering</b>											
TVA – Btw											
Précompte mobilier – Roerende voorheffing											
Stock options – Stock options											
Acisses tabac – Accijnen tabak											
Soins de santé <sup>(3)</sup> – Geneeskundige verzorging <sup>(3)</sup>											
Autres – Andere											
Recettes affectées – Toegewezen ontvangsten	116 610	72 128				300	48	189 086	1 027 916	1 217 002	
<b>Transferts externes – Externe overdrachten</b>											
Fonds pour l'avenir – Toekomstfonds	2 279		290 567		295 987		756	589 589	602 163	1 191 752	
Contrib. objectif budgétaire SS – Bijdrage begrotings- doelstellingen SZ											
Autres – Andere	2 279		290 567		295 987		756	589 589	602 163	1 191 752	
Revenus de placements – Opbrengsten beleggingen	250	2 082	109	400	509	1 000	76	4 426	253 024	257 450	
<b>Divers – Diversen</b>	8 750		1	404 515	7 831						
<b>RECETTES PROPRES – EIGEN ONTANGSTEN</b>	126 310	151 902	453 090	306 748	509	437 151	32	511	558 852	162 143	720 995
ONSS-GFG – RSZ-GFB	5 164 958	18 444 171	4 305 235	39 950	333 165	11 119 591	3 232	9 966	39 420 268	39 420 268	
Autres branches – Andere takken		40									
<b>Transferts internes – Interne overdrachten</b>	5 164 958	18 444 211	4 305 235	39 950	333 165	11 119 591	3 232	9 966	39 420 308	110 500	39 530 808
<b>TOTAL RECETTES COURANTES – TOTAAL LOPENDE ONTANG- STEN</b>	5 291 268	18 596 113	4 758 325	346 698	333 764	11 556 742	3 264	11 587	40 897 671	60 430 045	

(\*) Y compris, ONP-Capitalisation.

(\*\*) Y compris, moderatie salariale.

(\*\*) Comme stipulé dans l'article 73 de la loi programme du 23 décembre 2009 le montant de la subvention de l'Etat spécifique peut être revu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macroéconomiques et de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale. En 2010, aucun ajustement n'a été fait.

Montant initial était 1 776 451 milliers EUR (requis dans l'AR du 9 février 2010). Montant reçu par la gestion globale.

(\*) RVP-Kapitalisatie inbegrepen.

(\*\*) Loonmatiging inbegrepen.

(\*\*) Zoals bepaald in artikel 73 van de programmatief van 23 december 2009 kan het bedrag van de bijzondere statotoelage in de loop van het jaar herzien worden in functie van de macro-economische parameters en de budgettaire evolutie van de stelsels voor sociale zekerheid. In 2010 is er geen aanpassing gebeurd.

(3) Initieel bedrag was 1 776 451 duizend EUR (opgenomen in het KB van 9 februari 2010). Bedrag ontvangen binnen het globaal beheer.

TABLEAU II.1

**Budget de la gestion globale des travailleurs salariés 2010  
(norms soins de santé)**

(En milliers EUR) (adaptation mars 2011) (suite)

**TABEL II.1  
Begroting van het globaal beheer voor werknemers 2010  
(geneeskundige verzorging uitgezondert)**

(In duizend EUR) (aanpassing maart 2011) (vervolg)

	INAM Ind. RIZV-Uit.	ONP (*) RVP (*)	ONAFTS R&K	FAT FAO	FMP FBZ	ONEm RVA	Mijnw-/Inv.	Marijs Mijnw-/Inv.	Sous-total Subtotaal	ONSS-GFG RSZ-GFB	TOTAL — TOTaal
<b>DÉPENSES COURANTES – LOOPENDE UITGAVEN</b>											
<b>Prestations – Prestaties</b>	5 016 894	18 328 662	4 185 302	188 905	304 899	9 732 206	2 577	13 258	37 772 703	37 772 703	
<b>Frais de paiement – Betalingskosten</b>		3 347	1 049	1	51		10	1	4 459	4 459	
<b>Frais d'administration – Beheerskosten</b>	192 117	148 939	171 928	19 510	18 800	482 801	710	3 402	1 038 208	153 196	1 191 404
- Organismes centraux – Centrale instellingen	18 560	139 470	80 210	19 510	18 800	264 994	710	3 402	545 657	153 196	698 853
- Services tiers – Diensten derden	173 557	9 469	91 718	226 125	918	26 667	62 616	32	316 358	20 443 782	492 551
<b>Transferts externes – Externe overdrachten</b>										20 760 140	
- INAMI-Soins de santé – RIZV-Geneeskundige verzorging										19 723 910	19 723 910
- Autres – Andere				226 125	918	26 667	62 616	32	316 358	719 872	1 036 230
<b>Charges d'intérêt – Interstalen</b>							116	116	8 477	8 477	8 593
<b>Divers<sup>(4)</sup> – Diversen<sup>(4)</sup></b>	27 186	9 900	402 442	8 249	4 066	1 287 083	16	692	1 739 634	1 739 634	
<b>DÉPENSES AVANT TRANSFERTS INTERNES – UITGAVEN VÓOR INTERNE OVERDRACHTEN</b>	5 236 197	18 716 973	4 761 639	243 332	327 816	11 564 822	3 313	17 385	40 871 477	20 605 455	61 476 932
<b>ONSS-GFG – RSZ-GFB</b>									110 500	110 500	110 500
Autres branches – Andere takken					110 500			40	40	39 420 268	39 420 308
<b>TRANSFERTS INTERNES – INTERNE OVERDRACHTEN</b>					110 500		40	110 540	39 420 268	39 530 808	
<b>TOTAL DÉPENSES COURANTES – TOTAAL LOOPENDE UITGAVEN</b>	5 236 197	18 716 973	4 761 639	353 632	327 816	11 564 822	3 353	17 385	40 982 017	60 025 723	
<b>SOLDE COMPTES COURANTS – SALDO LOOPENDE REKENINGEN</b>	55 071	-120 860	-3 314	-7 134	5 858	-8 080	-89	-5 798	-84 346	404 322	319 976
<b>COMPTES DE CAPITAL – KAPITAALREKENINGEN</b>											
<b>Recettes<sup>(5)</sup> – Ontvangsten<sup>(5)</sup></b>										952 658	952 658
<b>Dépenses – Uitgaven</b>									745		745
<b>SOLDE COMPTES DE CAPITAL – SALDO KAPITAALREKENINGEN</b>									-745	952 658	951 913
<b>RÉSULTAT BUDGÉTAIRE – BUDGETTAIR RESULTAAT</b>	55 071	-120 860	-3 314	-7 134	5 858	-8 825	-89	-5 798	-85 091	1 356 980	1 271 889

(\*) Y compris, ONP-Capitalisation.

(4) Dont 1 051 041 milliers EUR de dépenses titres-services.

(5) Comme stipulé dans l'article 74 de la loi programme du 23 décembre 2009 le montant du prêt sans intérêts à l'ONSS-gestion globale peut être revu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macro-économiques et de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale. En 2010, un ajustement est fait.

(\*\*) FVP-Kapitalisatie inbegrepen.

(4) Waarvan 1 233 043 duizend EUR uitgaven dienstschèques.

(5) Zoals bepaald in artikel 74 van de programmawet van 23 december 2009 kan het bedrag van de renteloze lening aan de RSZ-globaal beheer in de loop van het jaar herzien worden in functie van de macro-economische parameters en de budgettaire evolutie van de stelsels voor sociale zekerheid. In 2010 is er een aanpassing gebeurd.

TABEL II.2

Budget de la gestion globale des travailleurs salariés 2011  
(hormis soins de santé)

(En milliers EUR)

(In duizend EUR)

Begroting van het globaal beheer voor werknemers 2011  
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)

	INAMI-Ind. — RIZV-Uit.	ONP (*) — RVP (*)	ONAFTS — RKW	FAT — FAO	FMP — FBZ	ONEm — RVA	Min-inv. — Mijfww- Inv.	Marins — Zeeleden	Sous-total — Subtotaal	CNSS-GFG — RSZ-GFB	TOTAL — TOAAL
<b>RECHETTES COURANTES — LOPENDE ONTVANGSTEN</b>											
<b>Cotisations – Bijdragen</b>											
Cotisations ordinaires <sup>(1)</sup> – Gewone bijdragen	400	42 872	47 723	9 345				230	100 570	40 980 646	41 081 216
Cotisations spécifiques – Specifieke bijdragen	400	42 872	47 723	9 345				230	100 570	38 993 256	38 993 256
Measures du gouvernement <sup>(2)(3)(4)</sup> – Regeringsmaatregelen <sup>(2)(3)(4)</sup>										1 831 590	1 932 160
<b>Subventions de l'État – Staatsbijdragen</b>										155 800	155 800
Dans les prestations – In de prestaties										280	280
Subvention spécifique de l'État <sup>(5)</sup> – Bijzondere staatstoelage <sup>(5)</sup>										6 047 294	6 047 574
<b>Financement alternatif – Alternative financiering</b>										1 643 940	1 643 940
TVA – Btw										2 723	2 723
Précompte mobilier – Roerende voorheffing										8 976 914	8 979 637
Stock options – Stock options										432 207	432 207
Accises tabac – Accijnen tabak										63 993	63 993
Soins de santé <sup>(6)</sup> – Geneeskundige verzorging <sup>(6)</sup>										59 599	59 599
Autres – Andere										2 907 343	2 907 343
Rechette affectées – Toegewezen ontvangsten										174 862	174 862
117 899	57 657						200	48	175 804	1 035 143	1 210 947
<b>Transferts externes – Externe overdrachten</b>											
Fonds pour l'avenir – Toekomstfonds										770	480 409
Contribut. objectif budgétariale SS – Bijdrage begrotingsdoelstellingen SZ										770	1 063 867
Autres – Andere										770	1 544 276
<b>Revenus de placements – Opbrengsten beleggingen</b>											
Divers – Diversen											
<b>RECHETTES PROPRES – EIGEN ONTVANGSTEN</b>											
ONSS-GFG – RSZ-GFB											
Autres branches – Andere takken											
<b>Transferts internes – Interne overdrachten</b>											
<b>TOTAL RECHETTES COURANTES – TOAAL LOPENDE ONTVANGSTEN</b>	5 587 820	19 460 731	4 915 522	334 442	309 141	11 799 771	2 996	17 764	42 734 467	63 864 666	

(\*) RVP-Kapitalisatie inbegrepen.

(1) Loonmetting inbegrepen.

(2) Aanpassing aan de index (100 000 duizend EUR).

(3) Fraude (45 000 milzers EUR).

(4) Autres mesures (10 800 milzers EUR).

(5) Comme stipulé dans l'article 73 de la loi-programme du 23 décembre 2009, le montant de la subvention de l'État spécifique peut être reçu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macro-économiques et de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale.

(6) 2 912 369 milzers EUR repris dans l'AR du 23 mars 2011. Montant reçu par la gestion globale.

(1) Y compris, ONP-Capitalisatie.

(2) Adaptation à l'index (100 000 milzers EUR).

(3) Fraude (45 000 duizend EUR).

(4) Autres mesures (10 800 milzers EUR).

(5) Zoals bepaald in artikel 73 van de programmawet van 23 december 2009 kan het bedrag van de bijzondere statostoslag in de loop van het jaar herzien worden in functie van de macro-economische parameters en de budgetaire evolutie van de steels voor sociale zekerheid.

(6) 2 912 369 duizend EUR opgenomen in het KB van 23 maart 2011. Bedrag ontvangen binnen het globaal beheer.

TABEL II.2

Budget de la gestion globale des travailleurs salariés 2011  
(hormis soins de santé) (suite)

(En milliers EUR)

Begrutting van het globaal beheer voor werknemers 2011  
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)

(In duizend EUR) (vervolg)

	INAMI-ind. — RIZIV-Uit.	ONP (*) — RVP (*)	ONAFTS — RKW	FAT — FAO	FBZ — FMP	ONEm — RVA	Min-inv. — Mijnw-inv.	Marins — Zeeleiden	Sous-total Subtotaal	ONSS-GFG — RSZ-GFB	TOTAL — TOAAL
<b>DÉPENSES COURANTES — LOOPENDE UITGAVEN</b>											
Prestations — <i>Prestaties</i>	5 358 462	19 129 265	4 341 599	193 728	272 280	9 815 774	2 226	12 931	39 126 265	39 126 265	
Prestations non-réparties <sup>(7)(8)(9)</sup> — Onverdeelde prestaties <sup>(7)(8)(9)</sup>		3 347	1 049	0	445		9	1	4 851	306 279	306 279
Frais de paiement — <i>Betalingskosten</i>	196 004	143 611	165 841	19 779	27 702	452 025	712	4 094	1 009 768	152 416	1 162 184
Frais d'administration — <i>Beheerkosten</i>	18 576	134 142	67 665	19 779	27 702	245 475	712	4 094	518 145	152 416	670 561
- Organismes centraux — Centrale instellingen						206 550			491 623		491 623
Services tiers — Diensten derden	177 428	9 469	98 176			52 469		33	257 839	22 945 725	23 203 564
Transferts externes — <i>Externe overdrachten</i>		176 035	955	28 347						22 131 011	
- INAMI-Soins de santé — RIZIV-Geneeskundige verzorging						52 469		33	257 839	814 714	1 072 553
- Autres — <i>Andere</i>		176 035	955	28 347						20 413	20 496
Charges d'intérêt — <i>Interestlasten</i>						83		83			
Divers <sup>(10)</sup> — <i>Diversen</i> <sup>(10)</sup>	33 354	7 900	406 078	3 188	8 714	1 478 654	14	705	1 938 607	1 938 607	
<b>DÉPENSES AVANT TRANSFERTS INTERNES — UITGAVEN VOOR INTERNE OVERDRACHTEN</b>											
ONSS-GFG — RSZ-GFB	5 587 820	19 460 158	4 915 522	245 042	309 141	11 799 005	2 961	17 764	42 643 693	23 118 554	62 762 247
Autres branches — <i>Andere takken</i>				89 400					89 400		89 400
TRANSFERTS INTERNES — <i>INTERNE OVERDRACHTEN</i>								35		41 398 929	41 398 964
TOTAL DÉPENSES COURANTES — TOTAL LOOPENDE UITGAVEN	5 587 820	19 460 158	4 915 522	334 442	309 141	11 799 005	2 996	17 764	42 733 128	64 517 484	
SOLDE COMPTES COURANTS — SALDO LOOPENDE REKENINGEN		0	573	0	0	0	766	0	0	1 339	-652 818
COMPTES DE CAPITAL — KAPITAALREKENINGEN											-651 479
Recettes <sup>(11)</sup> — <i>Ontvangsten</i> <sup>(11)</sup>										1 066 100	1 066 100
Dépenses — <i>Uitgaven</i>										766	766
SOLDE COMPTES DE CAPITAL — SALDO KAPITAALREKENINGEN										-766	1 066 100
RÉSULTAT BUDGÉTAIRE — <i>BUDGETTAIR RESULTAAT</i>	0	573	0	0	0	0	0	0	573	413 282	413 855

(7) Adaptation à l'index (130 100 milliers EUR).

(8) Enveloppe annuelle "bien-être": 100 % du budget après l'effet de dépassement (233 839 milliers EUR) (annexe 1 du projet AlP 2011-2012).

(9) Sous-utilisation de l'enveloppe "bien-être" de 57 660 milliers EUR.

(10) Dont 1 427 893 milliers EUR déboursés titres services.

(11) Comme stipulé dans l'article 74 de la loi-programme du 23 décembre 2009 le montant du prêt sans intérêts à l'ONSS-gestion globale peut être revu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macro-économique et de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale.

(7) Aanpassing aan de index (130 100 duizend EUR).

(8) Jaarlijks wevaartenvoerlloep: 100 % van het budget na overloop effect (233 839 duizend EUR).

(9) Onderberetting wevaartenvoerlloep 57 660 duizend EUR.

(10) Waarvan 1 427 893 duizend EUR uitgaven dienstinstoeques.

(11) Zal als bepaald in artikel 74 van de programmawet van 23 december 2009 kan het bedrag van de renteloze lening van de RSZ-globaal beheer in de loop van het jaar herzien worden in functie van de macro-economische parameters en de budgetaire evolutie van de stelsels voor sociale zekerheid.

## 2. Commentaire sur la situation financière de 2010 et 2011

Selon le budget économique de l'ICN de janvier 2011, la croissance du PIB en termes réels s'élevait à 2,0 % pour 2010. Pour 2011, le taux de croissance du PIB est estimé à 2,0 %. Le taux de croissance de l'indice progresse de 1,7 % en 2010 et de 2,4 % en 2011. L'indice pivot (112,72) a été atteint en août 2010 (adaptation des prestations sociales en septembre 2010 et des traitements en octobre 2010). Selon les prévisions mensuelles de mars 2011 relatives à l'indice santé, l'indice actuel (114,97) serait dépassé en avril 2011 (adaptation des prestations sociales en mai 2011 et des traitements en juin 2011).

Dans le rapport au gouvernement, l'ONSS est parti des hypothèses suivantes pour la masse salariale du secteur privé:

	2010		2011	
	Contrôle budgétaire — <i>Begrotingscontrole</i>	Adaptation mars 2011 (*) — <i>Aanpassing maart 2011 (*)</i>	Initial (*) — <i>Initieel (*)</i>	
<b>PIB en volume</b>	<b>1,40 %</b>	<b>2,00 %</b>	<b>2,00 %</b>	<b>Bbp in volume</b>
<b>Masse salariale</b>	<b>0,20 %</b>	<b>1,45 %</b>	<b>4,18 %</b>	<b>Loonmassa</b>
Indexation				Indexering
Hausse réelle des salaires	{ 0,85 % }	{ 0,58 % }	{ 2,55 % }	Reële loonstijging
Emploi (ETP)	-0,65 %	0,87 %	1,63 %	Twerkstelling (VTE)
Extension champ d'application				Uitbreiding toepassingsgebied

Source: ONSS

(\*) Les chiffres sont basés sur le budget économique de janvier 2011.

### 2010

Le solde global s'élève à 1 271 889 milliers EUR par rapport à 129 156 milliers EUR lors de l'adaptation du budget en mars 2010. Cette augmentation est le résultat d'une augmentation des recettes de 46 761 milliers EUR et d'une diminution des dépenses de 1 095 972 milliers EUR.

#### Recettes

Le total des cotisations à l'ONSS augmente de 397 337 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010. En ce qui concerne le contenu des rubriques, la cotisation de modération salariale qui auparavant était mentionnée séparément, est incluse dans les cotisations ordinaires. De même, la cotisation de modération salariale sur le double pécule de vacances se retrouve aussi dans les cotisations ordinaires.

La subvention de l'État s'élève à 8 109 937 milliers EUR.

## 2. Commentaar bij de financiële toestand van 2010 en 2011

Volgens de economische begroting van het INR van januari 2011 bedroeg de groei van het bbp in 2010 in reële termen 2,0 %. Voor 2011 wordt de groei van het bbp op 2,0 % geraamd. De groeivoet van de gezondheidsindex trekt aan van 1,7 % in 2010 tot 2,4 % in 2011. De spilindex (112,72) werd bereikt in augustus 2010 (aanpassing sociale prestaties in september 2010 en wedden in oktober 2010). Overeenkomstig de maandvooruitzichten van maart 2011 voor de gezondheidsindex zou de huidige spilindex (114,97) in april 2011 overschreden worden (aanpassing sociale prestaties in mei 2011 en wedden in juni 2011).

De RSZ is in het verslag aan de regering uitgegaan van de volgende hypothesen voor de loonmassa van de privésector:

	2010		2011	
	Contrôle budgétaire — <i>Begrotingscontrole</i>	Adaptation mars 2011 (*) — <i>Aanpassing maart 2011 (*)</i>	Initial (*) — <i>Initieel (*)</i>	
<b>PIB en volume</b>	<b>1,40 %</b>	<b>2,00 %</b>	<b>2,00 %</b>	<b>Bbp in volume</b>
<b>Masse salariale</b>	<b>0,20 %</b>	<b>1,45 %</b>	<b>4,18 %</b>	<b>Loonmassa</b>
Indexation				Indexering
Hausse réelle des salaires	{ 0,85 % }	{ 0,58 % }	{ 2,55 % }	Reële loonstijging
Emploi (ETP)	-0,65 %	0,87 %	1,63 %	Twerkstelling (VTE)
Extension champ d'application				Uitbreiding toepassingsgebied

Bron: RSZ

(\*) De cijfers zijn gebaseerd op de economische begroting van januari 2011.

### 2010

Het globale saldo bedraagt 1 271 889 duizend EUR in vergelijking met 129 156 duizend EUR bij de aanpassing van de begroting in maart 2010. Deze stijging is het resultaat van een stijging van de ontvangsten met 46 761 duizend EUR en een daling van de uitgaven met 1 095 972 duizend EUR.

#### Ontvangsten

Het totaal van de bijdragen voor de RSZ stijgt met 397 337 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010. Wat de inhoud van de rubrieken betreft, wordt de loonmatigingsbijdrage, die vroeger afzonderlijk werd vermeld, mee opgenomen in de gewone bijdragen. Op dezelfde wijze wordt de loonmatigingsbijdrage op het dubbel vakantiegeld ook bij de gewone bijdragen opgenomen.

De staatstoelage bedraagt 8 109 937 duizend EUR.

Le financement alternatif augmente de 251 304 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010, et ce pour les raisons principales suivantes:

— Le montant de base des recettes de TVA affecté aux travailleurs salariés augmente de 135 161 milliers EUR. Il s'agit de la conséquence d'une augmentation des recettes de TVA de 600 200 milliers EUR.

— Un montant de 166 253 milliers EUR est prélevé pour les arriérés 2009.

— Le montant destiné au financement des soins de santé diminue de 87 924 milliers EUR en raison d'une augmentation des recettes et une diminution des dépenses (hors objectif budgétaire) des soins de santé.

— Les recettes provenant des stock options sont supérieures de 31 502 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010.

Les recettes affectées sont supérieures de 35 641 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010. Il s'agit principalement de la cotisation spéciale de sécurité sociale à l'ONSS. Celle-ci augmente de 30 543 milliers EUR.

Un versement de 299 689 milliers EUR au Fonds pour l'avenir des soins de santé a eu lieu en 2010. De ce montant, 90 % appartiennent à la gestion globale des travailleurs salariés et 10 % à la gestion globale des indépendants.

Suite à une décision du gouvernement lors de l'élaboration du budget initial 2010 en septembre 2009, il a été prévu dans l'objectif budgétaire 2010 des soins de santé qui est fixé à 24 249 164 milliers EUR, qu'un montant de 350 000 milliers EUR est mis en 2010 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90 % pour le régime des travailleurs salariés et 10 % pour le régime des travailleurs indépendants.

Dans les transferts externes, on enregistre une augmentation de 89 071 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010. Cela provient essentiellement du fait que les transferts externes du FAT et de l'ONEm augmentent respectivement de 40 150 milliers EUR et de 48 923 milliers EUR.

On observe une augmentation limitée de 701 milliers EUR des revenus de placement.

Les recettes diverses connaissent une augmentation de 9 352 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010. À l'ONSS, les recettes diverses augmentent de 40 003 milliers EUR. À l'ONAFTS les recettes diverses diminuent de 30 876 milliers EUR.

De alternatieve financiering stijgt met 251 304 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010 omwille van voornamelijk de volgende redenen:

— Het basisbedrag van de btw-ontvangsten toegewezen aan de werknemers stijgt met 135 161 duizend EUR. Dit is het gevolg van een stijging van de btw-ontvangsten met 600 200 duizend EUR.

— Een bedrag van 166 253 duizend EUR wordt opgenomen voor achterstallen 2009.

— Het bedrag bestemd voor de financiering van de geneeskundige verzorging daalt met 87 924 duizend EUR door meer ontvangsten en minder uitgaven (buiten begrotingsdoelstelling) binnen de geneeskundige verzorging.

— De ontvangsten uit stock options liggen 31 502 duizend EUR hoger dan bij de aanpassing van de begroting in maart 2010.

De toegewezen ontvangsten liggen 35 641 duizend EUR hoger dan bij de aanpassing van de begroting in maart 2010. Het betreft voornamelijk de bijzondere bijdrage sociale zekerheid binnen de RSZ. Deze stijgt met 30 543 duizend EUR.

Bij het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging is een storting van 299 689 duizend EUR gebeurd in 2010. Dit behoort voor 90 % toe aan het globaal beheer voor werknemers en voor 10 % aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

Ten gevolge van een beslissing van de regering bij de opmaak van de initiële begroting 2010 in september 2009 werd binnen de begrotingsdoelstelling 2010 van de geneeskundige verzorging, die vastgesteld is op 24 249 164 duizend EUR, in 2010 een bedrag van 350 000 duizend EUR ter beschikking gesteld van de globale beheren van sociale zekerheid. Dit bedrag zal als volgt verdeeld worden: 90 % voor het stelsel van de werknemers en 10 % voor het stelsel van de zelfstandigen.

Bij de externe overdrachten is er een stijging van 89 071 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010. Dit komt voornamelijk doordat de externe overdrachten bij het FAO en de RVA stijgen met respectievelijk 40 150 duizend EUR en 48 923 duizend EUR.

Er is een beperkte stijging van de opbrengsten van beleggingen van 701 duizend EUR.

De diverse ontvangsten kennen een stijging van 9 352 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010. Bij de RSZ stijgen de diverse ontvangsten met 40 003 duizend EUR. Bij de RKW dalen de diverse ontvangsten met 30 876 duizend EUR.

Le prêt sans intérêt de l'État fédéral à la sécurité sociale des travailleurs salariés en 2010 est inclus pour un montant de 952 658 milliers EUR dans les recettes de capital.

Notons que les opérations de capital n'influencent pas le solde SEC, celui-ci étant déterminé uniquement par les opérations courantes.

#### *Dépenses*

Les prestations sociales augmentent de 107 458 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010 pour atteindre 37 772 703 milliers EUR. L'augmentation est principalement due à l'ONP (+181 161 milliers EUR), à l'ONAFTS (+40 767 milliers EUR) et à l'INAMI-Indemnités (+34 476 milliers EUR). L'ONEm accuse une diminution de 178 334 milliers EUR.

Par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010, le transfert vers les soins de santé (19 723 910 milliers EUR) diminue de 1 221 727 milliers EUR.

Le transfert externe concernant la dotation particulière "bonus jeunes secteur non-marchand" est évalué à 13 600 milliers EUR. Ensuite, le transfert externe vers le FESC est supprimé (20 000 milliers EUR) et il y a une dépense supplémentaire pour le Maribel social (+18 488 milliers EUR) et le précompte professionnel Fonds Maribel (+13 183 milliers EUR).

Les dépenses diverses subissent des modifications essentiellement à l'ONEm. À l'ONEm, on enregistre une augmentation des dépenses diverses de 61 964 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget de mars 2010. Les dépenses consacrées aux titres-services (+61 627 milliers EUR) sont en grande partie responsables de cette évolution. À l'ONAFTS les dépenses diverses diminuent de 29 202 milliers EUR.

#### *Résultat*

Au total, les transferts aux branches, à l'exclusion des soins de santé, s'élèvent pour 2010 à 39 420 268 milliers EUR. Comme les recettes nettes de l'ONSS-Gestion globale (déduction faite des dépenses propres de l'ONSS et du transfert vers les soins de santé) s'élèvent à 40 777 248 milliers EUR, le solde de l'ONSS-Gestion globale est de 1 356 980 milliers EUR en 2010.

Le solde des organismes prestataires est le résultat des réalisations provisoires.

De lening zonder interest van de Federale Staat aan de sociale zekerheid voor werknemers in 2010 zit voor een bedrag van 952 658 duizend EUR vervat in de kapitaalontvangsten.

We merken op dat kapitaalverrichtingen het ESR-saldo niet beïnvloeden. Dit wordt enkel beïnvloed door de lopende verrichtingen.

#### *Uitgaven*

De sociale prestaties stijgen met 107 458 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010 tot 37 772 703 duizend EUR. De stijging dient voornamelijk gezocht te worden bij de RVP (+181 161 duizend EUR), de RKW (+40 767 duizend EUR) en het RIZIV-Uitkeringen (+34 476 duizend EUR). De RVA kent een daling van 178 334 duizend EUR.

Ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010 daalt de overdracht naar de geneeskundige verzorging (19 723 910 duizend EUR) met 1 221 727 duizend EUR.

De externe overdracht betreffende de bijzondere toewijzing "jongerenbonus non-profitsector" wordt geëvalueerd op 13 600 duizend EUR. Vervolgens valt de externe overdracht naar het FCUD (20 000 duizend EUR) weg en is er een bijkomende uitgave Sociale Maribel (+18 488 duizend EUR) en bedrijfsvoorheffing Maribelfondsen (+13 183 duizend EUR).

De diverse uitgaven wijzigen voornamelijk bij de RVA. Bij de RVA is er een stijging van de diverse uitgaven met 61 964 duizend EUR ten opzichte van de begrotingsaanpassing van maart 2010. De uitgaven voor de dienstencheques (+61 627 duizend EUR) veroorzaken grotendeels deze evolutie. Bij de RKW dalen de diverse uitgaven met 29 202 duizend EUR.

#### *Resultaat*

De overdrachten naar de takken, met uitzondering van de geneeskundige verzorging, bedragen voor 2010 39 420 268 duizend EUR. Vermits de netto-ontvangsten van het RSZ-Globaal beheer (de eigen uitgaven alsook de overdracht naar de geneeskundige verzorging reeds in mindering gebracht) 40 777 248 duizend EUR bedragen, is het saldo van het RSZ-Globaal beheer 1 356 980 duizend EUR in 2010.

Het saldo van de uitkeringsinstellingen is het resultaat van voorlopige realisaties.

**2011***Recettes*

Le total des recettes courantes propres s'élève à 65 110 784 milliers EUR, soit une augmentation de 5,36 % par rapport à 2010.

Outre l'évolution de la masse salariale, elles sont influencées par les décisions suivantes:

— Un montant supplémentaire de 45 000 milliers EUR de cotisations sociales est généré par les mesures prises par le gouvernement en matière de lutte contre la fraude.

— Le gouvernement permettra aux travailleurs licenciés dans le cadre d'une faillite de se voir octroyer la carte "restructuration" par l'ONEm, leur donnant droit à des réductions de cotisations patronales et personnelles en cas d'engagement auprès d'un nouvel employeur comme c'est le cas pour les travailleurs licenciés dans le cadre d'une restructuration. Un budget de 2 200 milliers EUR est prévu à cet effet en 2011. Ce montant est compensé par une sous-utilisation de l'enveloppe complémentaire relative à l'accord de coopération sur la disponibilité des chômeurs.

— Compte tenu de l'amélioration de la conjoncture économique, de la sous-utilisation prévue dans certains budgets, en particulier en soins de santé, et de l'ensemble des mesures décidées par le gouvernement, le montant de la dotation spéciale à la sécurité sociale pour 2011 repris dans les tableaux budgétaires au niveau des dépenses primaires, sera adapté de manière telle que le solde en termes SEC de la sécurité sociale soit nul. Le montant repris dans le tableau budgétaire est estimé à 1 826 600 milliers EUR (1 643 940 milliers EUR pour le régime des salariés). Le montant de la seconde tranche, dont le versement est prévu le 15 novembre, sera adapté en fonction de la situation budgétaire.

— Sans toucher au montant disponible pour les formations en 2011 et les années suivantes, le gouvernement décide de réduire l'affectation spécifique de l'ONSS-Gestion globale vers l'ONEm et le financement alternatif de 5 416 milliers EUR en 2011 pour le fonds de formation titres-services.

Dans le cadre de l'objectif budgétaire 2011 des soins de santé, qui est fixé conformément aux dispositions contenues dans l'article 40, § 1<sup>er</sup> de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance soins de santé et indemnités, un montant de 1 093 460 milliers EUR sera mis en 2011 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90 % pour le régime des travailleurs salariés et 10 % pour le régime des travailleurs indépendants.

**2011***Ontvangsten*

De eigen lopende ontvangsten bedragen 65 110 784 duizend EUR, hetzij een verhoging van 5,36 % ten opzichte van 2010.

Behalve door de evolutie van de loonmassa, worden ze beïnvloed door volgende beslissingen:

— Een bijkomend bedrag van 45 000 duizend EUR aan sociale bijdragen wordt gegenereerd door de door de regering genomen maatregelen in de strijd tegen de fraude.

— De regering laat toe werknemers die ontslagen worden in het kader van een faling een "herstructureringskaart" toe te kennen door de RVA, waardoor ze net zoals werknemers ontslagen in het kader van een herstructurering, recht krijgen op patronale en persoonlijke bijdrageverminderingen wanneer ze bij een nieuwe werkgever in dienst treden. In 2011 wordt hiervoor een budget uitgetrokken van 2 200 duizend EUR. Dit bedrag wordt gecompenseerd door het onvoldoende gebruik van de bijkomende enveloppe voor het samenwerkingsakkoord over de beschikbaarheid van werklozen.

— Rekening houdende met de verbetering van de economische conjunctuur, de voorziene onderbenutting van bepaalde budgetten, in het bijzonder in de gezondheidszorg, en het geheel aan maatregelen die door de regering beslist zijn, zal het bedrag van de bijzondere dotatie aan de sociale zekerheid voor 2011 uit de begrotingstabellen op het vlak van de primaire uitgaven worden aangepast zodat het saldo van de sociale zekerheid in ESR-termen nul bedraagt. Het nieuwe bedrag dat in de begrotingstabel staat wordt op 1 826 600 duizend EUR geraamd (1 643 940 duizend EUR voor het regime van de werknemers). Het bedrag van de tweede tranche, waarvan de storting voorzien is op 15 november, zal aangepast worden in functie van de budgettaire situatie.

— Zonder te raken aan het bedrag beschikbaar voor opleidingen in 2011 en de daaropvolgende jaren, beslist de regering om de specifieke toekenning van de RSZ-Globaal beheer aan de RVA te verminderen, alsook de alternatieve financiering van 5 416 duizend EUR in 2011 voor het opleidingsfonds dienstencheques.

Binnen de begrotingsdoelstelling 2011 die is vastgesteld overeenkomstig de in artikel 40, § 1 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verzekering voor geneeskundige verzorging vervatte bepalingen, zal in 2011 een bedrag van 1 093 460 duizend EUR ter beschikking worden gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid en als volgt verdeeld worden: 90 % voor het stelsel van de loontrekenden en 10 % voor het stelsel van de zelfstandigen.

L'État fédéral prête — sans intérêt — à la sécurité sociale des travailleurs salariés un montant de 1 066 100 milliers EUR en 2011. Le montant sera éventuellement adapté en fonction des besoins de trésorerie. Ce montant est inclus dans les recettes de capital. Le capital emprunté est remboursé par la sécurité sociale des travailleurs salariés sur 20 ans, en tranches annuelles égales, à partir de 2012.

Notons que les opérations de capital n'influencent pas le solde SEC, celui-ci étant déterminé uniquement par les opérations courantes.

### Dépenses

Le total des dépenses courantes avant transferts internes s'élève à 65 762 247 milliers EUR, soit une augmentation de 6,97 % par rapport à 2010.

L'évolution des prestations sociales des différentes branches est commentée en détail dans la partie "Prestations" ci-dessous.

Il a été décidé de rendre structurelles les mesures de crise. Pour cela les crédits de personnel et de fonctionnement de l'ONEm sont augmentés de 1 445 milliers EUR.

Afin de soutenir les efforts relatifs à l'insertion sur le marché de l'emploi des groupes à risque, un fonds pour l'emploi et la formation a été instauré à l'ONEm. L'article 5 de la loi en vue de soutenir l'emploi du 30 décembre 2009 a fixé le montant affecté à ce fonds à 6 000 milliers EUR à partir de 2010. Étant donné que ce fonds pour l'emploi des groupes à risque n'a pas été mis en oeuvre à ce jour, il est proposé de supprimer les crédits 2011 qui sont dans le budget "missions de mise à l'emploi" de l'ONEm. Le gouvernement adoptera également, après avis du CNT, les dispositions réglementaires relatives à l'exécution de l'article 189, 4<sup>e</sup> alinéa, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (mise au travail des groupes à risque). Un mécanisme de sanctions administratives sera prévu.

Le gouvernement a décidé de renforcer les conditions d'agrément et de prendre un ensemble de mesures pour lutter davantage contre les infractions et les fraudes dans le système des titres-services. Ainsi, entre autres les mesures suivantes seront prises: durcir les conditions d'agrément pour les gestionnaires qui ont connu une faillite dans le passé; obliger les entreprises à participer à une session d'information pour recevoir l'agrément; insérer dans la loi la possibilité pour la société émettrice de ne pas payer l'intervention de l'utilisateur à une entreprise en infraction; généraliser l'usage des titres-services électroniques à toutes les entreprises

De Federale Staat leent — zonder interest — in 2011 een bedrag van 1 066 100 duizend EUR aan de sociale zekerheid voor werknemers. Het bedrag zal eventueel worden aangepast in functie van de thesaariebehoeften. Deze is vervat in de kapitaalontvangsten. Het geleende kapitaal wordt terugbetaald door de sociale zekerheid voor werknemers op 20 jaar, in gelijke jaarlijkse schijven, vanaf 2012.

We merken op dat kapitaalverrichtingen het ESR-saldo niet beïnvloeden. Dit wordt enkel beïnvloed door de lopende verrichtingen.

### Uitgaven

Het totaal van de lopende uitgaven vóór interne overdrachten bedraagt 65 762 247 duizend EUR, hetzij een verhoging van 6,97 % ten opzichte van 2010.

De evolutie van de prestaties van de verschillende takken wordt in detail becommentarieerd in het gedeelte "Prestaties" hieronder.

Er werd beslist om de crisismaatregelen een structuurlijk karakter te geven. Hiervoor worden de personeels- en werkingskredieten van de RVA verhoogd met 1 445 duizend EUR.

Met het oog op de ondersteuning van de inspanningen inzake de inschakeling op de arbeidsmarkt van de risicogroepen werd bij de RVA een Fonds voor de vorming en de werkgelegenheid opgericht. Het artikel 5 van de wet van 30 december 2009 ter ondersteuning van de werkgelegenheid heeft een voorafname, vanaf 2010, vastgesteld op 6 000 duizend EUR. Aangezien dit tewerkstellingsfonds voor risicogroepen tot op heden nog niet in werking is getreden, wordt voorgesteld om de kredieten 2011 die staan ingeschreven in de RVA-begroting "tewerkstellingsopdrachten" te schrappen. De regering zal ook, na advies van de NAR, de reglementaire bepalingen goedkeuren inzake de uitvoering van artikel 189, 4<sup>e</sup> lid, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (tewerkstelling risicogroepen). Er wordt een mechanisme voor administratieve sancties voorzien.

De regering heeft beslist om de erkenningsvooraarden te verstrekken en een reeks maatregelen te nemen in de strijd tegen inbreuken en fraude in het dienstencheque-stelsel. Zo zullen, onder andere, volgende maatregelen genomen worden: de erkenningsvooraarden verstrekken voor beheerders die reeds verwikkeld waren in een faillissement; de ondernemingen verplichten deel te nemen aan een informatiesessie om erkend te worden; in de wet de mogelijkheid invoeren voor het uitgiftebedrijf om de tussenkomst van de gebruiker niet te betalen aan een onderneming in overtreding; het gebruik van elektronische dienstencheques algemeen

(en parallèle avec le système papier); sanctionner l'utilisateur qui a participé à des constructions frauduleuses (interdiction de commander des chèques pendant un an); suspendre le paiement des interventions fédérales à destination d'une entreprise pour laquelle une enquête est en cours et où une fraude importante est manifeste. Ces mesures permettront de limiter les cas de fraudes et d'infractions pour un montant de 10 000 milliers EUR sur les dépenses titres-services en 2011.

Sans toucher au montant disponible pour les formations en 2011 et les années suivantes, le gouvernement a décidé de réduire l'affectation spécifique de l'ONSS-Gestion globale vers l'ONEM et le financement alternatif de 5 416 milliers EUR en 2011 pour le fonds de formation titres-services.

Les articles 10 et 11 de l'accord de coopération entre l'État fédéral, les Régions et les Communautés relatif au suivi et à l'accompagnement actif des chômeurs du 30 avril 2004 règlent la contribution de l'ONEm au financement des actions des Régions et des Communautés. Un montant de 24 789 milliers EUR est par ce biais distribué aux différentes institutions. Suite à la décision du Conseil des ministres du 22 mars 2010, le montant de base de 24 790 milliers EUR prévu par l'accord de coopération du 30 avril 2004 a été augmenté de 10 000 milliers EUR en 2010 et de 20 000 milliers EUR en 2011. Vu le fait que les modifications prévues de l'accord de coopération susmentionné n'ont pas encore été exécutées à ce jour, conformément à la décision du Conseil des ministres du 22 mars 2010, le crédit pour l'intervention dans les coûts d'administration de DISPO sont diminués de 12 200 milliers EUR en 2011, et ramenés à un montant de 32 590 milliers EUR.

### Résultat

Les besoins des branches, à l'exception des soins de santé, sont estimés à 41 398 929 milliers EUR pour 2011. Vu que les recettes nettes de l'ONSS-Gestion globale (déduction faite des recettes propres et des transferts vers les soins de santé) s'élèvent à 41 812 212 milliers EUR, le solde après comptes de capital de l'ONSS-Gestion globale est de 413 282 milliers EUR en 2011. Ce solde ne tient pas compte de la sous-utilisation attendue en soins de santé, reprise en corrections SEC.

En outre, l'ONP a un solde positif de 573 milliers EUR. Ce montant correspond aux revenus de placements que l'ONP réalise avec les fonds qu'il a reçus de l'INAMI l'année précédente pour le deuxième pilier de pension destiné entre autres aux infirmières à domicile.

uitbreiden naar alle ondernemingen (in parallel met het papieren systeem); de gebruiker sanctioneren die heeft deelgenomen aan frauduleuze constructies (verbod om gedurende een jaar cheques te bestellen); de betaling van federale tussenkomsten staken voor ondernemingen waartegen een onderzoek loopt en waar duidelijk wordt gefraudeerd. Deze maatregelen laten toe het aantal gevallen van fraude en inbreuken te beperken voor een bedrag van 10 000 duizend EUR op de uitgaven voor dienstencheques in 2011.

Zonder te raken aan het bedrag beschikbaar voor opleidingen in 2011 en de daaropvolgende jaren, heeft de regering beslist om de specifieke toekenning van de RSZ-Globaal beheer aan de RVA te verminderen, alsook de alternatieve financiering van 5 416 duizend EUR in 2011 voor het opleidingsfonds dienstencheques.

De artikelen 10 en 11 van het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Gewesten en de Gemeenschappen betreffende de actieve begeleiding en opvolging van werklozen van 30 april 2004 regelen de bijdrage van de RVA in de financiering van de acties van de Gewesten en Gemeenschappen. Een bedrag van 24 789 duizend EUR wordt verdeeld over de verschillende instellingen. Ingevolge een beslissing van de Ministerraad van 22 maart 2010 werd het basisbedrag van 24 790 duizend EUR uit het samenwerkingsakkoord van 30 april 2004 met 10 000 duizend EUR verhoogd in 2010 en met 20 000 duizend EUR verhoogd in 2011. Gezien het feit dat de voorziene wijziging van het vermelde samenwerkingsakkoord tot op heden nog niet werd doorgevoerd, in overeenstemming met de hierboven vermelde beslissing van de Ministerraad van 22 maart 2010, wordt het krediet voor de tussenkomst van de administratiekosten DISPO in 2011 met 12 200 duizend EUR verminderd tot 32 590 duizend EUR.

### Resultaat

De behoeften van de takken, met uitzondering van de geneeskundige verzorging, worden voor 2011 geraamd op 41 398 929 duizend EUR. Vermits de netto-ontvangsten van het RSZ-Globaal beheer (de eigen uitgaven alsook de overdrachten naar de geneeskundige verzorging reeds in mindering gebracht) 41 812 212 duizend EUR bedragen, is het saldo na kapitaalrekeningen van het RSZ-Globaal beheer 413 282 duizend EUR in 2011. Dit saldo houdt geen rekening met de verwachte onderbenutting in de geneeskundige verzorging opgenomen in ESR-correcties.

Daarnaast heeft de RVP een positief saldo van 573 duizend EUR. Dit bedrag stemt overeen met de opbrengsten uit de beleggingen die de RVP verricht met de fondsen die ze vorig jaar heeft ontvangen van het RIZIV voor de tweede pensioenpijler voor onder meer thuisverpleegkundigen.

TABLEAU II.3

TABEL II.3

**Réductions de cotisations sociales - ONSS  
2010-2011****Socialebijdragenverminderingen - RSZ  
2010-2011**

(En milliers EUR)

(In duizend EUR)

	2010	2011	
	Contrôle budgétaire — <i>Begrotingscontrole</i>	Adaptation mars 2011 — <i>Aanpassing maart 2011</i>	Initial — <i>Initieel</i>
<b>Affectations spéciales</b>	<b>557 558</b>	<b>543 359</b>	<b>589 066</b>
Maribel social	478 209	496 697	544 233
Maribel scientifique	33 723	33 062	33 833
Bonus jeunes (non-marchand)	45 626	13 600	11 000
<b>Réductions cotisations patronales</b>	<b>5 150 382</b>	<b>5 214 222</b>	<b>5 376 729</b>
En voie d'extinction (1)	50		In uitdoving (1)
Jeunes en difficulté de réinsertion	1 661	1 487	1 457
Recherche scientifique	17 192	18 391	18 759
Contractuels subventionnés	272 287	285 800	291 516
Dragueurs, remorquage	2 696	3 624	3 696
Modération salariale universités	67 359	67 359	68 706
Statut artistes	13 313	14 015	14 295
Gardiennes d'enfants	13 936	13 944	14 223
Groupes-cibles	216 682	211 625	213 277
<i>Restructuration</i>	6 805	10 364	10 921
<i>Formation</i>	9 000	9 000	11 000
<i>Réduction du temps de travail</i>	14 610	15 451	11 544
<i>Premiers engagements</i>	106 587	99 179	101 023
<i>Groupes à risques</i>	42 168	43 236	40 143
<i>Activation</i>	246	211	218
<i>WEP/DSP</i>	12 508	10 427	12 862
<i>SINE</i>	24 758	23 757	25 566
Groupes-cibles "période de transition"	573 025	592 718	598 889
<i>Jeunes travailleurs</i>	117 602	115 811	105 384
<i>Chômeurs de longue durée</i>	160 197	152 813	155 233
<i>Bonus travailleurs âgés</i>	133 914	140 952	152 700
<i>Travailleurs âgés</i>	161 312	183 142	185 572
Réductions structurelles cotisations	3 971 960	4 005 033	4 151 681
<i>Hauts salaires</i>	429 958		480 902
<i>Bas salaires</i>	291 000		265 032
<i>Forfait</i>	3 251 002	4 005 033	3 405 747
Divers	221	226	230
<b>Réductions cotisations personnelles</b>	<b>676 310</b>	<b>694 561</b>	<b>728 063</b>
Ordinaire (y compris bonus-emploi)	675 307	691 747	724 831
Dragueurs, remorquage	153	228	232
Restructuration	850	2 586	3 000
<b>TOTAL</b>	<b>6 384 250</b>	<b>6 452 142</b>	<b>6 693 858</b>
			<b>TOTAAL</b>

(1) Remplacé par groupe-cibles à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004.

(1) Is vanaf 1 januari 2004 vervangen door doelgroepen.

### 3. Évolution des prestations 2010-2011

Un aperçu de l'évolution annuelle des dépenses par branche et des facteurs de volume figure dans les tableaux II.4 et II.5. L'évolution de l'indexation des prestations apparaît au tableau II.6. Le détail et le coût des corrections sociales figurent dans le tableau II.7.

En 2011, le total des prestations sociales atteindra 39 432 544 EUR, soit 4,39 % de plus qu'en 2010.

Le gouvernement a convenu que le timing de la mise en oeuvre des adaptations au bien-être serait adapté de sorte qu'il y ait une sous-consommation de 57 700 milliers EUR de l'enveloppe en 2011 (sans préjudice de la mise en œuvre des mesures déjà approuvées par le gouvernement dans le secteur du chômage et des maladies professionnelles).

#### *Indemnités*

Afin de favoriser le cumul d'une indemnité et la reprise d'une activité professionnelle, les retenues perçues sur l'indemnité en cas de reprise à temps partiel seront adaptées. En pratique, on supprimera la tranche de retenue de 75 % et on neutralisera durant les 6 premiers mois de la reprise la tranche de 50 %.

Afin de simplifier les procédures de reprise de travail autorisé, l'article 102 de la loi du 14 juillet 1994 sera adapté en vue de supprimer le caractère préalable de l'autorisation de reprise du travail et la remplacer par une autorisation octroyée *a posteriori*.

Afin d'améliorer le fonctionnement du dispositif de réinsertion socioprofessionnelle prévu par la loi du 13 juillet 2006, d'une part, le gouvernement portera l'indemnité horaire de formation à 5 EUR et la prime de "réussite" à 500 EUR et d'autre part, le gouvernement recruterá 15 *disability manager* (chaque *disability manager* pouvant assurer le suivi de 50 cas par an) pour accompagner les assurés sociaux volontaires et dont la situation médicale le permet, dans le retour vers le marché de l'emploi.

Afin d'améliorer la qualité et la cohérence de l'évaluation médicale de l'incapacité de travail, le gouvernement donne mandat à l'INAMI de mettre en oeuvre les différentes propositions reprises dans le rapport de la *task force* approuvé au Comité de gestion du 16 mars 2010.

### 3. Evolutie van de prestaties 2010-2011

Een overzicht van de jaarlijkse evolutie van de uitgaven per tak en van de volumefactoren is opgenomen in tabellen II.4 en II.5. De evolutie van de indexering van de prestaties wordt in tabel II.6 voorgesteld. De details en de kosten van de sociale correcties zijn opgenomen in tabel II.7.

In 2011 zal het totaal van de sociale prestaties 39 432 544 duizend EUR bedragen, hetzij 4,39 % meer dan in 2010.

De regering is overeengekomen om de timing van de uitvoering van de welvaartsaanpassingen aan te passen zodat er in 2011 een onderconsumptie van de enveloppe van 57 700 duizend EUR zou zijn (ongeacht de uitvoering van de maatregelen die de regering al in de sector van de werkloosheid en van de beroepsziekten goedkeurde).

#### *Uitkeringen*

De inhoudingen op de uitkering in geval van deeltijdse werkherverdeling zullen worden aangepast zodat men een uitkering en een werkherverdeling gemakkelijker zal kunnen combineren. In de praktijk zal men de inhoudings-schijf van 75 % afschaffen, en zal men de schijf van 50 % tijdens de eerste 6 maanden van de werkherverdeling neutraliseren.

Om de procedures van de toegestane werkherverdeling te vereenvoudigen, zal artikel 102 van de wet van 14 juli 1994 worden aangepast met het oog op het schrappen van het voorafgaand karakter van de toelating om het werk te hervatten en deze te vervangen door een toelating *a posteriori*.

De regering wil de werking van de voorzieningen van de wet van 13 juli 2006 voor de beroepsherinschakeling verbeteren. Enerzijds zal de regering de uitkering per opleidingsuur tot 5 EUR en de premie bij het "slagen" tot 500 EUR optrekken, en anderzijds zal de regering 15 *disability managers* aanwerven (elke *disability manager* kan jaarlijks 50 gevallen opvolgen) om de sociaal verzekerden waarvan de medische toestand het toelaat, in hun vrijwillige terugkeer naar de arbeidsmarkt te begeleiden.

De regering wil de kwaliteit en de samenhang van de medische evaluatie van de arbeidsongeschiktheid verbeteren. Ze geeft het RIZIV het mandaat om de verschillende voorstellen uit het rapport van de *taskforce*, dat het beheerscomité op 16 maart 2010 goedkeurde, uit te voeren.

Ces mesures seront réalisées au sein d'une enveloppe de 13 578 milliers EUR.

### *Chômage*

Le gouvernement décide de généraliser la déclaration électronique en cas de recours au chômage temporaire, ce qui permet d'augmenter la qualité du service rendu aux clients, réduit les charges administratives et permet des économies à hauteur de 3 100 milliers EUR en 2011 par un meilleur suivi du système et une meilleure identification des abus.

Le gouvernement décide d'autoriser l'engagement à l'ONEm de 15 inspecteurs de niveau A supplémentaires afin d'assurer la coordination de ses services d'inspection, ainsi que l'achat d'un logiciel de datamining. Ceci représente un coût supplémentaire de 1 100 milliers EUR en 2011. Ces dépenses permettront la réalisation d'une économie de 6 100 milliers EUR brute en 2011.

Le gouvernement décide de permettre à l'ONEm de sanctionner des abus qui auraient été constatés relatifs au recours à la mesure win-win ou ACTIVA en l'absence d'une plainte d'un travailleur. Les situations où un même travailleur serait licencié pour être ensuite réengagé dans le but de profiter d'allocations activées seront également sanctionnées. Impact: 5 000 milliers EUR.

Le gouvernement a décidé de rendre structurelles les mesures de crise. Il s'agit des mesures suivantes:

- Le régime temporaire de suspension totale ou partielle de l'exécution du contrat de travail des employés pour manque de travail pour les entreprises en difficulté (4 350 milliers EUR);

- La prime de licenciement octroyée aux ouvriers licenciés, de 1 666 EUR jusqu'au 31 décembre 2011 (43 820 milliers EUR);

- L'augmentation des allocations de chômage économique pour les travailleurs, de 60 à 70 % du dernier revenu pour les cohabitants et de 65 à 75 % pour les isolés et les chefs de famille, tant pour les ouvriers que pour les employés (64 000 milliers EUR).

Afin d'assurer la continuité de leur application, les deux premières mesures seront prolongées jusqu'au 31 mai 2011 par arrêté royal.

Du coût supplémentaire de ces trois mesures (112 170 milliers EUR), il y a en 2011, 95 170 milliers EUR à charge du budget de l'ONEm et 17 000 milliers EUR à charge du budget du FFE.

Deze maatregelen zullen binnen een enveloppe van 13 578 duizend EUR worden uitgevoerd.

### *Werkloosheid*

De regering beslist om, bij een beroep op tijdelijke werkloosheid, de elektronische aangifte algemeen toe te passen. Dit verhoogt de kwaliteit van de dienst geleverd aan de klanten, vermindert de administratieve rompslomp en laat toe om in 2011 tot 3 100 duizend EUR te besparen via een betere opvolging van het systeem en een betere identificatie van misbruiken.

De regering beslist om de RVA toestemming te geven voor de aanwerving van 15 bijkomende inspecteurs van niveau A om de coördinatie van haar inspectiediensten te verzekeren, alsook voor de aankoop van een software in datamining. Dit betekent een bijkomende kost van 1 100 duizend EUR in 2011. Via deze uitgaven kan in 2011, 6 100 duizend EUR bruto bespaard worden.

De regering beslist om de RVA toe te staan misbruiken te bestraffen die werden vastgesteld bij het gebruik van de win-win of ACTIVA-maatregel, zonder dat er een klacht kwam van een werknemer. De situaties waarbij eenzelfde werknemer wordt ontslagen om vervolgens terug aangenomen te worden om te kunnen genieten van de voordelen, worden ook bestraft. Impact: 5 000 duizend EUR.

De regering heeft beslist om de crisismaatregelen een structureel karakter te geven. Het gaat om volgende maatregelen:

- Het stelsel van tijdelijke volledige of gedeeltelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor bedienden wegens gebrek aan werk in ondernemingen in moeilijkheden (4 350 duizend EUR);

- De ontslagpremie voor ontslagen arbeiders van 1 666 EUR tot en met 31 december 2011 (43 820 duizend EUR);

- Verhoging van de uitkeringen voor werknemers bij economische werkloosheid van 60 tot 70 % van het laatste loon voor samenwonenden en van 65 tot 75 % voor alleenstaanden en gezinshoofden, zowel voor arbeiders als bedienden (64 000 duizend EUR).

Om de continuïteit van hun toepassing te verzekeren, worden de eerste twee maatregelen per koninklijk besluit verlengd tot 31 mei 2011.

Van de meerkost van deze drie maatregelen (112 170 duizend EUR) is er in 2011, 95 170 duizend EUR ten laste van de begroting van de RVA en 17 000 duizend EUR ten laste van de begroting van het FSO.

TABLEAU II.4

Prestations du régime de la gestion globale  
des travailleurs salariés 2010-2011 (\*)  
(norms soins de santé)

(En milliers EUR)

		2010	2011	2010 (II) / (I)	2011/2010
	Contrôle budgétaire — Begrotings- controle	Adaptation mars 2011 — Aanpassing maart 2011	Initial — Initieel	En chiffres absolus — In absolute cijfers	En chiffres ab- solus — In absolute cijfers
IIAMI-Indemnités	4 982 418	5 016 894	5 358 462	34 476	341 568
ONP (1)	18 147 501	18 328 662	19 129 265	181 161	800 603
ONAFTS	4 144 535	4 185 302	4 341 599	40 767	156 297
FAT	188 905	188 905	193 728	0	4 823
FMP	293 519	304 899	272 280	11 380	-32 619
ONEm-Chômage	7 539 754	7 353 000	7 362 005	-186 754	9 005
ONEm-Préensions	1 585 255	1 597 071	1 632 479	11 816	35 408
ONEm-Interruption de carrière	785 531	782 135	821 290	-3 396	39 155
<b>Sous-total</b>	<b>37 667 418</b>	<b>37 756 868</b>	<b>39 111 108</b>	<b>89 450</b>	<b>1 354 240</b>
Mineurs-Invalidité	2 569	2 577	2 226	8	0,31
CSPM-AMI	10 195	10 195	10 389	0	0,00
Pool des Marins-Chômage	3 063	3 063	2 542	0	0,00
<b>TOTAL</b>	<b>37 683 245</b>	<b>37 772 703</b>	<b>39 126 255</b>	<b>89 458</b>	<b>1 353 563</b>
Prestations non-réparti	-18 000		306 279	18 000	-100,00
<b>TOTAL AJUSTÉ</b>	<b>37 665 245</b>	<b>37 772 703</b>	<b>39 432 544</b>	<b>107 458</b>	<b>0,29</b>
				<b>1 659 842</b>	<b>4,39</b>

(1) À partir de 2008: y compris, ONP-Capitalisation.

(\*) Selon les prévisions mensuelles relatives à l'indice santé, l'indice actuel (114,97) serait dépassé en avril 2011 (adaptation des prestations sociales en mai 2011 et des traitements en juin 2011).

Prestaties van het stelsel globaal beheer voor  
werknemers: 2010-2011 (\*)  
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)

(In duizend EUR)

	2010	2011	2010 (II) / (I)	2011/2010
	En % — In %	En % — In %	En % — In %	En % — In %
IIAMI-Indemnités	4,69	6,69	341 568	6,81
ONP (1)	1,00	1,00	800 603	4,37
ONAFTS	0,98	0,98	156 297	3,73
FAT	0,00	0,00	4 823	2,55
FMP	3,88	3,88	-32 619	-10,70
ONEm-Chômage	-2,48	-2,48	9 005	0,12
ONEm-Préensions	0,75	0,75	35 408	2,22
ONEm-Interruption de carrière	-0,43	-0,43	39 155	5,01
<b>Sous-total</b>	<b>3,24</b>	<b>3,59</b>	<b>1 354 240</b>	<b>3,59</b>
Mijnwerkers-Invaliditeit	-351	-351	-13,62	
HVKZ-ZIV	195	195	1,91	
Pool der Zeeleden-Werkloosheid	-521	-521	-17,01	
<b>TOTAAL</b>	<b>1 353 563</b>	<b>1 353 563</b>	<b>3,58</b>	<b>TOTAAL</b>
Prestaties non-réparti	306 279	306 279	Onverdeelde prestaties	
<b>TOTAL AJUSTÉ</b>	<b>1 659 842</b>	<b>1 659 842</b>	<b>4,39</b>	<b>AANGEPAST TOTAAL</b>

(1) Vanaf 2008: RVP-Kapitalisatie inbegrepen.

(\*) Overeenkomstig de mandvoortuitzichten voor de gezondheidsindex zou de huidige spilindex (114,97) in april 2011 overschreden worden (aanpassing sociale prestaties in mei 2011 en wedden in juni 2011).

TABLEAU II.5

**Facteurs de volume des prestations du régime de la gestion globale des travailleurs salariés 2010-2011**

(hormis soins de santé)

TABEL II.5

**Volumefactoren van de prestaties van het stelsel globaal beheer voor werknemers 2010-2011**

(geneeskundige verzorging uitgezonderd)

	2010		2011	2010 (II) - (I)		2011 / 2010		
	Contrôle budgétaire — <i>Begrotings-controle</i> (I)	Adaptation mars 2011 — <i>Aanpassing maart 2011</i> (II)	Initial — <i>Initieel</i>	En chiffres absolus — <i>In absolute cijfers</i>	En % — <i>In %</i>	En chiffres absolus — <i>In absolute cijfers</i>	En % — <i>In %</i>	
<b>INAMI-Indemnités (jours indemnisés)</b>	<b>121 176 770</b>	<b>120 652 127</b>	<b>124 719 045</b>	<b>-524 643</b>	<b>-0,43</b>	<b>4 066 918</b>	<b>3,37</b>	<b>RIZIV-Uitkeringen (vergoede dagen)</b>
Incapacité primaire	31 231 985	30 795 933	31 709 283	-436 052	-1,40	913 350	2,97	Primaire arbeidsongeschiktheid
Invalidité	79 095 264	79 866 308	82 524 097	771 044	0,97	2 657 789	3,33	Invaliditeit
Maternité	10 369 695	9 570 934	10 064 004	-798 761	-7,70	493 070	5,15	Moederschap
Paternité	479 826	418 952	421 661	-60 874	-12,69	2 709	0,65	Vaderschap
<b>ONP-Répartition (moyenne annuelle)</b>	<b>3 638 765</b>	<b>3 646 873</b>	<b>3 690 185</b>	<b>8 108</b>	<b>0,22</b>	<b>43 312</b>	<b>1,19</b>	<b>RVP-Repartitie (jaargemiddelde)</b>
Pensions de retraite	1 440 850	1 443 540	1 470 085	2 690	0,19	26 545	1,84	Rustpensioenen
Pensions de survie	484 260	483 170	478 950	-1 090	-0,23	-4 220	-0,87	Overlevingspensioenen
Pécule de vacances	1 655 240	1 661 690	1 685 065	6 450	0,39	23 375	1,41	Vakantiegeld
Allocation de chauffage	58 415	58 473	56 085	58	0,10	-2 388	-4,08	Verwarmingstoelage
<b>ONP-Capitalisation (moyenne annuelle)</b>	<b>622 175</b>	<b>622 209</b>	<b>575 400</b>	<b>34</b>	<b>0,01</b>	<b>-46 809</b>	<b>-7,52</b>	<b>RVP-Kapitalisatie (jaargemiddelde)</b>
<b>ONAFTS (enfants bénéficiaires)</b>	<b>2 101 732</b>	<b>2 107 109</b>	<b>2 128 113</b>	<b>5 377</b>	<b>0,26</b>	<b>21 004</b>	<b>1,00</b>	<b>RKW (rechtgevende kinderen)</b>
Répartition nationale	1 965 198	1 971 988	1 989 701	6 790	0,35	17 713	0,90	Nationale verdeling
Prestations familiales garanties	15 351	15 362	17 376	11	0,07	2 014	13,11	Gewaarborgde gezinsbijslag
Enseignants temporaires	15 105	16 363	16 363	1 258	8,33	0	0,00	Tijdelijke leerkrachten
Allocations de naissance	105 854	103 050	104 275	-2 804	-2,65	1 225	1,19	Kraamgeld
Primes d'adoption	224	346	398	122	54,46	52	15,03	Adoptiepremie
Supplément annuel 0-5a.	566 000	572 335	579 124	6 335	1,12	6 789	1,19	Jaarlijkse toeslag 0-5j.
Supplément annuel 6-11a.	534 868	527 256	524 214	-7 612	-1,42	-3 042	-0,58	Jaarlijkse toeslag 6-11j.
Supplément annuel 12-17a.	540 311	528 568	526 591	-11 743	-2,17	-1 977	-0,37	Jaarlijkse toeslag 12-17j.
Supplément annuel 18-24a. + 25 ans	307 862	327 670	340 601	19 808	6,43	12 931	3,95	Jaarlijkse toeslag 18-24j. + 25 jarigen
<b>FAT (bénéficiaires)</b>	<b>140 836</b>	<b>142 111</b>	<b>143 169</b>	<b>1 275</b>	<b>0,91</b>	<b>1 058</b>	<b>0,74</b>	<b>FAO (gerechtigden)</b>
<b>FMP (nombre d'indemnités)</b>	<b>73 125</b>	<b>72 780</b>	<b>69 284</b>	<b>-345</b>	<b>-0,47</b>	<b>-3 496</b>	<b>-4,80</b>	<b>FBZ (aantal uitkeringen)</b>
<b>ONEm (moyenne annuelle des unités physiques)</b>	<b>1 365 071</b>	<b>1 307 901</b>	<b>1 291 840</b>	<b>-57 170</b>	<b>-4,19</b>	<b>-16 061</b>	<b>-1,23</b>	<b>RVA (jaargemiddelde fysieke eenheden)</b>
<b>Chômage</b>	<b>977 308</b>	<b>921 501</b>	<b>896 140</b>	<b>-55 807</b>	<b>-5,71</b>	<b>-25 361</b>	<b>-2,75</b>	<b>Werkloosheid</b>
Chômage complet	700 498	659 100	652 800	-41 398	-5,91	-6 300	-0,96	Volledige werkloosheid
Chômage temporaire	166 256	173 056	136 495	6 800	4,09	-36 561	-21,13	Tijdelijke werkloosheid
Programmes d'activation	71 602	79 500	98 500	7 898	11,03	19 000	23,90	Activeringsprogramma's
Vacances des jeunes	2 909	2 500	2 500	-409	-14,06	0	0,00	Jeugdvakantie
Vacances des séniors	160	140	140	-20	-12,50	0	0,00	Seniorvakantie
Gardiennes d'enfants	3 633	3 600	3 500	-33	-0,91	-100	-2,78	Onthaalouders
Conversion de travail lourd à léger	2 250	5	5	-2 245	-99,78	0	0,00	Overgang zwaar naar licht werk
Prime de crise (inclus supplément accueil enfants)	30 000	3 600	2 200	-26 400	-88,00	-1 400	-38,89	Crisispremie (inclusief kinderopvangtoeslag)
<b>Prépensions</b>	<b>121 563</b>	<b>120 900</b>	<b>121 200</b>	<b>-663</b>	<b>-0,55</b>	<b>300</b>	<b>0,25</b>	<b>Brugpensioenen</b>
<b>Interruption de carrière</b>	<b>131 700</b>	<b>133 300</b>	<b>138 600</b>	<b>1 600</b>	<b>1,21</b>	<b>5 300</b>	<b>3,98</b>	<b>Loopbaanonderbreking</b>
<b>Crédit-temps</b>	<b>134 500</b>	<b>132 200</b>	<b>135 900</b>	<b>-2 300</b>	<b>-1,71</b>	<b>3 700</b>	<b>2,80</b>	<b>Tijdskredieten</b>

TABLEAU II.5

**Facteurs de volume des prestations du régime de la gestion globale des travailleurs salariés 2010-2011**

(hormis soins de santé) (suite)

TABEL II.5

**Volumefactoren van de prestaties van het stelsel globaal beheer voor werknemers 2010-2011**

(geneeskundige verzorging uitgezonderd) (vervolg)

	2010		2011	2010 (II)-(I)		2011 / 2010		<b>Mijnwerkers-Invaliditeit (gevallen)</b> Invaliditeitspensioen Pensioencomplement Verwarmingstoelage
	Contrôle budgétaire <i>Begrotings-controle</i> (I)	Adaptation mars 2011 <i>Aanpassing maart 2011</i> (II)	Initial <i>Initieel</i>	En chiffres absolus <i>In absolute cijfers</i>	En % <i>In %</i>	En chiffres absolus <i>In absolute cijfers</i>	En % <i>In %</i>	
<b>Mineurs-Invalidité (cas)</b>								
Pension d'invalidité	170	170	148	0	0,00	-22	-12,94	Invaliditeitspensioen
Complément de pension	170	170	148	0	0,00	-22	-12,94	Pensioencomplement
Allocation de chauffage	170	170	148	0	0,00	-22	-12,94	Verwarmingstoelage
<b>CSPM-AMI</b> (jours indemnisés en incapacité primaire et invalidité)	47 120	47 120	47 120	0	0,00	0	0,00	<b>HVKZ-ZIV</b> (vergoede dagen in primaire ongeschiktheid en invaliditeit)
<b>Pool des Marins-Chômage<sup>(1)</sup></b> (jours indemnisés en chômage, préensions, plan d'accompagnement et formation professionnelle)	62 530	62 530	50 585	0	0,00	-11 945	-19,10	<b>Pool der Zeelieden-Werkloosheid<sup>(1)</sup></b> (vergoede dagen voor werkloosheid, brugpensioenen, begeleidingsplan en beroepsopleiding)

(1) Non compris, le chômage temporaire

(1) Tijdelijke werkloosheid niet inbegrepen

TABLEAU II.6

**Indexation des prestations 2010-2011**

TABEL II.6

**Indexering van de prestaties 2010-2011**

	Indice pivot <i>Spilindex</i> (2004=100)	Indice pivot moyen <i>Gemiddelde spilindex</i> (2004=100)	Accroissement annuel (*) <i>Jaarlijkse toename</i> (*)
<b>2010 (septembre – september)</b>	112,72	111,25	0,67 %
<b>2011 (mai – mei)</b>	114,97	114,22	2,67 %

(\*) De l'indice pivot moyen.

(\*) Van de gemiddelde spilindex.

**TABLEAU II.7**  
**Estimations budgétaires**  
**des corrections sociales 2010-2012 (\*)**  
(En millions EUR)

**TABEL II.7**  
**Budgettaire ramingen**  
**van de sociale correcties 2010-2012 (\*)**  
(In miljoen EUR)

<b>Corrections sociales - Régime des travailleurs salariés</b>	<b>Prise de cours / Van kracht</b>	<b>Estimation des dépenses / Raming van de uitgaven</b>			<b>Coût annuel / Jaarlijkse kost</b>	<b>Sociale correcties - Stelsel van de werknemers</b>
		<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>		
<b>1. Indemnités</b>						<b>1. Uitkeringen</b>
- augmentation du taux d'indemnisation des cohabitants pour l'incapacité primaire (de 55 % à 60 %)	1.1.2009	44,83	47,01			- verhoging van de uitkeringsgraad voor samenwonenden voor primaire ongeschiktheid (van 55 % naar 60 %)
- augmentation de 0,8 % du plafond AMI à prendre en considération pour les cas d'incapacité primaire, de maternité et d'invalidité prenant cours au plus tôt au 1 <sup>er</sup> janvier 2009	1.1.2009	1,48	1,68			- verhoging van het ZIV plafond met 0,8 % waarmee rekening moet gehouden worden voor primaire ongeschiktheid, voor moederschap en voor invaliditeit die ten vroegste ingegaan zijn op 1 januari 2009
- adaptation règle de cumul, jours de vacances	1.1.2009	4,70	4,81			- aanpassing cumulregel vakantiedagen
- augmentation du taux d'indemnisation des invalides isolés (de 53 % à 55 %)	1.5.2009	8,60	9,27			- verhoging van de uitkeringsgraad voor alleenstaanden voor invaliditeit (van 53 % naar 55 %)
- augmentation des indemnités liées à la pension minimum	1.6.2009	22,03	23,27		6,53	- verhoging van de uitkeringen verbonden aan het minimumpensioen
- liaison automatique au revenu d'intégration du montant journalier des indemnités minimales des travailleurs non-réguliers	1.6.2009	6,21	6,53			- automatische koppeling aan het leefloon van het dagelijkse bedrag van de minimumuitkeringen voor de niet-regelmatige werknemers
- augmentation de 2 % pour les minima travailleurs réguliers (cohabitants)	1.9.2009	10,15	10,47		10,47	- verhoging van de minima voor regelmatige werknemers met 2 % (samenwonend)
- augmentation de 0,8 % des indemnités d'invalidité qui ont pris cours avant 2008 (à l'exclusion des minima)	1.9.2009	8,49	7,93			- verhoging van de uitkeringen voor invaliditeit die ingegaan zijn vóór 2008 met 0,8 % (met uitzondering van de minima)
- augmentation de 2 % des indemnités d'invalidité qui ont pris cours à partir de 1994 jusque et y compris 2002 (à l'exclusion des minima)	1.9.2009	8,77	8,00			- verhoging van de uitkeringen voor invaliditeit die ingegaan zijn vanaf 1994 en tot en met 2002 met 2 % (met uitzondering van de minima)
- augmentation des indemnités ayant pris cours il y a 6 ans	1.9.2009	1,63	1,51			- verhoging van de uitkeringen die 6 jaar geleden ingegaan zijn
- mise en concordance des cohortes de l'Inami avec celles de l'ONP en ce qui concerne la date d'entrée	1.9.2009	0,73	0,66			- gelijktrekken ingangsdata van de cohorten van het RIZIV met deze van de RVP
- augmentation de 2 % de l'indemnité d'incapacité primaire minimale travailleur régulier cohabitant	1.1.2010	0,20	0,21		0,21	- verhoging van de minimumuitkering voor primaire ongeschiktheid voor regelmatige samenwonende werknemers met 2 %
- augmentation des maxima des anciens invalides avant avril 2004	1.1.2010	14,00	13,16		13,16	- verhoging van maxima van de langdurige invaliden van vóór april 2004
- augmentation de 2 % de l'indemnité d'invalidité minimale travailleur régulier cohabitant	1.1.2010	10,18	10,58		10,58	- verhoging van de minimuminvaliditeitsuitkering voor regelmatige samenwonende werknemers met 2 %
- en invalidité, adaptation de la définition "charge de famille" pour les partenaires bénéficiant d'un revenu de remplacement	1.1.2010	8,55	9,05		9,05	- bij invaliditeit, aanpassing van de definitie "gezinlast" voor de partners die genieten van een vervangingsinkomen

(\*) Montants budgétaires de l'année d'introduction de la mesure; la dernière colonne donne le coût pour une année

(\*) Budgettaire bedragen van het jaar waarin de maatregel ingevoerd is, de laatste kolom geeft de kost voor een

TABLEAU II.7  
**Estimations budgétaires  
des corrections sociales 2010-2012 (\*)**  
(En millions EUR) (suite)

TABEL II.7  
**Budgettaire ramingen  
van de sociale correcties 2010-2012 (\*)**  
(In miljoen EUR) (vervolg)

Corrections sociales - Régime des travailleurs salariés	Prise de cours / Van kracht	Estimation des dépenses / Raming van de uitgaven			Coût annuel / Jaarlijkse kost	Sociale correcties - Stelsel van de werknemers
		2010	2011	2012		
<b>1. Indemnités (suite)</b>						<b>1. Uitkeringen (vervolg)</b>
- opération de rattrapage pour les invalides de longue durée	1.5.2010	11,18	11,47		11,47	- inhaaloperatie voor de langdurig invaliden
- écartement du travail des femmes enceintes - harmonisation	1.1.2010	11,50	12,02		12,02	- werkverwijdering van de zwangere vrouwen - harmonisering
- augmentation des indemnités ayant pris cours il y a 6 ans	1.9.2010	0,62	1,69		1,69	- verhoging van de uitkeringen die 6 jaar geleden ingegaan zijn
- relèvement du plafond de revenu de 0,7 %	1.1.2011		0,87	0,87		- optrekken van het loonplafond met 0,7 %
- octroi d'une prime annuelle de rattrapage de 200 EUR pour les invalides	1.5.2011		40,85	40,85		- toeënkennung van een jaarlijkse inhaalpremie van 200 EUR voor de invaliden
- augmentation des indemnités liées à la pension minimum	1.9.2011		6,20	19,20	19,20	- verhoging van de uitkeringen gekoppeld aan het minimumpensioen
- liaison automatique au revenu d'intégration du montant journalier des indemnités minimales des travailleurs non-réguliers	1.9.2011		2,50	7,60	7,60	- automatische koppeling aan het leefloon van het dagelijkse bedrag van de minimumuitkeringen voor de niet-regelmatige werknemers
- augmentation de 2 % des indemnités des travailleurs réguliers et irréguliers	1.9.2011		12,30	12,70		- verhoging met 2 % van de uitkeringen voor regelmatige en onregelmatige werknemers
- augmentation du forfait "Aide d'une tierce personne" de 12 à 15 EUR	1.9.2011		3,80	3,80		- verhoging van het forfait "Hulp van derden" van 12 naar 15 EUR
- mesures en faveur de la réinsertion professionnelle des travailleurs invalides			13,57			- maatregelen ten voordele van de beroepspherinschakeling van de invalide werknemers
- augmentation des indemnités ayant pris cours il y a 6 ans	1.9.2011		0,62	1,70		- verhoging van de uitkeringen die 6 jaar geleden ingegaan zijn
- relèvement des plafonds de revenu "isolé" (de 948 EUR à 967 EUR) et "chef de famille" (de 821 EUR à 878 EUR)	1.9.2011		2,40	7,20		- optrekken van de loonplafonds "alleenstaande" (van 948 EUR naar 967 EUR) en "gezinshoofd" (van 821 EUR naar 878 EUR)
- augmentation des indemnités ayant pris cours il y a 6 ans	1.9.2012			0,64		- verhoging van de uitkeringen die 6 jaar geleden ingegaan zijn
<b>2. Chômage</b>						<b>2. Werkloosheid</b>
- augmentation du taux des isolés de 53 % à 55 % pour la deuxième période	1.5.2009	8,76				- verhoging van de uitkeringsgraad voor alleenstaanden van 53 % naar 55 % voor de tweede periode
- augmentation de 2 % des allocations minimums (forfaits inclus) des chômeurs complets	1.9.2009	48,38	50,51			- verhoging met 2 % van de minimumuitkeringen (forfaits inbegrepen) voor de volledig werklozen
- augmentation de 2 % des allocations minimums (forfaits inclus) des chômeurs temporaires	1.9.2009	0,06	0,05			- verhoging met 2 % van de minimumuitkeringen (forfaits inbegrepen) voor de tijdelijke werklozen
- augmentation de 2% des allocations minimums (forfaits inclus) des prépensionnés	1.9.2009	0,09	0,08			- verhoging met 2 % van de minimumuitkeringen (forfaits inbegrepen) voor de bruggepensioneerden
- augmentation de 2% des allocations minimums (forfaits inclus) vacances jeunes et vacances seniors	1.9.2009	0,00	0,00			- verhoging met 2 % van de minimumuitkeringen (forfaits inbegrepen) voor de jeugdvakantie en de seniorvakantie
- augmentation de 2% des allocations minimums (forfaits inclus) des parents d'accueil	1.9.2009	0,09	0,10			- verhoging met 2 % van de minimumuitkeringen (forfaits inbegrepen) voor de onthaalouders
- complément d'ancienneté pour les personnes licenciées à 56 ou 57 ans	1.1.2009	0,06	0,07			- ancienniteitstoeslag voor de op 56 of 57 jaar ontslagen personen

**TABLEAU II.7**  
**Estimations budgétaires**  
**des corrections sociales 2010-2012 (\*)**  
(En millions EUR) (suite)

**TABEL II.7**  
**Budgettaire ramingen**  
**van de sociale correcties 2010-2012 (\*)**  
(In miljoen EUR) (vervolg)

Corrections sociales - Régime des travailleurs salariés	Prise de cours / Van kracht	Estimation des dépenses / Raming van de uitgaven			Coût annuel / Jaarlijkse kost	Sociale correcties - Stelsel van de werknemers
		2010	2011	2012		
<b>2. Chômage (suite)</b>						<b>2. Werkloosheid (vervolg)</b>
- augmentation du taux des cohabitants de 58 % à 60 % pour la première année	1.1.2009	15,64	16,33			- verhoging van de uitkeringsgraad voor samenwonenden van 58 % naar 60 % voor het eerste jaar
<b>2. Werkloosheid (vervolg)</b>						<b>2. Chômage (suite)</b>
- augmentation de 300 EUR du plafond salarial pendant les 6 premiers mois de chômage pour les nouveaux entrants	1.1.2009	24,78	25,45			- verhoging van het loonplafond met 300 EUR gedurende de eerste 6 maanden werkloosheid voor de nieuwkomers
- augmentation de 0,8 % pour les autres qui ne bénéficient pas des augmentations de plafond visées ci-dessus	1.1.2009	0,51	0,54			- verhoging met 0,8 % voor de anderen die niet genieten van de verhoging van het plafond hierboven genoemd
- adaptation du statut "chef de ménage"	1.1.2010	4,00	4,00		4,00	- aanpassing van het statuut "gezinshoofd"
- prolongation des 3 mesures de crise jusqu'au 31 décembre 2010	1.1.2010	54,96				- verlenging tot 31 december 2010 van de 3 crisismaatregelen
- activation des jeunes de moins de 26 ans disposant au maximum d'un diplôme d'enseignement secondaire et des travailleurs âgés de plus de 45 ans (pour les engagements réalisés entre le 1 janvier 2010 et le 31	1.1.2010	107,60	356,21			- activering van de jongeren van minder dan 26 jaar met ten hoogste een diploma van het secundair onderwijs en van de werknemers ouder dan 45 jaar (voor de aanwervingen tussen 1 januari 2010 en 31 december
- extension du bonus de stage au-delà de l'âge d'obligation scolaire et augmentation du montant	1.1.2010	10,00			10,00	- uitbreiding van de stagebonus na de schoollijstige leeftijd en verhoging van het bedrag
- réduction de cotisations patronales pour les tuteurs en entreprise	1.1.2010	4,80			4,80	- vermindering van de werkgeversbijdragen voor de mentoren in ondernemingen
- réduction de cotisation et mesure d'activation pour les travailleurs recrutés par un opérateur de formation ou d'enseignement	1.1.2010	1,50	3,00		1,50	- bijdragevermindering en activeringsmaatregel voor werknemers aangeworven door een opleidings- of onderwijsoperator
- assouplissement de la réglementation sur les stages	1.1.2010	0,50			0,50	- versoepeling van de reglementering voor de invoegstages
- élargissement du remboursement des examens médicaux	1.1.2010	2,00			2,00	- uitbreiding van de terugbetaling van medische onderzoeken
- définition des groupes à risque et création d'un fonds pour l'emploi pour les formations envers les groupes à risque	1.1.2010	6,00			6,00	- definitie van risicogroepen en oprichting van een tewerkstellingsfonds voor de opleidingen voor risicogroepen
- augmentation de 1,25 % des montants des plafonds de rémunération (pour chômeurs complets et temporaires)	1.3.2011					- verhoging met 1,25 % van de bedragen van de loonplafonds (voor volledige en tijdelijke werklozen)
- augmentation du taux des isolés de 53,8 % à 55 % pour la deuxième période	1.3.2011		41,20	79,42	79,42	- verhoging van de uitkeringsgraad voor alleenstaanden van 53,8 % naar 55 % voor de tweede periode
- augmentation de 2 % des allocations minimums (forfaits inclus)	1.9.2011					- verhoging met 2 % van de minimumuitkeringen (forfaits inbegrepen)
- augmentation de 1 % des allocations d'attente (cohabitants)	1.9.2011			4,35	4,35	- verhoging met 1 % van de wachttuitkeringen (samenwonenden)
- organisation d'un système définitif de chômage économique pour les employés					4,35	- regeling van een definitief systeem voor economische werkloosheid voor bedieningen
- augmentation des allocations de chômage économique pour les ouvriers et les employés				47,00	64,00	- verhoging van de uitkeringen voor economische werkloosheid voor de arbeiders en de bedieningen
• de 60 à 70 % du dernier revenu pour les cohabitants						• van 60 naar 70 % van het laatsteloon voor samenwonenden
• de 65 à 75 % du dernier revenu pour isolés et chefs de famille						• van 65 naar 75 % van het laatsteloon voor alleenstaanden en gezinshoofden

TABLEAU II.7  
**Estimations budgétaires  
des corrections sociales 2010-2012 (\*)**  
(En millions EUR) (suite)

TABEL II.7  
**Budgettaire ramingen  
van de sociale correcties 2010-2012 (\*)**  
(In miljoen EUR) (vervolg)

Corrections sociales - Régime des travailleurs salariés	Prise de cours / Van kracht	Estimation des dépenses / Raming van de uitgaven			Coût annuel / Jaarlijkse kost	Sociale correcties - Stelsel van de werknemers
		2010	2011	2012		
<b>2. Chômage (suite)</b>  - organisation définitive d'une prime de licenciement pour les ouvriers licenciés - extension des avantages des personnes licenciées dans le cadre d'une restructuration aux personnes licenciées dans le cadre d'une faillite - octroi des avantages ACTIVA pour les personnes avec une aptitude au travail réduite	1.7.2011		43,82 2,20 5,00	43,82 4,40	4,40	<b>2. Werkloosheid (vervolg)</b>  - definitieve regeling van een ontslag-premie voor ontslagen arbeiders - uitbreiding van de voordelen voor ontslagen personen in het kader van een herstructurering tot ontslagen personen in het kader van een faillissement - toekeping van voordelen ACTIVA voor personen met een verminderde arbeidsgeschiktheid
<b>3. Pensions</b>  - augmentation de 3 % de la pension minimum - augmentation de 2 % des pensions qui ont pris cours il y a plus de 15 ans - augmentation de 1,5 % des autres pensions (non concernées par les mesures ci-dessus) - augmentation de 5,05 % du droit minimum par année de carrière pour les pensions prenant cours au plus tôt le 1 <sup>er</sup> septembre 2009 - augmentation de 2 % des pensions ayant pris cours en 2004 - adaptation au bien-être de 2 % des pensions ayant pris cours en 2005 - augmentation de 2 % de la pension minimum - adaptation au bien-être de 2 % des pensions ayant pris cours en 2006 - augmentation de 2,25 % des pensions minimums et non minimums de 15 ans et plus - carrière mixte : 1 <sup>ère</sup> adaptation des petits minimas + unité de carrière - augmentation de 2 % du droit minimum par année de carrière - augmentation de 0,7 % du plafond pour les revenus de 2011 - augmentation de 1,25 % des pensions non minimums de moins de 15 ans - carrière mixte : 2 <sup>e</sup> adaptation des petits minimums + unité de carrière - adaptation au bien-être de 2 % des pensions ayant pris cours en 2007	1.6.2009 1.6.2009 1.6.2009 1.6.2009 1.9.2009 1.9.2010 1.9.2011 1.9.2011 1.9.2011 1.9.2011 1.9.2011 1.9.2011 1.9.2011 1.9.2011 1.9.2011 1.9.2011 1.9.2012 1.9.2012	70,52 95,00 132,21 2,68 14,18 4,82 16,73 3,91 39,20 5,00 0,21 0,10 11,23 118,53 10,00 4,90	73,34 91,68 127,59 5,89 13,97 14,26 14,04 50,20 11,57 15,00 1,06 0,10 118,53 10,00 4,90			<b>3. Pensioenen</b>  - verhoging van het minimumpensioen met 3 % - verhoging van de pensioenen die ten laatste 15 jaar geleden ingegaan zijn met 2 % - verhoging van de andere pensioenen met 1,5 % (waarop de maatregelen hierboven niet van toepassing zijn) - verhoging van het minimumrecht per loopbaanjaar met 5,05 % voor de pensioenen die ten vroegste ingaan op 1 september 2009 - verhoging van de pensioenen die ingegaan zijn in 2004 met 2 % - welvaartsaanpassing met 2 % van de pensioenen die ingegaan zijn in 2005 - verhoging van het minimumpensioen met 2 % - welvaartsaanpassing met 2 % van de pensioenen die ingegaan zijn in 2006 - verhoging met 2,25 % van de minimum- en niet-minimumpensioenen van 15 jaar en - gemengde loopbaan: 1 <sup>ste</sup> aanpassing van de kleine minimas + loopbaaneenheid - verhoging met 2 % van het minimumrecht per loopbaanjaar - verhoging van het loonplafond voor 2011 met 0,7 % - verhoging met 1,25 % van de niet-minimumpensioenen jonger dan 15 jaar - gemengde loopbaan: 2 <sup>de</sup> aanpassing van de kleine minimas + loopbaaneenheid - welvaartsaanpassing met 2 % van de pensioenen die ingegaan zijn in 2007

TABLEAU II.7  
**Estimations budgétaires  
des corrections sociales 2010-2012 (\*)**  
(En millions EUR) (suite)

TABEL II.7  
**Budgettaire ramingen  
van de sociale correcties 2010-2012 (\*)**  
(In miljoen EUR) (vervolg)

Corrections sociales - Régime des travailleurs salariés	Prise de cours / Van kracht	Estimation des dépenses / Raming van de uitgaven			Coût annuel / Jaarlijkse kost	Sociale correcties - Stelsel van de werknemers
		2010	2011	2012		
<b>4. Prestations familiales</b> - supplément d'âge annuel de 25 EUR pour la catégorie d'âge des 0-5 ans et augmentation de 25 à 50 EUR pour les 18-24 ans - extension de la nouvelle réglementation allocations majorées aux enfants handicapés nés avant 1993 - supplément d'âge annuel : augmentation de 50 à 75 EUR pour les 18-24 ans	1.1.2009  1.5.2009  1.1.2011	30,53  p.m.  8,44				<b>4. Gezinsbijslag</b> - jaarlijks leeftijdssupplement van 25 EUR voor de leeftijds categorie van 0-5 jaar en verhoging van 25 tot 50 EUR voor de 18- tot 24-jarigen - uitbreiding van de nieuwe regelgeving inzake verhoogde bijslag tot de kinderen met een handicap geboren vóór 1993 - jaarlijks leeftijdssupplement : verhoging met 50 tot 75 EUR voor de 18-24 jarigen
<b>5. Accidents du travail</b> - augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans - augmentation de 2% des minima et des forfaits - augmentation de 0,7 % des autres indemnités - augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans - relèvement du plafond de revenu de 0,7 %	1.9.2010  1.1.2012  1.1.2012  1.1.2012	0,04  0,73  0,62  0,06			0,12  0,73  0,62  0,06	<b>5. Arbeidsongevallen</b> - verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden - verhoging van 2 % van de minima en forfaits - verhoging met 0,7 % van de andere uitkeringen - verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden - optrekken van het loonplafond met 0,7 %
<b>6. Maladies professionnelles</b> - augmentation de 2 % des minima et des forfaits - augmentation de 0,8 % de toutes les allocations qui ont pris cours avant 2008 - augmentation de 2 % de toutes les allocations qui ont pris cours à partir de 1994 jusque et y compris 2002 - augmentation de 0,8 % du plafond de calcul pour les nouveaux entrants - augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans - maintien des facteurs socio-économiques - augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans - relèvement du plafond de revenu de 0,7 % - augmentation de 2 % des minima et des forfaits - augmentation de 0,7 % des autres indemnités - augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans - augmentation de 2 % des allocations qui ont pris cours il y a 6 ans	1.9.2009  1.9.2009  1.9.2009  1.9.2009  1.9.2009  1.1.2010  1.9.2010  1.1.2011  1.9.2011  1.9.2011  1.9.2011  1.9.2012	3,21  0,21  1,19  0,10  0,08  13,00  0,02  0,02  1,03  0,22  0,09  0,10	3,18  0,19  1,17  0,97  0,08  0,07  3,00  0,02  3,00  0,65  0,30  0,40			<b>6. Beroepsziekten</b> - verhoging met 2 % van de minima en forfaits - verhoging met 0,8 % van alle uitkeringen ingegaan vóór 2008 - verhoging met 2 % van alle uitkeringen ingegaan tussen 1994 en 2002 - verhoging met 0,8 % van het berekeningsplafond voor nieuwe intredingen - verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden - behoud van de socio-economische factoren - verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden - optrekken van het loonplafond met 0,7 % - verhoging met 2 % van de minima en de forfaits - verhoging met 0,7 % van de andere uitkeringen - verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden - verhoging met 2 % van de uitkeringen die 6 jaar geleden
<b>7. Divers</b>						<b>7. Diversen</b>
<b>TOTAL</b>		<b>831,38</b>	<b>1 280,78</b>			<b>TOTAAL</b>

## CHAPITRE 3

**La gestion globale des travailleurs indépendants****1. Tableaux de 2010 et 2011***Méthodologie*

La forme des tableaux est similaire à celle des travailleurs salariés.

Les tableaux III.1 et III.2 présentent une consolidation des recettes et des dépenses des organismes prestataires (hormis INAMI-Soins de santé) et de l'INASTI-Gestion globale.

Le total des recettes courantes et le total des dépenses courantes sont significatifs pour chaque branche prise séparément. Par contre, au niveau consolidé, les montants significatifs sont ceux du total des recettes propres et du total des dépenses avant transferts. C'est pourquoi on a isolé les transferts entre branches au sein de la gestion globale afin d'éviter de comptabiliser deux fois une recette ou une dépense dans le total consolidé.

Le transfert de l'INASTI-Gestion globale vers les organismes prestataires représente les besoins à financer des branches. Le financement des soins de santé à charge du régime des travailleurs indépendants apparaît dans la rubrique "Transferts externes" de l'INASTI-Gestion globale.

Le montant des frais d'administration de l'INASTI inclut non seulement les frais d'administration relatifs à la perception et à la gestion des recettes, mais aussi ceux relatifs aux prestations familiales, à l'assurance-faillite et aux soins palliatifs.

## HOOFDSTUK 3

**Het globaal beheer voor zelfstandigen****1. Tabellen voor 2010 en 2011***Methodologie*

De tabellen hebben dezelfde opmaak als deze voor de werknemers.

In tabellen III.1 en III.2 wordt een consolidatie van de ontvangsten en uitgaven van de uitkeringsinstellingen (RIZIV-Geneeskundige verzorging uitgezonderd) en van het RSVZ-Globaal beheer voorgesteld.

De totale lopende ontvangsten en de totale lopende uitgaven zijn kenmerkend voor elke tak apart. Op het geconsolideerde niveau daarentegen zijn de kenmerkende bedragen de totale eigen ontvangsten en de totale uitgaven vóór overdrachten. De overdrachten tussen de takken binnen het globaal beheer werden aldus afzonderlijk beschouwd om te voorkomen dat een ontvangst of een uitgave tweemaal in het geconsolideerde totaal zou worden geboekt.

De overdracht van het RSVZ-Globaal beheer naar de uitkeringsinstellingen vertegenwoordigt de te financieren behoeften van de takken. De financiering van de geneeskundige verzorging ten laste van het stelsel van de zelfstandigen komt te voorschijn in de rubriek externe overdrachten van RSVZ-Globaal beheer.

Het bedrag voor de beheerskosten van het RSVZ omvat niet alleen de beheerskosten met betrekking tot de inning en tot het beheer van de ontvangsten, maar ook deze met betrekking tot de gezinsbijslag, tot de faillissementsverzekering en tot de palliatieve verzorging.

TABEL III.1

**Budget de la gestion globale des travailleurs indépendants 2010**  
 (norms soins de santé)

(En milliers EUR) (adaptation mars 2011)

(In duizend EUR) (aanpassing maart 2011)

	Recettes courantes	INAMI-Ind. / RIZIV-Uit.	INASTI-Pens. / RSVZ-Pens.	INASTI-Prest. fam. / RSVZ-Gezinsb.	INASTI-A. faillite / RSVZ-Fail. verz.	INASTI-Soins palliatifs / RSVZ-Palliatieve verzorg.	Sous-total / Subtotaal	INASTI-GFG / RSVZ-GFB	TOTAL / TOTAAL	Lopende ontvangsten	
<b>Cotisations</b>											
Cotisations ordinaires							3 527 846	3 527 846	<b>Bijdragen</b>		
Cotisations mandataires publics							3 334 612	3 334 612	Gewone bijdragen		
Cotisations de consolidation							6 988	6 988	Publieke mandatarissen-bijdragen		
Cotisations des sociétés							8	8	Consolidatiebijdragen		
<b>Subventions de l'État</b>											
Dans les prestations							186 237	186 237	Vennootschapsbijdragen		
Subvention de l'État spécifique <sup>(1)</sup>							1 518 274	1 518 274	<b>Staatstoelagen</b>		
Financement alternatif							1 263 036	1 263 036	In de prestaties		
TVA							255 238	255 238	Bijzondere staatstoelage <sup>(1)</sup>		
Précompte mobilier							708 694	708 694	Btw		
Stock options							46 765	46 765	Roerende voorheffing		
Accises tabac							3 506	3 506	Stock options		
Soins de santé <sup>(2)</sup>							14 108	14 108	Accijnzen tabak		
Autres							167 867	167 867	Geneeskundige verzorging <sup>(2)</sup>		
Recettes affectées	17 116						4 187	4 187	Andere		
Transferts externes							17 116	17 116	Toegewezen ontvangsten		
Fonds pour l'avenir							64 969	64 969	Externe overdrachten		
Contrib. objectif budgétaire SS							29 969	29 969	Toekomstfonds		
Revenus de placements	10		2 158				35 000	35 000	Bijdrage begrotingsdoelstelling SZ		
Divers	110						10	13 461	13 471	Opbrengsten beleggingen	
Recettes propres	17 236		2 158				2 268	800	3 068	Diversen	
INASTI-GFG	315 053		2 822 603	413 170	18 343	4	19 394	6 070 476	6 089 871	Eigen ontvangsten	
Autres branches									3 569 173	RSVZ-GFB	
Transferts internes	315 053		2 822 603	413 170	18 343	4	3 569 173			Andere takken	
<b>Total recettes courantes</b>	<b>332 289</b>		<b>2 824 752</b>	<b>413 170</b>	<b>18 343</b>	<b>4</b>	<b>3 588 568</b>	<b>6 070 476</b>	<b>6 089 871</b>	<b>Totaal lopende ontvangsten</b>	

(1) Comme stipulé dans l'article 73 de la loi programme du 23 décembre 2009 le montant de la subvention de l'État spécifique peut être revu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macroéconomiques de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale. En 2010, aucun ajustement n'a été fait.  
 (2) Le montant initial était 177 132 milliers EUR (repris dans l'AR du 9 février 2010). Montant reçu par la gestion globale.

(1) Zoals bepaald in artikel 73 van de programmawet van 23 december 2009 kan het bedrag van de bijzondere staatstoelage in de loop van het jaar herzien worden in functie van de macro-economische parameters en de budgettaire evolutie van de stelsels voor de sociale zekerheid. In 2010 is er nog geen aanpassing gebeurd.  
 (2) Initieel bedrag was 177 132 duizend EUR (opgenomen in het KB van 9 februari 2010). Bedrag ontvangen door het globaal beheer.

TABEL III.1

Budget de la gestion globale des travailleurs indépendants 2010  
(normis soins de santé)

(En milliers EUR) (adaptation mars 2011) (suite)

Begroting van het globaal beheer voor zelfstandigen 2010  
(geneskundige verzorging uitgezonderd)

							(In duizend EUR) (aanpassing maart 2011) (vervolg)			
Dépenses courantes			INAMI-Ind. / RIZIV-Uit.	INASTI-Pens. / RSVZ-Pens.	INASTI-Prest. / RSVZ-Gezinsb.	INASTI-As. / fallie / RSVZ-Faill. verz.	Sous-total / Subtotaal	INASTI-GFG / RSVZ-GFB	TOTAL / TOTAAL	
Prestations		319 612	2 813 343	413 170	18 343	4	3 564 472	3 564 472	Prestaties	
Frais de paiement		12 285	10 733	686	23 018	686	57 514	686	Betalingstekosten	
Frais d'administration		1 197	10 733	10 088	1 197	55 758	80 532	80 532	Beheerskosten	
Organismes centraux					21 821	1 756	56 955	56 955	Centrale instellingen	
Services tiers						2 083 120	2 083 120	2 083 120	Diensten derden	
Transferts externes						2 081 399	2 081 399	2 081 399	Externe overdrachten	
INAMI-Soins de santé						1 721	1 721	1 721	RIZIV-Geneskundige verzorging	
Autres									Andere	
Charges d'intérêts		392				392	4 008	4 400	Interestlasten	
Divers									Diversen	
Dépenses avant transferts internes		332 289	2 824 762	413 170	18 343	4	3 588 568	2 144 642	5 733 209	Uitgaven vóór interne overdrachten
INASTI-GFG									RSVZ-GFB	
Autres branches									Andere takken	
Transferts internes									Interne overdrachten	
Total dépenses courantes		332 289	2 824 762	413 170	18 343	4	3 588 568	5 713 815	Totaal lopende uitgaven	
Solde comptes courants		0	0	0	0	0	0	356 661	Saldo lopende rekeningen	
Comptes de capital		INAMI-Ind. / RIZIV-Uit.	INASTI-Pens. / RSVZ-Pens.	INASTI-Prest. / RSVZ-Gezinsb.	INASTI-As. / fallie / RSVZ-Faill. verz.	Sous-total / Subtotaal	INASTI-GFG / RSVZ-GFB	TOTAL / TOTAAL	Kapitaalrekeningen	
Reçettes									Ontvangsten	
Dépenses									Uitgaven	
Solde comptes de capital									Saldo kapitaalrekeningen	
Résultat budgétaire		0	0	0	0	0	356 661	356 661	Budgettair resultaat	

**Budget de la gestion globale des travailleurs indépendants 2011  
(normis soins de santé)**

(En milliers EUR)

**TABEL III.2**  
**Begroting van het globaal beheer voor zelfstandigen 2011**  
**(geneeskundige verzorging uitgezonderd)**

	Recettes courantes	INAMI-Ind. / RIZIV-Uit.	INASTI-Pens. / RSVZ-Pens.	INASTI-Prest.fam./ RSVZ-Geznsb.	INASTI-As. faillite / RSVZ-Faill. verz.	INASTI-Soins palliatieve / RSVZ-Palliatieve verzorg.	Sous-total / Subtotal	INASTI-GFG / RSVZ-GFB	TOTAL / TOTAAL	Lopende ontvangsten
<b>Cotisations</b>								<b>3 548 439</b>	<b>3 548 439</b>	<b>Bijdragen</b>
Cotisations ordinaires								3 354 784	3 354 784	Gewone bijdragen
Cotisations mandatarises publics								8 000	8 000	Publieke mandatarissen-bijdragen
Cotisations des sociétés								185 655	185 655	Vennootschapsbijdragen
<b>Subventions de l'État</b>								<b>1 496 990</b>	<b>1 496 990</b>	<b>Staatstoelagen</b>
Dans les prestations								1 314 330	1 314 330	In de prestaties
Subvention de l'État spécifique <sup>(1)</sup>								182 660	182 660	Bijzondere staatstoelage <sup>(1)</sup>
<b>Financement alternatif</b>								<b>1 093 207</b>	<b>1 093 207</b>	<b>Alternatieve financiering</b>
TVA								730 124	730 124	Btw
Précompte mobilier								48 023	48 023	Roerende voorheffing
Stock options								2 826	2 826	Stock options
Accises tabac								14 901	14 901	Accijnen tabak
Soins de santé <sup>(2)</sup>								293 035	293 035	Geneeskundige verzorging <sup>(2)</sup>
Autres								4 298	4 298	Andere
<b>Recettes affectées</b>	<b>17 372</b>							<b>17 372</b>	<b>17 372</b>	<b>Toegewezen ontvangsten</b>
<b>Transferts externes</b>								<b>109 846</b>	<b>109 846</b>	<b>Externe overdrachten</b>
Fonds pour l'avenir								500	500	Toekomstfonds
Contrib. objectif budgétaire SS								109 346	109 346	Bijdrage begrotingsdoelstelling SZ
<b>Revenus de placements</b>	<b>10</b>							<b>14 966</b>	<b>14 966</b>	<b>Opbrengsten beleggingen</b>
Divers	110	1 968						2 078	521	Diversen
<b>Recettes propres</b>	<b>17 492</b>	<b>1 968</b>						<b>19 460</b>	<b>6 263 969</b>	<b>Eigen ontvangsten</b>
INASTI-GFG	337 178	2 943 944	425 625	15 549	1 200	3 735 796			3 735 796	RSVZ-GFB
Autres branches	337 178	2 943 944	425 625	15 549	1 200	3 735 796			3 735 796	Andere takken
<b>Transferts internes</b>	<b>354 670</b>	<b>2 945 912</b>	<b>425 625</b>	<b>15 549</b>	<b>1 200</b>	<b>3 755 256</b>			<b>3 735 796</b>	<b>Interne overdrachten</b>
<b>Total recettes courantes</b>										<b>Totaal lopende ontvangsten</b>

(1) Comme stipulé dans l'article 73 de la loi du 23 décembre 2009, le montant de la subvention de l'État spécifique peut être revu dans le courant de l'année en fonction des paramètres macro-économiques et de l'évolution budgétaire des régimes de la sécurité sociale.

(2) 293 542 milliers EUR repris dans l'AR du 23 mars 2011. Montant reçu par la gestion globale.

(1) Zoals bepaald in artikel 73 van de programmatief van 23 december 2009 kan het bedrag van de bijzondere staatstoelage in de loop van het jaar herzien worden in functie van de macro-economische parameters en de budgettaire evolutie van de stelsels voor sociale zekerheid.

(2) 293 542 duizend EUR opgenomen in het KB van 23 maart 2011. Bedrag ontvangen door het globaal beheer.

TABEL III.2

**Budget de la gestion globale des travailleurs indépendants 2011  
(hormis soins de santé)**

(En milliers EUR) (suite)

Dépenses courantes	INAMI-Ind. / RIZV-Uit.	INASTI-Pens. / RSVZ-Pens.	INASTI-Prest.fam. / RSVZ-Gezinsb.	INASTI-As. faillite / RSVZ-Faill. verz.	INASTI-Soins palliatifs / RSVZ-Palliatieve verzorg.	Sous-total / Subtotaal	INASTI-GFG / RSVZ-GFB	TOTAL / TOTAAL	Lopende uitgaven
Prestations	341 727	2 934 363	425 625	15 549	1 200	3 718 464		3 718 464	Prestaties
Prestations non-réparties <sup>(3)</sup>		682				12 300		12 300	Onverdeelde prestaties <sup>(3)</sup>
Frais de paiement	12 535	10 867				682		682	Betalingenkosten
Frais d'administration	1 200					23 402	65 145	88 547	Beheerskosten
Organismes centraux	11 335	10 867				1 200	63 408	64 608	Centrale instellingen
Services tiers						22 202	1 737	23 939	Diensten derden
Transferts externes							2 356 657	2 356 657	Externe overdrachten
INAMI-Soins de santé							2 353 985	2 353 985	RIZV-Genootschappelijke verzorging
Autres							2 672	2 672	Andere
Charges d'intérêts	408					408	4 836	5 244	Interestlasten
Divers									Diversen
Dépenses avant transferts internes	354 670	2 945 912	425 625	15 549	1 200	3 755 256	2 426 638	6 181 893	Uitgaven vóór interne overdrachten
INASTI-GFG									RSVZ-GFB
Autres branches							3 735 796	3 735 796	Andere takken
Transferts internes							3 735 796	3 735 796	Interne overdrachten
Total dépenses courantes	354 670	2 945 912	425 625	15 549	1 200	3 755 256	6 162 433		Total lopende uitgaven
Solde comptes courants		0	0	0	0	0	0	101 536	Saldo lopende rekeningen
Comptes de capital	INAMI-Ind. / RIZV-Uit.	INASTI-Pens. / RSVZ-Pens.	INASTI-Prest.fam. / RSVZ-Gezinsb.	INASTI-As. faillite / RSVZ-Faill. verz.	INASTI-Soins palliatifs / RSVZ-Palliatieve verzorg.	Sous-total / Subtotaal	INASTI-GFG / RSVZ-GFB	TOTAL / TOTAAL	Kapitaalrekeningen
Recettes									Ontvangsten
Dépenses									Uitgaven
Solde comptes de capital									Saldo kapitaalrekeningen
Résultat budgétaire		0	0	0	0	0	0	101 536	Budgetair resultaat

**Begroting van het globaal beheer voor zelfstandigen 2011  
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)**

(In duizend EUR) (vervolg)

Dépenses courantes	INAMI-Ind. / RIZV-Uit.	INASTI-Pens. / RSVZ-Pens.	INASTI-Prest.fam. / RSVZ-Gezinsb.	INASTI-As. faillite / RSVZ-Faill. verz.	INASTI-Soins palliatifs / RSVZ-Palliatieve verzorg.	Sous-total / Subtotaal	INASTI-GFG / RSVZ-GFB	TOTAL / TOTAAL	Lopende uitgaven
Prestations	341 727	2 934 363	425 625	15 549	1 200	3 718 464		3 718 464	Prestaties
Prestations non-réparties <sup>(3)</sup>		682				12 300		12 300	Onverdeelde prestaties <sup>(3)</sup>
Frais de paiement	12 535	10 867				682		682	Betalingenkosten
Frais d'administration	1 200					23 402	65 145	88 547	Beheerskosten
Organismes centraux	11 335	10 867				1 200	63 408	64 608	Centrale instellingen
Services tiers						22 202	1 737	23 939	Diensten derden
Transferts externes							2 356 657	2 356 657	Externe overdrachten
INAMI-Soins de santé							2 353 985	2 353 985	RIZV-Genootschappelijke verzorging
Autres							2 672	2 672	Andere
Charges d'intérêts	408					408	4 836	5 244	Interestlasten
Divers									Diversen
Dépenses avant transferts internes	354 670	2 945 912	425 625	15 549	1 200	3 755 256	2 426 638	6 181 893	Uitgaven vóór interne overdrachten
INASTI-GFG									RSVZ-GFB
Autres branches							3 735 796	3 735 796	Andere takken
Transferts internes							3 735 796	3 735 796	Interne overdrachten
Total dépenses courantes	354 670	2 945 912	425 625	15 549	1 200	3 755 256	6 162 433		Total lopende uitgaven
Solde comptes courants		0	0	0	0	0	0	101 536	Saldo lopende rekeningen

(3) Aanpassing aan de index (12 300 duizend EUR).

(3) Adaptation à l'index (12 300 milliers EUR).

## 2. Commentaire sur la situation financière de 2010 et 2011

### 2010

Le résultat budgétaire de 2010 s'élève à 356 661 milliers EUR, tandis que lors de l'adaptation du budget en mars 2010, il s'élevait à 170 922 milliers EUR.

L'augmentation est la conséquence d'une augmentation des recettes de 80 555 milliers EUR et d'une diminution des dépenses de 105 184 milliers EUR.

#### *Recettes*

Les cotisations sociales augmentent de 74 548 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010, pour atteindre un niveau de 3 527 846 milliers EUR. Ces cotisations se composent essentiellement des cotisations ordinaires (3 334 612 milliers EUR) et des cotisations des sociétés (186 237 milliers EUR).

La subvention de l'État s'élève à 1 518 274 milliers EUR.

Le montant total du financement alternatif diminue de 305 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010. Il s'agit d'une augmentation de 7 116 milliers EUR du financement par la TVA, qui résulte entre autres d'une augmentation de 600 200 milliers EUR des recettes de TVA. Le montant destiné au financement des soins de santé diminue de 8 816 milliers EUR en raison d'une augmentation des recettes et d'une diminution des dépenses (hors objectif budgétaire) des soins de santé. Les recettes provenant des stock options sont supérieures de 1 391 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010.

Un versement de 299 689 milliers EUR au Fonds pour l'avenir des soins de santé a eu lieu en 2010. De ce montant, 90 % appartiennent à la gestion globale des travailleurs salariés et 10 % à la gestion globale des indépendants.

Suite à une décision du gouvernement lors de l'élaboration du budget initial 2010 en septembre 2009, il a été prévu dans l'objectif budgétaire 2010 des soins de santé qui est fixé à 24 249 164 milliers EUR, qu'un montant de 350 000 milliers EUR est mis en 2010 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90 % pour le régime des travailleurs salariés et 10 % pour le régime des travailleurs indépendants.

Les autres recettes courantes varient à peine.

## 2. Commentaar bij de financiële toestand van 2010 en 2011

### 2010

Het begrotingsresultaat voor 2010 bedraagt 356 661 duizend EUR, terwijl dit bij de aanpassing van de begroting in maart 2010 170 922 duizend EUR bedroeg.

De stijging is het gevolg van een stijging van de ontvangsten met 80 555 duizend EUR en een daling van de uitgaven met 105 184 duizend EUR.

#### *Ontvangsten*

De sociale bijdragen stijgen met 74 548 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010 tot op een niveau van 3 527 846 duizend EUR. Deze bijdragen bestaan voornamelijk uit de gewone bijdragen (3 334 612 duizend EUR) en de vennootschaps-bijdragen (186 237 duizend EUR).

De staatstoelage bedraagt 1 518 274 duizend EUR.

Het totaalbedrag aan alternatieve financiering daalt met 305 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010. Het betreft een toename van de financiering afkomstig van de btw met 7 116 duizend EUR. Dit is onder andere het gevolg van een stijging van de btw-ontvangsten met 600 200 duizend EUR. Het bedrag bestemd voor de financiering van de geneeskundige verzorging daalt met 8 816 duizend EUR door meer ontvangsten en minder uitgaven (buiten begrotingsdoelstelling) binnen de geneeskundige verzorging. De ontvangsten afkomstig van de stock options stijgen met 1 391 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010.

Bij het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging is een storting van 299 689 duizend EUR gebeurd in 2010. Dit behoort voor 90 % toe aan het globaal beheer voor werknemers en voor 10 % aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

Ten gevolge van een beslissing van de regering bij de opmaak van de initiële begroting 2010 in september 2009 werd binnen de begrotingsdoelstelling 2010 van de geneeskundige verzorging, die vastgesteld is op 24 249 164 duizend EUR, in 2010 een bedrag van 350 000 duizend EUR ter beschikking gesteld van de globale beheren van sociale zekerheid. Dit bedrag zal als volgt verdeeld worden: 90 % voor het stelsel van de werknemers en 10 % voor het stelsel van de zelfstandigen.

De andere lopende ontvangsten wijzigen nauwelijks.

### Dépenses

Selon les dernières estimations, les prestations sociales augmentent d'un montant de 30 669 milliers EUR par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010. Cette augmentation provient principalement des pensions (+42 484 milliers EUR). Les dépenses pour l'assurance faillite diminuent de 9 836 milliers EUR.

Par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010, les frais d'administration diminuent à l'INASTI de 5 786 milliers EUR pour atteindre 57 514 milliers EUR.

Par rapport à l'adaptation du budget en mars 2010, le transfert vers les soins de santé diminue de 127 231 milliers EUR, pour atteindre un niveau de 2 081 399 milliers EUR.

### Résultat

Les transferts aux branches, à l'exclusion des soins de santé, sont estimés pour 2010 à 3 569 173 milliers EUR. Puisque les recettes nettes de l'INASTI-Gestion globale (déduction faite des recettes propres et du transfert vers les soins de santé) s'élèvent à 3 925 834 milliers EUR, le solde de l'INASTI-Gestion globale est de 356 661 milliers EUR en 2010.

## 2011

### Recettes

Les recettes courantes propres s'élèvent à 6 283 430 milliers EUR, soit une augmentation de 3,18 % par rapport à 2010.

Par rapport à la préfiguration, les recettes en cotisations sociales sont majorées de 104 780 milliers EUR suite à une nouvelle estimation basée sur les enrôlements du 1<sup>er</sup> trimestre 2011.

Compte tenu de l'amélioration de la conjoncture économique, de la sous-utilisation prévue dans certains budgets, en particulier en soins de santé, et de l'ensemble des mesures décidées par le gouvernement, le montant de la dotation spéciale à la sécurité sociale pour 2011 repris dans les tableaux budgétaires au niveau des dépenses primaires, sera adapté de manière telle que le solde en termes SEC de la sécurité sociale soit nul. Le montant repris dans le tableau budgétaire est estimé à 1 826 600 milliers EUR (182 660 milliers EUR pour le régime des indépendants). Le montant de la seconde

### Uitgaven

Volgens de laatste ramingen is er een stijging van de sociale prestaties met een bedrag van 30 669 duizend EUR ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010. De stijging dient voornamelijk gezocht te worden bij de pensioenen (+42 484 duizend EUR). De uitgaven voor de faillissementenverzekering dalen met 9 836 duizend EUR.

Ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010 dalen de beheerskosten bij het RSVZ met 5 786 duizend EUR tot 57 514 duizend EUR.

Ten opzichte van de aanpassing van de begroting in maart 2010 daalt de overdracht naar de geneeskundige verzorging met 127 231 duizend EUR tot een niveau van 2 081 399 duizend EUR.

### Resultaat

De overdrachten naar de takken, met uitzondering van de geneeskundige verzorging, worden voor 2010 geraamd op 3 569 173 duizend EUR. Vermits de nettoontvangsten van het RSVZ-Globaal beheer (de eigen uitgaven alsook de overdracht naar de geneeskundige verzorging reeds in mindering gebracht) 3 925 834 duizend EUR bedragen, is het saldo van het RSVZ-Globaal beheer 356 661 duizend EUR in 2010.

## 2011

### Ontvangsten

De eigen lopende ontvangsten bedragen 6 283 430 duizend EUR, hetzij een verhoging van 3,18 % ten opzichte van 2010.

Ten opzichte van de voorafbeelding zijn de inkomsten uit sociale bijdragen verhoogd met 104 780 duizend EUR volgens een nieuwe raming gebaseerd op de inkohieringen van het eerste kwartaal 2011.

Rekening houdende met de verbetering van de economische conjunctuur, de voorziene onderbenutting van bepaalde budgetten, in het bijzonder in de gezondheidszorg, en het geheel aan maatregelen die door de regering beslist zijn, zal het bedrag van de bijzondere dotatie aan de sociale zekerheid voor 2011 uit de begrotingstabellen op het vlak van de primaire uitgaven worden aangepast zodat het saldo van de sociale zekerheid in ESR-termen nul bedraagt. Het nieuwe bedrag dat in de begrotingstabel staat, wordt op 1 826 600 duizend EUR geraamd (182 660 duizend

tranche, dont le versement est prévu le 15 novembre, sera adapté en fonction de la situation budgétaire.

Dans le cadre de l'objectif budgétaire 2011 des soins de santé, qui est fixé conformément aux dispositions contenues dans l'article 40, § 1<sup>er</sup> de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance soins de santé et indemnités, un montant de 1 093 460 milliers EUR sera mis en 2011 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90 % pour le régime des travailleurs salariés et 10 % pour le régime des travailleurs indépendants.

#### *Dépenses*

Le total des dépenses courantes avant transferts internes s'élève à 6 181 894 milliers EUR, soit une augmentation 7,83 % par rapport à 2010.

#### *Résultat*

Les besoins des branches, à l'exclusion des soins de santé, sont estimés à 3 735 796 milliers EUR pour 2011. Vu que les recettes nettes de l'INASTI-Gestion globale (déduction faite des recettes propres et des transferts vers les soins de santé) s'élèvent à 3 837 332 milliers EUR, le solde de l'INASTI-Gestion globale est de 101 536 milliers EUR en 2011.

### **3. Évolution des prestations 2010-2011**

Un aperçu de l'évolution annuelle des dépenses par branche et des facteurs de volume figure dans les tableaux III.3 et III.4. Le détail et le coût des corrections sociales figurent dans le tableau III.5.

En 2011, le total des prestations sociales atteindra 3 730 764 milliers EUR, soit 4,67 % de plus qu'en 2010.

Les coûts des mesures pour les indemnités, l'assurance-faillite et les pensions sont entre autres couverts par le montant total de l'enveloppe bien-être.

#### *Indemnités et assurance-faillite*

Les indemnités d'invalidité avec cessation (taux ménage, isolé et cohabitant) ainsi que l'ensemble des autres indemnités au taux cohabitant, seront augmentées de 2 % au 1<sup>er</sup> septembre 2011.

EUR voor het regime van de zelfstandigen). Het bedrag van de tweede tranche, waarvan de storting voorzien is op 15 november, zal aangepast worden in functie van de budgettaire situatie.

In het kader van de begrotingsdoelstelling 2011 die is vastgesteld overeenkomstig de in artikel 40, § 1 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verzekering voor geneeskundige verzorging vervatte bepalingen, zal in 2011 een bedrag van 1 093 460 duizend EUR ter beschikking worden gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid en als volgt verdeeld worden: 90 % voor het stelsel van de loontrekkenden en 10 % voor het stelsel van de zelfstandigen.

#### *Uitgaven*

Het totaal van de lopende uitgaven vóór interne overdrachten bedraagt 6 181 894 duizend EUR, hetzij een verhoging van 7,83 % ten opzichte van 2010.

#### *Resultaat*

De behoeften van de takken, met uitzondering van de geneeskundige verzorging, worden voor 2011 geraamd op 3 735 796 duizend EUR. Vermits de netto-ontvangsten van het RSVZ-Globaal beheer (de eigen uitgaven alsook de overdrachten naar de geneeskundige verzorging reeds in mindering gebracht) 3 837 332 duizend EUR bedragen, is het saldo van RSVZ-Globaal beheer 101 536 duizend EUR in 2011.

### **3. Evolutie van de prestaties 2010-2011**

Een overzicht van de jaarlijkse evolutie van de uitgaven per tak en van de volumefactoren is opgenomen in tabellen III.3 en III.4. De details en de kosten van de sociale correcties zijn opgenomen in tabel III.5.

In 2011 zal het totaal van de sociale prestaties 3 730 764 duizend EUR bedragen, hetzij 4,67 % meer dan in 2010.

De kosten voor de maatregelen betreffende de uitkeringen, de faillissementsverzekering en de pensioenen worden onder meer gedekt door het totaalbedrag van de welvaartenv enveloppe.

#### *Uitkeringen en faillissementsverzekering*

De uitkeringen voor invaliditeit met stopzetting (als alleenstaande, als gerechtigde met gezinslast of als samenwonende) en alle andere uitkeringen als samenwonende zullen op 1 september 2011 worden verhoogd met 2 %.

Une prime annuelle de rattrapage de 200 EUR payable avec les indemnités de mai est instaurée dès 2011 pour les bénéficiaires d'indemnités d'invalidité.

L'allocation d'aide d'une tierce personne est augmentée de 3 EUR au 1<sup>er</sup> septembre 2011.

La reprise partielle d'activité par le bénéficiaire d'indemnités est rendue possible dès le premier mois d'incapacité primaire indemnisé, sans qu'il ne doive nécessairement s'agir d'une procédure de reclassement.

Liées à l'augmentation au 1<sup>er</sup> septembre 2011 de 2,11 % au taux ménage et de 2,37 % aux taux isolé et survie pour les pensions du régime des indépendants, les indemnités d'assurance sociale en cas de faillite ainsi que les indemnités d'incapacité de travail et d'invalidité sans cessation d'activité aux taux isolé et ménage, subiront une même augmentation au 1<sup>er</sup> septembre 2011.

Les coûts pour les mesures concernant les indemnités sont estimés à 6 700 milliers EUR en 2011.

#### *Pensions*

Les pensions non minimales seront augmentées au 1<sup>er</sup> septembre 2011 de 2,25 % pour les pensions de plus de 15 ans et de 1,25 % pour les pensions plus récentes.

Maintien de la récurrence (2 %) pour les pensions après 5 ans au 1<sup>er</sup> septembre 2011, comme prévu dans la réglementation.

Les montants de la pension minimum seront augmentés au 1<sup>er</sup> septembre 2011 de 2,11 % au taux ménage et de 2,37 % aux taux isolé et survie, de façon à empêcher tout accroissement de l'écart avec les minimas du régime salarié. Les bénéficiaires d'une pension minimale de plus de 15 ans au taux ménage verront leur pension majorée d'un montant complémentaire tel que l'augmentation totale sera pour eux de 2,25 %

Les coûts pour les mesures concernant les pensions sont estimés à 20 100 milliers EUR en 2011.

Een jaarlijkse inhaalpremie van 200 EUR die wordt betaald met de uitkeringen van mei wordt ingesteld vanaf 2011 voor de rechthebbenden op invaliditeitsuitkeringen.

De tegemoetkoming voor de hulp van een derde wordt verhoogd met 3 EUR op 1 september 2011.

De gedeeltelijke hervatting van de activiteit door de rechthebbende op uitkeringen wordt mogelijk gemaakt vanaf de eerste maand waarin primaire ongeschiktheidsuitkeringen worden betaald, zonder dat het daarbij moet gaan om een herklasseringsprocedure.

Gekoppeld aan de verhoging op 1 september 2011 met 2,11 % voor een gezinspensioen en met 2,37 % voor een pensioen als alleenstaande en het overlevingspensioen in het stelsel van de zelfstandigen, zullen de sociale verzekeringen in geval van faillissementen en de arbeidsongeschiktheids- en invaliditeitsuitkeringen zonder stopzetting van de activiteit zowel voor de gerechtigden met gezinslast net als voor deze zonder gezinslast op 1 september 2011 dezelfde verhoging ondergaan

Kost van de maatregelen betreffende de uitkeringen wordt geraamd op 6 700 duizend EUR in 2011.

#### *Pensioenen*

De niet-minimumpensioenen zullen op 1 september 2011 worden verhoogd met 2,25 % voor de pensioenen ouder dan 15 jaar en met 1,25 % voor de recentere pensioenen.

Behoud van de automatische verhoging (2 %) op 1 september 2011 van de pensioenen van 5 jaar zoals voorzien in de reglementering.

De bedragen van het minimumpensioen zullen worden verhoogd op 1 september 2011 met 2,11 % voor een gezinspensioen en met 2,37 % voor een pensioen als alleenstaande en het overlevingspensioen om te verhinderen dat de kloof met de minima in het stelsel van de loontrekkenden zou toenemen. De gerechtigden op een minimumgezinspensioen ouder dan 15 jaar zullen hun pensioen verhoogd zien met een bijkomend bedrag zodat de totale verhoging voor hen 2,25 % zal bedragen.

Kost van de maatregelen betreffende de pensioenen wordt geraamd op 20 100 duizend EUR in 2011.

TABLEAU III.3

Prestations du régime de la gestion globale des travailleurs indépendants 2010-2011 (\*)  
(hormis soins de santé)

(En milliers EUR)

TABEL III.3

Prestaties van het stelsel globaal beheer voor zelfstandigen 2010-2011 (\*)  
(geneeskundige verzorging uitgezonderd)

(In duizend EUR)

	2010		2011	2010 (II) / (I)		2011 / 2010		
	Contrôle budgétaire — Begrotings- controle (I)	Adaptation mars 2011 — Aanpassing maart 2011 (II)	Initial — Initieel	En chiffres absolus — In absolute cijfers	En % — In %	En chiffres absolus — In absolute cijfers	En % — In %	
INAMI-Indemnités	319 147	319 612	341 127	465	0,15	22 115	6,92	RIZIV-Uitkeringen
INASTI-Pensions	2 770 858	2 813 343	2 934 363	42 484	1,53	121 020	4,30	RSVZ-Pensioenen
INASTI-Prestations familiales	416 067	413 170	425 625	-2 898	-0,70	12 455	3,01	RSVZ-Gezinsbijdrag
INASTI-Assurance faillite	28 179	18 343	15 549	-9 836	-34,91	-2 794	-15,23	RSVZ-Faillissementenverzekering
INASTI-Soins palliatifs	1 200	4	1 200	-1 196		1 196		RSVZ-Palliatieve verzorging
<b>TOTAL</b>	<b>3 535 452</b>	<b>3 564 472</b>	<b>3 718 464</b>	<b>29 019</b>	<b>0,82</b>	<b>153 992</b>	<b>4,32</b>	<b>TOTAAL</b>
Prestations non-réparties	-1 650		12 300	1 650	-100,00	12 300		Onverdeelde prestaties
<b>TOTAL AJUSTÉ</b>	<b>3 533 802</b>	<b>3 564 472</b>	<b>3 730 764</b>	<b>30 669</b>	<b>0,87</b>	<b>166 2932</b>	<b>4,67</b>	<b>AANGEPAST TOTAAL</b>

(\*) Selon les prévisions mensuelles relatives à l'indice santé, l'indice actuel (114,97) serait dépassé en avril 2011(adaptation des prestations sociales en mai 2011 et des traitements en juin 2011).

(\*) Overeenkomstig de maandvooruitzichten voor de gezondheidsindex zou de huidige spilindex (114,97) in april 2011 overschreden worden (aanpassing sociale prestaties in mei 2011 en wedden in juni 2011).

TABLEAU III.4

**Facteurs de volume des prestations du régime de la gestion globale des travailleurs indépendants 2010-2011 (hormis soins de santé)**

(En milliers EUR)

TABEL III.4

**Volumefactoren van de prestaties van het stelsel globaal beheer voor zelfstandigen 2010-2011 (geneeskundige verzorging uitgezonderd)**

(In duizend EUR)

	2010		2011	2010 (II) / (I)		2011 / 2010		
	Contrôle budgétaire — <i>Begrotings-controle</i>	Adaptation mars 2011 — <i>Aanpassing maart 2011</i>	Initial — <i>Initieel</i>	En chiffres absolus — <i>In absolute cijfers</i>	En % — <i>In %</i>	En chiffres absolus — <i>In absolute cijfers</i>	En % — <i>In %</i>	
	(I)	(II)						
<b>INAMI-Indemnités ((j)ours indemnisés ou nombre de (c)as)</b>								<b>RIZIV-Uitkeringen (vergoede (d)agen of aantal (g)evallen)</b>
Incapacité primaire (j)	1 960 069	1 939 624	1 987 324	-20 445	-1,04	47 700	2,46	Primaire arbeidsongeschiktheid (d)
Invalidité (j)	6 453 875	6 431 779	6 574 643	-22 096	-0,34	142 864	2,22	Invaliditeit (d)
Maternité (c)	5 739	5 512	5 568	-227	-3,96	56	1,02	Moederschap (g)
<b>INASTI-Pensions (moyenne annuelle)</b>	<b>517 290</b>	<b>519 765</b>	<b>524 540</b>	<b>2 475</b>	<b>0,48</b>	<b>4 775</b>	<b>0,92</b>	<b>RSVZ-Pensioenen (jaargemiddelde)</b>
Pensions de retraite	394 435	397 410	403 725	2 975	0,75	6 315	1,59	Rustpensioenen
Pensions de survie	122 855	122 355	120 815	-500	-0,41	-1 540	-1,26	Overlevingspensioenen

TABLEAU III.5

**Estimations budgétaires des corrections sociales 2010-2012 (\*) (\*\*) (En million EUR)**

TABEL III.5

**Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2010-2012 (\*) (\*\*) (In miljoen EUR)**

<b>Corrections sociales - Régime des travailleurs indépendants</b>	<b>Prise de cours Van kracht</b>	<b>Estimations des dépenses Raming van de uitgaven</b>			<b>Coût annuel Jaarlijkse kost</b>	<b>Sociale correcties - Stelsel van de zelfstandigen</b>
		<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>		
<b>1. Indemnités</b>		<b>12,12</b>	<b>19,53</b>			<b>1. Uitkeringen</b>
- augmentation du forfait pour incapacité de travail primaire:						- verhoging van het forfait voor primaire arbeidsongeschiktheid:
• de 20 EUR pour isolés et avec charge de famille;	1.5 2009	0,63	0,66			• met 20 EUR voor alleenstaanden en met gezinslast;
• de 3 % pour isolés et avec charge de famille et de 2,5 % pour cohabitants	1.8 2009	1,76	1,83			• met 3 % voor alleenstaanden en met gezinslast en met 2,5 % voor samenwonenden
- augmentation du forfait pour invalidité sans cessation						- verhoging van het forfait voor invaliditeit zonder stopzetting
• de 20 EUR pour isolés et avec charge de famille;	1.5 2009	0,69	0,72			• met 20 EUR voor alleenstaanden en met gezinslast;
• de 3 % pour isolés et avec charge de famille et de 2,5 % pour cohabitants	1.8 2009	1,73	1,81			• met 3 % voor alleenstaanden en met gezinslast en met 2,5 % voor samenwonenden
- augmentation du forfait pour invalidité avec cessation						- verhoging van het forfait voor invaliditeit met stopzetting
• de 3 % pour isolés et avec charge de famille;	1.6 2009	3,25	3,36			• met 3 % voor alleenstaanden en met gezinslast;
• de 2 % pour les cohabitants	1.9 2009	1,07	1,12			• met 2 % voor samenwonenden
- augmentation de 2 % de l'indemnité de maternité	1.8 2009	0,31	0,32			- verhoging van de moederschaps-uitkering met 2 %
- augmentation de 2 % du forfait cohabitant pour invalidité avec cessation	1.1 2010	1,10	1,15		1,15	- verhoging met 2 % van het forfait samenwonende voor invaliditeit met stopzetting
- prolongation du congé de maternité en cas d'hospitalisation de l'enfant	1.1 2010	0,27	0,28		0,28	- verlenging van het moederschaps-verlof in geval van hospitalisatie
- adaptation de la définition "charge de famille" pour les partenaires bénéficiant d'un revenu de remplacement (invalides + primaires)	1.1 2010	0,68	0,71		0,71	- aanpassing van de definitie "gezinslast" voor de partners die genieten van een vervangingsinkomen (invaliden + primairen)
- augmentation des indemnités pour incapacité de travail primaire:						- verhoging van de uitkeringen voor primaire arbeidsongeschiktheid:
• de 0,77 EUR par jour avec charge de famille;						• met 0,77 EUR per dag met gezinslast;
• de 0,96 EUR par jour pour isolés						• met 0,96 EUR per dag voor alleenstaanden
- augmentation des indemnités pour invalidité sans cessation:						- verhoging van de uitkeringen voor invaliditeit zonder stopzetting:
• de 0,77 EUR par jour avec charge de famille;						• met 0,77 EUR per dag met gezinslast;
• de 0,96 EUR par jour pour isolés						• met 0,96 EUR per dag voor alleenstaanden

(\*) Montants budgétaires de l'année d'introduction de la mesure; la dernière colonne donne le coût pour une année complète.

(\*\*) Comprend uniquement les prestations concernant l'enveloppe bien-être 2012.

(\*) Budgettaire bedragen van het jaar waarin de maatregel ingevoerd is, de laatste kolom geeft de kost voor een volledig jaar.

(\*\*) Bevat enkel de prestaties met betrekking tot de welvaartsenveloppe 2012.

TABLEAU III.5

Estimations budgétaires des corrections sociales 2010-2012

(En million EUR) (suite)

TABEL III.5

Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2010-2012

(In miljoen EUR) (vervolg)

Corrections sociales - Régime des travailleurs indépendants	Prise de cours  Van kracht	Estimations des dépenses  Raming van de uitgaven			Coût annuel  Jaarlijkse kost	Sociale correcties - Stelsel van de zelfstandigen
		2010	2011	2012		
<b>1. Indemnités (suite)</b>						<b>1. Uitkeringen (vervolg)</b>
- augmentation de 2 % des indemnités d'invalidité avec cessation (isolés, charge de famille et cohabitants) ainsi que de l'ensemble des autres indemnités au taux cohabitants	1.9 2011		1,60	4,80	4,80	- verhoging met 2 % van de uitkeringen voor invaliditeit met stopzetting (alleenstaanden, met gezinslast en samenwonenden) en alle andere uitkeringen als samenwonenden
- augmentation du forfait "Aide d'une tierce personne"	1.9 2011		0,40	1,20	1,20	- verhoging van het forfait "Hulp van derden"
- mesure en faveur de la réinsertion professionnelle des travailleurs invalides			p.m.	p.m.		- maatregelen ten voordele van de beroepsherinschakeling van de invalide werknemers
- octroi d'une prime annuelle de rattrapage de 200 EUR pour les invalides	1.1 2011		4,00	4,00	4,00	- toekenning van een jaarlijkse inhaalpremie van 200 EUR voor de invaliden
- augmentation des indemnités en cas de faillite, des indemnités d'incapacité de travail et d'invalidité avec cessation d'activité (isolés et avec charge de famille) liée à l'augmentation des pensions minimales	1.9 2011		0,60	1,80	1,80	- verhoging van de uitkeringen in geval van faillissement, van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en van de invaliditeitsuitkeringen zonder stopzetting (alleenstaanden en met gezinslast) gekoppeld aan de verhoging van de minimumpensioenen
<b>2. Pensions</b>						<b>2. Pensioenen</b>
- le malus en cas d'anticipation de la prise de pension ne sera plus appliqué lorsque l'indépendant peut justifier une carrière d'au moins 42 ans	1.1 2009	0,59	1,18			- de malus bij vervroegd pensioen zal niet langer worden toegepast wanneer de zelfstandige een loopbaan van 42 jaar kan aantonen
- augmentation de 20 EUR par mois de la pension minimum	1.5 2009	46,53	46,53		46,53	- verhoging van het minimumpensioen met 20 EUR per maand
- augmentation de la pension minimum de 3 %	1.8 2009	64,45	64,45		64,45	- verhoging van het minimumpensioen met 3 %
- augmentation des pensions non minimales de 1,5 %	1.8 2009	3,00	3,00		3,00	- verhoging van de niet-minimumpensioenen met 1,5 %
- adaptation au bien-être des pensions de 5 ans	1.9 2009	1,62	1,59		1,59	- welvaartsaanpassing van de pensioenen van 5 jaar
- augmentation de la pension minimum:	1.8 2010	24,48	58,75		58,75	- verhoging van het minimumpensioen:
• de 20 EUR par mois pour la pension ménage;						• met 20 EUR per maand voor het gezinspensioen;
• de 25 EUR par mois pour les pensions pour isolés et pensions de survie						• met 25 EUR per maand voor pensioenen voor alleenstaanden en overlevingspensioenen
- adaptation au bien-être de 2 % des pensions ayant pris cours en 2005	1.9 2010	0,53	1,58		1,58	- welvaartsaanpassing met 2 % van de pensioenen die ingegaan zijn in 2005
- augmentation de la pension minimum:	1.9 2011		17,40	52,20	52,20	- verhoging van het minimumpensioen:
• de 2,11 % pour la pension ménage;						• met 2,11 % voor het gezinspensioen;
• de 2,37 % pour les pensions pour isolés et pensions de survie						• met 2,37 % voor pensioenen voor alleenstaanden en overlevingspensioenen
• de 2,25 % pour la pension ménage de plus de 15 ans;						• met 2,25 % voor het gezinspensioen ouder dan 15 jaar;
- augmentation des pensions non minimales de plus de 15 ans de 2,25 % et augmentation des pensions non minimales les plus récentes de 1,25 %	1.9 2011		2,10	6,30	6,30	- verhoging van de niet-minimumpensioenen ouder dan 15 jaar met 2,25 % en verhoging van de recentere niet-minimumpensioenen met 1,25 %
- augmentation de 2 % des pensions de 5 ans	1.9 2011		0,60	1,80	1,80	- verhoging met 2 % van de pensioenen van 5 jaar

TABLEAU III.5

Estimations budgétaires des corrections sociales 2010-2012

(En million EUR) (suite)

TABEL III.5

Budgettaire ramingen van de sociale correcties 2010-2012

(In miljoen EUR) (vervolg)

Corrections sociales - Régime des travailleurs indépendants	Prise de cours - Van kracht	Estimations des dépenses - Raming van de uitgaven			Coût annuel - Jaarlijkse kost	Sociale correcties - Stelsel van de zelfstandigen
		2010	2011	2012		
<b>3. Prestations familiales</b>						
- supplément d'âge annuel de 25 EUR pour la catégorie d'âge des 0-5 ans et augmentation de 25 à 50 EUR pour les 18-24 ans	1.8 2009				3,18	<b>3. Gezinsbijslag</b> - jaarlijks leeftijdssupplement van 25 EUR voor de leeftijdscategorie van 0-5 jaar en een verhoging met 25 tot 50 EUR voor de 18- tot 24-jarigen
- augmentation de 3,93 EUR de l'allocation du premier enfant		p.m.	p.m.			- verhoging met 3,93 EUR van de bijslag voor het eerste kind
- extension de la nouvelle réglementation allocations majorées aux enfants handicapés nés avant 1993	1.5 2009	p.m.	p.m.			- uitbreiding van de nieuwe regelgeving inzake verhoging bijslag tot kinderen met een handicap geboren vóór 1993
- supplément d'âge annuel: augmentation de 50 à 75 EUR pour les 18-34 ans	1.1 2011		1,19		1,19	- jaarlijks leeftijdssupplement: verhoging met 50 tot 75 EUR voor de 18-24-jarigen
<b>4. Assurance faillite</b>						<b>4. Faillissementsverzekering</b>
- augmentation de 2,5 % de l'indemnité en cas de faillite	1.8 2009				0,12	- verhoging met 2,5 % van de uitkeringen in geval van faillissement
- augmentation de 0,5 % de l'indemnité en cas de faillite	1.8 2009				0,02	- verhoging met 0,5 % van de uitkeringen in geval van faillissement
- augmentation de l'indemnité en cas de faillite:	1.8 2010	0,25	0,27		0,27	- verhoging van de uitkering in geval van faillissement: • met 20 EUR met gezinslast • met 25 EUR zonder gezinslast
• de 20 EUR avec charge de famille						
• de 25 EUR sans charge de famille						
- augmentation des indemnités en cas de faillite, des indemnités d'incapacité de travail et d'invalidité avec cessation d'activité (isolés et avec charge de famille) liée à l'augmentation des pensions minimales	1.9 2011		0,10	0,30	0,30	- verhoging van de uitkeringen in geval van faillissement, van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en van de invaliditeitsuitkeringen zonder stopzetting (alleenstaanden en met gezinslast) gekoppeld aan de verhoging van de minimumpensioenen
<b>5. Divers</b>						<b>5. Diversen</b>
- dispense de cotisations sociales en cas d'interruption de l'activité pour maladie grave d'un enfant		0,31				- vrijstelling van sociale bijdragen in geval van onderbreking van de activiteit voor een zwaar ziek kind
- congé pour soins palliatifs: dispense de cotisations sociales		0,33				- verlof voor palliatieve zorgen: vrijstelling van sociale bijdragen
- congé pour soins palliatifs: allocation forfaitaire		1,20				- verlof voor palliatieve zorgen: forfaitaire uitkering
- augmentation des indemnités en cas de faillite, des indemnités d'incapacité de travail et d'invalidité avec cessation d'activité (isolés et avec charge de famille) liée à l'augmentation des pensions minimum	1.9 2011		0,70	2,10	2,10	- verhoging van de uitkeringen in geval van faillissement, van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en van de invaliditeitsuitkeringen zonder stopzetting (alleenstaanden en met gezinslast) gekoppeld aan de verhoging van de minimumpensioenen
<b>TOTAL</b>		155,41	218,86			<b>TOTAAL</b>

## CHAPITRE 4

**INAMI-Soins de santé****1. Tableaux de 2010 et 2011***Méthodologie*

En vertu de la loi du 31 janvier 2007 qui introduit un nouveau financement de l'assurance maladie et de la loi du 26 mars 2007 qui réalise l'intégration des petits risques dans l'assurance maladie obligatoire des indépendants, il n'est plus fait de distinction, dans la branche INAMI-Soins de santé, entre le régime des travailleurs salariés et celui des indépendants à partir de 2008.

Jusqu'en 2007, les transferts des deux gérances globales à la branche des soins de santé représentaient les besoins de trésorerie à financer. Ces besoins résultent des avances (calculées en fonction de l'objectif budgétaire) qui étaient versées par l'INAMI aux OA dans le courant de l'année, ainsi que des soldes des années précédentes que l'INAMI devait régulariser envers les OA et qui ont été établis en fonction des dépenses réelles et des règles relatives à la responsabilité financière des OA.

À partir de 2008, le financement de la branche des soins de santé comprend trois parties:

1. Un montant de base par gestion globale égal au montant de l'année précédente<sup>(1)</sup> majoré du taux de croissance des recettes effectives disponibles de cotisations entre les exercices N-1 et N-2.

2. Un montant complémentaire provenant des deux gérances globales pour lequel celles-ci reçoivent un financement alternatif. Ce montant complémentaire est obtenu en diminuant les dépenses de la branche soins de santé des deux montants de base reçus et des recettes propres de la branche. Il est ensuite réparti entre les gérances globales avec une clé de répartition.

3. Si à l'expiration de l'exercice budgétaire, il apparaît que les dépenses en soins de santé dépassent l'objectif budgétaire global, ce dépassement est à charge des deux gérances globales selon une clé de répartition.

Du fait qu'à côté de l'introduction d'un nouveau financement, l'intégration des petits risques dans l'assurance obligatoire était aussi réalisée, les montants de base

<sup>(1)</sup> Pour déterminer les montants de base de 2008, il fallait corriger les moyens transférés par les gérances globales en 2007 des dépassements de l'objectif budgétaire des années antérieures qui ont été pris en compte en 2007.

## HOOFDSTUK 4

**RIZIV-Geneeskundige verzorging****1. Tabellen voor 2010 en 2011***Methodologie*

Door de wet van 31 januari 2007 die een nieuwe financiering van de ziekteverzekering invoert en de wet van 26 maart 2007 waarmee de integratie van de kleine risico's in de verplichte ziekteverzekering voor zelfstandigen wordt gerealiseerd, wordt er vanaf 2008 in de tak RIZIV-Geneeskundige verzorging geen onderscheid meer gemaakt tussen het stelsel van de werknemers en het stelsel van de zelfstandigen.

Tot en met 2007 vertegenwoordigden de overdrachten van beide globale beheren naar de tak geneeskundige verzorging de te financieren thesauriebehoeften. Deze behoeften vloeiden voort uit de voorschotten (berekend in functie van de begrotingsdoelstelling) die in de loop van het jaar door het RIZIV gestort werden aan de VI's, alsook uit de saldi van de voorgaande jaren die het RIZIV moest regulariseren tegenover de VI's. Deze saldi werden opgemaakt in functie van de reële uitgaven en de regels met betrekking tot de financiële verantwoordelijkheid van de VI's.

Vanaf 2008 bestaat de financiering van de tak geneeskundige verzorging uit drie delen:

1. Een basisbedrag per globaal beheer gelijk aan het bedrag van het voorgaande jaar<sup>(1)</sup> verhoogd met het groeipercentage van de beschikbare effectieve inkomsten uit bijdragen tussen de jaren N-1 en N-2.

2. Een bijkomend bedrag vanuit beide globale beheren waarvoor deze een alternatieve financiering bekomen. Dit bijkomend bedrag wordt bekomen door de uitgaven van de tak geneeskundige verzorging te verminderen met de twee basisbedragen en met de eigen ontvangsten van de tak geneeskundige verzorging en vervolgens via een verdeelsleutel te verdelen over de globale beheren.

3. Indien na afloop van het begrotingsjaar blijkt dat de uitgaven voor geneeskundige verzorging hoger liggen dan de globale begrotingsdoelstelling, wordt deze overschrijding ten laste gelegd van de globale beheren volgens een bepaalde verdeelsleutel.

Doordat naast de invoering van een nieuwe financiering ook de integratie van de kleine risico's in de verplichte verzekering werden doorgevoerd, dienden de

<sup>(1)</sup> Voor het bepalen van de basisbedragen 2008 dienden er op de geldmiddelen overgedragen door de globale beheren in 2007 een aantal correcties uitgevoerd te worden in verband met de overschrijdingen van de begrotingsdoelstelling voorgaande jaren die in 2007 werden verrekend.

décris ci-dessus devaient encore être corrigés. Auparavant, les indépendants qui avaient aussi une carrière de salarié ou qui avaient un partenaire relevant du régime des salariés, pouvaient s'assurer contre les soins de santé dans le régime des salariés. Le montant de base à charge de la gestion globale des indépendants doit être augmenté de 182 060 milliers EUR<sup>(2)</sup> et celui à charge de la gestion globale des salariés doit être diminué du même montant.

Le montant de base à charge de la gestion globale des travailleurs indépendants pour 2008 comprend un montant de 442 222 milliers EUR résultant de l'intégration des petits risques. Il a été augmenté des 182 060 milliers EUR suite à la suppression du régime le plus favorable ainsi que de 11 410 milliers EUR pour financer la hausse des frais d'administration des OA.

Les transferts de et vers les deux gestions globales ont été isolés dans le tableau. En outre, un tableau supplémentaire montre l'affectation du solde des comptes courants.

Lorsque les recettes et les dépenses réalisées seront connues et remplaceront les prévisions budgétaires, un solde non affecté apparaîtra, qui représentera le résultat des opérations propres à l'exercice considéré.

hierboven beschreven basisbedragen nog gecorrigeerd te worden. Voordien konden zelfstandigen met ook een carrière als werknemer of met een partner die onder de werknemersregeling viel, zich verzekeren tegen geneeskundige verzorging onder de werknemersregeling. Het basisbedrag ten laste van het globaal beheer van de zelfstandigen dient met 182 060 duizend EUR<sup>(2)</sup> verhoogd te worden en het basisbedrag ten laste van het globaal beheer van de werknemers met eenzelfde bedrag verlaagd.

Het basisbedrag ten laste van het globaal beheer van de zelfstandigen bevat voor 2008 ook een bedrag van 442 222 duizend EUR tengevolge van de integratie van de kleine risico's. Het werd verder verhoogd met 182 060 duizend EUR ten gevolge van de afschaffing van de meest gunstige regel alsook met 11 410 duizend EUR ter financiering van de verhoging van de beheerskosten van de VI's.

De overdrachten van en naar de twee globale beheeren worden in de tabel afgezonderd. Bovendien toont een bijkomende tabel de toewijzing van het saldo van de lopende rekeningen.

Op het moment dat de gerealiseerde ontvangsten en uitgaven gekend zijn en de begrotingsramingen zullen vervangen, zal er een niet-toegewezen saldo verschijnen dat het resultaat van de verrichtingen eigen aan het beschouwde begrotingsjaar zal voorstellen.

<sup>(2)</sup> Après 2008, ce montant est indexé.

<sup>(2)</sup> Na 2008 wordt dit bedrag geïndexeerd.

TABLEAU IV.1

**Budget de l'INAMI-Soins de santé  
2010-2011**

(En milliers EUR)

TABEL IV.1

**Begroting van het RIZIV-Geneeskundige  
verzorging 2010-2011**

(In duizend EUR)

Recettes Courantes	2010	2011	Lopende Ontvangsten
<b>Cotisations</b>			<b>Bijdragen</b>
Cotisations ordinaires			Gewone bijdragen
Modération salariale			Loonmatiging
Cotisations spécifiques	865 093	919 581	Specifieke bijdragen
<b>Financement alternatif</b>	<b>2 457 801</b>	<b>2 624 801</b>	<b>Alternatieve financiering</b>
TVA	1 609 313	1 756 985	Btw
Accises tabac	718 488	737 816	Accijnzen tabak
Autres	130 000	130 000	Andere
<b>Recettes affectées</b>	<b>1 049 323</b>	<b>1 028 663</b>	<b>Toegewezen ontvangsten</b>
<b>Transferts externes</b>	<b>900</b>	<b>1 000</b>	<b>Externe overdrachten</b>
<b>Revenus de placements</b>	<b>4 130</b>	<b>4 130</b>	<b>Opbrengsten beleggingen</b>
<b>Divers</b>	<b>378 592</b>	<b>404 384</b>	<b>Diversen</b>
<b>Recettes propres</b>	<b>4 755 839</b>	<b>4 982 559</b>	<b>Eigen ontvangsten</b>
ONSS - Gestion globale	19 723 910	22 131 011	RSZ - Globaal beheer
<i>Montant de base</i>		19 223 668	<i>Basisbedrag</i>
<i>Financement alternatif complémentaire</i> <sup>(1)(2)</sup>		2 907 343	<i>Bijkomende alternatieve financiering</i> <sup>(1)(2)</sup>
<i>Décompte années antérieures</i>			<i>Afrekening voorgaande jaren</i>
INASTI - Gestion globale	1 961 280	2 230 614	RSVZ - Globaal beheer
<i>Montant de base</i>		1 937 759	<i>Basisbedrag</i>
<i>Financement alternatif complémentaire</i> <sup>(3)(4)</sup>		293 035	<i>Bijkomende alternatieve financiering</i> <sup>(3)(4)</sup>
<i>Décompte années antérieures</i>			<i>Afrekening voorgaande jaren</i>
INASTI - Carrières mixtes	120 119	123 371	RSVZ - Gemengde loopbanen
<b>Transferts - GFG</b>	<b>21 805 309</b>	<b>24 484 996</b>	<b>Overdrachten - GFB</b>
<b>Total recettes courantes</b>	<b>26 561 148</b>	<b>29 467 555</b>	<b>Totaal lopende ontvangsten</b>

(1) 2010: Le montant initial était de 1 776 451 milliers EUR repris dans l'AR du 9 février 2010. Montant reçu par la gestion globale.

(2) 2011: 2 912 369 milliers EUR repris dans l' AR du 23 mars 2011. Montant reçu par la gestion globale.

(3) 2010: Le montant initial était de 177 132 milliers EUR repris dans l'AR du 9 février 2010. Montant reçu par la gestion globale.

(4) 2011: 293 542 milliers EUR repris dans l' AR du 23 mars 2011. Montant reçu par la gestion globale.

(1) 2010: Initieel bedrag was 1 776 451 duizend EUR opgenomen in het KB 9 februari 2010. Bedrag ontvangen door het globaal beheer.

(2) 2011: 2 912 369 duizend euro opgenomen in het KB van 23 maart 2011. Bedrag ontvangen door het globaal beheer.

(3) 2010: Initieel bedrag was 177 132 duizend EUR opgenomen in het KB van 9 februari 2010. Bedrag ontvangen door het globaal beheer.

(4) 2011: 293 542 duizend euro opgenomen in het KB van 23 maart 2011. Bedrag ontvangen door het globaal beheer.

TABLEAU IV.1

**Budget de l'INAMI-Soins de santé  
2010-2011**

(En milliers EUR) (suite)

TABEL IV.1

**Begroting van het RIZIV-Geneeskundige  
verzorging 2010-2011**

(In duizend EUR) (vervolg)

Dépenses Courantes	2010	2011	Lopende Uitgaven
Prestations	23 108 706	24 775 876	Prestaties
Frais de paiement			Betalingskosten
Frais d'administration	983 219	1 004 299	Beheerskosten
Organismes centraux	99 986	101 878	Centrale instellingen
Services tiers	883 233	902 421	Diensten derden
Transferts externes	1 610 513	1 758 185	Externe overdrachten
Charges d'intérêt			Interestlasten
Divers	1 121 725	830 735	Diversen
<b>Dépenses avant transferts GFG</b>	<b>26 824 163</b>	<b>28 369 095</b>	<b>Uitgaven vóór overdrachten GFB</b>
ONSS - Gestion globale	0	988 614	RSZ - Globaal beheer
<i>Fonds pour l'avenir soins de santé</i>	0	4 500	<i>Toekomstfonds geneeskundige verzorging</i>
<i>Contribution objectif budgétaire SS</i>	0	984 114	<i>Bijdrage begrotingsdoelstelling SZ</i>
INASTI - Gestion globale	0	109 846	RSVZ - Globaal beheer
<i>Fonds pour l'avenir soins de santé</i>	30	500	<i>Toekomstfonds geneeskundige verzorging</i>
<i>Contribution objectif budgétaire SS</i>	0	109 346	<i>Bijdrage begrotingsdoelstelling SZ</i>
Transferts - GFG	0	1 098 460	Overdrachten - GFB
<b>Total dépenses courantes</b>	<b>26 824 163</b>	<b>29 467 555</b>	<b>Totaal lopende uitgaven</b>
<b>Solde comptes courants</b>	<b>-263 015</b>	<b>0</b>	<b>Saldo lopende rekeningen</b>
Comptes de Capital	2010	2011	Kapitaalrekeningen
Recettes			Ontvangsten
Dépenses			Uitgaven
<b>Solde comptes de capital</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Saldo kapitaalrekeningen</b>
<b>Résultat budgétaire <sup>(5)</sup></b>	<b>-263 015</b>	<b>0</b>	<b>Budgettair resultaat <sup>(5)</sup></b>

(5) 2010: Le résultat budgétaire négatif est le résultat des réalisations provisoires basées sur les besoins de trésorerie. Le solde sera régularisé à la clôture définitive des comptes.

(5) 2010: Het negatief budgettair resultaat is het gevolg van voorlopige realisaties gebaseerd op de thesauriebehoeften. Het saldo zal geregulariseerd worden bij de definitieve afsluiting van de rekeningen.

## **2. Commentaire sur la situation financière de 2010 et 2011**

### **2010**

Le solde total de 2010 s'élève à -263 015 milliers EUR. Ce montant est le résultat des réalisations provisoires basées sur les besoins de trésorerie. Le solde sera régularisé à la clôture définitive des comptes.

En 2010, le Fonds pour l'avenir des soins de santé a été alimenté par les deux gestions globales à concurrence d'un montant total de 299 689 milliers EUR. Ce montant se retrouve à l'ONSS et l'INASTI.

Dans le cadre de l'objectif budgétaire 2010 des soins de santé, qui est fixé à 24 249 164 milliers EUR, un montant de 350 000 milliers EUR était mis en 2010 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et est réparti comme suit: 90 % pour le régime des travailleurs salariés et 10 % pour le régime des travailleurs indépendants.

### **2011**

Les montants de base financés par les gestions globales s'élèvent à (voir méthodologie):

Pour l'ONSS: 19 223 668 milliers EUR, soit un montant de 19 388 570 milliers EUR (besoins 2010 corrigés) multiplié d'un facteur 1,00127 (taux de croissance 2011/2010 des cotisations) et ensuite diminué de 189 525 milliers EUR (suppression des carrières mixtes).

Pour l'INASTI: 1 937 579 milliers EUR, soit un montant de 1 716 891 milliers EUR (besoins 2010 corrigés) multiplié d'un facteur 1,01505 (taux de croissance 2011/2010 des cotisations) et ensuite augmenté de 189 525 milliers EUR (suppression carrières mixtes) et de 11 410 milliers EUR (frais d'administration O.A.).

Le financement alternatif complémentaire nécessaire pour équilibrer le budget s'élève à 3 200 378 milliers EUR et est attribué pour 2 907 343 milliers EUR à l'ONSS et pour 293 035 milliers EUR à l'INASTI.

L'objectif budgétaire des soins de santé a été fixé à 25 869 336 milliers EUR, comme suit:

## **2. Commentaar bij de financiële toestand van 2010 en 2011**

### **2010**

Het totale saldo voor 2010 bedraagt -263 015 duizend EUR. Dit bedrag is het resultaat van voorlopige realisaties gebaseerd op de thesaariebehoeften. Het saldo zal geregulariseerd worden bij de definitieve afsluiting van de rekeningen.

In 2010 werd het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging gestijfd door de twee globaal beheren voor een totaal bedrag van 299 689 duizend EUR. Dit bedrag bevindt zich bij de RSZ en het RSVZ.

In het kader van de begrotingsdoelstelling 2010 van de geneeskundige verzorging, die vastgesteld is op 24 249 164 duizend EUR, werd in 2010 een bedrag van 350 000 duizend EUR ter beschikking gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid en is als volgt verdeeld: 90 % voor het stelsel van de loontrekenden en 10 % voor het stelsel van de zelfstandigen.

### **2011**

De basisbedragen gefinancierd door de globale beheren (zie uitleg in het deel methodologie) bedragen:

Voor RSZ: 19 223 668 duizend EUR zijnde een bedrag van 19 388 570 duizend EUR (gecorrigeerde behoeften 2010) vermenigvuldigd met een factor 1,00127 (groeivoet 2011/2010 van de bijdrageontvangsten) en vervolgens verminderd met 189 525 duizend EUR (afschaffing gemengde loopbanen).

Voor RSVZ: 1 937 579 duizend EUR zijnde een bedrag van 1 716 891 duizend EUR (gecorrigeerde behoeften 2010) vermenigvuldigd met een factor 1,01505 (groeivoet 2011/2010 van de bijdrageontvangsten) en vervolgens verhoogd met 189 525 duizend EUR (afschaffing gemengde loopbanen) en met 11 410 duizend EUR (administratiekosten VI's).

De bijkomende alternatieve financiering nodig om de begroting in evenwicht te brengen bedraagt 3 200 378 duizend EUR en wordt voor 2 907 343 duizend EUR toegekend aan de RSZ en voor 293 035 duizend EUR aan de RSVZ.

De begrotingsdoelstelling voor geneeskundige verzorging werd als volgt vastgesteld op 25 869 336 duizend EUR:

(En milliers EUR)		(In duizend EUR)
<b>Objectif budgétaire global 2010<sup>(1)</sup></b>		<b>Globale begrotingsdoelstelling 2010<sup>(1)</sup></b>
Différences algébriques 2010	49 948	Algebraïsche verschillen 2010
<u>Sous-total</u>	<u>24 299 112</u>	<u>Subtotaal</u>
Norme de croissance légale 4,5 %	1 093 460	Wettelijke groeinorm 4,5 %
<u>Sous-total</u>	<u>25 392 572</u>	<u>Subtotaal</u>
Inflation 1,9 %	482 459	Inflatie 1,9 %
<u>Sous-total</u>	<u>25 875 031</u>	<u>Subtotaal</u>
Différences algébriques 2011	- 5 695	Algebraïsche verschillen 2011
<b>Objectif budgétaire global 2011</b>	<b>25 869 336</b>	<b>Globale begrotingsdoelstelling 2011</b>

<sup>(1)</sup> Y compris les dépenses exogènes.

<sup>(1)</sup> De exogene uitgaven inbegrepen.

Au regard de l'objectif budgétaire global de 2010 qui s'élevait à 24 249 164 milliers EUR, cela représente une augmentation de 6,68 %.

Un montant de 5 000 milliers EUR provenant des montants de référence qui seront récupérés auprès des hôpitaux courant 2011 en application de l'article 56terde la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 sera attribué au Fonds pour l'avenir des soins de santé.

Dans le cadre de l'objectif budgétaire 2011 des soins de santé, qui est fixé à 25 869 336 milliers EUR, un montant de 1 093 460 milliers EUR sera mis en 2011 à la disposition des gestions globales de la sécurité sociale et sera réparti comme suit: 90 % pour le régime des travailleurs salariés et 10 % pour le régime des travailleurs indépendants.

L'objectif budgétaire global pour 2011, mentionné ci-dessus, a été fixé le 18 octobre 2010 par le Conseil général de l'INAMI où sont représentés le gouvernement, les partenaires sociaux et les mutualités.

Un certain nombre de nouvelles initiatives ont été retenues pour un montant global de 109 883 milliers EUR. En outre des économies sont réalisées pour un montant de 100 000 milliers EUR.

Les tableaux ci-dessous donnent la ventilation des nouvelles initiatives et des économies dans les rubriques principales du budget des soins de santé.

Ten opzichte van de globale begrotingsdoelstelling 2010, die 24 249 164 duizend EUR bedroeg, betekent dit een verhoging met 6,68 %.

Een bedrag van 5 000 duizend EUR vanuit de referentiebedragen die ingevorderd zullen worden bij de ziekenhuizen in de loop van 2011 in toepassing van artikel 56ter van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen zal worden toegewezen aan het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging.

In het kader van de begrotingsdoelstelling 2011 van de geneeskundige verzorging, die vastgesteld is op 25 869 336 duizend EUR, zal in 2011 een bedrag van 1 093 460 duizend EUR ter beschikking worden gesteld van de globale beheren van de sociale zekerheid en als volgt verdeeld: 90 % voor het stelsel van de loontrekenden en 10 % voor het stelsel van de zelfstandigen.

De bovenvermelde globale begrotingsdoelstelling voor 2011 werd op 18 oktober 2010 vastgesteld door de Algemene Raad van het RIZIV, waarin de regering, de sociale partners en de ziekenfondsen vertegenwoordigd zijn.

Een aantal nieuwe initiatieven werden weerhouden voor een globaal bedrag van 109 883 duizend EUR. Daarenboven worden er voor een bedrag van 100 000 duizend EUR besparingen gerealiseerd.

De tabellen hieronder geven de verdeling van de nieuwe initiatieven en de besparingen tussen de grote rubrieken van de begroting van geneeskundige verzorging.

<b>Initiatives</b> (En milliers EUR)		<b>Initiatieven</b> (In duizend EUR)
Accord social	50 000	Sociaal akkoord
Malades chroniques	39 250	Chronisch zieken
Cancer	12 044	Kanker
Maladies rares	950	Zeldzame ziekten
Accessibilité	7 269	Toegankelijkheid
<b>Total</b>	<b>109 883</b>	<b>Totaal</b>

<b>Économies</b> (En milliers EUR)		<b>Besparingen</b> (In duizend EUR)
Hôpital de jour	5 000	Daghospitaal
Médicaments	65 000	Medicijnen
Nomenclature spécialistes	30 000	Nomenclatuur specialisten
<b>Total</b>	<b>100 000</b>	<b>Totaal</b>

Un versement de 5 000 milliers EUR au Fonds pour l'avenir des soins de santé est prévu en 2011. De ce montant, 90 % appartiennent à la gestion globale des travailleurs salariés et 10 % à la gestion globale des indépendants.

On peut considérer qu'un montant de 252 000 milliers EUR sera non dépensé en 2011 pour les soins de santé. En conséquence de cette sous-consommation, l'INAMI a reçu la mission de diminuer le montant des douzièmes budgétaires de 252 000 milliers EUR. De cette manière, les besoins de l'INAMI diminuent au profit des deux gestions globales (ONSS et INASTI) selon une clé de répartition de 90 % pour la gestion globale des travailleurs salariés et de 10 % pour la gestion financière globale des travailleurs indépendants.

Bij het Toekomstfonds voor de geneeskundige verzorging wordt een storting van 5 000 duizend EUR voorzien in 2011. Dit behoort voor 90 % toe aan het globaal beheer voor werknemers en voor 10 % aan het globaal beheer voor zelfstandigen.

Men kan ervan uitgaan dat er in 2011 in de gezondheidszorg een bedrag van 252 000 duizend EUR niet zal worden uitgegeven. Als gevolg van deze onderconsumptie krijgt het RIZIV de opdracht om het bedrag van de begrotingstwaalfden met 252 000 duizend EUR te verminderen. Op die manier verminderen de behoeften van het RIZIV ten voordele van de twee globale beheren (RSZ en RSVZ) volgens een verdeelsleutel van 90 % voor het globale budgettair beheer van de werknemers en 10 % voor het globale budgettair beheer van de zelfstandigen.

## CHAPITRE 5

### **Les autres régimes de sécurité sociale**

#### *La sécurité sociale d'Outre-mer*

L'OSSOM gère deux régimes de sécurité sociale: le régime de la loi du 16 juin 1960 et le régime de la loi du 17 juillet 1963. Le budget de l'OSSOM est présenté dans le tableau V.1.

En 2010, l'OSSOM percevrait 64 429 milliers EUR de cotisations. Les prestations atteignent 355 242 milliers EUR. La subvention de l'État est fixée à 309 899 milliers EUR.

En 2011, l'OSSOM percevra 65.074 milliers EUR de cotisations. Les prestations atteignent 381 439 milliers EUR. La subvention de l'État est fixée à 312 772 milliers EUR après décompte du solde années antérieures.

#### *Autres régimes de sécurité sociale*

Les tableaux V.2 jusque V.3 présentent les budgets des branches et des organismes de sécurité sociale qui ne font pas partie des gestions globales mais qui, dans les comptes nationaux, sont comptés dans la sécurité sociale.

Pour l'ONSS-APL, il s'agit du budget des prestations familiales, des différents pools de pensions, du fonds d'égalisation, des contractuels subventionnés, des contrats de sécurité, des primes syndicales et des revenus de placements.

## HOOFDSTUK 5

### **De andere regelingen van sociale zekerheid**

#### *De overzeese sociale zekerheid*

De DOSZ beheert twee regelingen van sociale zekerheid: de regeling van de wet van 16 juni 1960 en de regeling van de wet van 17 juli 1963. De begroting van de DOSZ wordt voorgesteld in tabel V.1.

In 2010 ontving de DOSZ 64 429 duizend EUR aan bijdragen. De prestaties bedragen 355 242 duizend EUR. De staatstoelage wordt vastgesteld op 309 899 duizend EUR.

In 2011 zal de DOSZ 65 074 duizend EUR aan bijdragen ontvangen. De prestaties bedragen 381 439 duizend EUR. De staatstoelage wordt vastgesteld op 312 772 duizend EUR na verrekening van het saldo voorgaande jaren.

#### *Andere regelingen van sociale zekerheid*

In de tabellen V.2 tot V.3 worden de begrotingen van de takken en instellingen van de sociale zekerheid besproken die niet behoren tot beide globale beheren maar die in de nationale rekeningen wel tot de sector sociale zekerheid worden gerekend.

Voor de RSZ-PPO gaat het over de begroting van de gezinsbijslag, de verschillende pools voor pensioenen, het egalisatiefonds, de geco's, de veiligheidscontracten, de syndicale premies en de beleggingsinkomsten.

TABEL V.1

**Budget de l'OSSOM 2010-2011**  
 (En milliers EUR)

**Begroting van de DOSZ 2010-2011**  
 (In duizend EUR)

	2010	Adaptation mars 2010 – Aanpassing maart 2011	2011	2010 (II)-I	2011 / 2010
		Initial – Initieel	En chiffres absolus – In absolute cijfers	En chiffres absolus – In absolute cijfers	
<b>RECETTES COURANTES</b>					
Cotisations	63 572	64 429	65 074	857	644
Subventions de l'Etat	310 643	309 899	312 772	-744	2 873
Financement alternatif					
Recettes affectées	1 710	1 588	2 009	-122	421
Transferts externes	2 127	1 507	2 121	-620	614
Revenus de placements	2 717	1 989	2 432	-728	443
Divers	3 735	3 277	3 695	-458	418
<b>TOTAL RECETTES COURANTES</b>	<b>384 505</b>	<b>382 690</b>	<b>388 102</b>	<b>-1 815</b>	<b>5 412</b>
<b>DÉPENSES COURANTES</b>					
Prestations	374 362	355 242	381 439	-19 119	26 197
Frais de paiement	15	1	6	-14	5
Frais d'administration	12 490	9 958	12 915	-2 532	2 957
Transferts externes	2 913	2 083	2 184	-830	102
Intérêts sur emprunts	379	201	401	-178	199
Divers	3 241	3 199	3 422	-42	223
<b>TOTAL DÉPENSES COURANTES</b>	<b>393 400</b>	<b>370 684</b>	<b>400 367</b>	<b>-22 716</b>	<b>29 683</b>
<b>SOLDE COMPTES COURANTS</b>	<b>-8 895</b>	<b>12 006</b>	<b>-12 265</b>	<b>20 901</b>	<b>-24 271</b>
<b>LOPENDE ONTVANGSTEN</b>					
Bijlagen					
Staatsbelagen					
Alternatieve financiering					
Toegewezen ontvangsten					
Externe overdrachten					
Opbrengsten beleggingen					
Diversen					
<b>TOTAAL LOPENDE ONTVANGSTEN</b>					
<b>LOPENDE UITGAVEN</b>					
Prestaties					
Betalingskosten					
Beheerskosten					
Externe overdrachten					
Interesten op leningen					
Diversen					
<b>TOTAAL LOPENDE UITGAVEN</b>					
<b>SALDO LOPENDE REKENINGEN</b>					

TABLEAU V.2

**Budget des autres régimes de la sécurité sociale 2010**

(En milliers EUR) (adaptation mars 2011)

## Begroting van de andere regelingen van sociale zekerheid 2010

(In duizend EUR) (aanpassing maart 2011)

	RECHTSVORMEN	FAT Capitalisation — FAO Kapitalisatie	FMP Fonds amiante — FBZ Asbestfonds	FMP Secteur APL — FBZ Sector PPO	ONSS-APL — RSZ-PPO	ONEm - Hors gestion globale — RVA - Buiten globaal beheer	FESC — FCUD	F. Séc. Exist. Solde ONSS — F. Best. Zek. Saldo RSZ	LOOPENDE ONTVANGSTEN	
									TOTAL	TOTAAL
Cotisations	1 127	7 969	26 856	2 082 262	40 860	55 781	1 551 081	3 765 936	Bijdragen	
Subventions de l'Etat		10 000			40 902	108 754		159 656	Staatstoeleggen	
Financement alternatif					259 866			259 866	Alternatieve financiering	
Recettes affectées						112 432	0	112 602	Toegewezen ontvangsten	
Transferts externes	70	100	90	50 000	90	246		108 116	Externe overdrachten	
Revenus de placements	57 500	190		1 014	7 248		2 885	11 215	Opbrengsten beleggingen	
Divers	69								Diversen	
Recettes propres	58 766	18 259	26 946	2 434 044	269 384	56 027	1 553 965	4 417 392	Eigen ontvangsten	
Transferts internes					39 773			39 773	Interne overdrachten	
<b>Total recettes courantes</b>	<b>58 766</b>	<b>18 259</b>	<b>26 946</b>	<b>2 473 817</b>	<b>269 384</b>	<b>56 027</b>	<b>1 553 965</b>	<b>4 457 165</b>	<b>Totaal lopende ontvangsten</b>	

TABEL V.2

## Budget des autres régimes de la sécurité sociale 2010

(En milliers EUR) (adaptation mars 2011) (suite)

Begrutting van de andere regelingen van sociale zekerheid 2010  
(In duizend EUR) (aanpassing maart 2011) (vervolg)

	DÉPENSES COURANTES	FAT	FMP Fonds amiante — FAO	FMP Secteur APL — FBZ	ONSS-APL — RSZ-PPO	ONEm - Hors gestion globale — RVA - Buffet global/ beheer	FESC — FCUD	F. Séc. Exist. Soldé ONSS — F. Best. Zek. Saldo RSZ	TOTAL — TOTAAL	LOPENDE UITGAVEN
		Capitalisation — Kapitalisatie	Asbestfonds	Sector PPO						
Prestations	23 805	9 627	22 512	2 191 001	251 680	56 585	1 547 698	4 102 908	Prestaties	
Frais de paiement	0	7	146						153	Betalingskosten
Frais d'administration	8 391	2 563	14 589	37 412	1 007		6 268	70 229	70 229	Beheerskosten
Organismes centraux	8 391	2 563	14 589	37 412	1 007		6 268			Centrale instellingen
Services tiers										Diensten derden
Transferts externes	17 528		312 278	4 118				333 924		Externe overdrachten
Charges d'intérêts										Interestlasten
Divers	35	229	3 632					3 896		Diversen
Dépenses avant transferts internes	49 759	9 627	25 311	2 521 646	293 210	57 592	1 553 965	4 511 110		Uitgaven voor interne overdrachten
Transferts internes				39 773				39 773		Interne overdrachten
Total dépenses courantes	49 759	9 627	25 311	2 561 419	293 210	57 592	1 553 965	4 550 883		Totaal lopende uitgaven
Solde comptes courants	9 007	8 632	1 635	-87 602	-23 826	-1 564	0	-93 718		Saldo lopende rekeningen
COMPTES DE CAPITAL										
Recettes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Ontvangsten
Dépenses	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Uitgaven
Solde comptes de capital	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Saldo kapitaalrekeningen
Résultat	9 007	8 632	1 635	-87 602	-23 826	-1 564	0	-93 718		Resultaat

TABLEAU V.3

## Budget des autres régimes de la sécurité sociale 2011

(En milliers EUR)

TABEL V.3

## Begroting van de andere regelingen van sociale zekerheid 2011

(In duizend EUR)

RECETTES COURANTES	FAT — FAO Capitalisatie	FMP Fonds amiante — FBZ Asbestfonds	FMP Secteur APL — FBZ Sector PPO	ONSS-APL — RSZ/PPO	ONEm - Hors gestion globale — RVA - Buiten globaal/beheer	FESC — FCUD	F. Séc. Exist. Solde ONSS — F. Best. Zek. Saldo RSZ	TOTAL — TOTAAL	LOPENDE ONTVANGSTEN
Cotisations	1 102	11 195	16 999	2 277 843	42 700	57 987	1 579 410	3 987 237	Bijdragen
Subventions de l'État		10 000			40 902	50 876			Staatstoelagen
Financement alternatif				258 540				101 778	Alternatieve financiering
Recettes affectées	25	18			118 427	0		258 540	Toegewezen ontvangsten
Transferts externes	45 300	610	107	50 450	90	134		118 470	Externe overdrachten
Revenus de placements		68		942	7 600		2 892	96 691	Opbrengsten beleggingen
Divers								11 503	Diversen
Recettes propres	46 496	21 823	17 106	2 628 677	219 693	58 121	1 582 303	4 574 218	Eigen ontvangsten
Transferts internes					79 256			79 256	Interne overdrachten
Total recettes courantes	46 496	21 823	17 106	2 707 933	219 693	58 121	1 582 303	4 653 474	Totaal lopende ontvangsten

TABLEAU V.3  
Budget des autres régimes de la sécurité sociale 2011  
(En milliers EUR) (suite)

		Begroting van de andere regelingen van sociale zekerheid 2011 (In duizend EUR) (vervolg)								
		FAT Capitalisation — FAO Kapitalisatie	FMP Fonds amanië — FBZ Asbestfonds	FMP Secteur APL — FBZ Sector PPO	ONSS-APL — RSZ-PPO	ONEm - Hors gestion globale — RVA - Buiteng globaal beheer	FESC — FCUD	F. Séc. Exist. Solde ONSS — F. Best. Zek. Saldo RSZ	TOTAL — TOTAAL	LOPENDE UITGAVEN
<b>DÉPENSES COURANTES</b>										
Prestations	23 340	15 000	13 155	2 441 641	213 107	57 110	1 576 118	4 339 471	Prestaties	
Frais de paiement	0	55	116					171	Betalingenkosten	
Frais d'administration	7 918	3 423	18 502	40 845	1 007	6 185		77 879	Beheerskosten	
Organismes centraux	7 918	3 423	18 502	40 845	1 007	6 185		77 879	Centrale instellingen Diensten derden	
Services tiers										
Transferts externes	16 121			337 241	4 500			357 862	Externe overdrachten	
Charges d'intérêt									Interestlasten	
Divers	31	472	3 867					4 370	Diversen	
Dépenses transferts internes	47 409	15 000	17 105	2 801 367	258 452	58 116	1 582 303	4 779 752	Uitgaven vóór interne overdrachten	
Transferts internes					79 256			79 256	Interne overdrachten	
Total dépenses courantes	47 409	15 000	17 105	2 880 623	258 452	58 116	1 582 303	4 859 008	Total lopende uitgaven	
Solde dépenses courantes	-913	6 823	1	-172 690	-38 759	5	0	-205 533	Saldo lopende rekeningen	
COMPTES DE CAPITAL									KAPITAALREKENINGEN	
Recettes	0	0	0	0	0	0	0	0	Ontvangsten	
Dépenses	0	0	0	0	0	0	0	0	Uitgaven	
Solde compte de capital	0	0	0	0	0	0	0	0	Saldo kapitaalrekeningen	
Résultat	-913	6 823	1	-172 690	-38 759	5	0	-205 533	Resultaat	

## CHAPITRE 6

### **L'assistance sociale**

Cette partie traite des régimes d'assistance financés par des moyens généraux, à savoir la garantie de revenus aux personnes âgées, le revenu minimum d'intégration et les allocations aux personnes handicapées. L'aide sociale accordée aux demandeurs d'asile par les CPAS a également été intégrée dans ce chapitre, sauf pour ce qui a trait aux initiatives d'accueil. Le régime résiduaire des prestations familiales garanties, entièrement à charge du régime d'allocations familiales des travailleurs salariés, n'est donc pas repris ici mais bien dans la partie relative à la sécurité sociale des travailleurs salariés.

#### **La Garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA)**

Cette rubrique couvre la garantie de revenu, le revenu garanti et l'allocation de chauffage.

Au 1<sup>er</sup> janvier 2010, la garantie de revenu aux personnes âgées a reçu une adaptation au bien-être de 0,6 %. Le coût de cette mesure s'élève à 4 964 milliers EUR pour l'année 2011.

Au 1<sup>er</sup> septembre 2011, la garantie de revenu aux personnes âgées recevra une adaptation au bien-être de 2 %. Le coût de cette mesure s'élève à 6,81 millions EUR en 2011.

#### **Le droit à l'intégration sociale et l'aide sociale**

Il s'agit, pour l'année budgétaire en cours, du montant de la subvention accordée par l'État fédéral qui rembourse une partie du revenu d'intégration (ancien minimex) et de l'aide sociale octroyés par les centres publics d'action sociale.

Au 1<sup>er</sup> septembre 2011, le revenu d'intégration sociale et l'aide sociale équivalente recevront une adaptation au bien-être de 2 %.

Le coût de cette mesure s'élève à 5,26 millions EUR.

#### **Allocations aux personnes handicapées**

Le régime des allocations aux personnes handicapées a pour but de venir en aide aux plus démunis d'entre eux. C'est un régime résiduaire de protection sociale non contributif, dont les prestations sont financées par l'État.

## HOOFDSTUK 6

### **De sociale bijstand**

Dit gedeelte behandelt de bijstandsregelingen die met algemene middelen worden gefinancierd, namelijk de inkomensgarantie voor ouderen, het leefloon en de tegemoetkomingen aan personen met een handicap. De maatschappelijke dienstverlening die door de OCMW's aan asielzoekers wordt toegekend, is eveneens opgenomen in dit hoofdstuk, uitgezonderd wat de opvanginitiatieven aangaat. Het residueel stelsel van de gewaarborgde gezinsbijslag, dat volledig ten laste is van de kinderbijslagregeling voor werknemers, komt hier dus niet aan bod, maar wel in het gedeelte betreffende de sociale zekerheid voor werknemers.

#### **De inkomensgarantie voor ouderen (IGO)**

Deze rubriek dekt de inkomensgarantie, het gewaarborgd inkomen en de verwarmingstoelage.

Op 1 januari 2010 is de inkomensgarantie voor ouderen met een welvaartaanpassing van 0,6 % aangepast. De kostprijs van deze maatregel bedraagt 4 964 duizend EUR voor het jaar 2011.

Op 1 september 2011 zal de inkomensgarantie voor ouderen een welvaartaanpassing van 2 % krijgen. De kostprijs van deze maatregel bedraagt 6,81 miljoen EUR in 2011.

#### **Het recht op maatschappelijke integratie en de maatschappelijke dienstverlening**

Het betreft, voor het lopende begrotingsjaar, het bedrag van de toelage toegewezen door de federale overheid, waarbij een deel van het leefloon (het vroegere bestaansminimum) en de maatschappelijke dienstverlening toegekend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt teruggbetaald.

Op 1 september 2011 zullen het leefloon en de gelijkgestelde maatschappelijke dienstverlening een welvaartaanpassing van 2 % krijgen.

De kostprijs van deze maatregel bedraagt 5,26 miljoen EUR.

#### **Tegemoetkomingen aan personen met een handicap**

De bedoeling van het stelsel van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap is de minstbedeelden onder hen ter hulp te komen. Het is een residueel stelsel van sociale bescherming, waarvoor geen bijdragen worden gevraagd en waarvan de prestaties door de Staat gefinancierd zijn.

Au 1<sup>er</sup> septembre 2011, l'allocation de remplacement de revenu recevra une adaptation au bien-être de 2 %. Le coût de cette mesure s'élève à 5,86 millions EUR.

En application de l'article 73bis du pacte de solidarité entre les générations, les seuils de revenus afférents au calcul des allocations d'aide aux personnes âgées (APA) et des allocations d'intégration des personnes handicapées (AI) seront relevés de 1,9 % pour l'AI (abattement de catégorie) et de 1,5 % pour l'abattement en APA pour neutraliser l'impact sur les bénéficiaires concernés des revalorisations prévues dans le cadre de la liaison au bien-être des allocations sociales.

Op 1 september 2011 zal de inkomensvervangende uitkering een welvaartaanpassing van 2 % krijgen. De kostprijs van deze maatregel bedraagt 5,86 miljoen EUR.

In toepassing van artikel 73bis van het generatiepact zullen de inkomensdrempels voor de berekening van de tegemoetkomingen voor hulp aan bejaarden (THAB) en van de integratietegemoetkomingen voor personen met een handicap (IT) worden verhoogd met 1,9 % voor de IT (categorie-abattement) en met 1,5 % voor het THAB-abattement om de impact van de opwaarderingen voorzien in het kader van de welvaartsaanpassing van de sociale uitkeringen op de betrokken begunstigden te neutraliseren.

TABLEAU VI.1  
Prestations des régimes d'assistance sociale 2010-2011  
(En milliers EUR)

	2010		2011		2010 (II) / (I)		2011 / 2010	
	Contrôle budgétaire — Begrotings- controle (I)	Adaptation mars 2011 — Aanpassing maart 2011 (II)	Initial — Initieel cijfers	En chiffres absolus — In absolute cijfers	En % — In %	En chiffres absolus — In absolute cijfers	En % — In %	(In duizend EUR)
Garantie de revenus aux personnes âgées	412 307	415 662	450 151	3 355	0,81	34 489	8,30	Inkomensgarantie voor ouderen
Revenu d'intégration	586 346	618 746	657 253	32 400	5,53	38 507	6,22	Leefloon
Aide sociale / Subsides CPAS - loi du 2 avril 1965	308 614	308 614	343 962	0	0,00	35 348	11,45	Maatschappelijke dienstverlening / Toelagen OCMW's - wet van 2 april 1965
Allocations aux personnes handicapées	1 843 657	1 761 362	1 840 184	-82 295	-4,46	78 822	4,48	Tegemoetkomingen aan personen met een handicap
<b>TOTAL</b>	<b>3 150 924</b>	<b>3 104 384</b>	<b>3 291 550</b>	<b>-46 540</b>	<b>-1,48</b>	<b>187 166</b>	<b>6,03</b>	<b>TOTAAL</b>
Enveloppe bien-être								Welvaartsenvoloppe
<b>TOTAL AJUSTÉ</b>	<b>3 150 924</b>	<b>3 104 384</b>	<b>3 291 550</b>	<b>-46 540</b>	<b>-1,48</b>	<b>187 166</b>	<b>6,03</b>	<b>AANGEPAST TOTAAL</b>

TABLEAU VI.2

**Facteurs de volume des prestations des régimes d'assistance sociale 2010-2011**

**Volumefactoren van de prestaties van de steelsels sociale bijstand 2010-2011**

	2010	Adaptation mars — Aanpassing maart 2011 — (II)	Initial — Initieel — (III)	2010 (II) / (I)		2011 / 2010	
				En chiffres absolus — In absolute cijfers	En %. — In %	En chiffres absolus — In absolute cijfers	En %. — In %
Garantie de revenus aux personnes âgées	101 445	100 856	107 250	-589	-0,58	6 394	6,34
Revenu d'intégration	103 137	104 760	106 855	1 623	1,57	2 095	2,00
Aide sociale / Subsides CPAS - loi du 2 avril 1965	37 235	35 810	36 526	-1 425	-3,83	716	2,00
Allocations aux personnes handicapées	322 025	309 016	322 451	-13 009	-4,04	13 435	4,35
<b>TOTAL</b>	<b>563 842</b>	<b>550 442</b>	<b>573 082</b>	<b>-13 400</b>	<b>-2,38</b>	<b>22 640</b>	<b>4,11</b>
							<b>TOTAAL</b>

TABEL VI.2

**Volumefactoren van de prestaties van de steelsels sociale bijstand 2010-2011**

TABLEAU VI.3

**Estimations budgétaires  
des corrections sociales 2010-2012 (\*)**

(En millions EUR)

TABEL VI.3

**Budgettaire ramingen  
van de sociale correcties 2010-2012 (\*)**

(In miljoen EUR)

Corrections sociales — Assistance sociale	Prise de cours — Van kracht	Estimation des dépenses — Raming van de uitgaven			Coût annuel — Jaarlijkse kost	Sociale correcties — Sociale bijstand
		2010	2011	2012		
<b>1. GRAPA</b>						<b>1. IGO</b>
- augmentation de 0,8 % de la GRAPA	1.6.2009	6,33				- verhoging met 0,8 % van de IGO
- augmentation de 0,6 % de la GRAPA	1.1.2010	4,94	4,96		4,96	- verhoging met 0,6 % van de IGO
- augmentation de 2% de la GRAPA	1.9.2011		6,81	20,96	20,96	- verhoging met 2 % van de IGO
<b>2. Allocations aux personnes handicapées</b>						<b>2. Tegemoetkomingen aan personen met een handicap</b>
- augmentation de 2 % hors index de l'allocation de remplacement de revenus	1.6.2009				20,35	- verhoging met 2 % buiten index van de inkomensvervangende uitkering
- augmentation de 4,5 % des plafonds de l'aide à la personne âgée	1.6.2009				7,20	- verhoging met 4,5 % van de plafonds voor hulp aan bejaarden
- augmentation de 2 % hors index de l'allocation de remplacement de revenus	1.9.2011		5,86	17,93	17,93	- verhoging met 2 % buiten index van de inkomensvervangende uitkering
<b>3. Revenu d'intégration sociale</b>						<b>3. Leefloon</b>
- augmentation de 2 % du revenu d'intégration	1.6.2009				11,40	- verhoging met 2 % van het leefloon
- augmentation de 2 % du revenu d'intégration	1.9.2011		5,26	27,37	27,37	- verhoging met 2 % van het leefloon
<b>4. Aide sociale</b> (loi 1965)						<b>4. Maatschappelijke dienstverlening</b> (wet 1965)
- augmentation de 2 % de l'aide sociale équivalente	1.6.2009				5,71	- verhoging met 2 % van de gelijkgestelde maatschappelijke dienstverlening
- augmentation de 2 % de l'aide sociale équivalente	1.9.2011		(**)	(**)		- verhoging met 2 % van de gelijkgestelde maatschappelijke dienstverlening
<b>5. Divers</b>						<b>5. Diversen</b>
<b>TOTAL</b>		<b>11,27</b>	<b>22,89</b>	<b>66,26</b>		<b>TOTAAL</b>

(\*) Montants budgétaires de l'année d'introduction de la mesure; la dernière colonne donne le coût pour une année complète.

(\*\*) Inclus dans le chiffre pour le revenu d'intégration sociale.

(\*) Budgettaire bedragen van het jaar waarin de maatregel ingevoerd is; de laatste kolom geeft de kost voor een volledig jaar.

(\*\*) Inbegrepen in het cijfer voor het leefloon.

## CHAPITRE 7

### Les pensions du secteur public

Le secteur public ne constitue pas un ensemble homogène. Il existe différentes catégories d'employeurs publics se situant à des niveaux différents de pouvoir: l'État fédéral, les Communautés et Régions, les provinces, les communes, les organismes d'intérêt public, les entreprises publiques autonomes, ... Chacune de ces autorités a élaboré un statut propre pour son personnel définitif.

Le régime de pension constituant un des aspects de la situation statutaire de l'agent, chacune de ces autorités est compétente pour fixer le régime de pension de son personnel définitif.

Il faut distinguer trois sortes de pensions du secteur public.

La première catégorie est formée par les pensions à charge du Trésor public. Il s'agit des pensions des agents définitifs des services publics fédéraux et des ministères des Communautés et Régions, de l'enseignement, de La Poste, de Belgacom, ... Les pensions à charge du Trésor public sont financées par des dotations inscrites dans la division 55 (voir plus loin). Les pensions de survie sont financées par le produit de la retenue d'une cotisation personnelle de 7,5 % sur le traitement des agents définitifs, versée au Service des Pensions du Secteur Public (qui reprend le rôle du Fonds des pensions de survie).

La deuxième catégorie est formée par les pensions qui ne sont pas à charge du Trésor public, mais qui sont calculées comme de telles pensions. Il s'agit des pensions des agents définitifs des organismes d'intérêt public qui sont affiliés au régime de pension de la loi du 28 avril 1958 (le ex-Pool des Parastataux)<sup>1</sup>. Il s'agit également des agents définitifs des administrations locales qui, en matière de pensions, sont affiliées à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ONSSAPL)<sup>2</sup>.

## HOOFDSTUK 7

### De pensioenen van de overheidssector

De overheidssector vormt geen homogeen geheel. Er bestaan verschillende categorieën van openbare werkgevers op de verschillende machtsniveaus: de Federale Staat, de Gemeenschappen en Gewesten, de provincies, de gemeenten, de instellingen van openbaar nut, autonome overheidsinstellingen, ... Elk van deze overheden heeft voor haar vastbenoemde personeelsleden een eigen statuut uitgewerkt.

Het pensioenstelsel vormt een onderdeel van het statuut van het personeelslid, zodat elk van deze overheden bevoegd is om het pensioenstelsel van haar vastbenoemde personeelsleden vast te stellen.

Er dient een onderscheid te worden gemaakt tussen drie soorten van pensioenen van de overheidssector.

De eerste categorie zijn de pensioenen ten laste van de staatskas. Het betreft de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de federale overheidsdiensten en de ministeries van Gemeenschappen en Gewesten, van het onderwijs, van De Post, Belgacom, ... De rustpensioenen ten laste van de staatskas worden gefinancierd door dotaties die ingeschreven zijn in afdeling 55 (zie verder). De overlevingspensioenen worden gefinancierd door de opbrengst van een persoonlijke bijdrage van 7,5 % op de wedde van de vastbenoemde personeelsleden die wordt gestort aan de Pensioendienst voor de overheidssector (die de rol van het vroegere Fonds voor overlevingspensioenen overneemt).

De tweede categorie zijn de pensioenen die niet ten laste zijn van de staatskas maar die wel zoals deze pensioenen worden berekend. Het betreft de rustpensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die aangesloten zijn bij het pensioenstelsel van de wet van 28 april 1958 (de gewezen Pool der Parastatalen)<sup>1</sup>. Het betreft tevens de personeelsleden van de plaatselijke besturen die inzake pensioenen aangesloten zijn bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (RSZPPO)<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Un nombre d'organismes d'intérêt public de l'État fédéral et des Communautés et Régions sont affiliés au Pool des parastataux (environ 100 en total). Les organismes affiliés versent au Pool des parastataux une cotisation patronale pour le financement des pensions de retraite. La retenue personnelle de 7,5 % est versée au Fonds des pensions de survie. Les pensions de survie sont donc à charge du Trésor public.

<sup>2</sup> Un nombre d'administrations locales (provinces, communes, CPAS et intercommunales) sont affiliées à l'ONSSAPL (environ 1 100 en total). Ces administrations affiliées versent à l'ONSSAPL une cotisation patronale pour le financement des pensions de retraite et une cotisation personnelle de 7,5 % pour le financement des pensions de survie.

<sup>1</sup> Bij de Pool der Parastatalen zijn een aantal instellingen van openbaar nut van de Federale Staat en van Gemeenschappen en Gewesten aangesloten (ongeveer 100 in aantal). De aangesloten instelling stort een patronale bijdrage voor de financiering van de rustpensioenen. De persoonlijke bijdrage van 7,5 % wordt gestort in het Fonds voor overlevingspensioenen. De overlevingspensioenen zijn dus ten laste van de staatskas.

<sup>2</sup> Bij de RSZPPO zijn een aantal plaatselijke besturen (provincies, gemeenten, OCMW's en intercommunales) aangesloten (ongeveer 1 100 in aantal). Deze storten een patronale bijdrage voor de financiering van de rustpensioenen en een persoonlijke bijdrage van 7,5 % voor de financiering van de overlevingspensioenen.

La troisième catégorie est formée par les pensions qui ne sont pas à charge du Trésor public et qui sont, en tout ou en partie, calculées différemment de celles à charge du Trésor public. Il s'agit des pensions des agents définitifs des provinces, des administrations locales qui en matière de pensions ne sont pas affiliées à l'ONSSAPL et des organismes d'intérêt public qui ne sont pas affiliés au régime de pension de la loi du 28 avril 1958. Ces institutions sont tenues de financer et payer elles-mêmes leurs pensions. Elles sont néanmoins tenues de respecter les normes qui ont été rendues applicables à tous les pouvoirs publics (maximum absolu de pension, maximum relatif de pension, cumul d'une pension de survie avec une pension de retraite, les montants minimums garantis de pension, la contribution personnelle pour le financement des pensions de survie d'au moins 7,5 % du traitement, ...).

Le Service des Pensions du Secteur Public<sup>3</sup> est chargé de l'attribution et de la gestion des pensions de la première et deuxième catégorie. Le paiement est exécuté par le Service Central des Dépenses Fixes du Service Public Fédéral Finances.

Jusqu'à l'année budgétaire 2005, les pensions à charge du Trésor public étaient regroupées dans le département 21 — section 51 du budget fédéral. Il s'agissait des crédits fixes et des crédits variables provenant des fonds organiques (le Fonds des pensions de survie, le Pool des parastataux, le Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions). À partir de l'année budgétaire 2006 les crédits fixes et variables sont remplacés par un système de dotations et de recettes et dépenses affectées.

Les dotations concernant les pensions à charge du Trésor public sont rassemblées sous la division 55. Les recettes et dépenses des trois ex-fonds organiques sont incorporées dans le budget parastatal du Service des Pensions du Secteur Public comme recettes et dépenses avec affectation spéciale. Il s'agit du Fonds des pensions de survie (perception de la cotisation personnelle de 7,5 % et financement des pensions à charge du Trésor public), le Pool des parastataux (perception de la cotisation patronale des organismes affiliés et financement des pensions de retraites) et du Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions (perception de la retenue de solidarité sur les pensions du secteur public et financement des pensions à charge du Trésor public).

Pour la division 55, le montant adapté des dotations s'élève à 8 546 905 milliers EUR pour 2011, soit une augmentation de 7,24 % par rapport aux propositions adaptées de 2010 (7 969 994 milliers EUR).

<sup>3</sup> À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006 le Service des Pensions du Secteur Public — une institution parastatale fédérale A — reprend les compétences de l'administration des Pensions (loi du 12 janvier 2006).

De derde categorie zijn de pensioenen die niet ten laste zijn van de staatskas en die bovendien geheel of gedeeltelijk anders worden berekend dan de pensioenen ten laste van de staatskas. Het betreft hier de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provincies, de plaatselijke besturen die inzake pensioenen niet aangesloten zijn bij de RSZPPO en de instellingen van openbaar nut die niet aangesloten zijn bij het pensioenstelsel van de wet van 28 april 1958. Deze instellingen dienen zelf in te staan voor de financiering en de uitbetaling van hun pensioenen. Zij dienen niettemin de bepalingen te eerbiedigen die toepasselijk werden gemaakt op alle openbare overheden (absoluut pensioenmaximum, relatief pensioenmaximum, cumulatie van een overlevingspensioen met een rustpensioen, de gewaarborgde minimumbedragen, de persoonlijke bijdrage voor de financiering van de overlevingspensioenen van minstens 7,5 % van de wedde).

De Pensioendienst voor de overheidssector<sup>3</sup> is belast met de toekenning en het beheer van de pensioenen van de eerste en tweede categorie. De uitbetaling gebeurt door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven van de Federale Overheidsdienst Financiën.

Tot aan het begrotingsjaar 2005 werden de pensioenen ten laste van de staatskas ondergebracht in departement 21 — afdeling 51 van de federale begroting. Het betrof hier zowel de vaste kredieten als de variabele kredieten die afkomstig zijn van de organieke fondsen (Fonds voor overlevingspensioenen, Pool der Parastatalen, Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels). Vanaf het begrotingsjaar 2006 werden de vaste en variabele kredieten vervangen door een systeem van dotaties en toegewezen ontvangsten en uitgaven.

De dotaties die betrekking hebben op de pensioenen ten laste van de staatskas, zijn gegroepeerd onder afdeling 55. De ontvangsten en uitgaven van drie gewezen fondsen, namelijk het Fonds voor overlevingspensioenen (inning van de persoonlijke bijdrage van 7,5 % en financiering van de pensioenen ten laste van de staatskas), de Pool der Parastatalen (inning van de patronale bijdrage van de aangesloten openbare instellingen en financiering van de rustpensioenen) en het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels (inning van de solidariteitsbijdrage op de pensioenen van de overheidssector en financiering van de pensioenen ten laste van de staatskas) zijn vanaf 1 januari 2006 ondergebracht in de parastatale begroting van de Pensioendienst voor de overheidssector als ontvangsten en uitgaven met bijzondere aanwending.

Voor afdeling 55 beloopt het aangepaste bedrag van de dotaties 8 546 905 duizend EUR voor 2011, hetzij een stijging met 7,24 % ten opzichte van de aangepaste voorstellen 2010 (7 969 994 duizend EUR).

<sup>3</sup> Vanaf 1 januari 2006 neemt de Pensioendienst voor de overheidssector — een federale parastatale instelling A — de bevoegdheden van de administratie der Pensioenen over (wet van 12 januari 2006).

Pour 2011, les dépenses en matière de pensions de survie s'élèvent à 1 458 430 milliers EUR, soit une diminution de 0,79 % par rapport aux propositions adaptées de 2010 (1 470 092 milliers EUR).

Les dépenses en matière de pensions de retraite parastatales s'élèvent à 347 710 milliers EUR en 2011, soit une augmentation de 6,21 % par rapport aux propositions adaptées de 2010 (327 377 milliers EUR).

En 2011, un montant de 210 555 milliers EUR en matière de pensions à charge du Trésor public sera payé par les recettes pour le financement de l'équilibre des régimes de pensions.

### Fonds des pensions de la police intégrée

La loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, a créé auprès du Service des Pensions du Secteur Public un fonds particulier pour le financement des pensions du personnel définitif des services de police. Ce fonds supporte la charge des pensions qui prennent cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001. La partie de la pension qui se rapporte aux services prestés avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 auprès d'un corps de police supprimé<sup>4</sup> est donc également à charge de ce fonds.

L'État fédéral et les 195 zones de polices en tant qu'employeurs sont d'office affiliés à ce fonds.

La charge des pensions est supportée par une cotisation patronale de (actuellement) 20 % et une cotisation personnelle de 7,5 %. Les cotisations pour les agents de la police fédérale et de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, sont versées par l'autorité fédérale directement au Service des Pensions du Secteur Public qui gère le Fonds des pensions de la police intégrée. Les cotisations pour les agents de la police locale sont versées à l'ONSSAPL qui transfère le produit vers le Fonds.

Les dépenses de pensions de retraite et de survie et de l'indemnité de funérailles sont budgétées pour 348 180 milliers EUR en 2011. Les cotisations sont estimées à 483 490 milliers EUR en 2011. Le solde est ristourné au Service des Pensions du Secteur Public (recettes pour le financement des pensions à charge du Trésor public) à raison de 63 985 milliers EUR et à raison de 60 768 milliers EUR aux autres acteurs intervenant dans le paiement des pensions des policiers avant la réforme.

<sup>4</sup> Il s'agit des services prestés auprès de la gendarmerie, la police communale, la police judiciaire, la police maritime, la police aéronautique, la police des chemins de fer, la police de la jeunesse, le Comité supérieur de contrôle, ...

Voor 2011 bedragen de uitgaven inzake de overlevingspensioenen 1 458 430 duizend EUR, hetzij een daling met 0,79 % ten opzichte van de aangepaste voorstellen 2010 (1 470 092 duizend EUR).

De uitgaven inzake parastatale rustpensioenen bedragen 347 710 duizend EUR in 2011, hetzij een stijging van 6,21 % ten opzichte van de aangepaste voorstellen 2010 (327 377 duizend EUR).

De pensioenen ten laste van de staatskas kunnen in 2011 voor een bedrag van 210 555 duizend EUR betaald worden door de ontvangsten voor de financiering van het evenwicht der pensioenstelsels.

### Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie

De wet van 6 mei 2002 houdende oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen op het vlak van sociale zekerheid, heeft bij de Pensioendienst voor de overheidssector een bijzonder fonds opgericht voor de financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de politiediensten. Dit fonds draagt de last van deze pensioenen die ingaan vanaf 1 april 2001. Het gedeelte van deze pensioenen dat betrekking heeft op de vóór 1 april 2001 gepresteerde diensttijd bij een afgeschaft politiekorps<sup>4</sup> is dus eveneens ten laste van dit fonds.

De Federale Staat en de 195 politiezones zijn als werkgever ambtshalve bij dit fonds aangesloten.

De pensioenlast wordt gedragen door een patronale bijdrage van (momenteel) 20 % en een persoonlijke bijdrage van 7,5 %. De bijdragen voor de personeelsleden van de federale politie en van de Algemene inspectie van de federale en lokale politie, worden door de federale overheid rechtstreeks overgemaakt aan de Pensioendienst voor de overheidssector als beheerder van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie. De bijdragen voor de personeelsleden van de lokale politiezones worden gestort bij de RSZPPO, die de opbrengst overmaakt aan het fonds.

De uitgaven voor rust- en overlevingspensioenen en de tegemoetkomingen in de begrafeniskosten worden begroot op 348 180 duizend EUR in 2011. De bijdragen worden geraamd op 483 490 duizend EUR in 2011. Het saldo wordt geristorneerd naar rata van 63 985 duizend EUR aan de Pensioendienst voor de overheidssector (ontvangsten voor de financiering van de pensioenen ten laste van de staatskas) en naar rata van 60 768 duizend EUR aan de andere pensioeninstellingen die vóór de hervorming de last droegen van de pensioenen van de gemeentelijke politieagenten.

<sup>4</sup> Het betreft de diensttijd verricht bij de Rijkswacht, de gemeentelijke politie, de gerechtelijke politie, de zeevaartpolitie, de luchtvaartpolitie, de spoorwegpolitie, de jeugdpolitie, het Hoog Comité van Toezicht, ...

Concernant les obligations de pensions de la SNCB, un montant global de 904 875 milliers EUR est prévu en 2011, dont 661 710 milliers EUR sont repris dans la dotation "pensions SNCB".

Met betrekking tot de pensioenverplichtingen van de NMBS worden hiervoor in 2011 uitgaven voorzien ten bedrage van 904 875 duizend EUR, waarvan 661 710 duizend EUR opgenomen is in de dotatie "pensioenen NMBS".

TABLEAU VI.1  
Pensions du secteur public 2011  
(en milliers EUR)

TABEL VI.1  
Pensioenen van de overheidssector 2011  
(in duizend EUR)

	2009 Réalisations — Realisaties	2010 Réalisations — Realisaties	2010 Ajusté — Aangepast	2011 Initial — Initieel	2011 Inh / 2010 A		Pensioendienst voor de overheidssector ten laste van:  1. Afdeling 55
					En chiffres absolus — In absolute cijfers	En % — In %	
1. Division 55							
Service des Pensions du Secteur Public à charge:							
- de la dotation pensions du secteur public	7 014 823	7 187 370	7 167 370	7 708 643	541 273	7,55	- dotaatie pensioenen van de openbare sector
- de la dotation pensions de réparation et de guerre	162 563	147 007	146 309	138 796	-7 513	-5,14	- dotaatie vergoedings- en oorlogspensioenen
- de la dotation rentes accidents du travail	38 398	36 605	36 525	37 756	1 231	3,37	- dotaatie renten arbeidsongevallen
- de la dotation pensions SNCB	607 301	623 340	619 790	661 710	41 920	6,76	- dotaatie pensioenen NMBS
<b>Total à charge des dotations</b>	<b>7 823 085</b>	<b>7 994 322</b>	<b>7 969 994</b>	<b>8 546 905</b>	<b>576 911</b>	<b>7,24</b>	<b>Total ten laste van de dotaties</b>
2. Dépenses sur recettes affectées pour le financement:							
- des pensions de survie de l'Etat	1 450 529	1 469 008	1 470 092	1 458 430	-11 662	-0,79	- de overlevingspensioenen ten laste van de Staat
- des pensions de retraites parastatales	319 101	335 625	327 377	347 710	20 333	6,21	- de parastatale rustpensiën
- des pensions de retraite de l'Etat	204 283	201 557	207 144	210 555	3 411	1,65	- de rustpensioenen ten laste van de Staat
- des pensions de la police intégrée	453 318	520 555	483 002	483 490	488	0,10	- de pensioenen van de geïntegreerde politie
- des pensions de la SNCB	235 722	236 133	236 660	243 165	6 505	2,75	- de pensioenen van de NMBS
<b>Total à charge des recettes affectées</b>	<b>2 662 953</b>	<b>2 762 878</b>	<b>2 724 275</b>	<b>2 743 350</b>	<b>19 075</b>	<b>0,70</b>	<b>Total ten laste van de toegewezene ontvangsten</b>
<b>DÉPENSES TOTALES</b>	<b>10 486 038</b>	<b>10 757 200</b>	<b>10 694 269</b>	<b>11 290 255</b>	<b>595 986</b>	<b>5,57</b>	<b>TOTALE UITGAVEN</b>

## CHAPITRE 8

### Les programmes d'emploi

La Belgique a une longue tradition de soutien des embauches par le biais de mesures qui diminuent le coût salarial pour l'employeur. À côté des réductions structurelles de charges qui s'adressent de façon inconditionnelle à chaque travailleur, on retrouve principalement des mesures qui sont ciblées sur certaines catégories spécifiques de travailleurs qui ont des difficultés particulières d'insertion sur le marché du travail. Ainsi, jusqu'à présent, on a souvent recours à des diminutions de cotisations patronales de sécurité sociale. Dans un nombre plus réduit de cas, ces mesures sont complétées par une "activation" de l'allocation dont le travailleur bénéficiait avant de retrouver du travail (principalement une allocation de chômage ou le revenu d'intégration sociale). Une partie de cette allocation est alors utilisée comme une composante du salaire, ce qui contribue à diminuer le coût salarial qui reste à charge de l'employeur sans entraîner pour autant une baisse du salaire net du travailleur. La Belgique a consacré beaucoup de moyens à cette forme de politique active du marché du travail et ces moyens ont encore augmenté au cours des dernières années entre autres via les réductions groupes-cibles de cotisations de sécurité sociale.

#### Réductions des coûts salariaux par des diminutions des cotisations patronales de sécurité sociale

Les différentes réductions groupes-cibles qui existent à côté de la réduction structurelle des cotisations patronales de sécurité sociale ont été rationalisées en 2004. Deux possibilités de réduction ont été introduites (une de 400 EUR par trimestre et une de 1 000 EUR) qui ne peuvent pas être combinées entre elles. Ces réductions ont été introduites pour les groupes-cibles suivants:

- les jeunes faiblement qualifiés;
- les travailleurs âgés;
- la première embauche réalisée par un employeur;
- les travailleurs qui travaillent dans un régime de réduction collective de la durée du travail ou d'un 4/5 temps;
- les chômeurs de longue durée.

Un groupe-cible a été ajouté au cours du deuxième semestre de 2004, à savoir celui des travailleurs qui ont été victimes d'une restructuration: leur réinsertion est encouragée par une réduction de cotisation en faveur du nouvel employeur et aussi en faveur du travailleur. Un nouveau groupe-cible a été défini en 2006, les jeunes très faiblement qualifiés. De nouveaux tarifs de

## HOOFDSTUK 8

### De tewerkstellingsprogramma's

België heeft een lange traditie van ondersteunen van aanwervingen via maatregelen die de loonkost voor de werkgever verlagen. Naast de structurele lastenverlaging die onvoorwaardelijk geldt voor elke werknemer, gaat het daarbij meestal om maatregelen die gecibleerd worden op specifieke doelgroepen van werknemers, die het extra moeilijk hebben om hun plaats op de arbeidsmarkt te veroveren. Daarbij werd tot op heden vooral gewerkt met verminderingen van de patronale socialezekerheidsbijdragen. In een beperkt aantal gevallen wordt dit nog aangevuld met een "activering" van de uitkering die de werknemer genoot vooraleer hij aan het werk ging (meestal een werkloosheidsuitkering of het leefloon). Een deel van die uitkering wordt daarbij gebruikt als een bestanddeel van het loon, waardoor de resterende loonkost voor de werkgever daalt, zonder dat dit leidt tot een daling van het nettoloon van de werknemer. België besteedt veel middelen aan deze vorm van actief arbeidsmarktbeleid en de voorbije jaren nam dit toe, onder meer via de doelgroepkortingen van de socialezekerheidsbijdragen.

#### Loonlastenverlaging via vermindering van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid

Naast de structurele vermindering van de socialezekerheidsbijdragen werden de verschillende doelgroepverminderingen in 2004 gerationaliseerd. Er werden twee mogelijke bijdrageverminderingen ingevoerd (één van 400 EUR per trimester en één van 1 000 EUR) die bovendien onderling niet kunnen worden gecombineerd. Deze verminderingen worden ingezet voor de volgende doelgroepen:

- laaggeschoold jongeren;
- oudere werknemers;
- de eerste aanwervingen die een werkgever doet;
- werknemers die in een stelsel van collectieve arbeidsduurvermindering of de vierdagenweek werken;
- langdurig werklozen.

In de tweede helft van 2004 kwam er een doelgroep bij: van de werknemers die het slachtoffer werden van een herstructureren, wordt de wedertewerkstelling aangemoedigd door een bijdragevermindering voor de nieuwe werkgever en ook voor de werknemer zelf. In 2006 werd nogmaals een doelgroep toegevoegd: de erg laaggeschoold jongeren. Bovendien werden naast

réductions ont été introduits complémentairement aux réductions de 400 EUR et de 1 000 EUR.

### **Réductions des coûts salariaux par une activation de l'allocation du chômage et du revenu d'intégration**

Outre ces réductions de cotisations dues à la sécurité sociale pour différents groupes-cibles, il existe différents régimes d'activation des allocations. Ces activations des allocations de chômage (sans l'activation du revenu d'intégration), représentent au niveau du budget de l'ONEM de 2010 un montant total de 431 millions EUR pour 79 500 travailleurs. Il s'agit d'une augmentation importante vis à vis de 2009 (64 134 travailleurs et une dépense totale de 291,7 millions EUR). Pour l'année 2011 une nouvelle augmentation est attendue: 98 500 travailleurs ce qui correspond à un montant total de 600,4 millions EUR.

Cette augmentation est entièrement due à la décision de renforcer un nombre de mesures d'activation en période de crise, notamment le plan d'embauche win-win, qui a démarré début 2010. C'est une forme d'activation renforcée en faveur des groupes de demandeurs d'emploi qui connaissent des difficultés particulières à trouver un emploi pendant cette période de crise, et s'adresse aux employeurs du secteur privé. Il s'agit notamment des jeunes travailleurs de moins de 26 ans à qualification très basse et des travailleurs d'au moins 50 ans, qui sont chômeurs depuis minimum 6 mois. Les dépenses prévues pour 2011 pour le plan ACTIVA (y compris le plan d'embauche win-win) au sein du budget affecté aux allocations de chômage sont estimées à 443,4 millions EUR, pour 59 400 emplois. Il s'agit d'une hausse importante à l'égard des 34 252 emplois en 2009 (et 158,2 millions EUR de dépenses) et des 45 700 emplois en 2010 (et 288,1 millions EUR de dépenses).

À côté du plan ACTIVA (y compris le plan d'embauche win-win), les programmes d'activation des allocations suivants peuvent être mentionnés:

— le programme de transition professionnelle, une variante du plan ACTIVA, est orienté spécifiquement vers les asbl et les employeurs du secteur public. Ce régime est cofinancé par les Régions. Le nombre effectif de bénéficiaires en 2010 était de 5 200 (coût 26 millions EUR). Pour 2011 on prévoit 4 900 emplois et un coût de 24,6 millions EUR;

— le complément de reprise du travail qui est octroyé aux chômeurs âgés qui reprennent le travail. Grâce à ce complément, qui revient à une allocation de chômage forfaitaire cumulable avec le salaire pour le nouvel emploi, les travailleurs âgés sont encouragés à reprendre le travail, même à un niveau de salaire inférieur à celui d'avant leur période de chômage. Concernant l'évolution de ce programme d'activation, on ne peut perdre de vue

de tarieven van 400 EUR en 1 000 EUR ook nieuwe tarieven toegevoegd.

### **Loonlastenverlaging via een activering van werkloosheidssuitkeringen en leefloon**

Bovenop de verminderingen aan te betalen socialezekerheidsbijdragen voor bepaalde doelgroepwerknenmers, zijn er ook nog stelsels van activering van uitkeringen. Globaal gezien gaat het binnen de RVA-begroting (dus activering van werkloosheidssuitkeringen, niet van leefloon) in het jaar 2010 om 79 500 werknenmers, goed voor een totaal bedrag aan activering van 431 miljoen EUR. Dit was een belangrijke stijging t.o.v. 2009 (64 134 werknenmers en een totale uitgave van 291,7 miljoen EUR). Voor 2011 wordt opnieuw een verhoging verwacht: 98 500 werknenmers, goed voor een totale uitgave van 600,4 miljoen EUR.

Deze stijging is volledig toe te schrijven aan de besliste versterking van een aantal activeringsmaatregelen in de strijd tegen de crisis, inzonderheid het win-win tewerkstellingsplan, opgestart begin 2010. Het is een versterkte vorm van activa voor groepen van werkzoekenden die het bijzonder moeilijk hebben een job te vinden tijdens deze crisisperiode, en richt zich tot de werkgevers in de private sector. Het gaat o.a. om erg laaggeschoold werknenmers jonger dan 26 jaar en om werknenmers ouder dan 50 jaar en minstens 6 maanden werkloos. De voorziene uitgaven voor 2011 voor ACTIVA (met inbegrip van win-win) worden geraamld op 443,4 miljoen EUR, voor 59 400 jobs. Een gevoelige stijging tegenover de 34 252 jobs (en 158,2 miljoen EUR aan uitgaven) in 2009 en de 45 700 jobs (en 288,1 miljoen EUR aan uitgaven) in 2010.

Naast ACTIVA (met inbegrip van win-win) kunnen ook nog de volgende activeringsprogramma's vermeld worden:

— de doorstromingsprogramma's, een soort variante op het activastelsel specifiek voor vzw's en werkgevers uit de overheidssector. Dit stelsel wordt mede gefinancierd door de Gewesten. Het werkelijk aantal gerechtigden was in 2010 5 200 (kost 26 miljoen EUR). Voor 2011 wordt gerekend op 4 900 eenheden en een kost van eveneens 24,6 miljoen EUR;

— de werkherverfattingstoeslag die toegekend wordt aan oudere werklozen die het werk hervatten. Door die toeslag, een soort forfaitaire werkloosheidssuitkering die cumuleerbaar is met het loon in de nieuwe job, worden oudere werklozen aangezet om terug aan het werk te gaan, zelfs aan een lager loon dan dat wat ze voor hun werkloosheid genoten. Bij de evolutie van dit activeringsprogramma mag niet uit het oog verloren worden

qu'en exécution du pacte de solidarité entre les générations les conditions d'application de ce complément ont été assouplies à partir du 1<sup>er</sup> avril 2006. Depuis lors, les chômeurs âgés entrent immédiatement en ligne de compte pour ce complément, tandis qu'auparavant une période de chômage d'un an était requise. Une nouvelle adaptation a été effectuée mi 2009, de sorte que les chômeurs de 50 ans et plus qui n'apportent pas la preuve d'une carrière de moins de 20 ans comme salarié, bénéficient de ce complément même si le montant en est moins élevé et l'octroi, limité à 3 années au maximum. Pour 2011 on s'attend à 18 000 bénéficiaires, ce qui correspond à une dépense de 40,6 millions EUR, une augmentation par rapport à 2010 (13 000 activations et coût de 28,6 millions EUR);

— le plan sine, qui s'adresse spécifiquement aux employeurs du secteur de l'économie sociale. Ce régime connaît aussi une forte croissance notamment suite à la croissance du régime des titres-services, régime auquel nombre d'entreprises du secteur de l'économie sociale (y compris les ALE, les CPAS et les entreprises de travail adapté) participent. Pour 2011, on s'attend à 12 000 travailleurs sine (contre 11 600 en 2010), soit un budget d'allocations activées de 65,6 millions EUR pour 2011.

Pour la plupart de ces programmes d'activation l'équivalent existe pour les demandeurs d'emploi qui bénéficient d'un revenu d'intégration. Dans ces cas, c'est le revenu d'intégration qui est activé.

dat de voorwaarden voor het genot van deze toeslag werden versoepeld met ingang van 1 april 2006, en dit in uitvoering van het generatiepact. Oudere werklozen komen sinds dan onmiddellijk in aanmerking voor deze toeslag, daar waar ze vroeger eerst een jaar werkloos moesten zijn. Een nieuwe aanpassing werd doorgevoerd midden 2009, waardoor ook 50-plususers die minder dan 20 jaar loopbaan als loontrekende achter de rug hebben, in aanmerking komen voor die toeslag, zij het aan een beperkter bedrag en beperkt tot maximaal 3 jaar. Voor 2011 wordt gerekend op 18 000 eenheden, goed voor 40,6 miljoen EUR, tegenover 13 000 in 2010 (en een kost van 28,6 miljoen EUR);

— het sine-plan, dat zich specifiek richt tot de werkgevers uit de sociale-economie-sector. Dit stelsel is eveneens in sterke groei, mede onder invloed van de groei van het stelsel van de dienstencheques waarop een aantal van de ondernemingen uit de sociale-economie-sector (met inbegrip van PWA's, OCMW's en beschutte werkplaatsen) intekenden. Voor 2011 wordt rekening gehouden met 12 000 sine-werknemers (tegenover 11 600 in 2010), goed voor een totaal budget aan geactiveerde uitkering van 65,6 miljoen EUR.

Van de meeste van deze activeringsprogramma's bestaat het equivalent voor de werkzoekenden die genieten van het leefloon. Hier is het dan het leefloon dat geactiveerd wordt.